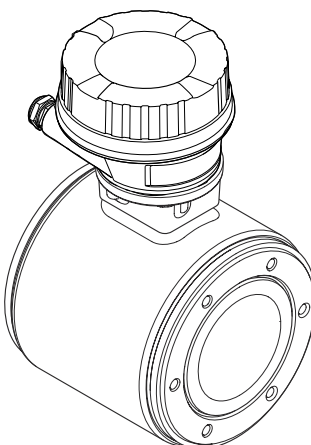
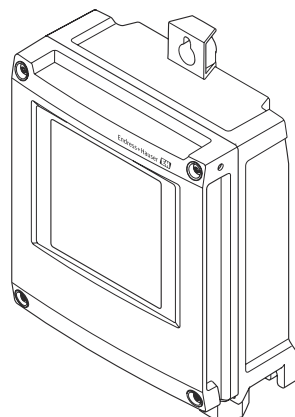
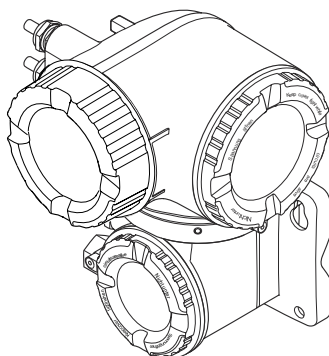


操作手册

Proline Promag H 500

PROFINET

电磁流量计



- 请妥善保存文档，便于操作或使用设备时查看。
- 为了避免出现人员受伤或设备损坏危险，必须仔细阅读“基本安全指南”章节，以及针对特定操作步骤的文档中的所有其他安全指南。
- 制造商保留修改技术参数权利，恕不另行通知。Endress+Hauser 当地经销商将向您提供最新文档信息和更新说明。

目录

1	文档信息	6			
1.1	文档功能	6			
1.2	信息图标	6			
1.2.1	安全图标	6			
1.2.2	电气图标	6			
1.2.3	通信图标	6			
1.2.4	工具图标	6			
1.2.5	特定信息图标	7			
1.2.6	图中的图标	7			
1.3	文档资料	7			
1.4	注册商标	8			
2	安全指南	9			
2.1	人员要求	9			
2.2	指定用途	9			
2.3	工作场所安全	10			
2.4	操作安全	10			
2.5	产品安全	10			
2.6	IT 安全	10			
2.7	设备的 IT 安全	10			
2.7.1	通过硬件写保护实现访问保护	11			
2.7.2	密码访问保护	11			
2.7.3	通过网页服务器访问	12			
2.7.4	通过服务接口 (CDI-RJ45) 访问	12			
3	产品描述	13			
3.1	产品设计	13			
3.1.1	Proline 500 (数字) 变送器	13			
3.1.2	Proline 500	13			
4	到货验收和产品标识	15			
4.1	到货验收	15			
4.2	产品标识	15			
4.2.1	变送器铭牌	16			
4.2.2	传感器铭牌	18			
4.2.3	设备上的图标	19			
5	储存和运输	20			
5.1	储存条件	20			
5.2	运输产品	20			
5.2.1	不带起吊吊环的测量仪表	20			
5.2.2	带起吊吊环的测量设备	21			
5.2.3	使用叉车搬运	21			
5.3	包装处置	21			
6	安装	21			
6.1	安装要求	21			
6.1.1	安装位置	21			
6.1.2	环境条件和过程条件要求	26			
6.1.3	特殊安装指南	27			
6.2	安装测量仪表	28			
6.2.1	所需工具	28			
6.2.2	准备测量设备	28			
6.2.3	安装传感器	28			
6.2.4	安装变送器外壳: Proline 500 (数字)	30			
6.2.5	安装变送器外壳: Proline 500	32			
6.2.6	旋转变送器外壳: Proline 500	33			
6.2.7	旋转显示模块: Proline 500	33			
6.3	安装后检查	34			
7	电气连接	35			
7.1	电气安全	35			
7.2	接线要求	35			
7.2.1	所需工具	35			
7.2.2	连接电缆要求	35			
7.2.3	接线端子分配	39			
7.2.4	设备插头	39			
7.2.5	设备插头的针脚分配	40			
7.2.6	准备测量设备	40			
7.2.7	准备连接电缆: Proline 500 (数字) 变送器	41			
7.2.8	准备连接电缆: Proline 500	41			
7.3	连接测量仪表: Proline 500 (数字) 变送器	43			
7.3.1	连接连接电缆	43			
7.3.2	将变送器集成在网络中	48			
7.4	连接测量仪表: Proline 500	50			
7.4.1	连接连接电缆	50			
7.4.2	连接变送器	53			
7.4.3	将变送器集成在网络中	56			
7.5	确保电势平衡	57			
7.5.1	要求	57			
7.5.2	连接实例: 标准应用场合	58			
7.5.3	连接实例: 特殊应用场合	58			
7.6	特殊接线指南	59			
7.6.1	接线示例	59			
7.7	硬件设置	63			
7.7.1	设置设备名称	63			
7.7.2	启用缺省 IP 地址	65			
7.8	确保防护等级	66			
7.9	连接后检查	66			
8	操作方式	68			
8.1	操作方式概述	68			
8.2	操作菜单的结构和功能	69			
8.2.1	操作菜单的结构	69			
8.2.2	操作原理	70			
8.3	通过现场显示单元访问操作菜单	71			
8.3.1	操作显示	71			
8.3.2	菜单视图	73			
8.3.3	编辑视图	75			
8.3.4	操作部件	77			
8.3.5	打开文本菜单	77			
8.3.6	在列表中移动和选择	79			
8.3.7	直接查看参数	79			

8.3.8	查询帮助文本	80	10.6.3	设置累加器	131
8.3.9	更改参数	80	10.6.4	执行高级显示设置	133
8.3.10	用户角色及其访问权限	81	10.6.5	WLAN 设置	135
8.3.11	通过访问密码关闭写保护	81	10.6.6	执行电极清洗	137
8.3.12	打开和关闭键盘锁	81	10.6.7	执行心跳基本设置	138
8.4	通过网页浏览器访问操作菜单	82	10.6.8	设置管理	139
8.4.1	功能列表	82	10.6.9	使用设备管理参数	140
8.4.2	要求	82	10.7	仿真	141
8.4.3	连接设备	84	10.8	进行写保护设置, 防止未经授权的访问	143
8.4.4	登陆	86	10.8.1	通过访问密码设置写保护	143
8.4.5	用户界面	87	10.8.2	通过写保护开关设置写保护	145
8.4.6	关闭网页服务器	88			
8.4.7	退出	88	11 操作	147	
8.5	通过调试软件访问操作菜单	89	11.1	读取设备锁定状态	147
8.5.1	连接调试软件	89	11.2	调整显示语言	147
8.5.2	FieldCare	93	11.3	设置显示单元	147
8.5.3	DeviceCare	94	11.4	读取测量值	147
			11.4.1	“过程变量”子菜单	147
9 系统集成	95		11.4.2	累加器	149
9.1	设备描述文件概述	95	11.4.3	“输入值”子菜单	149
9.1.1	当前设备版本信息	95	11.4.4	输出值	150
9.1.2	调试软件	95	11.5	使测量仪表适应过程条件	152
9.2	设备描述文件 (GSD)	95	11.6	执行累加器复位	152
9.2.1	制造商设备描述文件 (GSD) 的文 件名	96	11.6.1	“设置累加器”参数的功能范围	153
9.2.2	PA Profile 设备描述文件 (GSD) 的 文件名	96	11.6.2	“所有累加器清零”参数的功能范围	153
9.3	的循环数据传输	97	11.7	显示历史测量值	153
9.3.1	块概述	97			
9.3.2	块说明	97	12 诊断和故障排除	156	
9.3.3	状态编码	103	12.1	常规故障排除	156
9.3.4	工厂设置	103	12.2	通过 LED 指示灯标识诊断信息	158
9.3.5	启动设置	104	12.2.1	变送器	158
9.4	S2 系统冗余	105	12.2.2	传感器接线盒	160
			12.3	现场显示单元上的诊断信息	161
10 调试	106		12.3.1	诊断信息	161
10.1	安装后检查和连接后检查	106	12.3.2	调用补救措施	163
10.2	开机	106	12.4	网页浏览器中的诊断信息	163
10.3	通过 FieldCare 连接	106	12.4.1	诊断响应方式	163
10.4	设置显示语言	106	12.4.2	查看补救信息	164
10.5	设置测量仪表	106	12.5	FieldCare 或 DeviceCare 中的诊断信息	164
10.5.1	设置设备位号	108	12.5.1	诊断响应方式	164
10.5.2	显示通信接口	108	12.5.2	查看补救信息	165
10.5.3	设置系统单位	109	12.6	调整诊断信息	165
10.5.4	设置模拟量输入	111	12.6.1	调整诊断响应	165
10.5.5	显示输入/输出设置	111	12.7	诊断信息概述	168
10.5.6	设置电流输入	112	12.7.1	传感器诊断	168
10.5.7	设置状态输入	113	12.7.2	电子部件诊断	171
10.5.8	设置电流输出	114	12.7.3	配置诊断	180
10.5.9	设置脉冲/频率/开关量输出	117	12.7.4	进程诊断	188
10.5.10	设置继电器输出	122	12.8	现有诊断事件	192
10.5.11	设置小流量切除	124	12.9	诊断信息列表	192
10.5.12	设置空管检测	126	12.10	事件日志	193
10.5.13	设置流量阻尼时间	126	12.10.1	查看事件日志	193
10.5.14	“Build-up index adjustment” 向导 ..	128	12.10.2	筛选事件日志	193
10.6	高级设置	130	12.10.3	信息事件概览	194
10.6.1	在此参数中输入访问密码。	131	12.11	复位测量设备	195
10.6.2	传感器调整	131	12.11.1	“设备复位”参数的功能范围	195
			12.12	设备信息	195
			12.13	固件更新历史	197

13	维护	198
13.1	维护操作	198
13.1.1	外部清洁	198
13.1.2	内部清洗	198
13.1.3	更换密封圈	198
13.2	测量和测试设备	198
13.3	Endress+Hauser 服务产品	198
14	维修	199
14.1	概述	199
14.1.1	修理和转换理念	199
14.1.2	维修和改装说明	199
14.2	备件	199
14.3	Endress+Hauser 服务	199
14.4	返厂	199
14.5	废弃	199
14.5.1	拆除测量仪表	200
14.5.2	废弃测量设备	200
15	附件	201
15.1	设备专用附件	201
15.1.1	变送器	201
15.1.2	传感器	202
15.2	通信专用附件	202
15.3	服务专用附件	203
15.4	系统产品	204
16	技术参数	205
16.1	应用	205
16.2	功能与系统设计	205
16.3	输入	205
16.4	输出	208
16.5	电源	213
16.6	性能参数	214
16.7	安装	216
16.8	环境条件	216
16.9	过程条件	218
16.10	机械结构	220
16.11	可操作性	223
16.12	证书与认证	227
16.13	应用软件包	229
16.14	附件	230
16.15	配套文档资料	230
	索引	232

1 文档信息

1.1 文档功能

《操作手册》包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。

1.2 信息图标

1.2.1 安全图标



危险
危险状况警示图标。若未能避免这种状况，会导致人员严重或致命伤害。



警告
潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。



小心
潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员轻微或中等伤害。



注意
潜在财产损失警示图标。若未能避免这种状况，可能导致产品损坏或附近的物品损坏。

1.2.2 电气图标

图标	说明
	直流电
	交流电
	直流电和交流电
	接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	等电势连接端 (PE: 保护性接地端) 建立任何其他连接之前，必须确保接地端子已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： - 内部接地端：等电势连接端已连接至电源。 - 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。

1.2.3 通信图标

图标	说明
	无线局域网 (WLAN) 无线局域网通信。

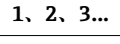
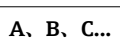
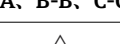
1.2.4 工具图标

图标	说明
	梅花螺丝刀
	十字螺丝刀
	开口扳手

1.2.5 特定信息图标

图标	说明
	允许 允许的操作、过程或动作。
	推荐 推荐的操作、过程或动作。
	禁止 禁止的操作、过程或动作。
	提示 附加信息。
	参考文档
	参考页面
	参考图
	提示信息或重要分步操作
	操作步骤
	操作结果
	帮助信息
	外观检查

1.2.6 图中的图标

图标	说明
	部件号
	操作步骤
	视图
	章节
	危险区
	安全区（非危险区）
	流向

1.3 文档资料

-  配套技术文档资料的查询方式如下：
- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：输入铭牌上的序列号
 - 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

取决于订购设备型号，随箱提供以下文档资料：

文档资料类型	文档用途和内容
《技术资料》（TI）	设备规划指南 文档包含设备的所有技术参数以及可以订购的附件和其他产品的概述。
《简明操作指南》（KA）	引导用户快速获取首个测量值 文档包含从到货验收到初始调试的所有必要信息。

文档资料类型	文档用途和内容
《操作手册》 (BA)	参考文档 文档包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，再到安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。
《仪表功能描述》 (GP)	参数参考 文档详细介绍各个菜单参数。本说明适用于在设备的整个生命周期使用该设备并执行特定配置的人员。
安全指南 (XA)	取决于认证类型，还会随箱提供防爆电气设备《安全指南》。《安全指南》是《操作手册》的组成部分。  设备铭牌上标识有配套《安全指南》 (XA) 文档资料代号。
设备补充文档资料 (SD/FY)	必须始终严格遵守补充文档资料中的各项说明。补充文档是整套设备文档的组成部分。

1.4 注册商标

PROFINET®
PROFIBUS 用户组织的注册商标 (德国卡尔斯鲁厄)

TRI-CLAMP®
Ladish 公司的注册商标 (美国基诺沙)

2 安全指南

2.1 人员要求

执行安装、调试、诊断和维护操作的人员必须符合下列要求：

- ▶ 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质。
- ▶ 经工厂厂方/操作员授权。
- ▶ 熟悉联邦/国家法规。
- ▶ 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书中(取决于实际应用)的各项规定。
- ▶ 遵守操作指南和基本条件要求。

操作人员必须符合下列要求：

- ▶ 经工厂厂方/操作员针对任务要求的指导和授权。
- ▶ 遵守手册中的指南。

2.2 指定用途

应用和介质

本文档中介绍的测量设备仅可用于液体的流量测量，介质的电导率不得低于 5 $\mu\text{S}/\text{cm}$ 。

取决于具体订购型号，测量仪表还可用于测量易爆介质¹⁾、易燃、有毒和氧化介质。

对于在防爆危险区、卫生应用场合，以及压力会增大使用风险的场合中使用的测量仪表，铭牌上标识有对应标识。

为了确保测量仪表在操作过程中处于最佳状态：

- ▶ 仅当完全符合铭牌参数要求，且满足《操作手册》和补充文档资料中列举的常规要求时，才允许使用测量仪表。
- ▶ 参照铭牌检查并确认所订购的设备是否允许在防爆危险区中使用（例如防爆要求、压力容器安全）。
- ▶ 仅当接液部件材质能够耐受被测介质腐蚀时，才允许使用测量仪表。
- ▶ 始终在指定压力和温度范围内使用。
- ▶ 始终在指定环境温度范围内使用。
- ▶ 始终采取测量仪表防腐保护措施。

使用错误

非指定用途危及安全。使用不当或用于非指定用途导致的设备损坏，制造商不承担任何责任。

警告

腐蚀性或磨损性流体和环境条件可能导致测量管破裂！

- ▶ 核实过程流体与传感器材料的兼容性。
- ▶ 确保所有过程接液部件材料均具有足够高的耐腐蚀性。
- ▶ 始终在指定压力和温度范围内使用。

注意

核实临界工况：

- ▶ 测量特殊流体和清洗液时，Endress+Hauser 十分乐意帮助您核实接液部件材料的耐腐蚀性。但是，过程中温度、浓度或物位的轻微变化可能会改变材料的耐腐蚀性。因此，Endress+Hauser 对此不做任何担保和承担任何责任。

1) 不适用于 IO-Link 测量仪表

其他风险



存在烫伤或冻伤风险！如果所用介质或电子部件的温度过高或过低，可能会导致设备表面变热或变冷。

- ▶ 安装合适的防接触烫伤装置。

2.3 工作场所安全

使用设备时：

- ▶ 穿戴国家规定的个人防护装备。

2.4 操作安全

设备损坏！

- ▶ 只有完全满足技术规范且无错误和故障时才能操作设备。
- ▶ 运营方有责任确保设备无故障运行。

改装设备

如果未经授权，禁止改装设备，改装会导致不可预见的危险。

- ▶ 如需改装，请咨询制造商。

维修

为确保设备的操作安全性和测量可靠性：

- ▶ 未经明确许可，禁止修理设备。
- ▶ 遵守联邦/国家法规中的电气设备修理准则。
- ▶ 仅使用原装备件和附件。

2.5 产品安全

测量设备基于工程实践经验设计，符合最严格的安全要求。通过出厂测试，可以安全使用。

设备满足常规安全标准和法规要求。此外，还符合设备 EU 符合性声明中的 EU 准则要求。制造商通过粘贴 CE 标志确认设备满足此要求。

2.6 IT 安全

我们提供的质保服务仅在根据《操作手册》安装和使用产品时有效。产品配备安全防护机制，用于防止意外改动。

操作员必须根据相关安全标准执行 IT 安全措施，为产品和相关数据传输提供额外的防护。

2.7 设备的 IT 安全

设备配备多项专有功能，能够为操作员提供有效防护。上述功能由用户自行设置，正确设置后能够实现更高操作安全性。以下列表中详细介绍了最为重要的功能：

功能/接口	出厂设置	建议
硬件写保护开关设置写保护 → ⓘ 11	禁用	基于风险评估结果进行相应设置
访问密码 (同样适用网页服务器登陆或 FieldCare 连接) → ⓘ 11	禁用 (0000)	在调试过程中设置用户自定义访问密码

功能/接口	出厂设置	建议
WLAN (显示单元的订购选项)	启用	基于风险评估结果进行相应设置
WLAN 安全模式	启用 (WPA2-PSK)	禁止修改
WLAN 密码 (密码) → 11	序列号	在调试过程中设置专用 WLAN 密码
WLAN 模式	接入点	基于风险评估结果进行相应设置
网页服务器 → 12	启用	基于风险评估结果进行相应设置
CDI-RJ45 服务接口 → 12	-	基于风险评估结果进行相应设置

2.7.1 通过硬件写保护实现访问保护

使用写保护开关（主电子模块上的 DIP 开关）禁用现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）对设备参数的写访问。硬件写保护功能打开时，仅允许读参数。

出厂时设备的硬件写保护功能关闭 → 145。

2.7.2 密码访问保护

可以设置多个不同的密码，实现仪表参数写保护或通过 WLAN 接口的仪表写保护。

- 用户自定义访问密码
通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）实现设备参数写保护功能。通过用户自定义访问密码可以设置具体访问权限。
- WLAN 密码
网络密钥通过 WLAN 接口保护操作设备（例如笔记本电脑或台式机）和设备间的连接，WLAN 接口可以单独订购。
- 基础模式
设备在基础模式下工作时，WLAN 密码与操作员设置的 WLAN 密码一致。

用户自定义访问密码

用户自定义访问密码可防止通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）对设备参数进行未经授权的写访问。（→ 143）。

设备的出厂缺省访问密码为 0000（公开）。

WLAN 密码：用作 WLAN 接入点

通过 WLAN 接口（→ 91）连接操作部件（例如笔记本电脑或平板电脑）和设备，WLAN 接口可以单独订购，带网络保护密钥。网络密钥的 WLAN 授权符合 IEEE 802.11 标准。

设备出厂时带预设置网络密钥，与仪表型号相关。在 **WLAN 设置** 子菜单（**WLAN 密码** 参数（→ 137））中更改。

基础模式

通过 SSID 和系统密码保护仪表和 WLAN 接入点的连接。访问密码请咨询系统管理员。

常规密码使用说明

- 基于安全性考虑，在设备调试过程中必须完成访问密码和网络密码的更改。
- 遵循安全密码设置通用准则设置和管理设备访问密码和网络密码。
- 用户应负责管理和正确使用设备访问密码和网络密码。
- 有关访问密码设置和密码丢失处理步骤等的详细信息，参见“通过访问密码实现写保护”章节 → 143。

2.7.3 通过网页服务器访问

使用内置网页服务器的网页浏览器操作和设置设备→ 82。通过服务接口（CDI-RJ45）、PROFINET 信号传输接线端子连接（RJ45 插头）或 WLAN 接口连接。

出厂时设备的网页服务器已启用。如需要，可以在**网页服务器功能**参数中关闭网页服务器（例如完成调试后）。

允许在登陆页面中隐藏设备和状态信息，防止未经授权的信息访问。



详细信息参见《仪表功能描述》：
《仪表功能描述》文档。

2.7.4 通过服务接口（CDI-RJ45）访问

设备可以通过服务接口（CDI-RJ45）接入网络。设备类功能参数保证设备在网络中安全工作。

建议遵守国家和国际安全委员会规定的相关工业标准和准则，例如 IEC/ISA62443 或 IEEE。这包括组织安全措施（例如设置访问权限）和技术安全措施（例如网络分区）。



禁止通过服务接口（CDI-RJ45）连接 Ex de 隔爆型变送器！

订购选项“变送器及传感器认证”，选型代号（Ex de 防爆）：BA、BB、C1、C2、GA、GB、MA、MB、NA、NB BB、C2、GB、MB、NB



仪表可以接入环形拓扑网络中。连接信号传输接线端子（输出 1）实现系统集成，并连接至服务接口（CDI-RJ45）→ 57 或→ 49。

3 产品描述

测量系统由变送器和传感器组成。变送器和传感器分开安装，通过连接电缆连接。

3.1 产品设计

提供两种类型的变送器。

3.1.1 Proline 500（数字）变送器

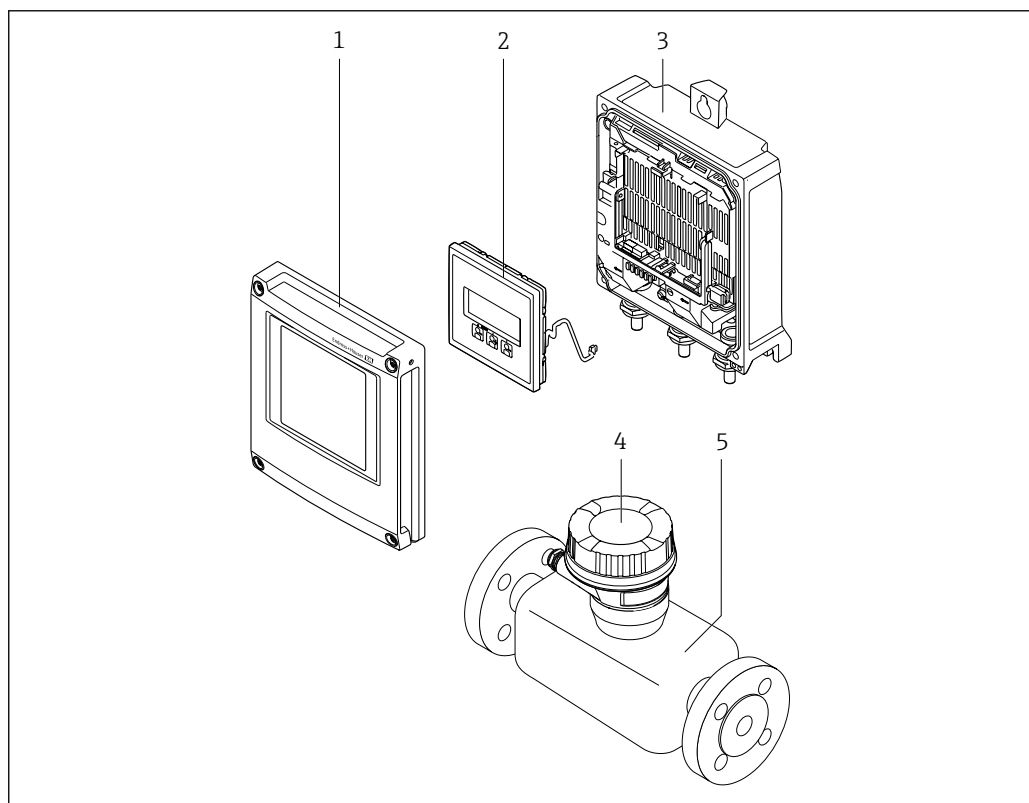
传输信号：数字信号

订购选项“内置智能传感器电子模块（ISEM）”，选型代号 **A**“传感器”

在无需满足特殊环境或操作条件要求的应用场合中使用。

由于电子部件安装在传感器内，仪表具备以下优势：
方便变送器更换。

- 标准电缆用作连接电缆。
- 不受外部电磁干扰（EMC）的影响。



A0029593

图 1 仪表的主要组成部件

- 1 电子腔盖
- 2 显示单元
- 3 变送器外壳
- 4 传感器接线盒，内置智能传感器电子模块（ISEM）：接入连接电缆
- 5 传感器

3.1.2 Proline 500

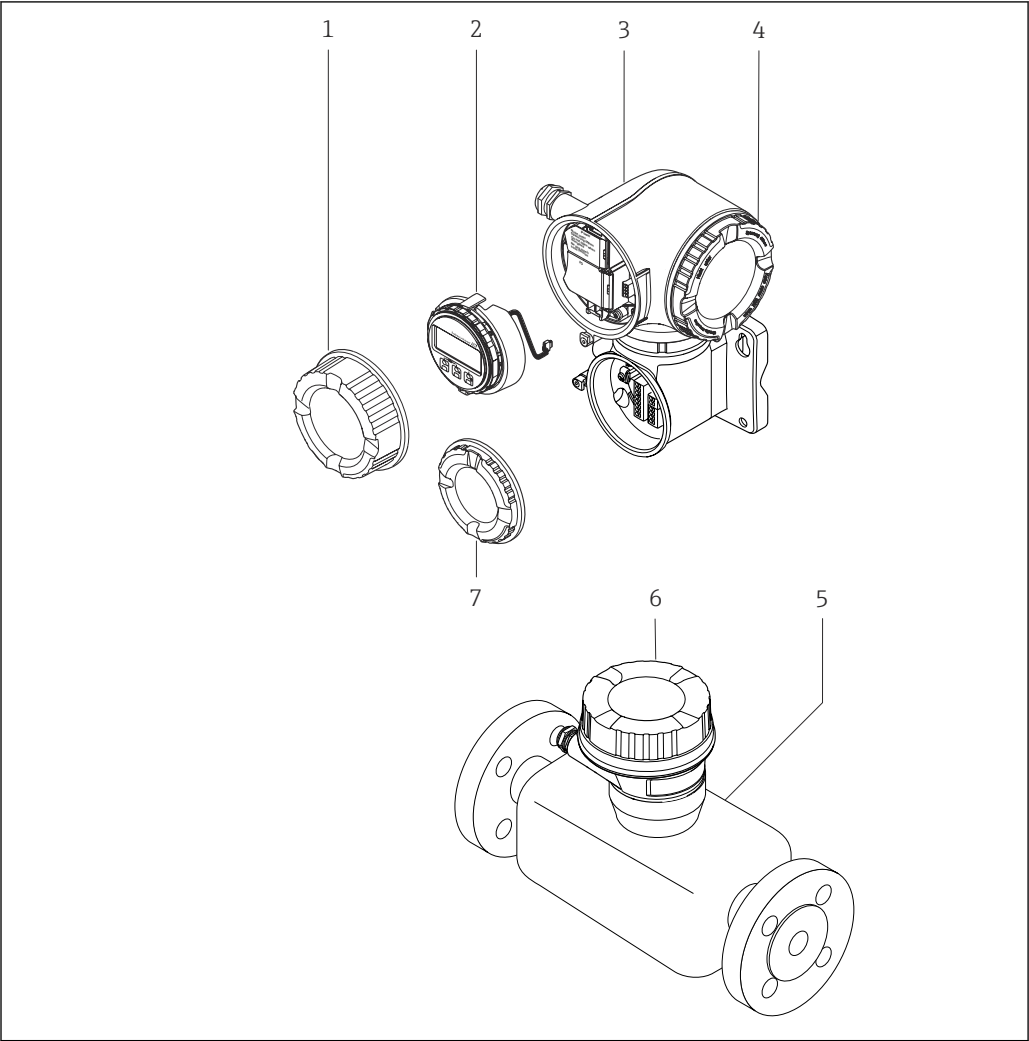
传输信号：模拟信号

订购选项“内置智能传感器电子模块（ISEM）”，选型代号 **B**“变送器”

使用时需满足过程条件 and 环境条件的特殊要求。

由于电子部件安装在变送器内，仪表特别适用于以下测量场合：

- 传感器埋地安装。
- 传感器长期浸没于水中。



A0029589

图 2 测量设备的主要组成部件

- 1 接线腔盖
- 2 显示单元
- 3 变送器外壳，内置智能传感器电子模块（ISEM）
- 4 电子腔盖
- 5 传感器
- 6 传感器接线盒：接入连接电缆
- 7 接线腔盖：接入连接电缆

4 到货验收和产品标识

4.1 到货验收

收到交货时：

1. 检查包装是否完好无损。
 - ↳ 立即向制造商报告损坏情况。
不要安装损坏的部件。
2. 用发货清单检查交货范围。
3. 比对铭牌参数与发货清单上的订购要求。
4. 检查技术文档资料及其他配套文档资料，例如证书，以确保资料完整。



如果不满足任一上述条件，请咨询制造商。

4.2 产品标识

设备标识信息如下：

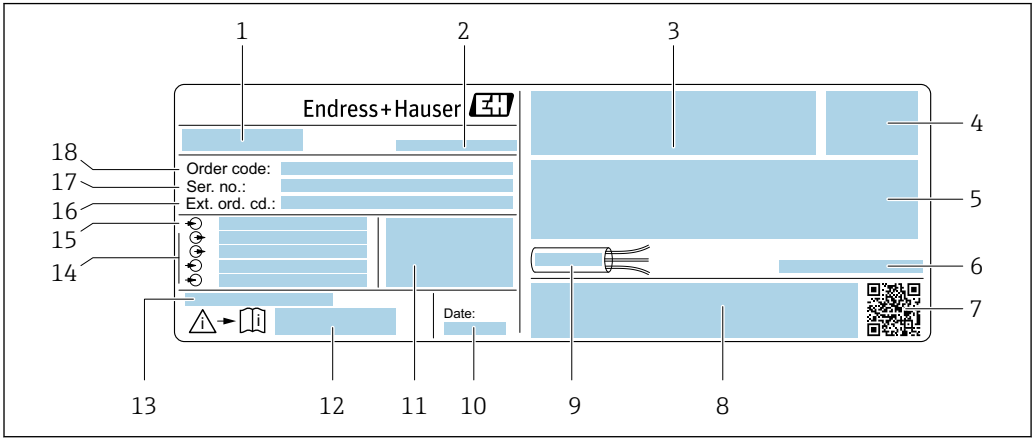
- 铭牌
- 订货号，标识发货清单上的订购选项
- 在设备浏览器中输入铭牌上的序列号 (www.endress.com/deviceviewer)：显示完整设备信息。
- 在 Endress+Hauser Operations App 中输入铭牌上的序列号，或使用 Endress+Hauser Operations App 扫描铭牌上的二维码 (QR 码)：显示完整设备信息。

配套技术文档资料的查询方式如下：

- “设备的其他标准文档”和“设备补充文档资料”章节
- 在设备浏览器中：输入铭牌上的序列号 (www.endress.com/deviceviewer)
- 在 Endress+Hauser Operations App 中：输入铭牌上的序列号，或扫描铭牌上的二维码 (QR 码)。

4.2.1 变送器铭牌

Proline 500（数字）变送器

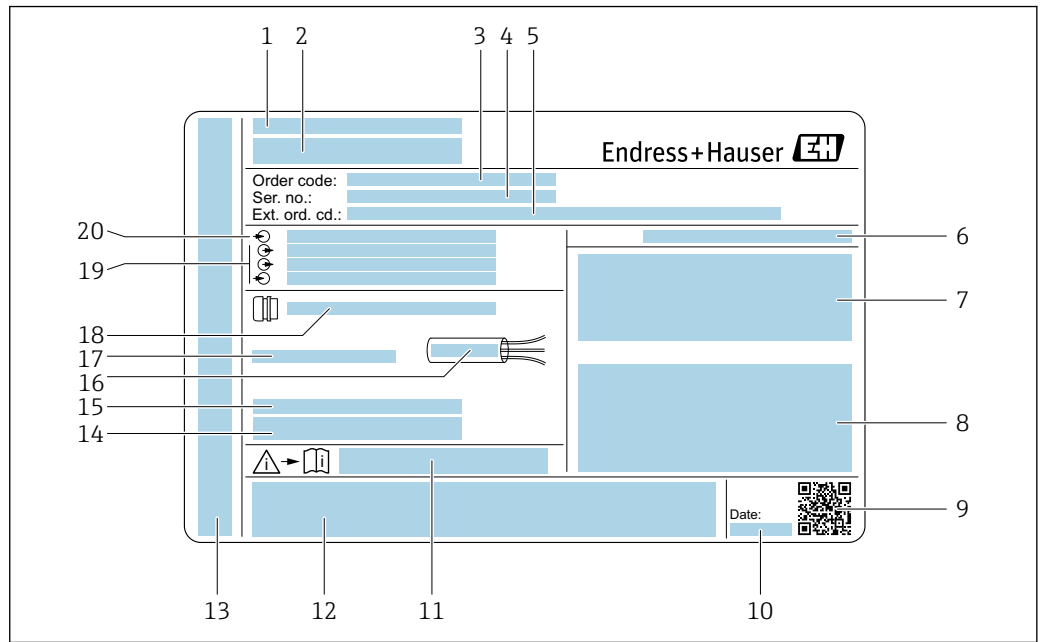


A0029194

图 3 变送器的铭牌示意图

- 1 变送器名称
- 2 制造商地址/取证地
- 3 认证信息：在防爆场合使用
- 4 防护等级
- 5 电气连接参数：可选输入和输出
- 6 环境温度范围（T_a）
- 7 二维码
- 8 认证和证书，例如 CE 认证、RCM tick 认证
- 9 电缆允许温度范围
- 10 生产日期：年-月
- 11 出厂固件版本号和设备修订版本号
- 12 《安全指南》文档资料代号
- 13 特殊型产品附加信息
- 14 可选输入和输出、供电电压
- 15 电气连接参数：供电电压
- 16 扩展订货号
- 17 序列号
- 18 订货号

Proline 500 变送器

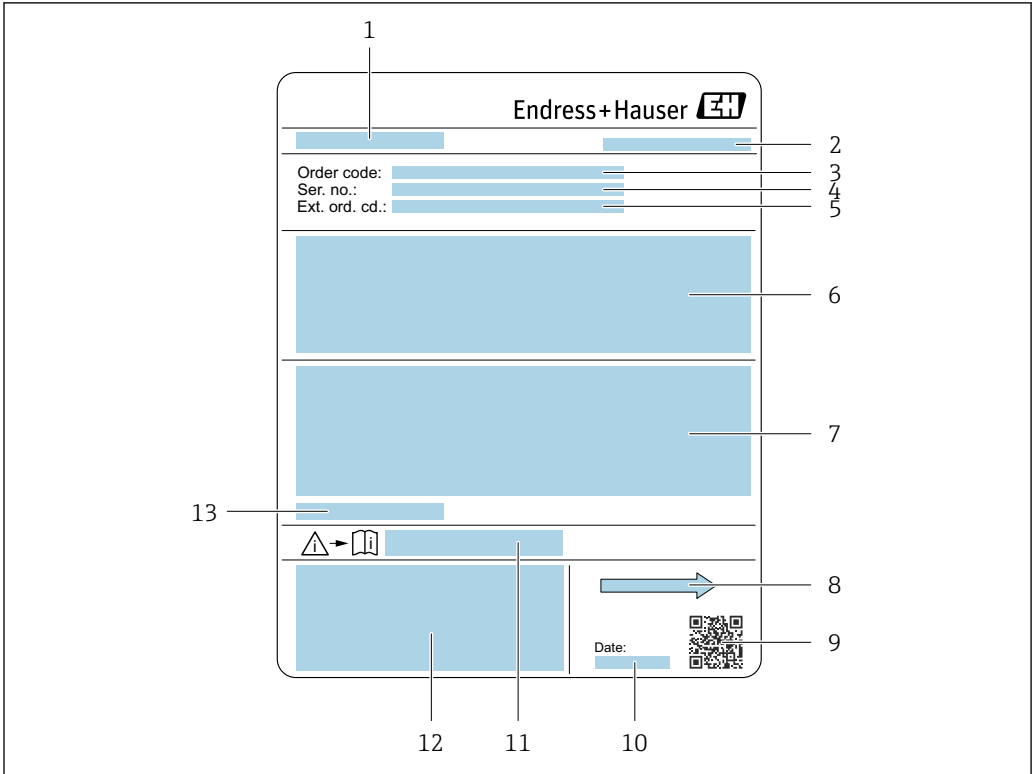


A0029192

4 变送器的铭牌示意图

- 1 制造商地址/取证地
- 2 变送器名称
- 3 订货号
- 4 序列号
- 5 扩展订货号
- 6 防护等级
- 7 认证信息：在防爆场合使用
- 8 电气连接参数：可选输入和输出
- 9 二维码
- 10 生产日期：年-月
- 11 《安全指南》文档资料代号
- 12 认证和证书，例如 CE 认证、RCM tick 认证
- 13 在防爆场合使用的接线腔和电子腔的防护等级
- 14 出厂固件版本号和设备修订版本号
- 15 特殊型产品附加信息
- 16 电缆允许温度范围
- 17 环境温度范围 (T_a)
- 18 缆塞信息
- 19 可选输入和输出、供电电压
- 20 电气连接参数：供电电压

4.2.2 传感器铭牌



A0029204

图 5 传感器的铭牌示意图

- 1 传感器名称
- 2 制造商地址/取证地
- 3 订货号
- 4 序列号
- 5 扩展订货号
- 6 介质流量、传感器公称口径、压力等级、标称压力、静压、介质温度范围、内衬和电极材质
- 7 附加信息：防爆认证、压力设备指令和防护等级
- 8 流向
- 9 二维码
- 10 生产日期：年-月
- 11 《安全指南》补充文档资料代号
- 12 CE 认证、RCM-Tick 认证
- 13 允许环境温度 (T_a)

订货号
提供订货号，可以重新订购测量设备。

- 扩展订货号**
- 完整列举设备型号(产品类别)和基本参数(必选项)。
 - 仅仅列举可选参数(可选项)中的安全参数和认证参数(例如：LA)。同时还订购其他可选参数时，使用占位符#统一表示(例如：#LA#)。
 - 订购的可选参数中不包括安全参数和认证参数时，使用占位符+表示(例如：XXXXXX-ABCDE+)。

4.2.3 设备上的图标

图标	含义
	警告! 危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。请查阅测量仪表文档，了解潜在危险类型以及避免潜在危险的措施。
	参考文档 相关设备文档。
	保护性接地连接 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠接地。

5 储存和运输

5.1 储存条件

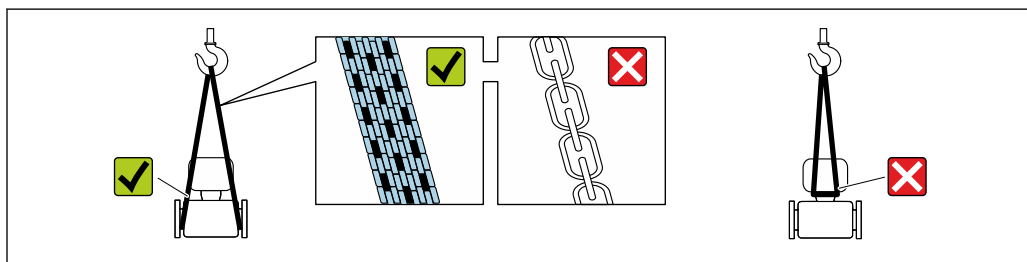
仪表储存注意事项：

- ▶ 使用原包装储存设备，原包装带冲击防护功能。
- ▶ 禁止拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。防护罩或防护帽有效防止密封表面机械受损和测量管被污染。
- ▶ 采取防护措施，避免仪表直接日晒。避免过高的表面温度。
- ▶ 选择能够避免测量设备出现冷凝的储存位置。真菌和细菌会导致内衬受损。
- ▶ 存放在干燥、无尘环境中。
- ▶ 禁止户外存放。

储存温度→ 217

5.2 运输产品

使用原包装将测量设备运输至测量点。



A0029252

i 禁止拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。防护罩或防护帽用于防止密封表面机械受损和测量管污染。

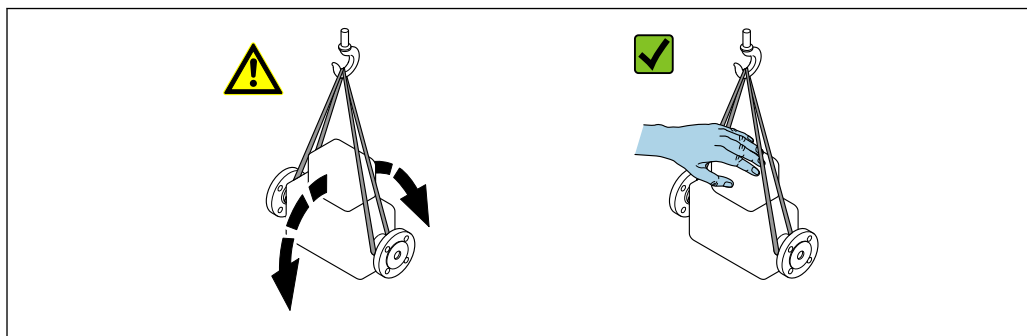
5.2.1 不带起吊吊环的测量仪表

警告

测量设备的重心高于吊索的悬挂点。

如果测量设备滑动，存在人员受伤的风险。

- ▶ 固定测量设备，防止滑动或旋转。
- ▶ 遵守包装上的重量规定（粘贴标签）。



A0029214

5.2.2 带起吊吊环的测量设备



带起吊吊环设备的特殊运输指南

- ▶ 仅允许通过仪表或法兰上的起吊吊环运输设备。
- ▶ 必须始终至少使用两个起吊吊环固定设备。

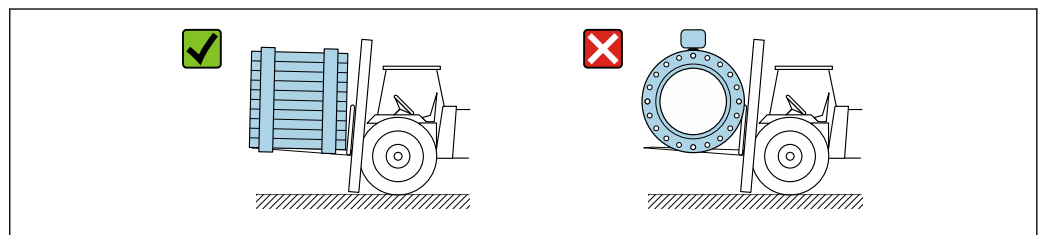
5.2.3 使用叉车搬运

搬运木箱包装的设备时，叉车的叉体从侧面伸入至木箱底板下，抬起测量设备。



存在损坏电磁线圈的风险!

- ▶ 使用叉车搬运时，禁止通过外壳抬起传感器。
- ▶ 可能导致外壳变形，损坏内部励磁线圈。



A0029319

5.3 包装处置

所有包装均采用环保材料，100%可回收再利用：

- 设备外包装
 - 聚合物缠绕膜：符合欧盟指令 2002/95/EC (RoHS)
- 包装
 - 木箱：符合国际贸易中木质包装材料管理准则 (ISPM 15)，带 IPPC 标识
 - 纸箱：符合欧盟包装和包装废物指令 94/62/EC，可回收再利用，带 Resy 标识
- 运输材料和固定装置
 - 一次性塑料托盘
 - 塑料带
 - 塑料胶条
- 填充物
 - 纸垫

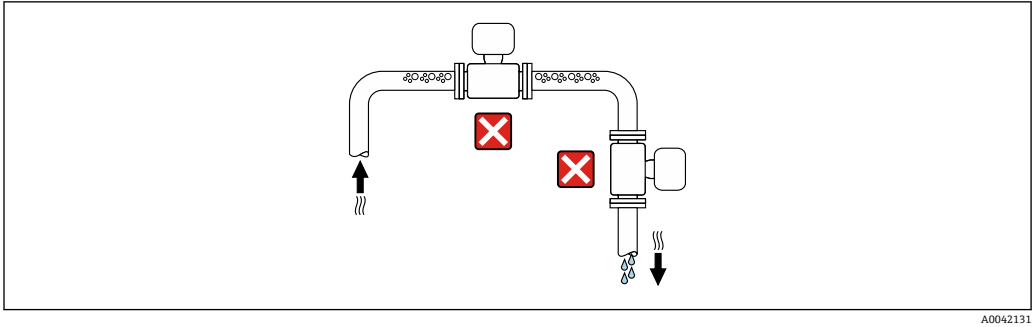
6 安装

6.1 安装要求

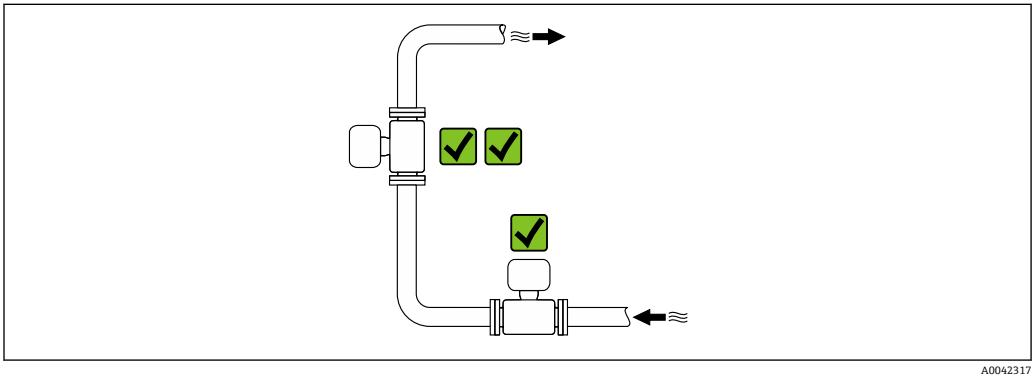
6.1.1 安装位置

安装位置

- 避免在管道的最高点安装传感器。
- 避免将传感器直接安装在向下排空的竖直管道上。



建议将传感器安装在介质自下向上流动的管道中。



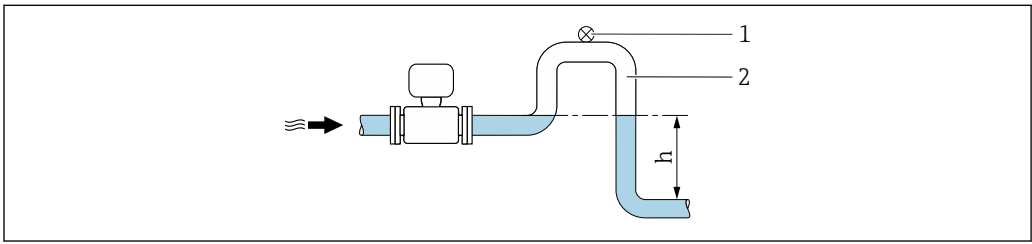
安装在竖直向下管道的上游管道中

注意

负压状态的测量管会导致内衬损坏!

- ▶ 如需将仪表安装在竖直向下管道（长度 $h \geq 5\text{ m}$ (16.4 ft)）的上游管道中：在传感器的下游管道中安装虹吸管和排气阀。

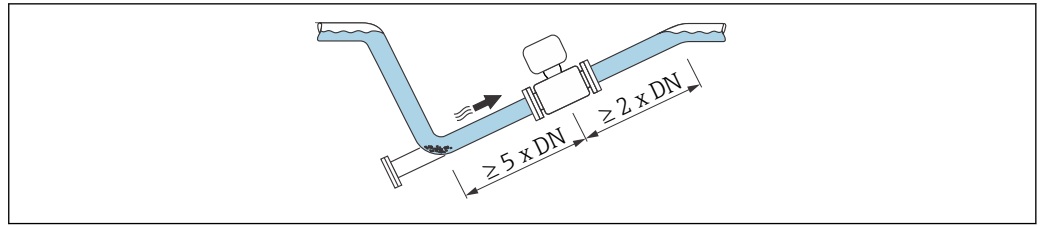
i 上述安装方法可以防止管道内的液体停止流动，以及避免出现气穴现象。



- 1 排气阀
- 2 虹吸管
- h 竖直向下管道长度

安装在非满管管道中

- 倾斜放置的非满管管道需要安装泄放装置。
- 建议安装清洗阀。



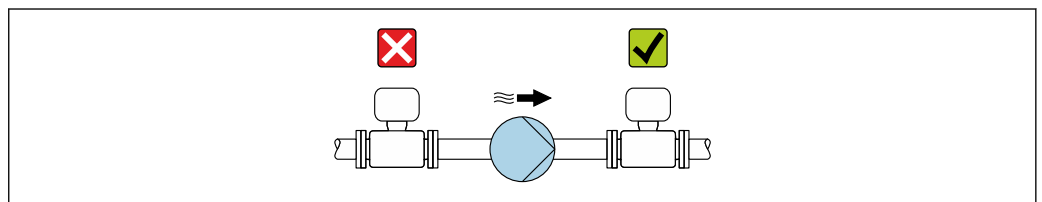
A0041088

安装在泵附近

注意

负压状态的测量管会导致内衬损坏!

- ▶ 为了维持所需系统压力，参照介质流向，将传感器安装在泵的下游管道中。
- ▶ 使用活塞泵、隔膜泵或蠕动泵时需要安装脉冲流缓冲器。



A0041083

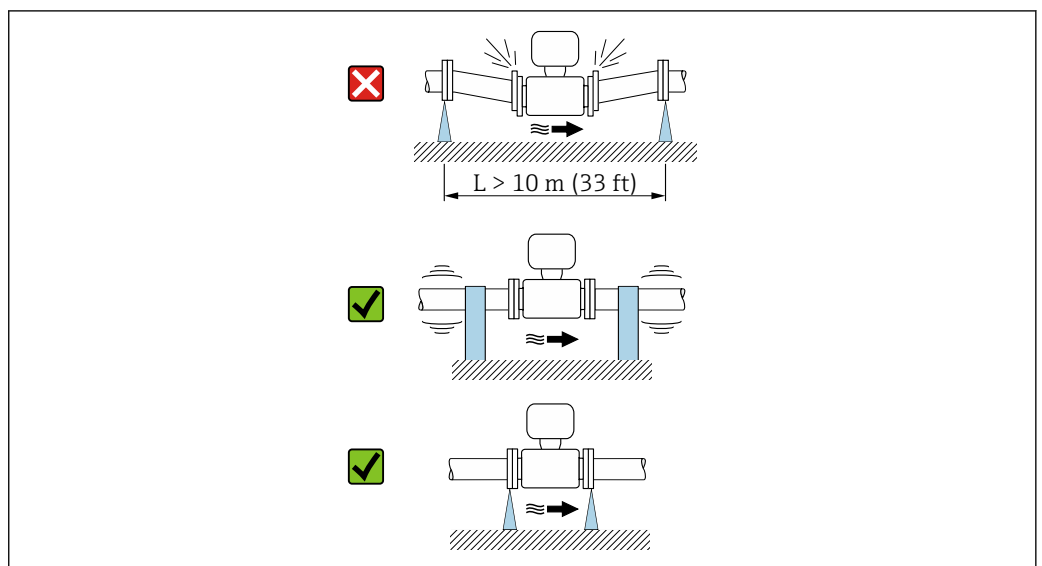
- 测量管内衬抗局部真空能力的详细信息
- 测量系统抗振性和抗冲击性的详细信息 → 217

安装在剧烈强振动的管道上

注意

管道振动会导致设备损坏!

- ▶ 禁止在剧烈振动的环境中使用。
- ▶ 支撑并固定管道。
- ▶ 支撑并固定仪表。

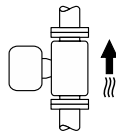
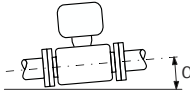
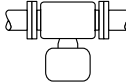


A0041092

- 测量系统抗振性和抗冲击性的详细信息 → 217

安装方向

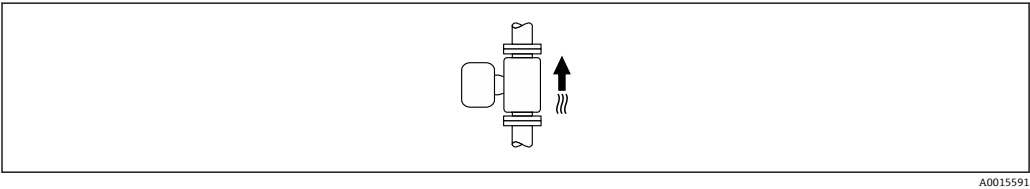
测量设备铭牌上的箭头指向标识管道内介质的流向，保证箭头指向与介质流向一致。

安装方向		建议
安装在竖直管道上	 A0015591	✓✓
安装在水平管道上	 A0041328	✓ 1)
安装在水平管道上，变送器表头朝下	 A0015590	✓✓ 2) 3) ✗ 4)
安装在水平管道上，变送器表头侧装	 A0015592	✗

- 1) 在卫生应用场合，需要保证测量设备能够自排空。建议安装在竖直管道上。如果只能安装在水平管道上，建议倾斜安装角 α 不得小于 10° 。
- 2) 高温工况下使用的仪表的环境温度可能会升高。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最高允许环境温度要求。
- 3) 为了防止产生大量热量时（例如 CIP 或 SIP 清洗过程）电子部件过热，安装仪表时确保变送器部表头朝下。
- 4) 空管检测功能开启：只有变送器表头朝上，空管检测功能才正常工作。

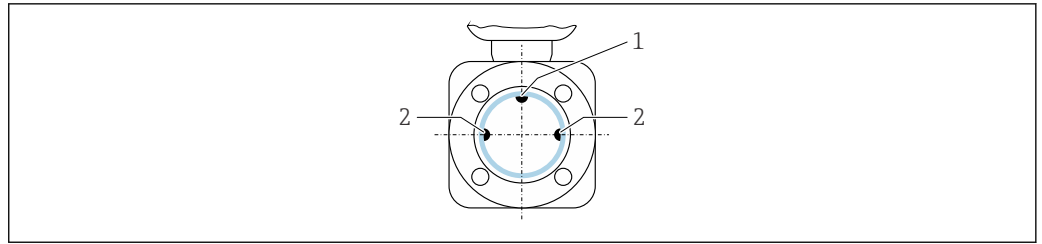
安装在竖直管道上

最适合有自排空要求的管路，与空管检测功能搭配使用。



安装在水平管道上

- 在理想状况下，测量电极水平安装。防止夹杂的气泡导致两个测量电极间出现短时间绝缘。
- 仅当变送器表头朝上安装时空管检测功能（EPD）才能正常工作；否则无法确保在非满管或空管中空管检测功能正常工作。



A0028998

- 1 EPD 电极：空管检测（适用口径范围： $\geq \text{DN } 15 \text{ (}\frac{1}{2}\text{'')}$ ）
- 2 测量电极：信号检测

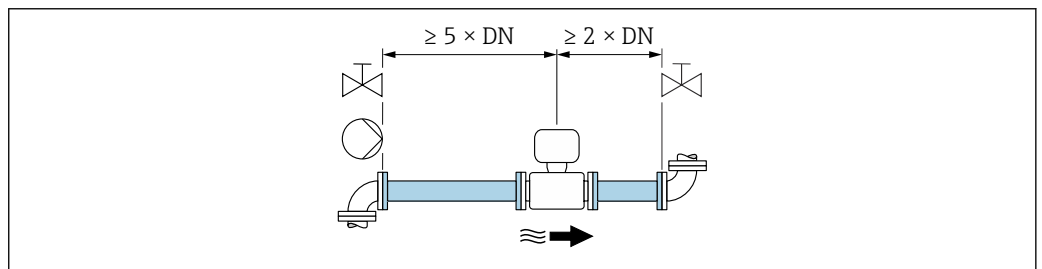
i 公称口径 DN 小于 15 ($\frac{1}{2}$ ") 的测量仪表不带 EPD 电极。在此情形下，通过测量电极进行空管检测。

前后直管段

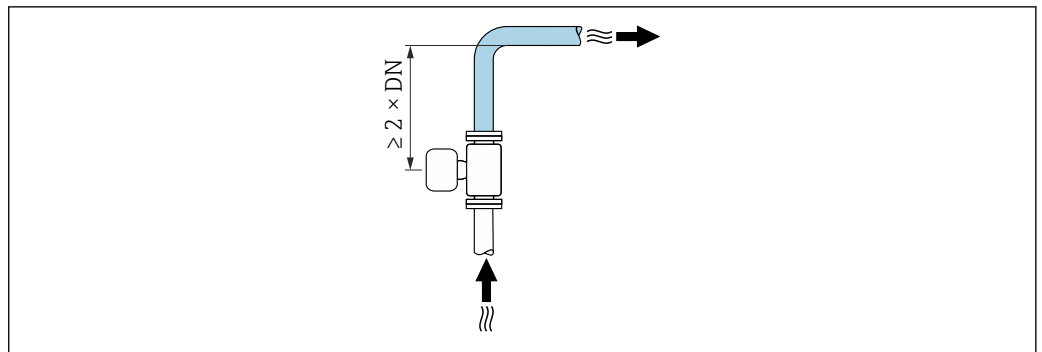
有前后直管段安装长度要求

为了避免出现管道真空，同时保证设计测量精度，传感器应安装在管件的上游管道中，且安装位置应尽可能远离管件（例如阀门、三通）。

保证前后直管段平直，内部介质平稳流动。



A0028997



A0042132

安装尺寸

i 设备外形尺寸和安装长度参见《技术资料》中的“机械结构”章节

6.1.2 环境条件和过程条件要求

环境温度范围

变送器	■ 标准: -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) ■ 可选: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F) (选择订购选项“测试, 证书”, 选型代号 JN: 变送器环境温度: - 50 °C (-58 °F)”)
现场显示单元	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F); 超出温度范围显示单元可能无法正常工作。
传感器	-40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F)
内衬	禁止超出内衬的允许温度范围。

户外使用时:

- 在阴凉处安装测量设备。
- 避免阳光直射, 在气候炎热的地区中使用时需要特别注意。
- 避免直接暴露在气候环境下。

系统压力

泵附近的安装 → 23

振动

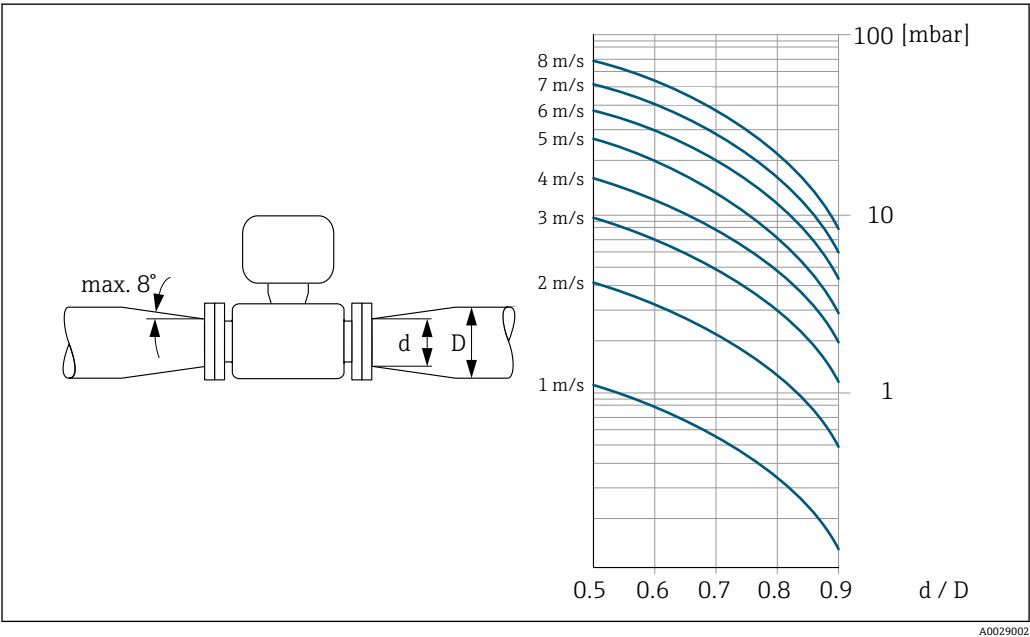
安装在剧烈强振动的管道上 → 23

转接头

可以使用合适的 DIN EN 545 转接管 (双法兰缩径管) 将传感器安装在更大口径的管道中。这样可以增大进入传感器的介质流速, 提升极慢速流动介质的测量精度。利用左侧的曲线图计算安装缩径管和扩径管导致的压损。

- 
- 下图仅适用于粘度与水类似的介质的压损计算。
 - 测量高粘度的介质时应使用较大口径的测量管, 降低压损。

1. 计算直径比 d/D 。
2. 从曲线图中, 可以得出压损与流速 (缩径管下游) 和直径比 d/D 之间的关系。



连接电缆长度

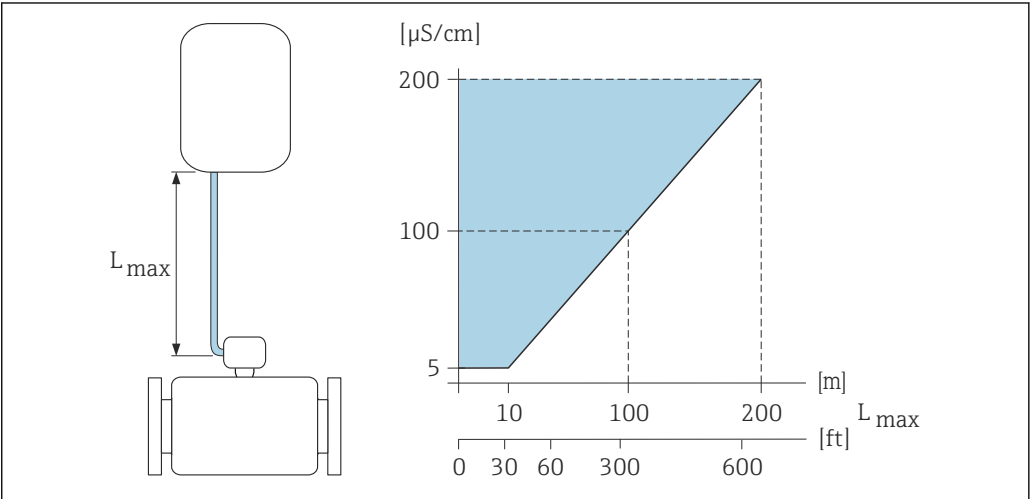
Proline 500（数字）变送器

连接电缆长度→ 37

Proline 500 变送器

不超过 200 m (650 ft)

为了保证测量结果正确，请注意最大允许连接电缆长度 $L_{\max}$ 。连接电缆长度取决于介质的电导率。通常，液体的电导率为 $5\ \mu\text{S}/\text{cm}$ 。



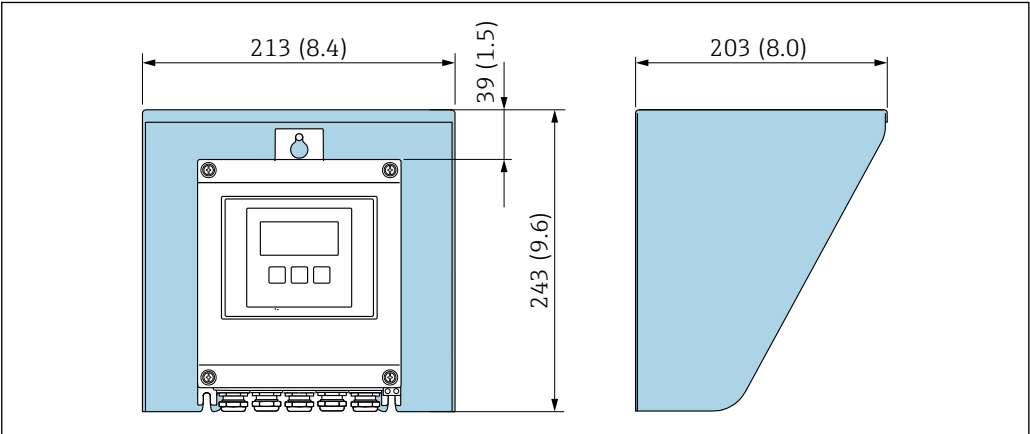
A0016539

图 6 允许连接电缆长度

彩色区域 = 允许电缆长度范围
 $L_{\max}$ = 连接电缆长度 ([m] ([ft]))
 $[\mu\text{S}/\text{cm}]$ = 介质电导率

6.1.3 特殊安装指南

防护罩



A0029552

图 7 Proline 500（数字）变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

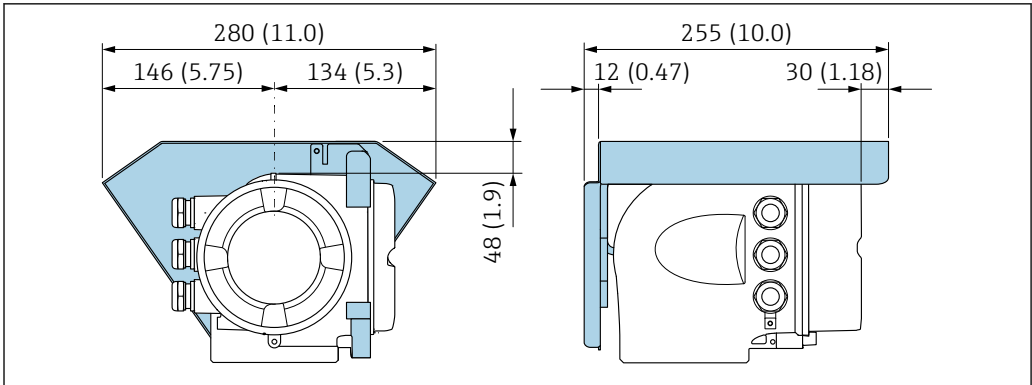


图 8 Proline 500 变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

卫生合规认证

i 在卫生型应用场合中使用的仪表的安装要求参见“证书和认证/卫生合规认证”章节
→ 228

6.2 安装测量仪表

6.2.1 所需工具

变送器

安装在立柱上：

- Proline 500（数字）变送器
 - AF 10 开口扳手
 - TX 25 梅花内六角螺丝刀
- Proline 500 变送器
 - AF 13 开口扳手

安装在墙壁上：

电钻，带 $\varnothing 6.0$ mm 钻头

传感器

法兰和其他过程连接：使用合适的安装工具。

6.2.2 准备测量设备

1. 拆除所有残留运输包装。
2. 拆除传感器上所有的防护罩或防护帽。
3. 去除电子腔盖上的粘帖标签。

6.2.3 安装传感器

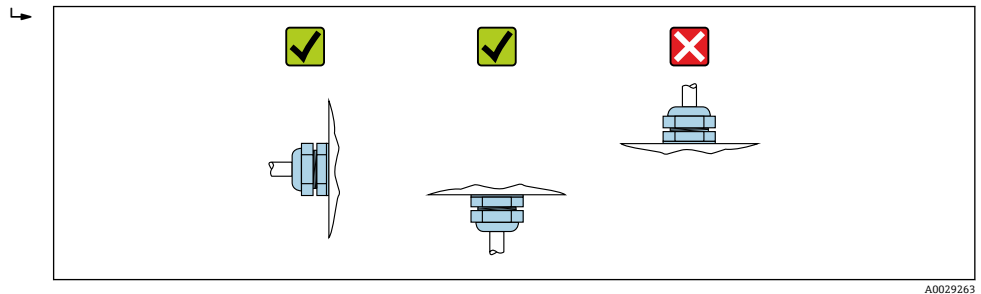
警告

过程密封不正确会导致危险！

- ▶ 确保垫圈内径不小于过程连接内径和管道内径。
- ▶ 确保密封圈清洁无损。
- ▶ 正确安装密封圈。

1. 确保传感器上的箭头指向与介质流向一致。
2. 为了确保符合设备规格参数，应将测量设备居中安装在管道法兰之间。

3. 安装测量设备或旋转变送器外壳，确保电缆入口不会朝上放置。



A0029263

参照订货号，出厂时传感器可选配预安装过程连接。通过 4 个或 6 个六角螺栓将预安装过程连接牢固安装在传感器上。

- ▶ 取决于应用和管道长度：
支撑或加固传感器。
- ▶ 使用塑料过程连接时：
必须加固传感器。

 墙装套件可以作为附件向 Endress+Hauser 订购 →  230。

将传感器焊接在管道上（焊接接头）

警告

存在损坏电子部件的风险！

- ▶ 确保焊接系统不是通过传感器或变送器接地。
1. 采用点焊方式将传感器固定安装在管道中。合适的焊接夹套可以作为附件订购 →  230。
 2. 松开法兰过程连接上的螺丝，拆除管道上的传感器及其密封圈。
 3. 将过程连接焊接在管道上。
 4. 将传感器重新安装在管道中，并确保密封圈洁净无尘且正确安装到位。
- ▶ 对于正确焊接的薄壁食品管道：
拆除传感器和密封圈，即使安装过程中的热量并未损坏密封圈。

 必须确保管道至少能够打开 8 mm (0.31 in)，便于拆卸。

安装密封圈

安装密封圈时请遵守下列安装指南：

1. 使用金属过程连接时，必须牢固拧紧螺钉。过程连接与传感器之间构成金属连接，确保密封圈达到特定的压缩率。
2. 使用塑料过程连接时，遵守润滑螺钉的最大紧固扭矩 7 Nm (5.2 lbf ft)；务必在仪表过程法兰和对接法兰间安装密封圈。
3. 根据具体应用，应定期更换密封圈，特别是使用防腐垫圈（卫生型）时！更换间隔时间取决于清洗周期、清洗温度和介质温度。替换密封圈可以作为附件订购 →  230。

安装接地环 (DN 2...25 (1/12...1"))

 注意电势平衡信息。

使用塑料过程连接（例如法兰连接或粘合接头）时，必须安装附加接地环，确保传感器和流体等电势。不安装接地环会导致测量精度下降，或由于电极电化学腐蚀而导致传感器损坏。

- 对于部分过程连接，可使用塑料环代替接地环，具体取决于订购选项。塑料环仅用作“占位部件”，无电势平衡功能。它还能密封传感器和过程连接间的接口。因此使用不带金属接地环的过程连接时，禁止拆除塑料环/密封圈，必须始终安装！
- 接地环可以作为附件向 Endress+Hauser 订购→ 图 230。订购时请确保接地环材料与电极材料兼容。否则，电化学腐蚀会损坏电极！
材料规格参数→ 图 222。
- 接地环（包含密封圈）安装在过程连接内。不影响安装长度。

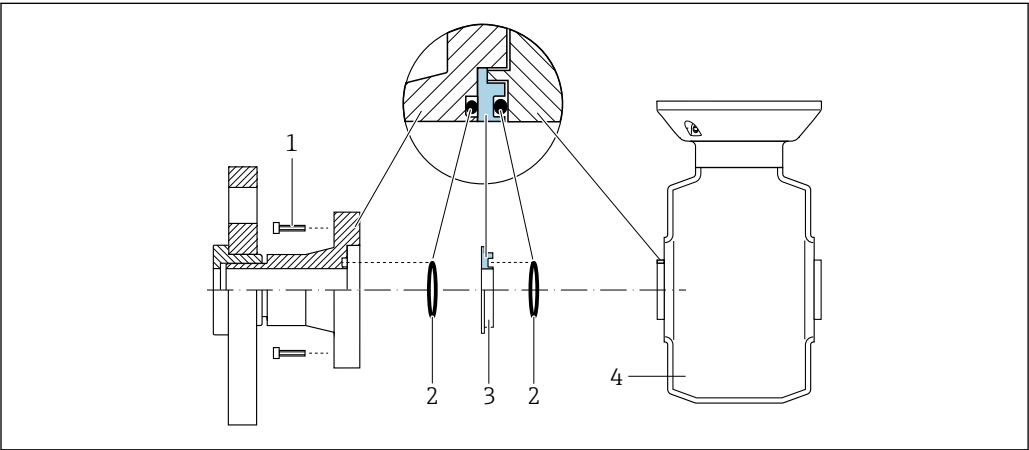


图 9 安装接地环

- 1 过程连接的六角螺栓
- 2 O 型密封圈
- 3 接地环或塑料环（占位部件）
- 4 传感器

1. 拧松四个或六个内六角螺栓（1），并拆除传感器（4）上的过程连接。
2. 拆除过程连接上的塑料环（3）及两个 O 型圈（2）。
3. 将第一个 O 型密封圈（2）安装在过程连接的安装槽中。
4. 如图所示，将金属接地环（3）安装在过程连接上。
5. 将第二个 O 型密封圈（2）安装在接地环的安装槽中。
6. 将过程连接重新安装在传感器上。操作时请注意润滑螺丝的最大紧固扭矩为 7 Nm (5.2 lbf ft)。

6.2.4 安装变送器外壳：Proline 500（数字）

⚠ 小心

环境温度过高！

存在电子部件过热和外壳变形的危险。

- ▶ 禁止超过最高允许环境温度。→ 图 26
- ▶ 户外使用时：避免直接日晒雨淋，在气候炎热的地区使用时特别需要注意。

⚠ 小心

用力过大会损坏外壳！

- ▶ 避免出现过高机械应力。

可以通过以下方式安装变送器：

- 柱式安装
- 壁式安装

管装

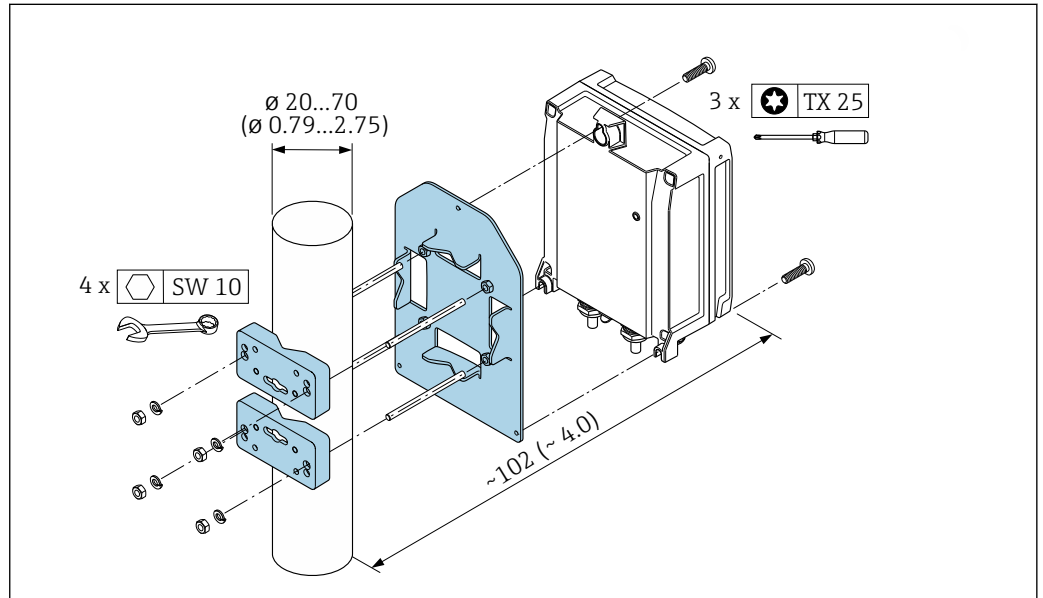
所需工具:

- 开口扳手 AF 10
- 梅花内六角螺丝刀 TX 25

注意**固定螺丝的紧固扭矩过大!**

塑料变送器存在损坏风险。

- ▶ 遵照紧固扭矩要求拧紧固定螺丝: 2.5 Nm (1.8 lbf ft)



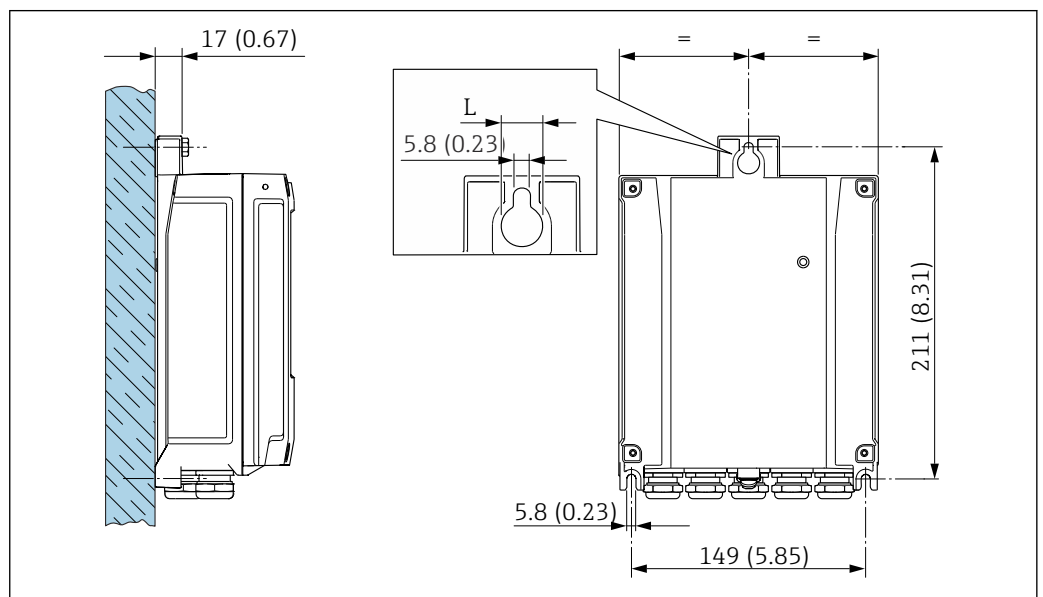
A0029051

10 单位: mm (in)

墙装

所需工具:

电钻, 带Ø6.0 mm 钻头



A0029054

11 单位: mm (in)

L 取决于订购选项“变送器外壳”

订购选项“变送器外壳”

选型代号 **A**，铝，带涂层：L = 14 mm (0.55 in)

1. 钻孔。
2. 将定位销插入至钻好的孔中。
3. 轻轻拧入固定螺丝。
4. 使用固定螺丝将变送器外壳安装到位。
5. 拧紧固定螺栓。

6.2.5 安装变送器外壳：Proline 500

⚠ 小心

环境温度过高！

存在电子部件过热和外壳变形的危险。

- ▶ 禁止超过最高允许环境温度。→ 26
- ▶ 户外使用时：避免直接日晒雨淋，在气候炎热的地区使用时特别需要注意。

⚠ 小心

用力过大会损坏外壳！

- ▶ 避免出现过高机械应力。

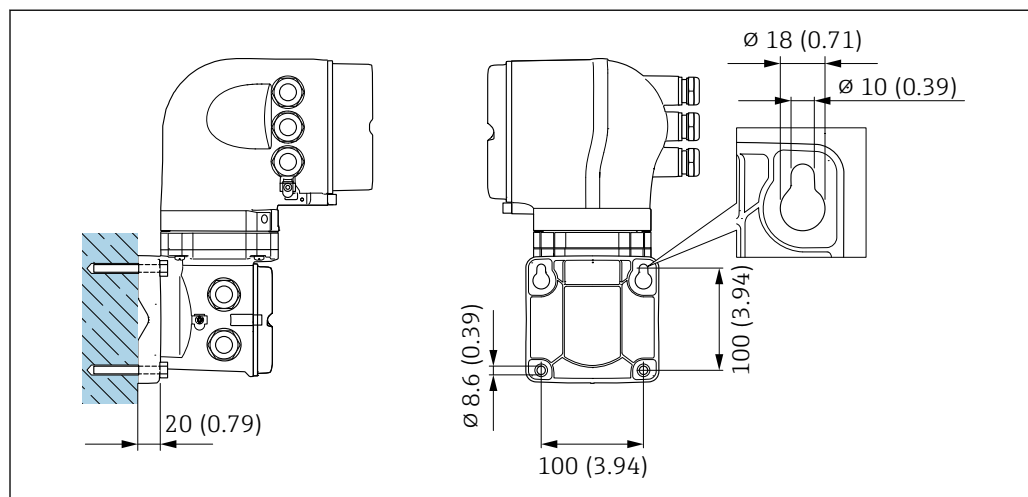
可以通过以下方式安装变送器：

- 柱式安装
- 壁式安装

墙装

所需工具

电钻，带 $\varnothing 6.0$ mm 钻头



A0029068

图 12 单位：mm (in)

1. 钻孔。
2. 将定位销插入至钻好的孔中。
3. 轻轻拧入固定螺丝。
4. 使用固定螺丝将变送器外壳安装到位。
5. 拧紧固定螺栓。

管装

所需工具
开口扳手 AF 13

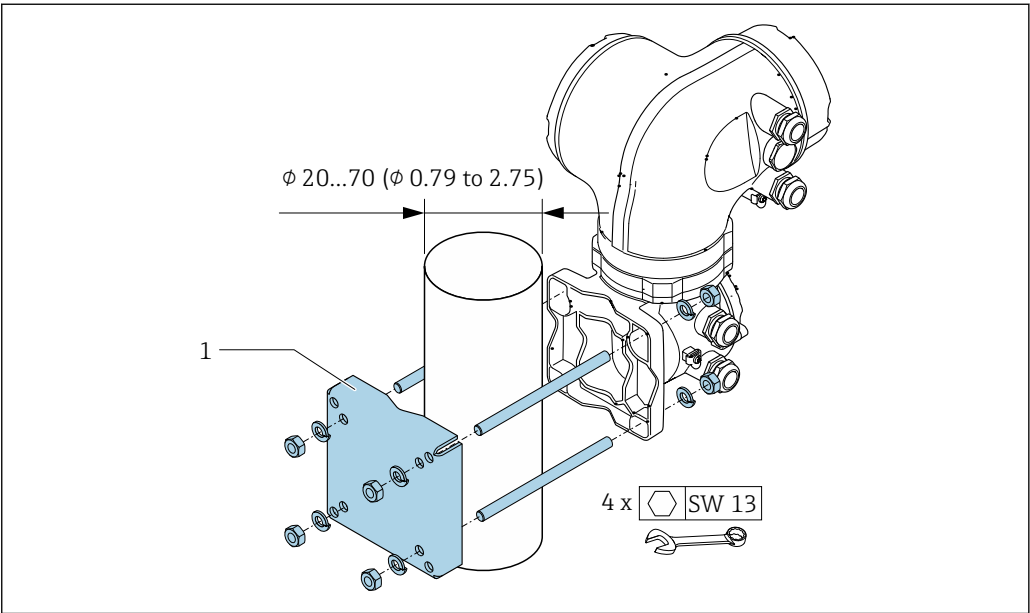


图 13 单位: mm (in)

6.2.6 旋转变送器外壳: Proline 500

为了更便于访问接线腔或显示单元, 变送器外壳可以转动。

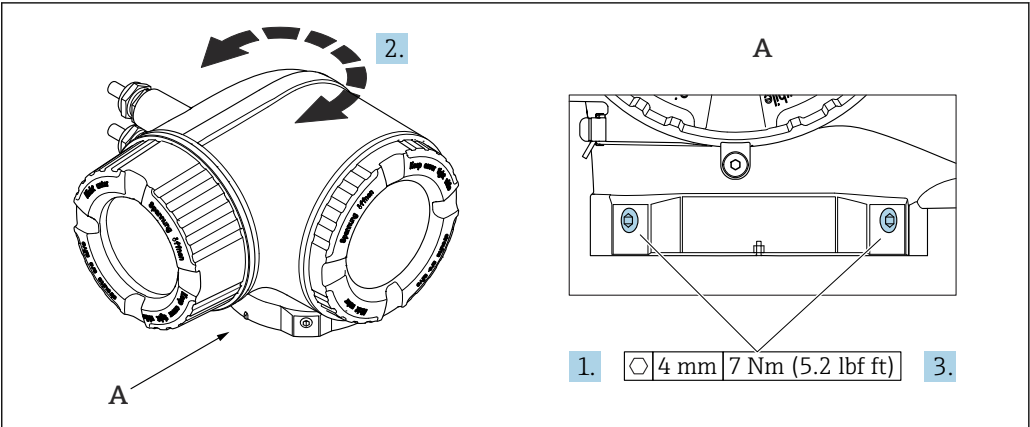
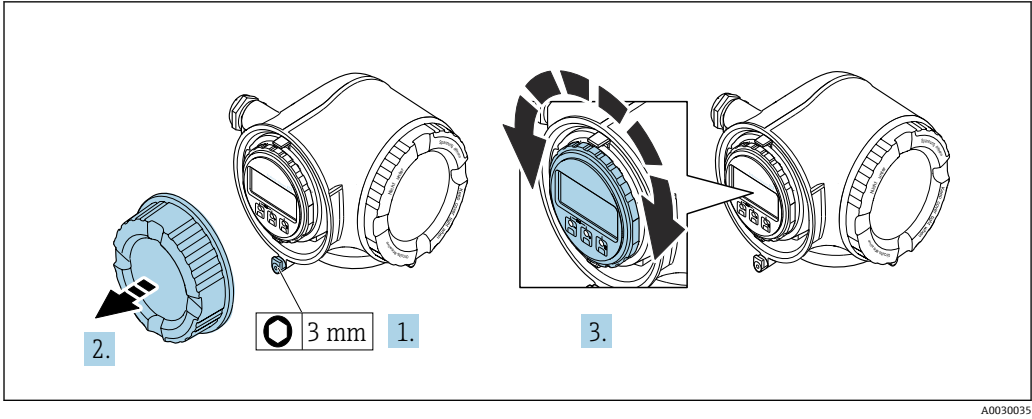


图 14 防爆型外壳

1. 松开固定螺丝。
2. 旋转外壳至合适位置。
3. 拧紧固定螺丝。

6.2.7 旋转显示模块: Proline 500

显示单元可以旋转, 优化显示单元的可读性和操作性。



- 1. 取决于仪表型号：松开接线腔盖固定卡扣。
- 2. 拧下接线腔盖。
- 3. 将显示模块旋转至所需位置：每个方向上的最大旋转角度均为 $8\times45^\circ$ 。
- 4. 拧上接线腔盖。
- 5. 取决于仪表型号：锁紧接线腔盖固定卡扣。

6.3 安装后检查

设备是否完好无损（外观检查）？	☐
测量设备是否符合测量点技术规范？ 例如： ■ 过程温度 ■ 压力（参见《技术资料》中的“温压曲线”章节） ■ 环境温度 ■ 测量范围	☐
是否选择了正确的传感器安装方向→ 24 ？ ■ 传感器类型 ■ 介质温度 ■ 介质特性（除气介质、含固介质）	☐
传感器铭牌上的箭头指向是否与管道内流体的实际流向一致→ 24 ？	☐
测量点位号和标签是否正确（外观检查）？	☐
是否以合适的紧固扭矩拧紧固定螺丝？	☐

7 电气连接

警告

部件带电！电气连接错误会引发电击危险。

- ▶ 安装断路装置（专用开关或断路保护器），保证便捷断开设备电源。
- ▶ 除设备保险丝外，还应在设备安装位置安装过电流保护单元（不超过 10 A）。

7.1 电气安全

遵守适用国家法规。

7.2 接线要求

7.2.1 所需工具

- 电缆入口：使用合适的工具
- 固定卡扣：3 mm 内六角扳手
- 剥线钳
- 使用线芯电缆时：卡扣钳，用于操作线芯末端的线鼻子
- 拆除接线端子中的电缆线芯：一字螺丝刀 ($\leq 3 \text{ mm}$ (0.12 in))

7.2.2 连接电缆要求

用户自备连接电缆必须符合下列要求。

外部接地端的保护性接地电缆

导线横截面积 $< 2.1 \text{ mm}^2$ (14 AWG)

使用线鼻子可以连接更大横截面积的导线。

接地阻抗不超过 2Ω 。

允许温度范围

- 必须遵守安装点所在国家的安装指南要求。
- 电缆必须能够耐受可能出现的最低和最高温度。

供电电缆（包括内部接地端连接导线）

使用标准安装电缆即可。

信号电缆

PROFINET

IEC 61156-6 标准中规定 CAT 5 为 PROFINET 使用电缆的最低等级要求。建议使用 CAT 5e 和 CAT 6。



PROFINET 网络的设计和安装的详细信息请参考：“PROFINET 布线和互连技术”、PROFINET 指南

0/4...20 mA 电流输出

使用标准安装电缆即可。

脉冲 / 频率 / 开关量输出

使用标准安装电缆即可。

继电器输出

使用标准安装电缆即可。

0/4...20 mA 电流输入

使用标准安装电缆即可。

状态输入

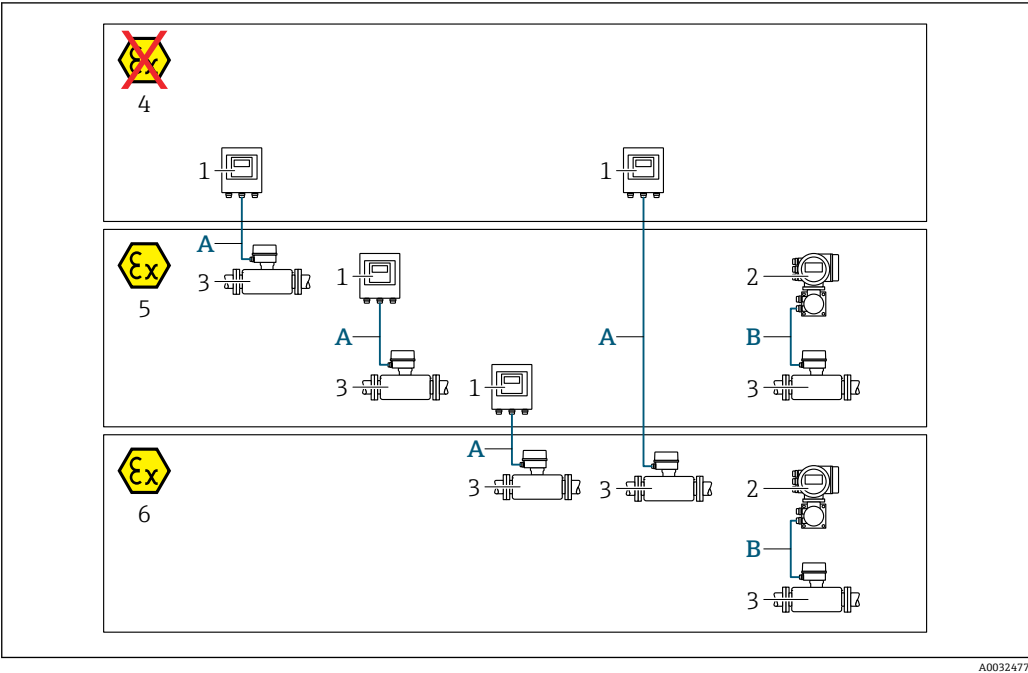
使用标准安装电缆即可。

电缆直径

- 缆塞(标准供货件):
M20 × 1.5, 安装 $\varnothing$ 6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in)电缆
- 压簧式接线端子: 适用线芯电缆和带线鼻子的线芯电缆。
导线横截面积 0.2 ... 2.5 mm² (24 ... 12 AWG)。

选择变送器和传感器间的连接电缆

取决于变送器类型和安装位置



- 1 Proline 500 (数字) 变送器
- 2 Proline 500 变送器
- 3 Promag 传感器
- 4 非防爆区
- 5 防爆 2 区; Cl. I, Div. 2
- 6 防爆 1 区; Cl. I, Div. 1
- A 标准电缆, 连接 Proline 500 (数字) 变送器 → 37
变送器安装在非防爆区或防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 防爆区中; 传感器安装在防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 或
防爆 1 区; Cl. I, Div. 1 防爆区中
- B 信号电缆, 连接 Proline 500 变送器 → 38
变送器和传感器均安装在防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区; Cl. I, Div. 1 中

A: 连接传感器和 Proline 500 (数字) 变送器的连接电缆

标准电缆

连接电缆可以使用满足以下规格参数要求的标准电缆。

设计	四芯 (2 组) 双绞线; 铜绞线 (未绝缘); 双绞线带通用屏蔽层
屏蔽	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围不小于 85 %
电缆长度	不超过 300 m (900 ft), 参见下表。

线芯横截面积	电缆长度, 适用于:	
	非防爆区、 防爆 2 区; Cl. I, Div. 2	防爆 1 区; Cl. I, Div. 1
0.34 mm ² (AWG 22)	80 m (240 ft)	50 m (150 ft)
0.50 mm ² (AWG 20)	120 m (360 ft)	60 m (180 ft)
0.75 mm ² (AWG 18)	180 m (540 ft)	90 m (270 ft)
1.00 mm ² (AWG 17)	240 m (720 ft)	120 m (360 ft)
1.50 mm ² (AWG 15)	300 m (900 ft)	180 m (540 ft)
2.50 mm ² (AWG 13)	300 m (900 ft)	300 m (900 ft)

可选连接电缆

设计	2 × 2 × 0.34 mm ² (AWG 22) PVC 电缆 ¹⁾ , 带通用屏蔽层 (两对线芯, 铜导线 (未绝缘) 绞合连接; 双绞线)
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围不小于 85 %
工作温度	电缆固定安装时: -50 ... +105 °C (-58 ... +221 °F); 电缆未固定安装时: -25 ... +105 °C (-13 ... +221 °F)
可选电缆长度	固定长度: 20 m (60 ft); 可调长度: 不超过 50 m (150 ft)

1) 紫外线辐射会损坏电缆外护套。采取防护措施避免电缆直接日晒。

B: 连接传感器和 Proline 500 变送器的连接电缆

信号电缆

设计	3 × 0.38 mm ² (20 AWG), 带通用铜织网屏蔽层 (∅ ~ 9.5 mm (0.37 in)), 独立屏蔽线芯
导线电阻	≤ 50 Ω/km (0.015 Ω/ft)
电容 (线芯/屏蔽层)	≤ 420 pF/m (128 pF/ft)
最大电缆长度	取决于介质电导率, 不超过 200 m (656 ft)
电缆长度 (按需订购)	5 m (15 ft)、10 m (30 ft)、20 m (60 ft)或其他长度, 不超过 200 m (600 ft)
电缆直径	9.4 mm (0.37 in) ± 0.5 mm (0.02 in)
工作温度	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)

供电电缆

设计	3 × 0.75 mm ² (18 AWG), 带通用铜织网屏蔽层 (∅ ~ 9 mm (0.35 in)), 独立屏蔽线芯
导线电阻	≤ 37 Ω/km (0.011 Ω/ft)
电容 (线芯/线芯, 屏蔽层接地)	≤ 120 pF/m (37 pF/ft)
最大电缆长度	取决于介质电导率, 不超过 200 m (656 ft)
电缆长度 (按需订购)	5 m (15 ft)、10 m (30 ft)、20 m (60 ft)或其他长度, 不超过 200 m (600 ft)
电缆直径	8.8 mm (0.35 in) ± 0.5 mm (0.02 in)
连续工作温度	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
电缆绝缘性能测试电压	≤ 1433 VAC rms (50/60 Hz), 或 ≥ 2026 VDC

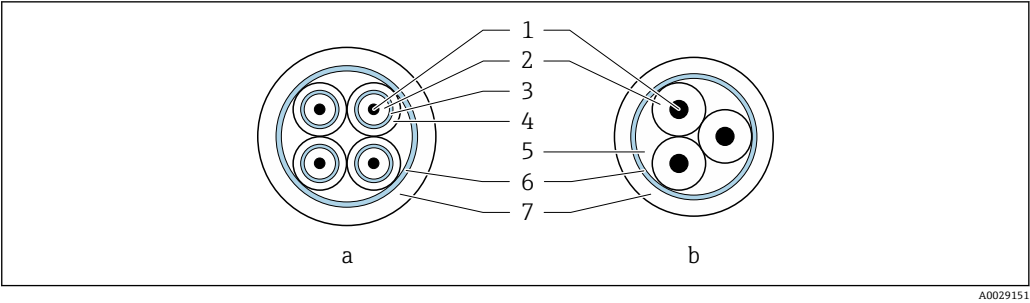


图 15 电缆截面图

- a 电极电缆
- b 供电电缆
- 1 线芯
- 2 线芯绝缘层
- 3 线芯屏蔽层
- 4 线芯护套
- 5 线芯加强层
- 6 屏蔽电缆
- 7 外护套

在强电子干扰的场合中使用

测量系统满足常规安全要求 → 图 229 和 EMC 要求 → 图 218。

通过接线盒内的专用接地端子进行仪表接地。电缆屏蔽层至接地端子间的双绞电缆的裸露部分的长度必须尽可能短。

7.2.3 接线端子分配

变送器：电源、输入/输出

输入和输出的接线端子分配与仪表的订购型号相关。接线腔盖板上带仪表接线端子分配的粘贴标签。

电源		输入/输出 1	输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	PROFINET (RJ45 接头)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备专用接线端子分配：参见接线腔盖板上的粘贴标签。								

变送器外壳和传感器接线盒：连接电缆

传感器和变送器分开安装，通过连接电缆连接。电缆接入传感器接线盒和变送器外壳中。

接线端子分配和连接电缆接线：

- Proline 500（数字） → 图 43
- Proline 500 → 图 50

7.2.4 设备插头

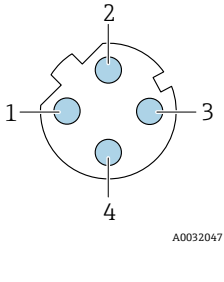
 仪表插头不能在危险区中使用！

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 RA “PROFINET”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	–
R ^{1) 2)} 、S ^{1) 2)} 、T ^{1) 2)} 、V ^{1) 2)}	M12 × 1 连接头	M12 × 1 连接头

- 1) 不能与服务接口（订购选项“安装附件”，选型代号 NB）或分离型显示与操作单元 DKX001 的 RJ45 M12 适配接头的外接 WLAN 天线（订购选项“其他附件”，选型代号 P8）同时使用。
- 2) 允许集成至环形结构中。

7.2.5 设备插头的针脚分配

	针脚	分配	
	1	+	TD +
	2	+	RD +
	3	-	TD -
	4	-	RD -
	编码	插头/插座	
D		插座	

7.2.6 准备测量设备

操作步骤如下：

1. 安装变送器和传感器。
2. 传感器接线盒：连接连接电缆。
3. 变送器：连接连接电缆。
4. 变送器：连接信号电缆和供电电缆。

注意

外壳未充分密封！

测量仪表的操作可靠性受影响。
► 使用满足防护等级要求的合适缆塞。

1. 安装有堵头时，拆下堵头。
2. 仪表包装内未提供缆塞：
准备合适的连接电缆配套缆塞。
3. 仪表包装内提供缆塞：
注意连接电缆的要求→ 35。

7.2.7 准备连接电缆：Proline 500（数字）变送器

进行连接电缆端接操作时请注意以下几点：

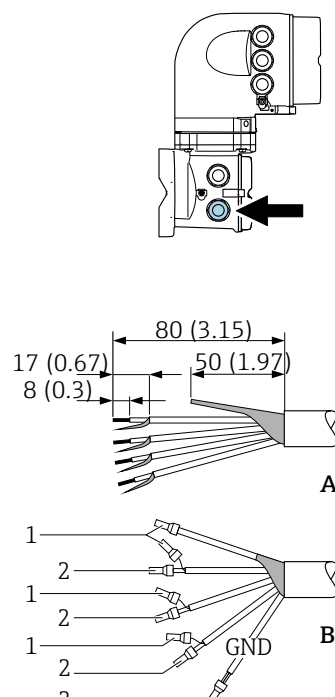
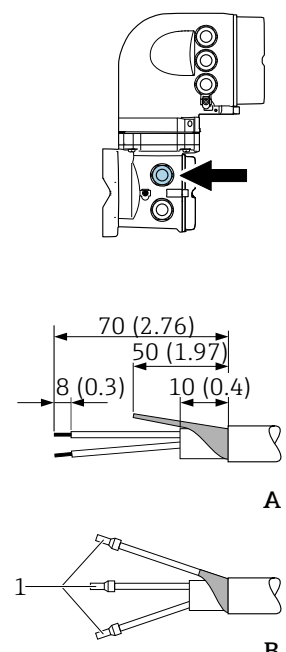
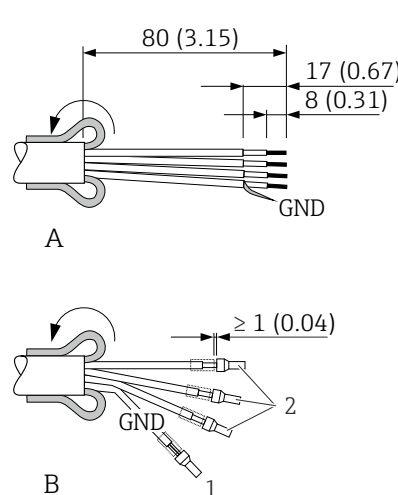
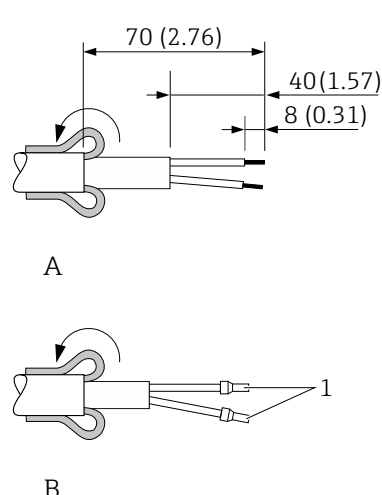
- ▶ 使用细线芯电缆时(绞线电缆)：
连接带线鼻子的线芯。

变送器	传感器
A0029546	A0029442
单位: mm (in) A = 端接电缆 B = 将细线芯电缆安装在线鼻子中 (绞线电缆) 1 = 红色线鼻子, $\Phi 1.0\text{ mm}$ (0.04 in)	

7.2.8 准备连接电缆：Proline 500

进行连接电缆端接操作时请注意以下几点：

1. 使用电极电缆时：
确保线鼻子不会接触传感器端的线芯屏蔽层。最小间距为 1 mm (例外：绿色“GND”电缆)
2. 使用线圈电缆时：
在加强层绝缘三芯电缆中的一个线芯。连接时仅需使用两个线芯。
3. 使用细线芯电缆时(绞线电缆)：
连接带线鼻子的线芯。

变频器	
电极电缆  A0029543	供电电缆  A0029544
传感器	
电极电缆  A0029438	供电电缆  A0029439
单位: mm (in) A = 端接电缆 B = 将细线芯电缆安装在线鼻子中 (绞线电缆) 1 = 红色线鼻子, $\phi 1.0\text{ mm}$ (0.04 in) 2 = 白色线鼻子, $\phi 0.5\text{ mm}$ (0.02 in)	

7.3 连接测量仪表：Proline 500（数字）变送器

注意

接线错误会影响电气安全！

- ▶ 只有经过适当培训的专业人员才能执行电气连接作业。
- ▶ 遵守适用联邦/国家安装准则和法规。
- ▶ 遵守当地工作场所安全法规。
- ▶ 进行其他电缆连接前，始终确保已连接保护性接地电缆④。
- ▶ 如果在潜在爆炸性环境中使用，遵守设备的配套防爆手册中的要求。

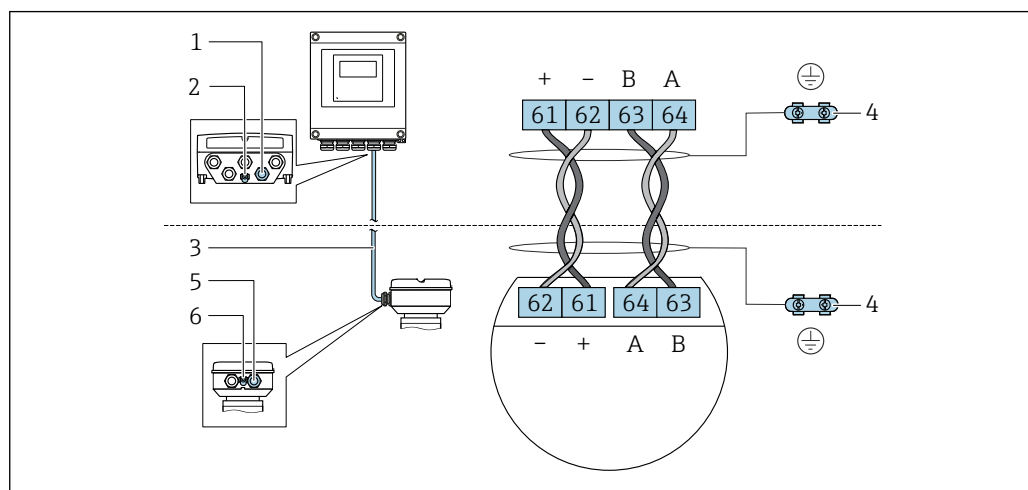
7.3.1 连接连接电缆

警告

存在电子部件损坏的风险！

- ▶ 传感器和变送器等电势连接。
- ▶ 仅允许连接具有相同序列号的传感器和变送器。
- ▶ 通过外置螺纹接线端实现传感器接线盒接地连接。

连接电缆的接线端子分配



A0028198

- 1 变送器外壳上的电缆入口
- 2 保护性接地端 (PE)
- 3 ISEM 模块通信连接电缆
- 4 接地连接端；带设备插头的设备型号通过插头接地
- 5 电缆入口或传感器接线盒上的设备插头
- 6 保护性接地端 (PE)

将连接电缆连接至传感器接线盒

- 通过接线端子连接；订购选项“传感器接线盒”：
选型代号 **B** “不锈钢；卫生型”→ 图 45
- 通过连接头连接；订购选项“传感器接线盒”：
选型代号 **C** “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”→ 图 46

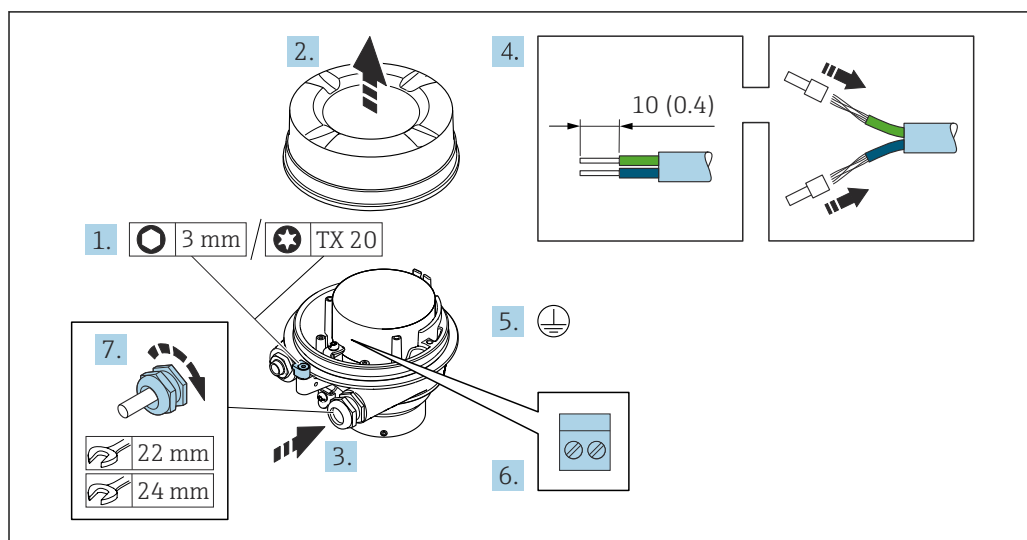
将连接电缆连接至变送器

电缆通过接线端子接入至变送器中→ 图 47。

通过接线端子执行传感器接线盒的电缆连接

适用仪表型号；订购选项“传感器接线盒”：

选型代号 **A** “铝，带涂层”



A0029616

1. 打开外壳盖锁扣。
2. 拧下外壳盖。
3. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
4. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。如果使用线芯电缆，需要将电缆末端固定安装在线鼻子中。
5. 进行保护性接地连接。
6. 参照连接电缆接线端子分配连接电缆。
7. 牢固拧紧缆塞。
↳ 上述步骤已涵盖接线操作。

警告

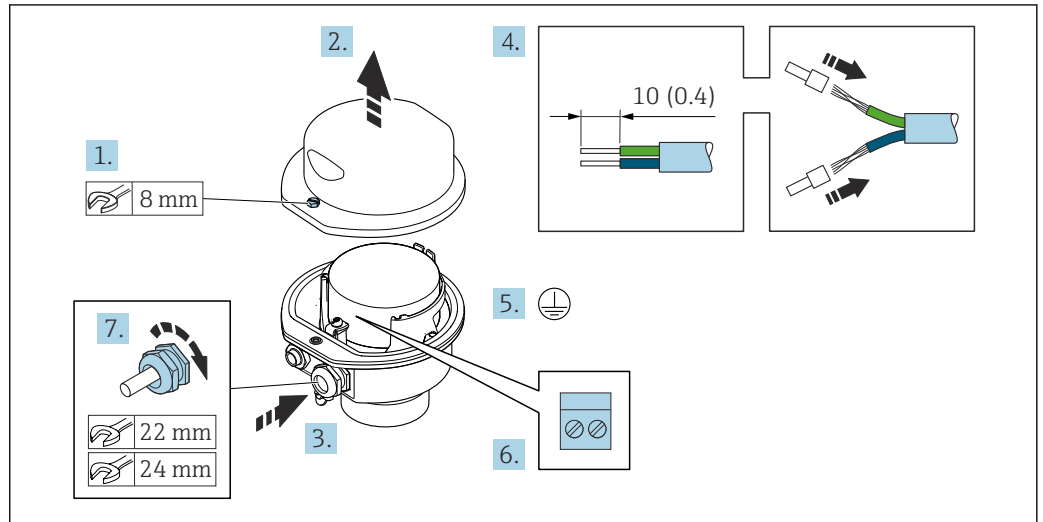
未充分密封的外壳无法确保其防护等级。

► 无需使用任何润滑油，拧上螺丝。螺丝头带干膜润滑涂层。

8. 拧上外壳盖。
9. 关闭外壳盖锁扣。

通过接线端子连接传感器接线盒

适用设备型号；订购选项“传感器接线盒”：
选型代号 **B** “不锈钢，卫生型”



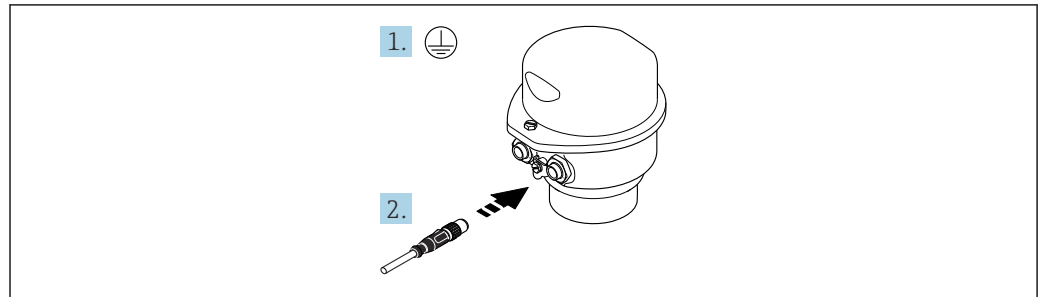
A0029613

1. 拧松外壳盖上的固定螺丝。
2. 打开外壳盖。
3. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
4. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。使用线芯电缆时，在电缆末端固定安装在线鼻子中。
5. 连接保护性接地端。
6. 参照接线端子分配连接电缆。
7. 牢固拧紧缆塞。
↳ 执行上述步骤的同时已经完成连接连接电缆的操作。
8. 关闭外壳盖。
9. 拧紧外壳盖上的固定螺丝。

通过接头连接传感器接线盒

适用仪表型号；订购选项“传感器接线盒”：

选型代号 **C** “超紧凑型一体式变送器，卫生型，不锈钢外壳”

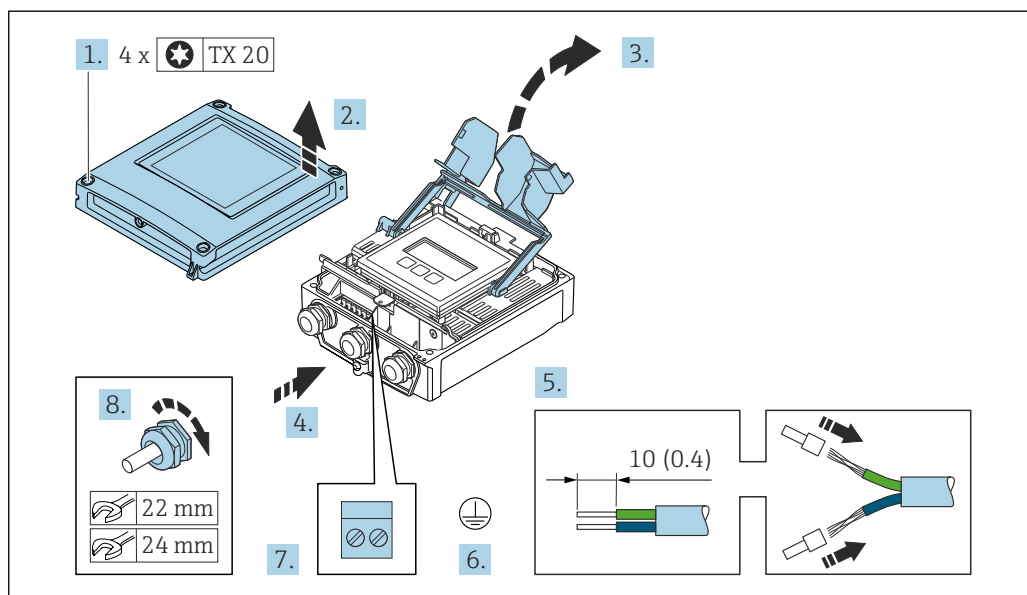


A0029615

1. 连接保护性接地。

2. 连接接头。

将连接电缆连接至变送器



A0029597

1. 拧松外壳盖上的四颗固定螺丝。
2. 打开外壳盖。
3. 打开接线腔盖板。
4. 将电缆插入至电缆入口中。为确保牢固密封，禁止拆除电缆入口上的密封圈。
5. 去除电缆及电缆末端的外保护层。使用线芯电缆时，将电缆末端固定安装在线鼻子中。
6. 连接保护性接地端。
7. 参照连接电缆的接线端子分配接线 → 43。
8. 牢固拧紧缆塞。
↳ 完成电缆接线操作。
9. 关闭外壳盖。
10. 拧紧外壳盖上的固定螺丝。
11. 完成连接电缆连接后：
连接信号电缆和供电电缆。

7.3.2 将变送器集成在网络中

本章节仅介绍了在网络中进行设备集成的基本操作。

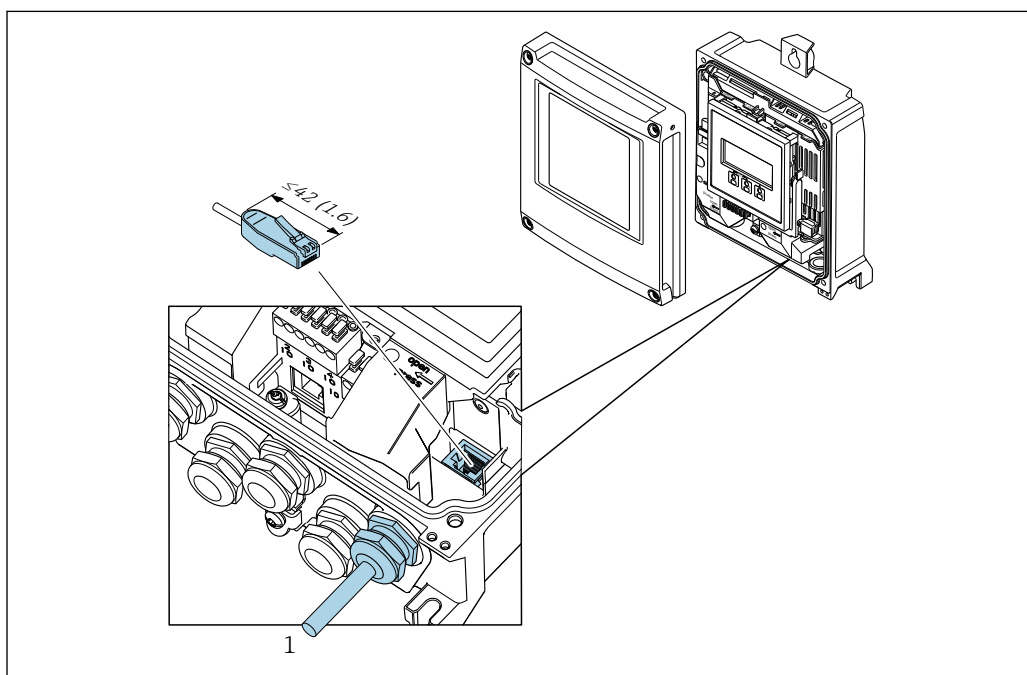
正确连接变送器的详细操作步骤→ 图 43。

通过服务接口集成

通过服务接口 (CDI-RJ45) 进行设备集成。

连接时请注意以下几点：

- 推荐电缆：CAT5e、CAT6 或 CAT7，带屏蔽连接头（例如 YAMAICHI 品牌电缆，型号 Y-ConProfixPlug63 / 订货号：82-006660）
- 最大电缆绝缘层厚度：6 mm
- 带抗弯曲保护的插头长度：42 mm
- 弯曲半径：5 倍电缆绝缘层厚度



A0033832

1 服务接口 (CDI-RJ45)



非防爆危险区可选 RJ45 转接头，连接 M12 插头：

订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 转接头（服务接口）”

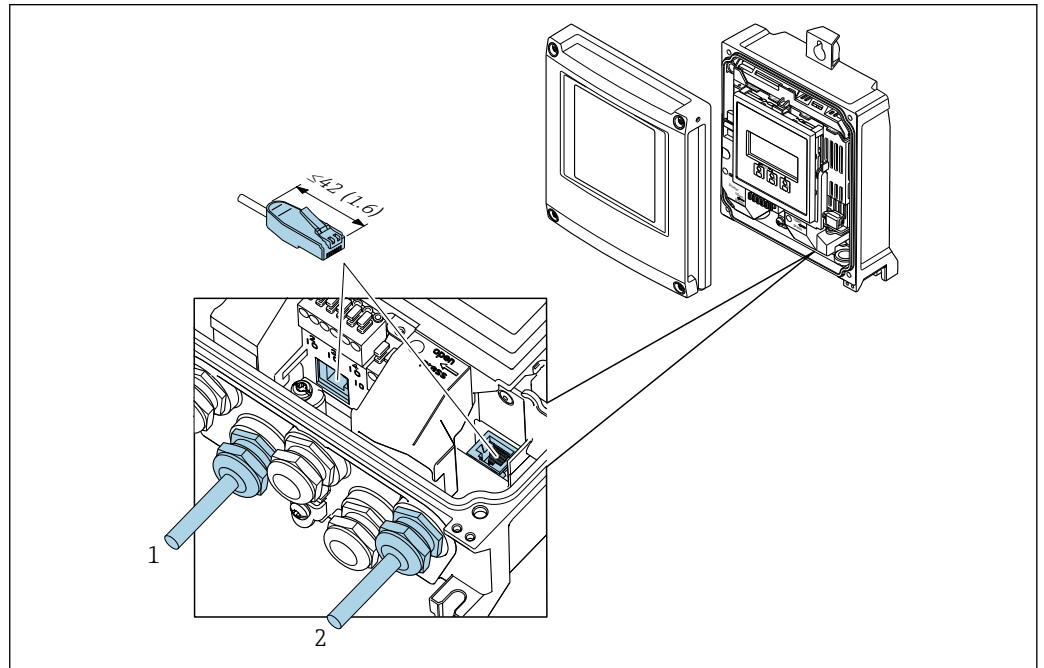
转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 插头。因此，无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

集成在环形网络中

通过信号传输接线端子（输出 1）和服务接口（CDI-RJ45），将设备集成在环形网络中。

连接时请注意以下几点：

- 推荐电缆：CAT5e、CAT6 或 CAT7，带屏蔽连接头（例如 YAMAICHI 品牌电缆，型号 Y-ConProfixPlug63 / 订货号：82-006660）
- 最大电缆绝缘层厚度：6 mm
- 带抗弯曲保护的插头长度：42 mm
- 弯曲半径：2.5 倍电缆绝缘层厚度



A0033830

- 1 PROFINET 连接
- 2 服务接口（CDI-RJ45）



可以选购 RJ45-M12 插头转接头：

订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 转接头（服务接口）”

转接头连接服务接口（CDI-RJ45）和电缆入口上的 M12 插头。因此，无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

7.4 连接测量仪表：Proline 500

注意

接线错误会影响电气安全！

- ▶ 只有经适当培训的专业人员才能执行电气连接作业。
- ▶ 遵守适用联邦/国家安装准则和法规。
- ▶ 遵守当地工作场所安全法规。
- ▶ 进行其他电缆连接前，始终确保已连接保护性接地电缆⊕。
- ▶ 如果在潜在爆炸性环境中使用，遵守设备的配套防爆手册中的要求。

7.4.1 连接连接电缆

警告

存在电子部件损坏的风险！

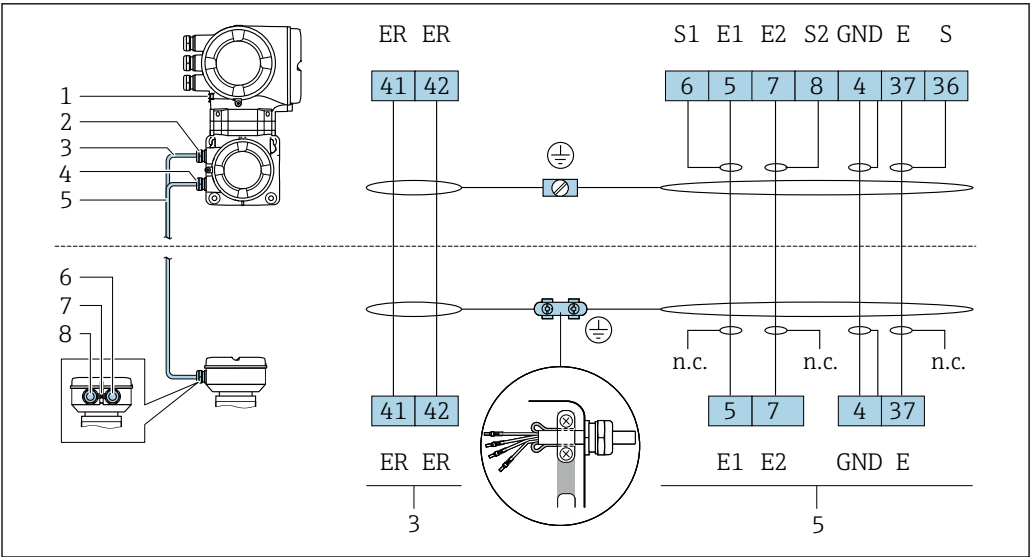
- ▶ 传感器和变送器等电势连接。
- ▶ 仅允许连接具有相同序列号的传感器和变送器。
- ▶ 通过外置螺纹接线端实现传感器接线盒接地连接。

小心

连接电缆缩短会导致测量误差

- ▶ 连接电缆已准备好进行安装，并且必须按照提供的长度使用。缩短连接电缆会影响传感器的测量精度。

连接电缆的接线端子分配



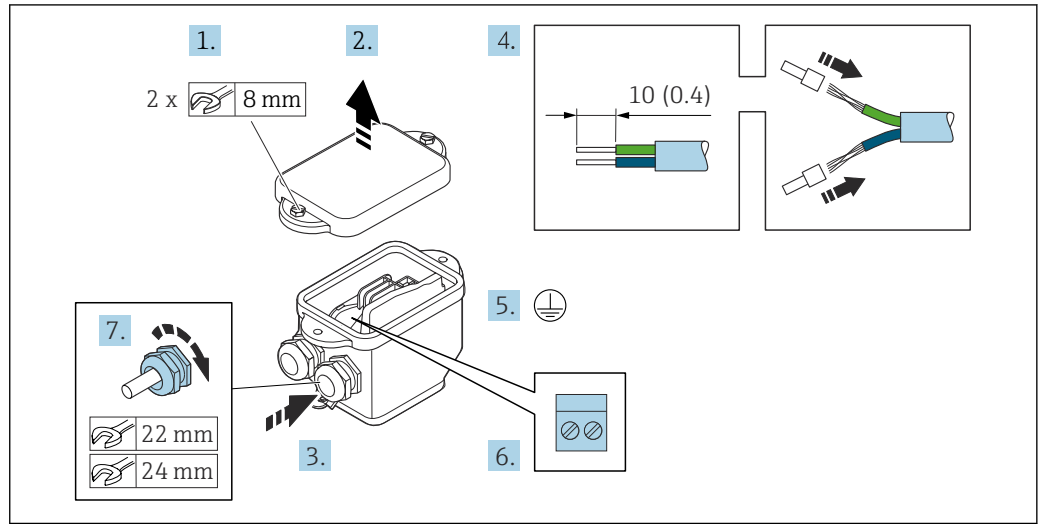
- 1 保护性接地端 (PE)
- 2 电缆入口，连接变送器接线盒的供电电缆
- 3 供电电缆
- 4 电缆入口，连接变送器接线盒的信号电缆
- 5 信号电缆
- 6 电缆入口，连接传感器接线盒的信号电缆
- 7 保护性接地端 (PE)
- 8 电缆入口，连接传感器接线盒的供电电缆

连接电缆接入至传感器接线盒中

通过接线端子连接；订购选项“传感器接线盒”：
选型代号 **B** “不锈钢，卫生型”→ 51

通过接线端子连接至传感器接线盒

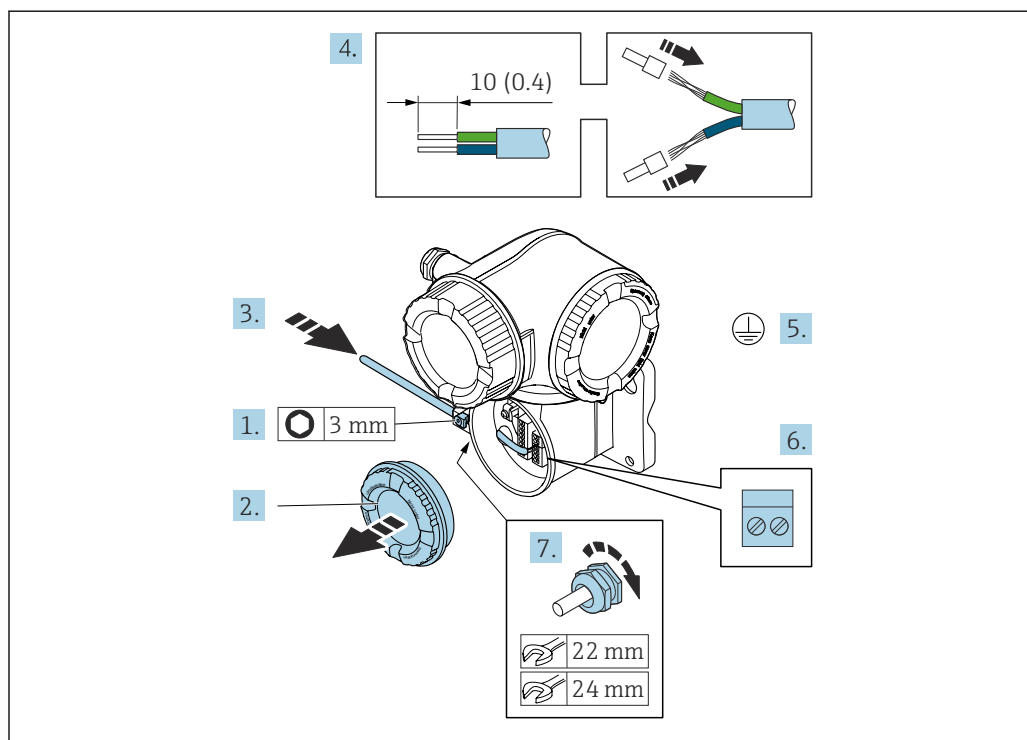
适用仪表型号；订购选项“传感器接线盒”：
选型代号 **B** “不锈钢外壳，卫生型”



A0029617

1. 松开外壳盖的固定螺丝。
2. 打开外壳盖。
3. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保始终牢固密封。
4. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。使用线芯电缆时，安装线鼻子。
5. 连接保护性接地端。
6. 参照接线端子分配连接电缆。
7. 牢固拧紧缆塞。
↳ 执行上述步骤时已经完成连接连接电缆的操作。
8. 关闭外壳盖。
9. 拧紧外壳盖的固定螺丝。

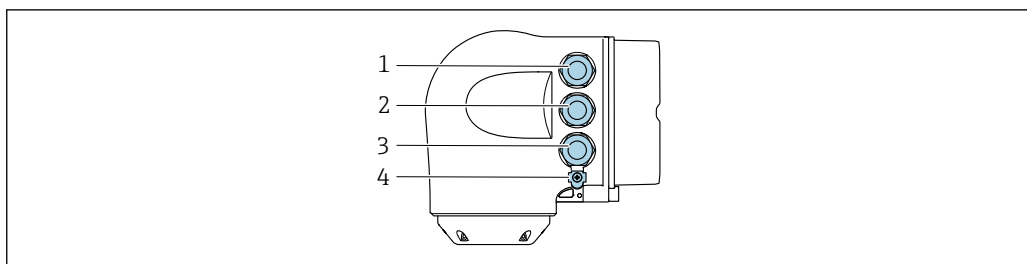
变送器的电缆连接



A0029592

1. 打开接线腔盖的固定卡扣。
2. 打开接线腔盖。
3. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
4. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。使用线芯电缆时，电缆末端固定安装在线鼻子中。
5. 连接保护性接地端。
6. 参照连接电缆接线端子分配连接电缆 → 50。
7. 牢固拧紧缆塞。
↳ 执行上述步骤的同时已经完成连接连接电缆的操作。
8. 拧上接线腔盖。
9. 关闭接线腔盖的固定卡扣。
10. 完成连接电缆接线后：
连接信号电缆和供电电缆。

7.4.2 连接变送器



A0026781

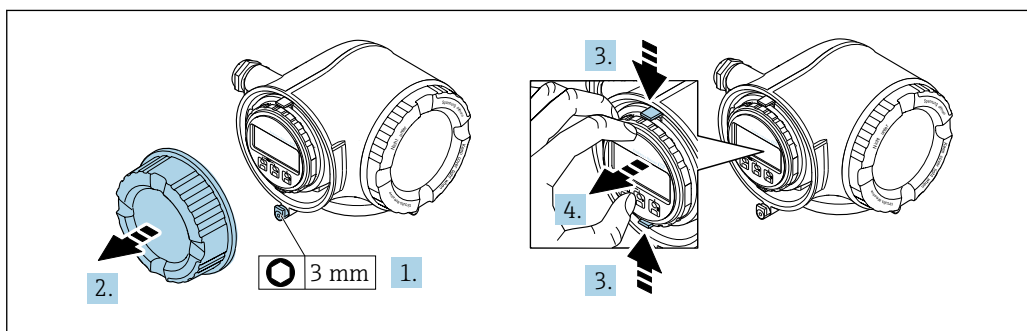
- 1 接线端子：连接电源
- 2 接线端子：连接传输信号、输入/输出
- 3 接线端子：连接传输信号、输入/输出、或通过服务接口（CDI-RJ45）建立网络连接
- 4 保护性接地端（PE）



除了通过 PROFINET + Ethernet-APL 和现有输入/输出连接设备，还可选其他连接方式：

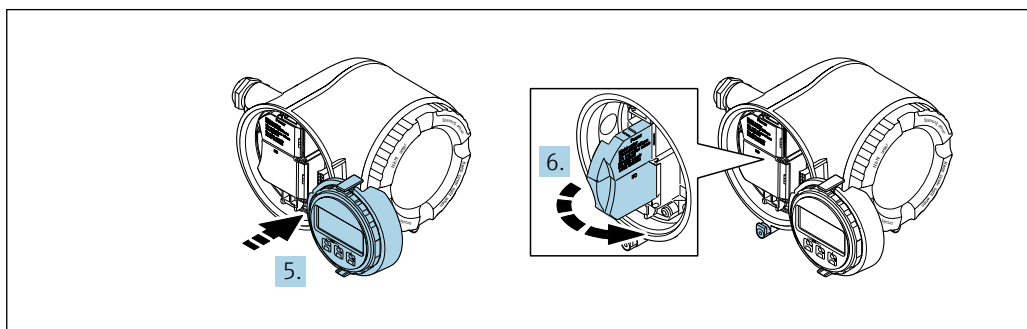
通过服务接口（CDI-RJ45）集成至网络中 → 56。

连接 PROFINET + Ethernet-APL 连接头



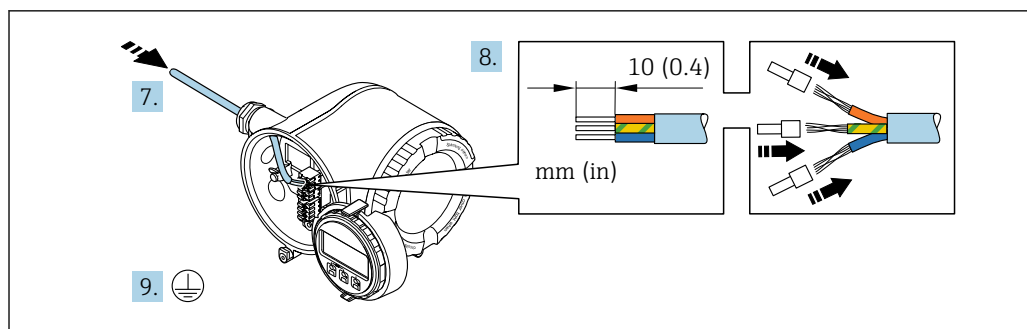
A0029813

1. 松开接线腔盖固定卡扣。
2. 拧下接线腔盖。
3. 同时按压显示单元支座上的两个舌片。
4. 拆除显示单元支座。



A0029814

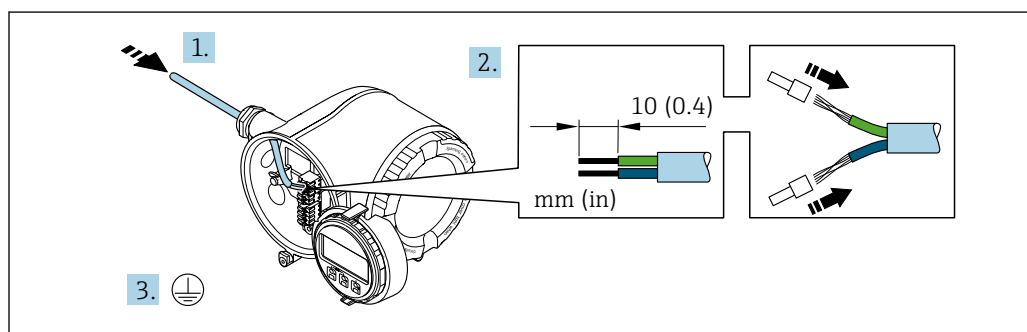
5. 将显示单元支座安装在电子腔边缘。
6. 打开接线腔盖板。



A0029815

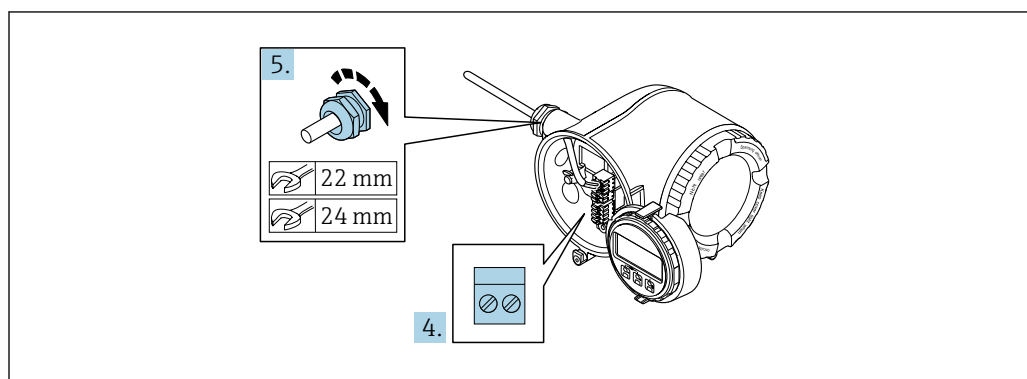
7. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
8. 去除电缆及电缆末端的外保护层，并连接至接线端子 26...27。如果使用线芯电缆，需要将电缆末端固定安装在线鼻子中。
9. 连接保护性接地端 (PE)。
10. 牢固拧紧缆塞。
↳ 完成 APL 端口接线操作。

连接电源和附加输入/输出



A003983

1. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
2. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。如果使用线芯电缆，需要将电缆末端固定安装在线鼻子中。
3. 进行保护性接地连接。



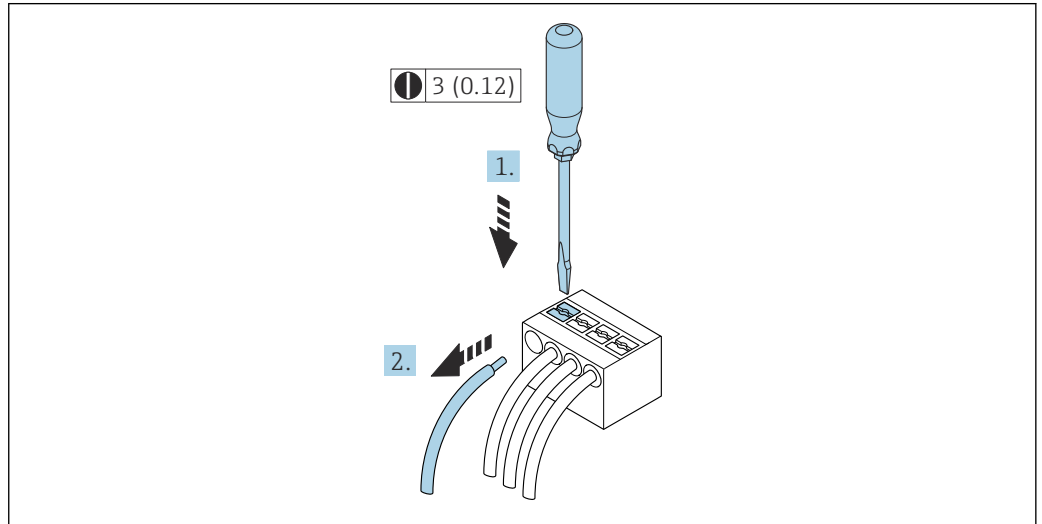
A003984

4. 参照接线端子分配接线。
↳ **信号电缆的接线端子分配：** 接线腔盖板上的粘贴标签标识有设备接线端子分配。
电源的接线端子分配： 参见接线腔盖板上的粘贴标签或 → 39。
5. 牢固拧紧缆塞。
↳ 上述步骤已涵盖接线操作。

6. 关闭接线腔盖。
7. 将显示模块支座安装电子腔内。
8. 拧上接线腔盖。
9. 关闭接线腔盖的固定卡扣。

拆除电缆

从接线端子上拆除电缆线芯：



A0029598

16 单位：mm (in)

1. 将一字螺丝刀插入至两个接线端子间的孔隙中，并下压。
2. 从接线端子中拔出线芯末端。

7.4.3 将变送器集成在网络中

本章节仅介绍了在网络中进行设备集成的基本操作。

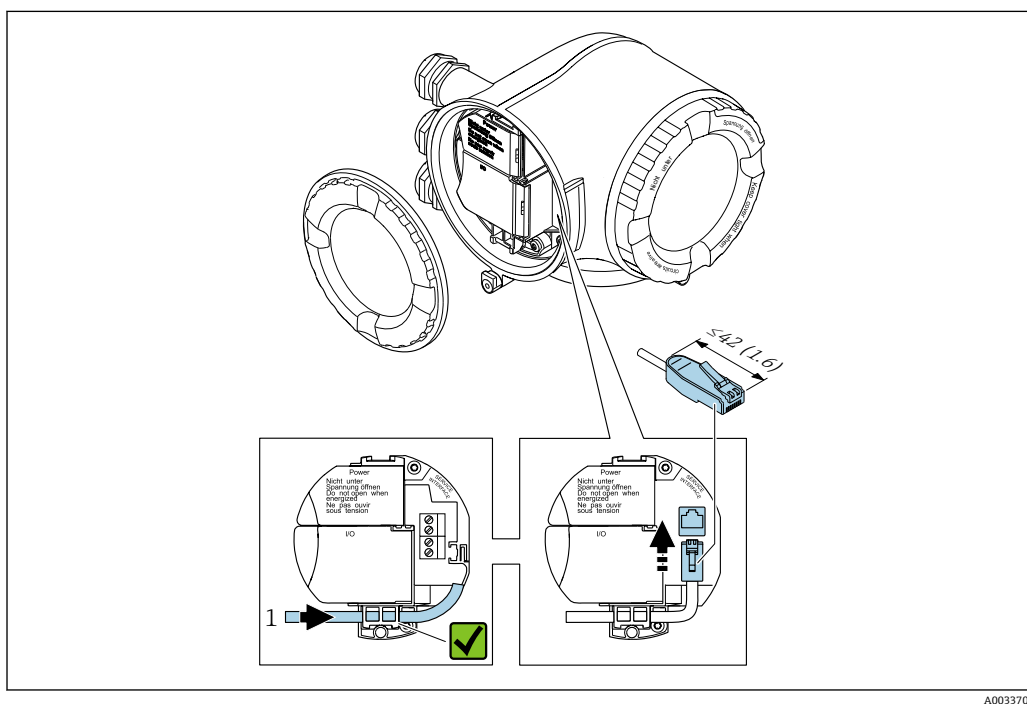
正确连接变送器的详细操作步骤 → 50。

通过服务接口集成

通过服务接口 (CDI-RJ45) 进行设备集成。

连接时请注意以下几点：

- 推荐电缆：CAT 5e、CAT 6 或 CAT 7，带屏蔽连接头（例如 YAMAICHI 品牌电缆，型号 Y-ConProfixPlug63 / 订货号：82-006660）
- 最大电缆绝缘层厚度：6 mm
- 带抗弯曲保护的插头长度：42 mm
- 弯曲半径：5 倍电缆绝缘层厚度



A0033703

1 服务接口 (CDI-RJ45)



可以选购 RJ45-M12 插头转接头：

订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 转接头（服务接口）”

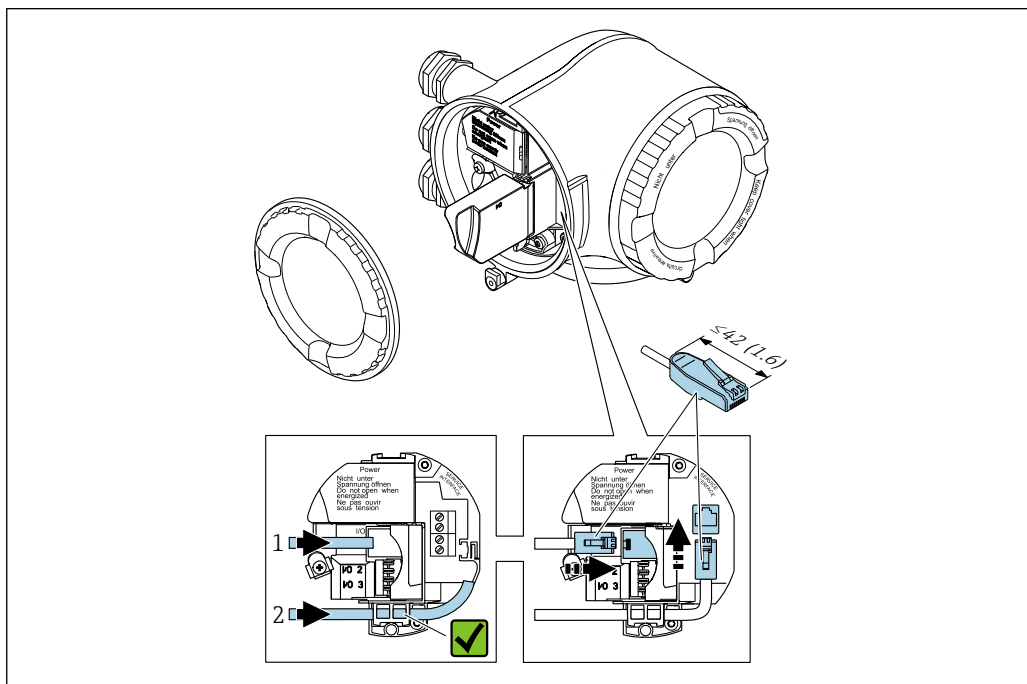
转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 插头。因此，无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

集成在环形网络中

通过信号传输接线端子连接进行设备集成（输出 1），并连接至服务接口（CDI-RJ45）。

连接时请注意以下几点：

- 推荐电缆：CAT 5e、CAT 6 或 CAT 7，带屏蔽连接头（例如 YAMAICHI 品牌电缆，型号 Y-ConProfixPlug63 / 订货号：82-006660）
- 最大电缆绝缘层厚度：6 mm
- 带抗弯曲保护的插头长度：42 mm
- 弯曲半径：2.5 倍电缆绝缘层厚度



A0033717

- 1 PROFINET 连接
- 2 服务接口 (CDI-RJ45)

i 可选 RJ45 转接头，连接 M12 插头：
订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 转接头（服务接口）”

转接头连接服务接口（CDI-RJ45）和电缆入口上的 M12 插头。因此，无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

7.5 确保电势平衡

7.5.1 要求

电势平衡：

- 注意内部接地规范
- 考虑管道材质、接地连接等操作条件
- 等电势连接介质、传感器和变送器
- 使用线芯横截面积不小于 6 mm^2 (10 AWG) 的接地电缆以及线鼻子进行等电势连接

7.5.2 连接实例：标准应用场合

金属过程连接

通过直接安装在传感器上的接液金属过程连接实现电势平衡。因此，无需采用其他电势平衡措施。

7.5.3 连接实例：特殊应用场合

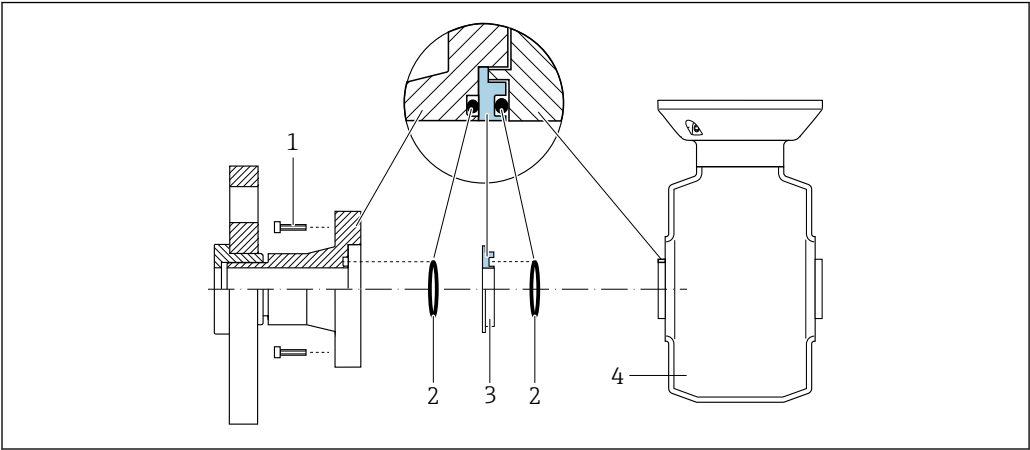
塑料过程连接

使用塑料过程连接时，必须使用附加接地环或内置接地电极的过程连接，确保传感器和流体等电势。电势不匹配会影响测量精度，或由于电极的电化学腐蚀导致传感器结构损坏。

使用接地环时，请注意以下几点：

- 取决于订购型号，塑料环安装在过程连接上，取代接地环。塑料环仅用作“占位部件”，无电势平衡功能。此外，塑料环还能密封传感器和过程连接间的接口。因此使用不带金属接地环的过程连接时，禁止拆除塑料环/密封圈，必须始终安装。
- 接地环可以作为附件 DK5HR*向 Endress+Hauser 订购（不含任何密封圈）。订购时请确保接地环材料与电极材料兼容。否则，电化学腐蚀会损坏电极！
- 如果需要密封圈，可额外订购密封圈套件 DK5G*。
- 接地环（包含密封圈）安装在过程连接内。不影响安装长度。

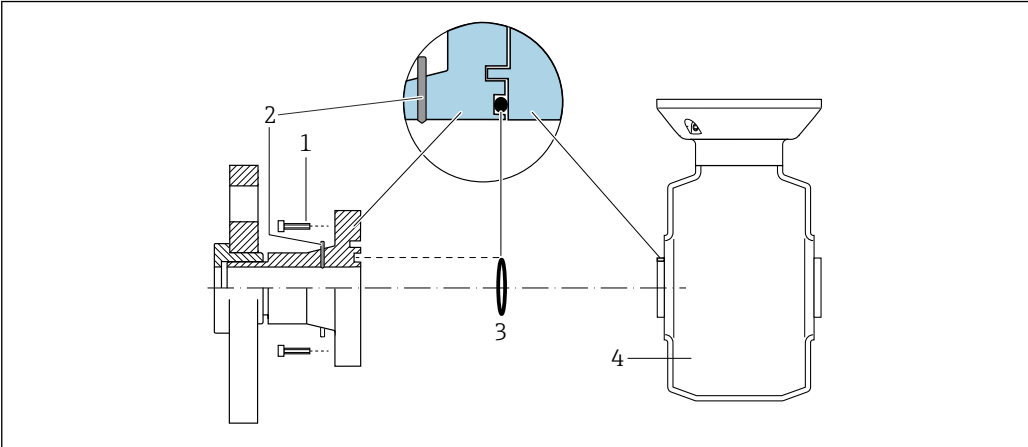
通过附加接地环实现电势平衡



A0028971

- 1 过程连接的六角螺栓
- 2 O 型密封圈
- 3 塑料环（占位部件）或接地环
- 4 传感器

通过过程连接上的接地电极实现电势平衡



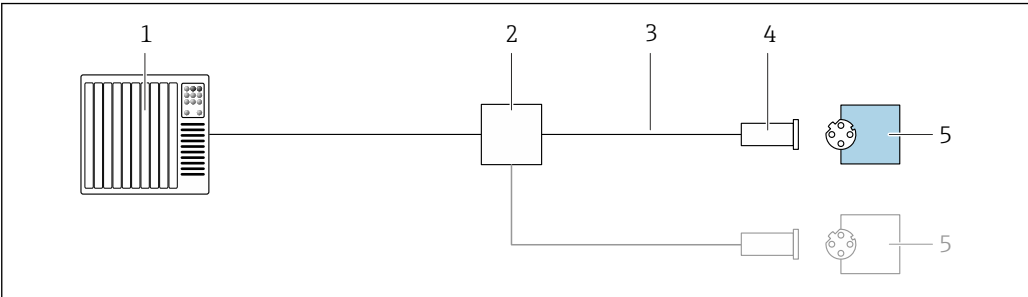
A0028972

- 1 过程连接的六角螺栓
- 2 内置接地电极
- 3 O 型密封圈
- 4 传感器

7.6 特殊接线指南

7.6.1 接线示例

PROFINET

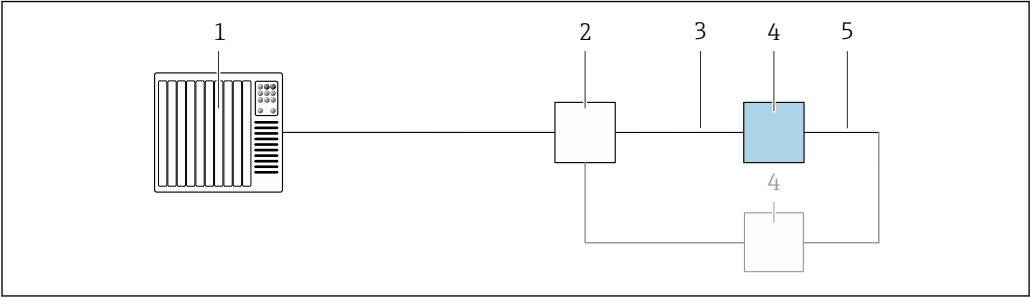


A0028767

17 接线实例：PROFINET

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网交换机
- 3 注意电缆规格
- 4 设备插头
- 5 变频器

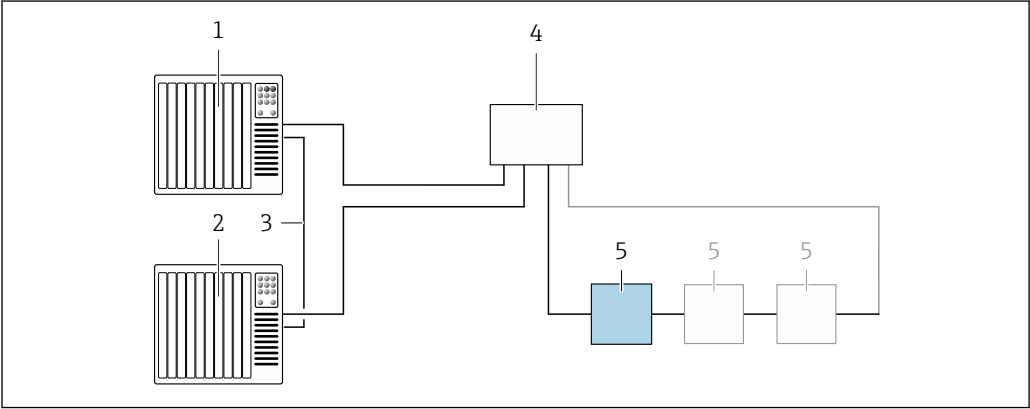
PROFINET：媒体冗余协议（MRP）



A0027544

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格→ 35
- 4 变送器
- 5 两台变送器间的连接电缆

PROFINET：S2 系统冗余

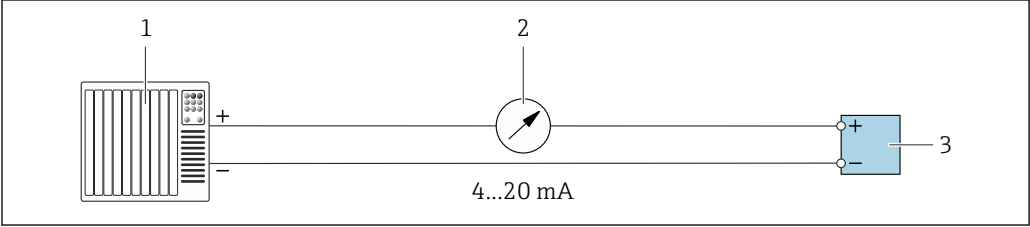


A0039553

18 S2 系统冗余的连接示例

- 1 控制系统 1（例如 PLC）
- 2 系统同步冗余
- 3 控制系统 2（例如 PLC）
- 4 以太网控制开关
- 5 变送器

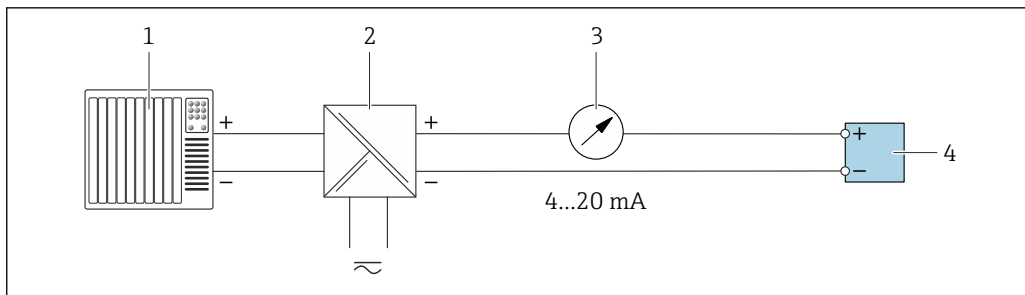
4...20 mA 电流输出



A0028758

19 接线实例：4...20 mA 电流输出（有源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 模拟显示单元：注意最大负载
- 3 变送器

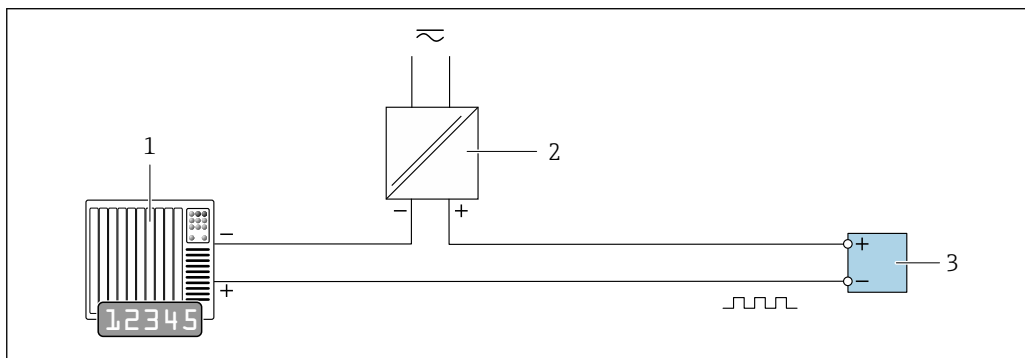


A0028759

图 20 接线实例：4...20 mA 电流输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 电源的有源安全栅（例如 RN221N）
- 3 模拟显示单元：注意最大负载
- 4 变送器

脉冲/频率输出

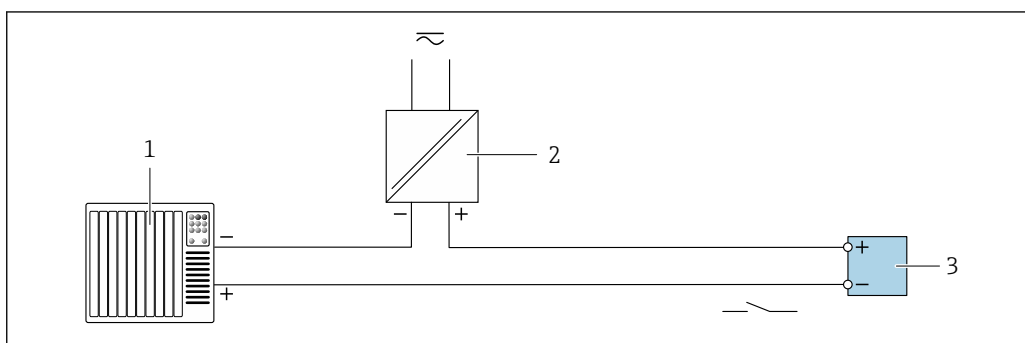


A0028761

图 21 接线实例：脉冲/频率输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带脉冲/频率输入（例如 PLC，带 10 kΩ 上拉电阻或下拉电阻）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数→ 图 208

开关量输出

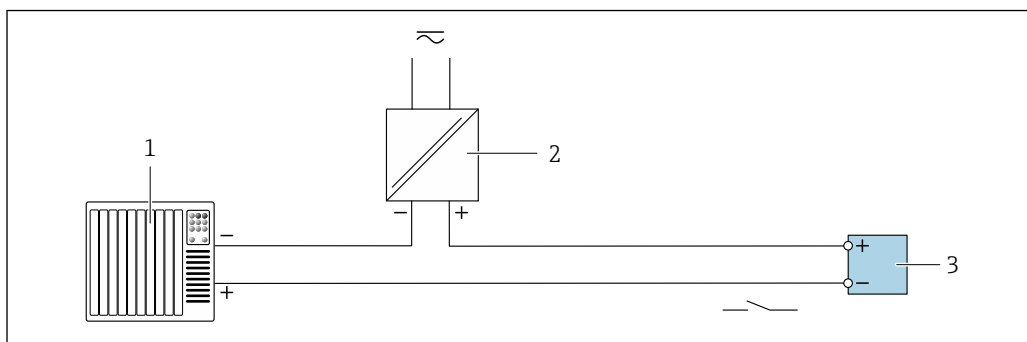


A0028760

图 22 接线实例：开关量输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带开关量输入（例如 PLC，带 10 kΩ 上拉电阻或下拉电阻）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数→ 图 208

继电器输出

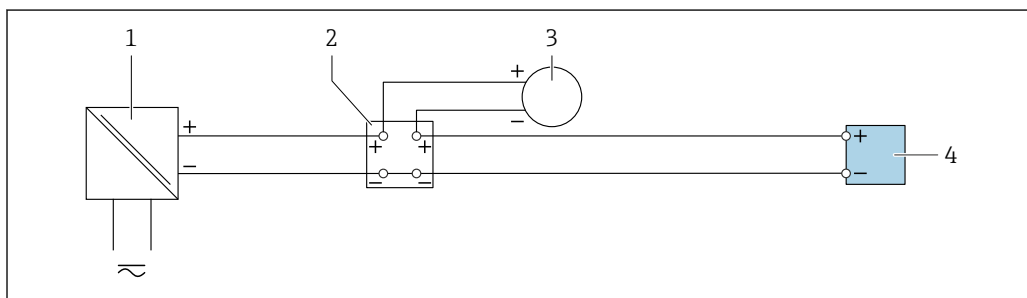


A0028760

图 23 接线实例：继电器输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带继电器输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数→ 209

电流输入

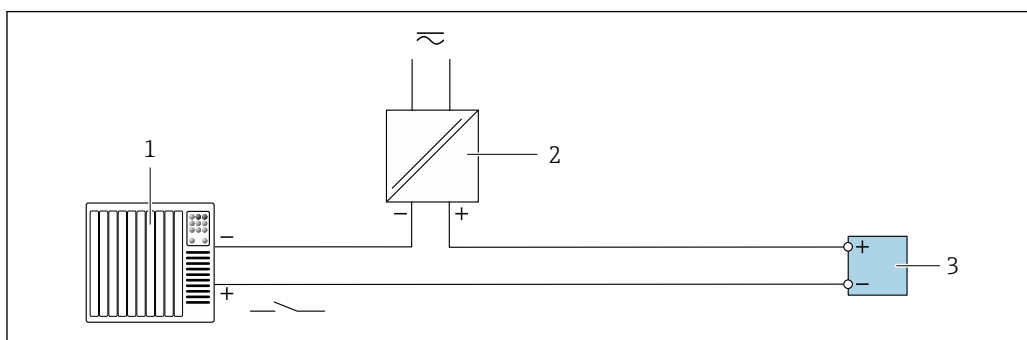


A0028915

图 24 接线实例：4...20 mA 电流输入

- 1 电源
- 2 接线箱
- 3 外接测量设备（例如用于读取压力或温度值）
- 4 变送器

状态输入



A0028764

图 25 接线实例：状态输入

- 1 自动化系统，带状态输出（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 变送器

7.7 硬件设置

7.7.1 设置设备名称

通过设备位号可以快速识别工厂中的测量点。设备位号相当于设备名称（PROFINET 规范中的站名）。使用 DIP 开关或通过自动化系统可以更改工厂中已设置的设备名称。

设备名称示例（工厂设置）：EH-Promag500-XXXX

EH	Endress+Hauser
Promag	仪表系列名称
500	变送器
XXXX	设备序列号

当前设备名称显示在设置 → 站名 中。

使用 DIP 开关设置设备名称

使用 DIP 开关 1...8 设置设备名称的后半部分。地址范围为 1...254（工厂设置：设备序列号）

DIP 开关概览

DIP 开关	位	说明
1	128	设备名称的可设置部分
2	64	
3	32	
4	16	
5	8	
6	4	
7	2	
8	1	

实例：设置设备名称 EH-PROMAG500-065

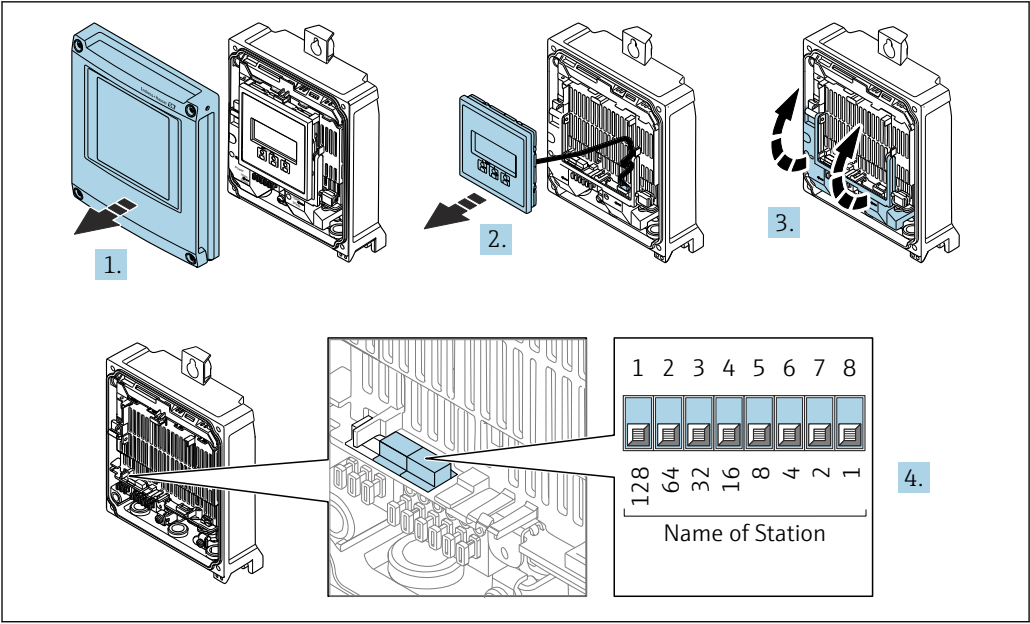
DIP 开关	ON/OFF	位	设备名称
1	OFF	–	EH-PROMAG500-065
2	ON	64	
3...7	OFF	–	
8	ON	1	
设备序列号：		065	

设置设备名称：Proline 500（数字）

打开变送器外壳时存在电冲击风险。

- ▶ 打开变送器外壳前：
- ▶ 切断设备电源。

 缺省 IP 地址可能无法使用 → 65。



A0034497

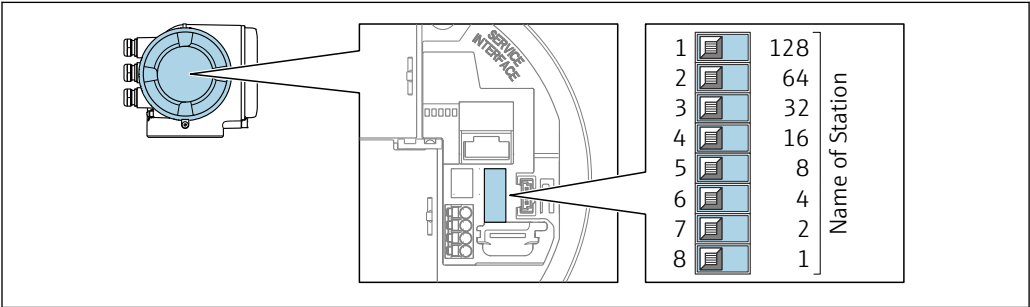
1. 松开外壳盖上的四颗固定螺丝。
2. 打开外壳盖。
3. 折叠打开端子接线腔盖。
4. 使用 I/O 电子模块上的相应 DIP 开关设置设备名称。
5. 装配步骤与拆卸步骤相反。
6. 重新接通设备电源。
 - ↳ 设备重启后，设置的设备地址立即生效。

设置设备名称：Proline 500（模拟）

打开变送器外壳时存在电冲击风险。

- ▶ 打开变送器外壳前：
- ▶ 切断设备电源。

i 缺省 IP 地址可能无法使用 → 65。



A0034498

1. 与外壳类型相关，打开外壳盖固定卡扣或松开固定螺丝。
2. 与外壳类型相关，拧下或打开外壳盖；如需要，断开主要电子模块和现场显示单元间的连接。
3. 使用 I/O 电子模块上的相应 DIP 开关设置设备名称。
4. 装配步骤与拆卸步骤相反。
5. 重新接通设备电源。
 - ↳ 设备重启后，设置的设备地址立即生效。

通过自动化系统设置设备名称

DIP 开关 1...8 必须全部拨至 **OFF**（工厂设置）或 **ON**，才能通过自动化系统设置设备名称。

通过自动化系统可以更改整个设备名称（站名）。

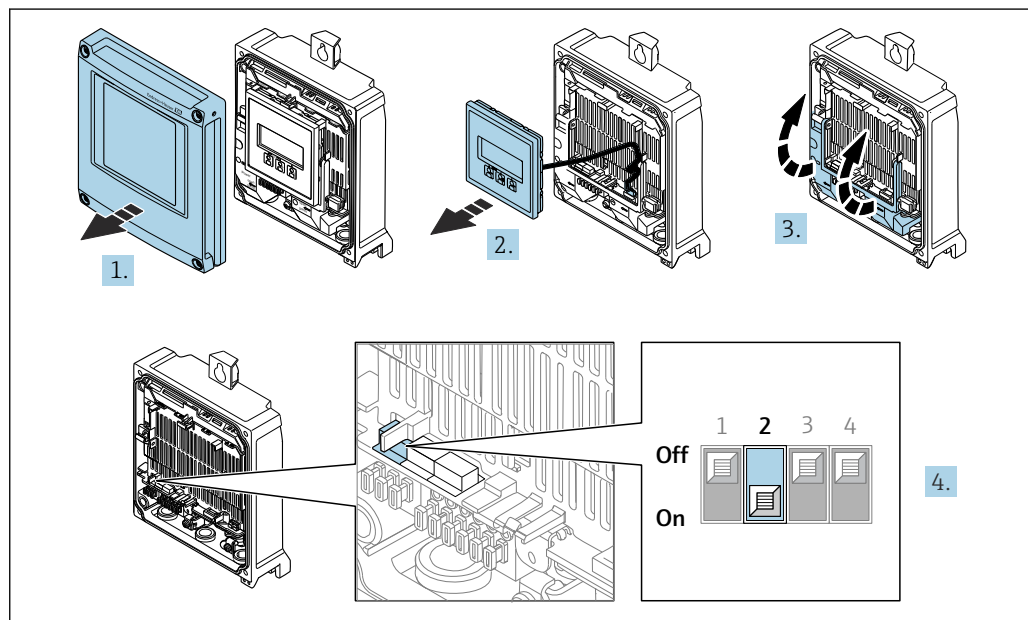
- i 出厂时，设备名称中包含序列号，将不再保存。无法通过序列号复位设备名称的工厂设置。设备名称中的序列号部分用“0”替代。
- 通过自动化系统设置设备名称时：
用小写字母命名设备。

7.7.2 启用缺省 IP 地址

通过 DIP 开关启用缺省 IP 地址：Proline 500（数字）

打开变送器外壳时存在电击风险。

- ▶ 打开变送器外壳之前：
- ▶ 切断设备电源。



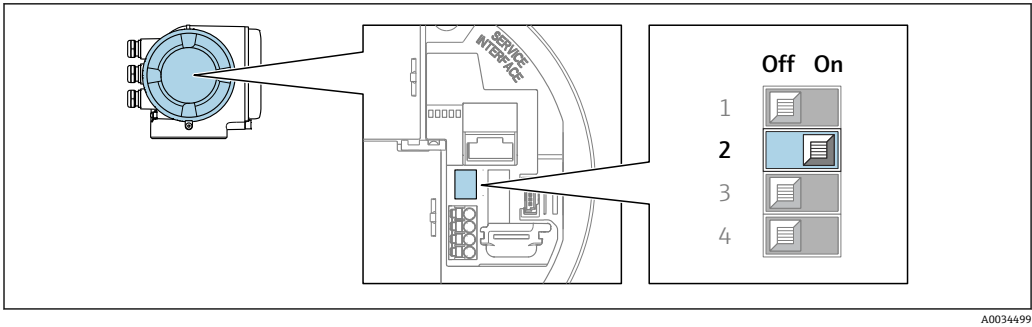
A0034500

1. 松开外壳盖上的四颗固定螺丝。
2. 打开外壳盖。
3. 打开接线腔盖板。
4. 将 I/O 电子模块上的 DIP 开关 2 从 **OFF** 拨至 **ON**。
5. 以相反顺序重新装配变送器。
6. 重新接通设备电源。
↳ 设备重启后，缺省 IP 地址生效。

通过 DIP 开关启用缺省 IP 地址：Proline 500

打开变送器外壳时存在电击风险。

- ▶ 打开变送器外壳之前：
- ▶ 切断设备电源。



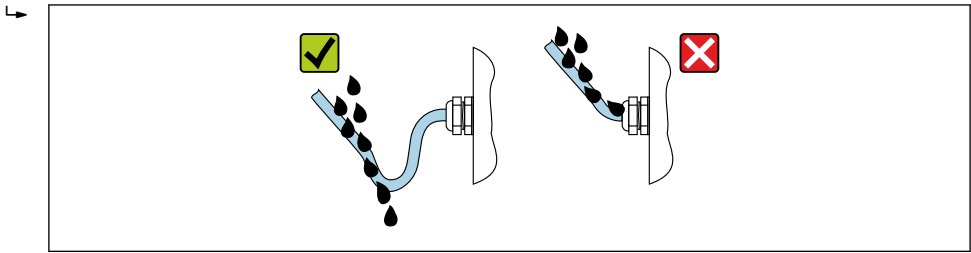
- 1. 取决于外壳类型，松开外壳盖锁扣或拧松固定螺丝。
- 2. 取决于外壳类型，拧下或打开外壳盖；如需要，断开主要电子模块和现场显示单元间的连接。
- 3. 将 I/O 电子模块上的 DIP 开关 2 从 **OFF** 拨至 **ON**。
- 4. 以相反顺序重新装配变送器。
- 5. 重新接通设备电源。
 - ➔ 设备重启后，缺省 IP 地址生效。

7.8 确保防护等级

测量仪表始终符合 IP66/67, Type 4X 防护等级要求。

完成电气连接后执行下列检查，确保满足 IP66/67, Type 4X 防护等级：

- 1. 检查外壳密封圈，确保洁净，且正确安装到位。
- 2. 保证密封圈干燥、洁净；如需要，更换密封圈。
- 3. 拧紧外壳上的所有螺丝，关闭螺纹外壳盖。
- 4. 拧紧缆塞。
- 5. 确保水汽不会通过电缆入口进入仪表内部：
插入电缆入口之前，向下弯曲电缆（“存水弯”）。



- 6. 仪表不使用时，随箱提供的缆塞无法确保外壳防护等级。因此，必须使用满足外壳保护等级的堵头替换它们。

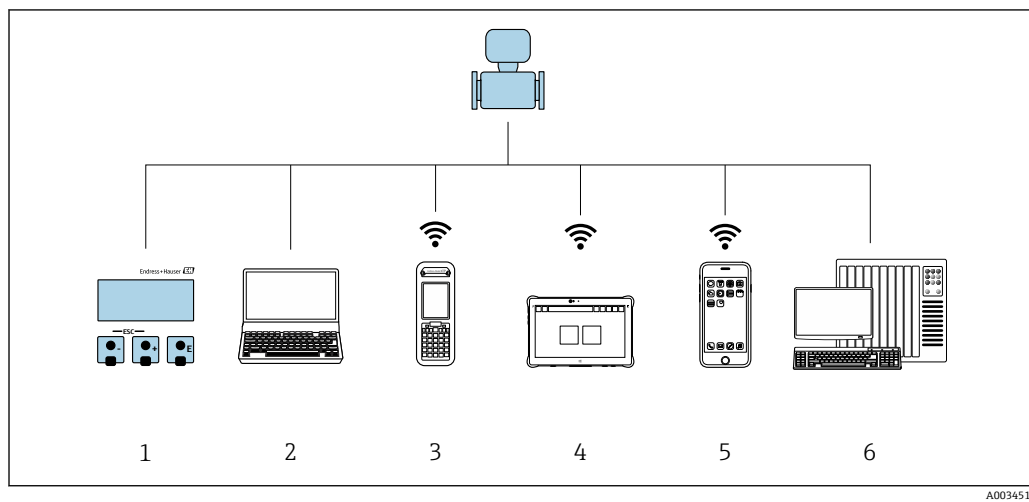
7.9 连接后检查

电缆或设备是否完好无损（外观检查）？	☐
是否正确建立保护性接地？	☐
所用电缆是否符合要求？	☐
安装就位的电缆是否完全不受外力的影响？	☐
所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封？电缆是否呈向下弯曲状（引导水向下流）→ 图 66？	☐
接线端子分配是否正确？	☐

是否正确建立等电势连接?	☐
是否已使用堵头密封未使用的电缆入口，是否已使用专用堵头替代运输防护堵头？	☐

8 操作方式

8.1 操作方式概述



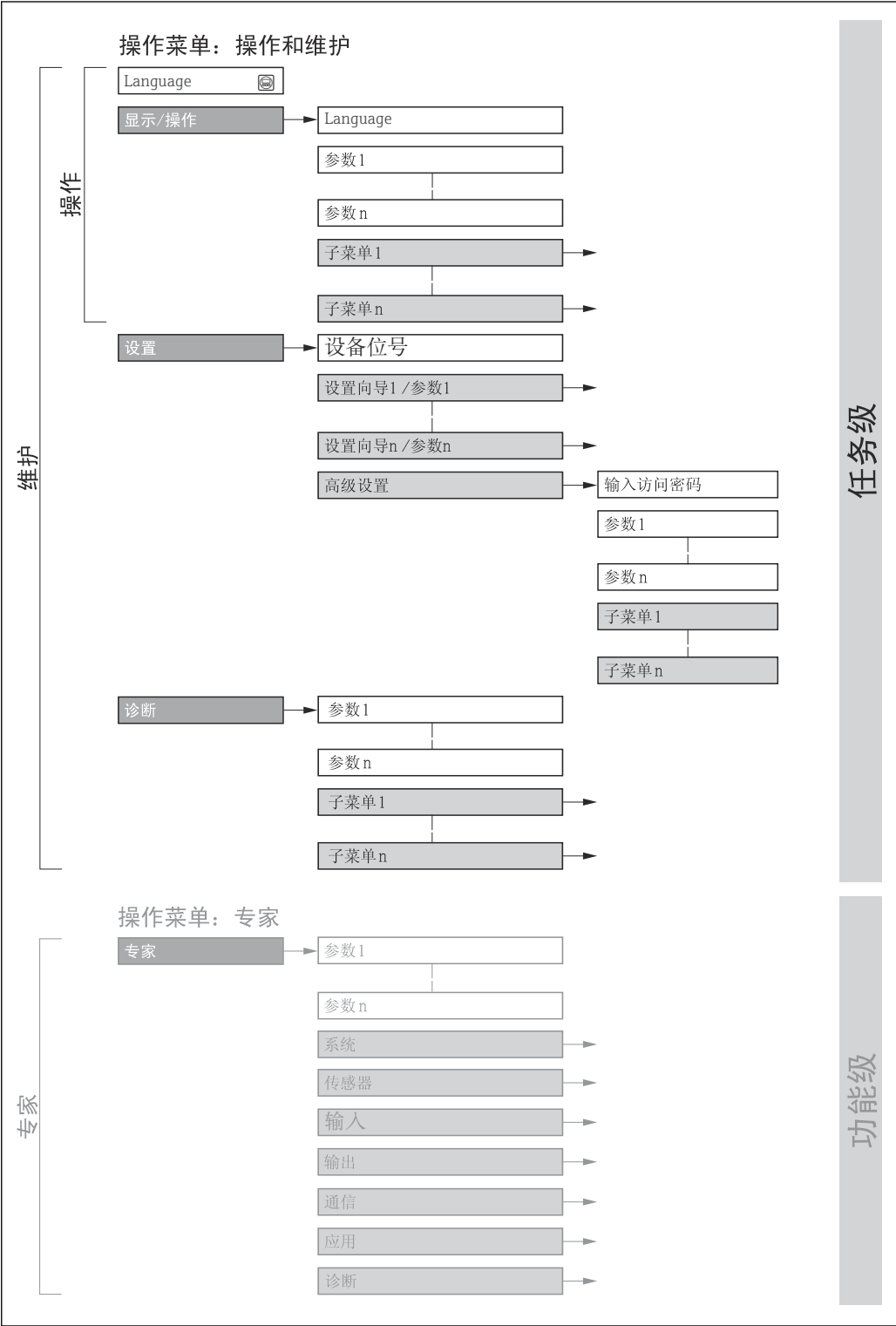
A0034513

- 1 通过显示单元进行现场操作
- 2 计算机，安装有网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM）
- 3 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 移动手操器
- 6 自动化系统（例如 PLC）

8.2 操作菜单的结构和功能

8.2.1 操作菜单的结构

 专家菜单说明：参见设备随箱提供的《仪表功能描述》→  231



 26 操作菜单的结构示意图

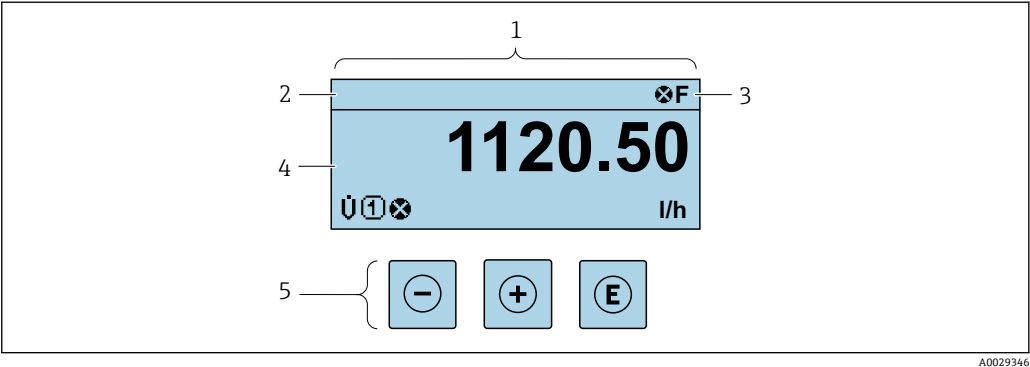
8.2.2 操作原理

操作菜单的各个部分均针对特定用户角色（例如操作员、维护等）。针对设备生命周期内的典型任务设计每个用户用色。

菜单/参数		用户角色和任务	内容/说明
Language	测量任务导向	角色：“操作员”、“维护” 操作任务： ■ 设置操作显示 ■ 读取测量值	■ 设置显示语言 ■ 设置网页服务器的显示语言 ■ 复位和控制累加器
操作			■ 设置操作显示（例如显示格式、显示对比度） ■ 复位和控制累加器
设置		角色：“维护” 调试： ■ 设置测量参数 ■ 设置输入和输出 ■ 设置通信接口	快速调试设置向导： ■ 设置系统单位 ■ 显示输入/输出设置 ■ 设置输入 ■ 设置输出 ■ 设置操作显示 ■ 设置小流量切除 ■ 设置空管检测 高级设置 ■ 更多用户自定义测量设置（灵活适应特殊工况） ■ 设置累加器 ■ 设置电极清洗（可选） ■ 设置 WLAN 设置 ■ 管理（设置访问密码、复位测量设备）
诊断		角色：“维护” 故障排除： ■ 诊断和排除过程和设备错误 ■ 仿真测量值	包含错误检测、过程和设备错误分析的所有参数： ■ 诊断列表 - 包含最多 5 条当前待解决诊断信息。 ■ 事件日志 - 包含已经发生的事件信息 ■ 设备信息 - 包含设备标识信息 ■ 测量值 - 包含所有当前测量值。 ■ 数据日志 子菜单，提供“扩展 HisROM”订购选项存储和显示测量值 ■ Heartbeat Technology 心跳技术 - 按需验证设备功能，归档记录验证结果 ■ 仿真 - 用于仿真测量值或输出值。
专家	设备功能导向	测量任务需要具体了解设备功能： ■ 严苛工况下的设备调试 ■ 严苛工况下的测量优化 ■ 通信接口的详细设置 ■ 严苛工况下的故障诊断	包含所有设备参数，允许通过访问密码直接访问这些参数。菜单结构取决于设备的功能块： ■ 系统 - 包含所有高级设备参数，这些参数不影响测量或测量值通信 ■ 传感器 - 设置测量参数。 ■ 输入 - 设置状态输入 ■ 输出 - 设置模拟量电流输出，以及脉冲/频率和开关量输出 ■ 通信 - 设置数字通信接口和网页服务器 ■ 应用 - 设置非关联实际测量任务的其他功能块（例如累加器）。 ■ 诊断 - 错误检测，以及过程和设备错误分析，设备仿真和 Heartbeat Technology 心跳技术。

8.3 通过现场显示单元访问操作菜单

8.3.1 操作显示



- 1 操作显示
- 2 设备位号
- 3 状态区
- 4 测量值显示区 (最多四行)
- 5 操作部件→ 77

状态区

在顶部右侧的操作显示状态区中显示下列图标:

- 状态信号→ 161
 - **F**: 故障
 - **C**: 功能检查
 - **S**: 超出规范
 - **M**: 需要维护
- 诊断响应→ 162
 - : 报警
 - : 警告
- : 锁定(硬件锁定仪表)
- : 通信(允许通过远程操作通信)

显示区

在显示区中, 每个测量值前均显示特定图标, 详细说明如下:

测量变量

图标	说明
G	电导率
m	质量流量

在**显示格式** 参数 (→ 134)中设置测量变量的数值和显示格式。

累加器

图标	说明
Σ	累加器 测量通道号确定显示的累加器信息(三个累加器之一)。

输入

图标	说明
	状态输入

测量通道号

图标	说明
	测量通道 1...4  仅当同类测量变量出现在多个测量通道中时，显示测量通道号（例如累加器 1...3）。

诊断响应

图标	说明
	报警 ■ 测量中断。 ■ 输出信号和累加器均处于预设报警状态。 ■ 生成诊断信息。
	警告 ■ 继续测量。 ■ 输出信号和累加器不受影响。 ■ 生成诊断信息。

 显示测量值对应诊断事件的诊断响应。

8.3.2 菜单视图

在子菜单中

1

2

3

4

5

././操作

显示访问状态

0091-1

锁定状态

显示

操作员

1

2

3

4

5

././Curr. output 1

Assign curr.

Volume flow

←

✓

E

1 菜单视图

2 当前位置的菜单路径

3 状态区

4 菜单路径显示区

5 操作部件→ 77

菜单路径

在菜单视图的左上方显示当前位置的菜单路径，包含以下部分：

- 菜单/子菜单（▶）或设置向导（⚙️）的显示图标。
- 各级操作菜单间的省略图标（/.../）。
- 当前子菜单、设置向导或参数的名称

	显示图标	省略图标	参数
	↓	↓	↓
实例	▶	/.../	显示

 菜单中图标的详细信息请参考“显示区”章节→ 74

状态区

显示在右上角菜单视图的状态区中：

- 在子菜单中
 - 参数的直接访问密码（例如 0022-1）
 - 发生诊断事件时，显示诊断响应和状态信号
- 在设置向导中
 - 发生诊断事件时，显示诊断响应和状态信号

-  诊断响应和状态信号的详细信息→ 161
- 直接访问密码的功能及输入的详细信息→ 79

Endress+Hauser

73

显示区

菜单

图标	说明
	操作 显示位置: - 在菜单中的“操作”选项前 - 在操作菜单路径的左侧
	设置 显示位置: - 在菜单中的“设置”选项前 - 在设置菜单路径的左侧
	诊断 显示位置: - 在菜单中的“诊断”选项前 - 在诊断菜单路径的左侧
	专家 显示位置: - 在菜单中的“专家”选项前 - 在专家菜单路径的左侧

子菜单、设置向导、参数

图标	说明
	子菜单
	设置向导
	设置向导中的参数  子菜单中的参数无显示图标。

锁定程序

图标	说明
	参数被锁定 显示在参数名之前，表示参数被锁定。 - 输入用户自定义访问密码 - 使用硬件写保护开关

设置向导

图标	说明
	切换至上一参数。
	确认参数值，切换至下一参数。
	打开参数编辑界面。

8.3.3 编辑视图

数字编辑器

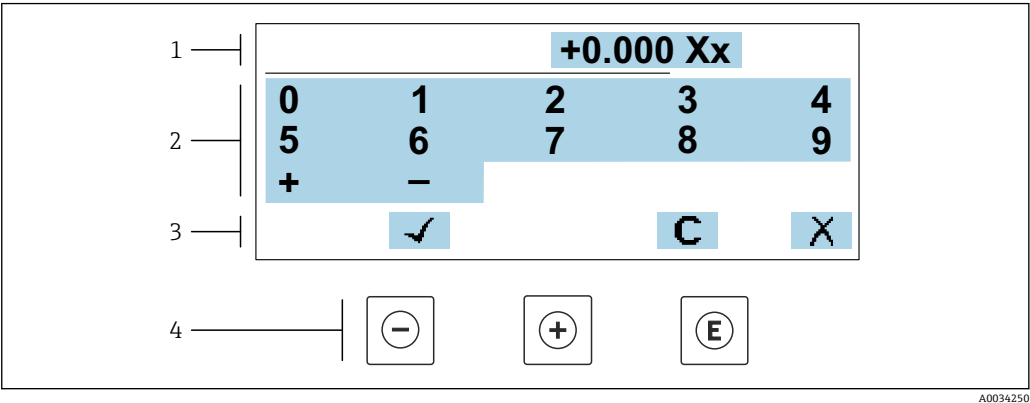


图 27 输入参数数值（例如限定值）

- 1 输入显示区
- 2 输入界面
- 3 确认、删除或放弃输入
- 4 操作部件

文本编辑器

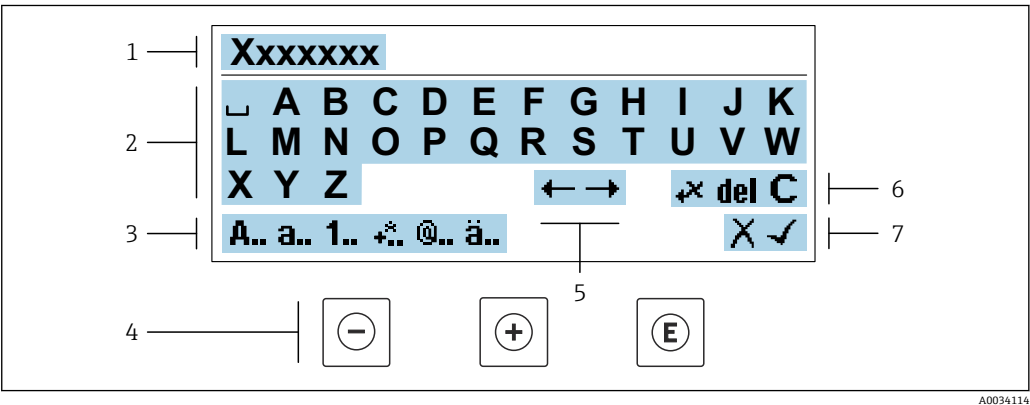


图 28 输入参数文本（例如设备位号）

- 1 输入显示区
- 2 当前输入界面
- 3 更改输入界面
- 4 操作部件
- 5 移动输入位置
- 6 删除输入
- 7 放弃或确认输入

在编辑界面中使用操作部件

操作按键	说明
	减号键 左移一个位置。
	加号键 右移一个位置。

操作按键	说明
	回车键 - 快速按下按键，确认选择。 - 按下按键，并保持 2 s，确认输入。
	退出组合键（同时按下） 关闭编辑视图，不保存修改。

输入界面

图标	说明
	大写字母
	小写字母
	数字
	标点符号和特殊字符: = + - * / ² ³ ¼ ½ ¾ () [] < > { }
	标点符号和特殊字符: ' " ^ . , ; : ? ! % μ ° € \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _
	变音符号和重音符号

控制数据输入

图标	说明
	移动输入位置
	放弃输入
	确认输入
	立即删除输入位置左侧的字符
	立即删除输入位置右侧的字符
	清除所有输入字符

8.3.4 操作部件

操作按键	说明
	减号键 在菜单、子菜单中 在选择列表中向上移动 在设置向导中 进入上一参数 在文本编辑器和数字编辑器中 左移一个位置。
	加号键 在菜单、子菜单中 在选择列表中向下移动 在设置向导中 进入下一参数 在文本编辑器和数字编辑器中 右移一个位置。
	回车键 在操作显示界面中 快速按下按键，打开操作菜单。 在菜单、子菜单中 ▪ 快速按下按键： ▪ 打开所选菜单、子菜单或参数。 ▪ 启动设置向导。 ▪ 如果已经打开帮助菜单，关闭参数帮助信息。 ▪ 按下参数按键，并保持 2 s： 如需要，打开功能参数的帮助信息。 在设置向导中 打开参数编辑界面并确认参数值 在文本编辑器和数字编辑器中 ▪ 快速按下按键，确认选择。 ▪ 按下按键，并保持 2 s，确认输入。
	退出组合键（同时按下） 在菜单、子菜单中 ▪ 快速按下按键： ▪ 退出当前菜单，进入上一级菜单。 ▪ 如果已经打开帮助菜单，关闭参数帮助信息。 ▪ 按下按键，并保持 2 s，返回操作显示（主界面）。 在设置向导中 退出设置向导，进入上一级菜单 在文本编辑器和数字编辑器中 退出编辑界面，不应用修改。
	减号/回车组合键（同时按下按键，并保持一段时间） ▪ 键盘锁定： 按下按键，并保持 3 s，关闭键盘锁。 ▪ 键盘未锁定： 按下按键，并保持 3 s，打开文本菜单，提供开启键盘锁选项。

8.3.5 打开文本菜单

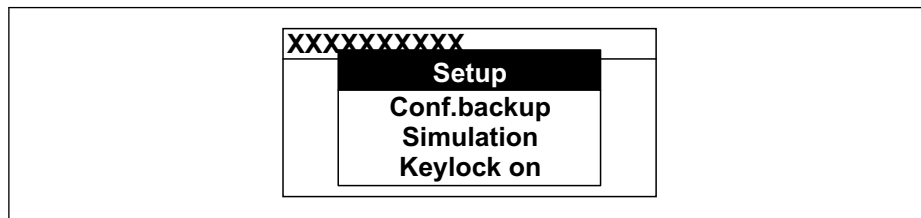
用户使用文本菜单可以在操作界面中直接快速访问下列菜单：

- 设置
- 数据备份
- 仿真

查看和关闭文本菜单

用户处于操作界面。

1. 同时按下 $\square$ 和 $\square$ 键，并至少保持 3 秒。
 - ↳ 打开文本菜单。



A0034608-ZH

2. 同时按下 $\square$ 键和 $\square$ 键。
 - ↳ 关闭文本菜单，显示操作界面。

通过文本菜单查看菜单

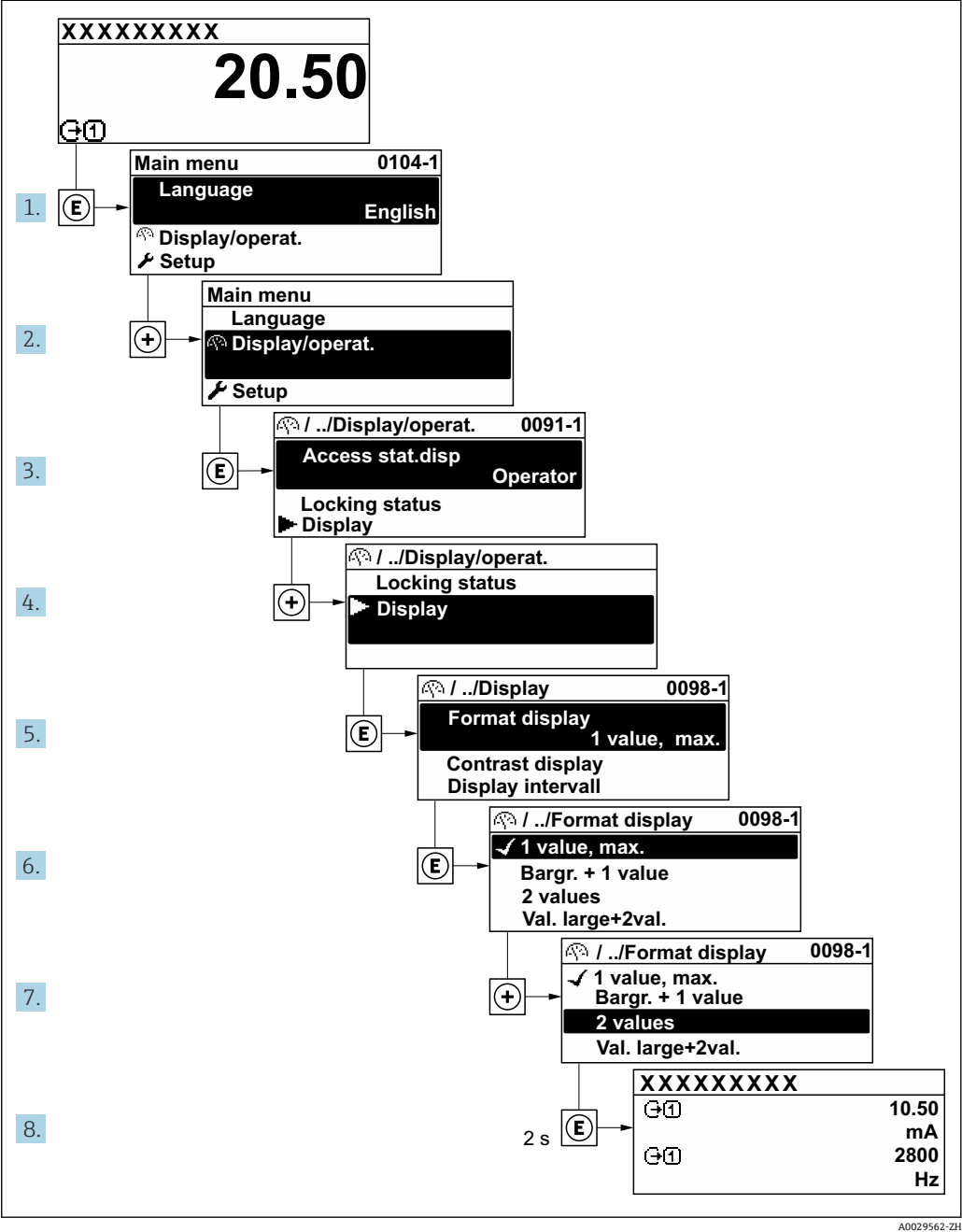
1. 打开文本菜单。
2. 按下 $\square$ 键，进入所需菜单。
3. 按下 $\square$ 键，确认选择。
 - ↳ 打开所选菜单。

8.3.6 在列表中移动和选择

使用不同的操作按钮浏览操作菜单。标题栏左侧显示菜单路径。每个菜单前均带显示图标。在浏览过程中，标题栏中显示图标。

 带图标的菜单路径和操作按钮的详细说明→  73

实例：将显示测量值数量设置为“2 个数值”



A0029562-ZH

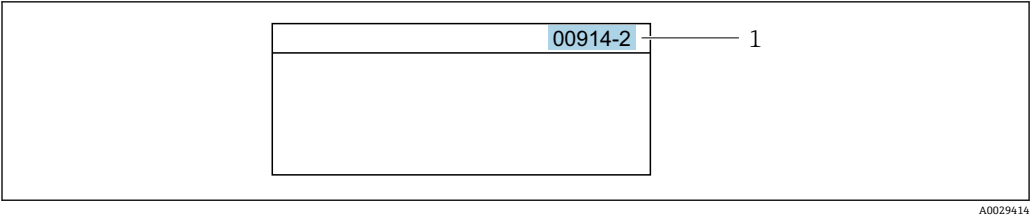
8.3.7 直接查看参数

每个参数均有菜单号，可以通过现场显示直接访问参数。在**输入密码**参数中输入访问密码，直接查看参数。

菜单路径

专家 → 输入密码

直接访问密码由（最多）5 个数字和通道号组成，通道号标识过程变量所在的通道，例如 00914-2。在菜单视图中，显示在所选参数标题栏的右侧。



1 直接访问密码

输入直接访问密码时请注意以下几点：

- 输入直接访问密码时无需输入前导 0。
例如：输入“914”，而不是输入“00914”
- 如果没有输入通道号，则自动打开通道 1。
例如：输入 00914 → 分配过程变量 参数
- 如需打开其他通道：输入直接访问密码和相应的通道号。
例如：输入 00914-2 → 分配过程变量 参数

 每个参数的直接访问密码请参考仪表的《仪表功能描述》

8.3.8 查询帮助文本

部分参数带帮助文本，可以通过菜单视图查看。帮助文本提供参数功能的简单说明，支持快速安全调试。

查询和关闭帮助文本。

用户正在查看菜单视图和选择参数。

1. 按下回键，并保持 2 s。
 ↳ 打开所选参数的帮助文本。

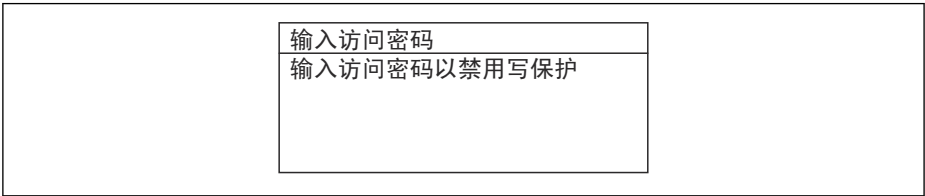


图 29 例如：“输入访问密码”参数的帮助文本

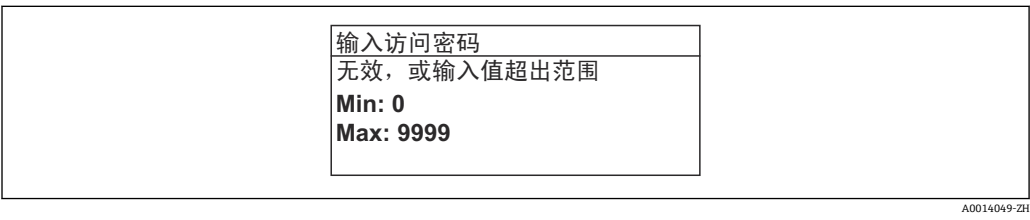
2. 同时按下回键+ 键。
 ↳ 关闭帮助文本。

8.3.9 更改参数

可以在数字编辑器或文本编辑器中更改参数。

- 数字编辑器：更改参数的数值，例如限定值规格参数。
- 文本编辑器：输入参数的文本，例如位号名称。

输入值超出允许值范围时，显示信息。



 编辑界面的详细说明—包含文本编辑器和数字编辑器，带图标→ 75，操作部件说明→ 77

8.3.10 用户角色及其访问权限

用户设置访问密码后，“操作员”和“维护”两种用户角色具有不同的参数写访问权限。保护设备设置，防止通过现场显示单元进行未经授权的修改→ 143。

设置不同用户角色的访问权限

设备出厂时没有设置访问密码。设备的访问权限（读访问和写访问）不受限，对应“维护”用户角色。

- ▶ 设置访问密码。
 - ↳ 除了“维护”用户角色外，还可重新设置“操作员”用户角色。两种用户角色的访问权限不同。

参数访问权限：“维护”用户角色

访问密码状态	读操作	写操作
未设置访问密码（工厂设置）。	✓	✓
已设置访问密码。	✓	✓ ¹⁾

- 1) 输入访问密码后用户只能进行写访问。

参数访问权限：“操作员”用户角色

访问密码状态	读操作	写操作
已设置访问密码。	✓	-- ¹⁾

- 1) 即使已设置访问密码，不影响测量的部分参数仍始终允许修改，不受写保护限制：通过访问密码→ 143 设置写保护。

 通过访问状态 参数中查询当前用户角色。菜单路径：操作 → 访问状态

8.3.11 通过访问密码关闭写保护

现场显示单元中的参数前显示图标时，表示参数已被用户密码锁定保护，不能通过现场显示单元更改参数值→ 143。

在输入访问密码 参数 (→ 131)中输入用户自定义访问密码可以关闭参数写保护。

1. 按下回键，立即显示密码输入提示。
2. 输入访问密码。
 - ↳ 参数前的图标消失；所有先前写保护参数重新开启。

8.3.12 打开和关闭键盘锁

键盘锁定后无法通过现场操作访问整个操作菜单。因此，不能继续查看操作菜单或修改特定参数。用户只能在操作显示中查看测量值。

通过文本菜单打开或关闭键盘锁。

打开键盘锁

-  自动打开键盘锁：
- 如果未通过显示单元操作设备的时间超过 1 分钟。
 - 设备每次重启后。

手动打开键盘锁:

- 1. 设备上显示测量值。
同时按下 $\square$ 和 $\square$ 键，并至少保持 3 秒。
 - ↳ 显示文本菜单。
- 2. 在文本菜单中选择**键盘解锁**选项。
 - ↳ 打开键盘锁。

 如果用户尝试在键盘锁打开的状态下访问操作菜单，显示 **键盘解锁**信息。

关闭键盘锁

- ▶ 打开键盘锁。
同时按下 $\square$ 和 $\square$ 键，并至少保持 3 秒。
 - ↳ 关闭键盘锁。

8.4 通过网页浏览器访问操作菜单

8.4.1 功能列表

通过内置网页服务器的网页浏览器以及通过服务接口（CDI-RJ45）或 WLAN 接口操作和设置设备。操作菜单的结构与现场显示单元菜单结构相同。除了显示测量值外，还显示设备状态信息，可用于监测设备状态。此外还可以管理设备参数和设置网络参数。

WLAN 连接只适用带 WLAN 接口的设备（可以单独订购）：订购选项“显示；操作”，选型代号 G “四行背光显示；光敏键操作+ WLAN”。设备相当于接入点，与计算机或移动手操器通信。

 网页服务器的详细信息参见设备的特殊文档。

8.4.2 要求

计算机硬件

硬件	接口	
	CDI-RJ45	WLAN
接口	计算机必须带 RJ45 接口。 ¹⁾	操作单元必须带 WLAN 接口
连接	标准以太网电缆	通过无线局域网连接
屏幕	推荐尺寸: $\geq 12"$ (取决于屏幕分辨率)	

1) 推荐电缆: CAT5e、CAT6 或 CAT7，带屏蔽插头（例如 YAMAICHI 品牌电缆；零件号 Y-ConProfixPlug63 / 订货号: 82-006660）

计算机软件

软件	接口	
	CDI-RJ45	WLAN
推荐操作系统	- Microsoft Windows 8 或更高版本 - 手机操作系统: - iOS - Android  支持 Microsoft Windows XP 和 Windows 7。	
网页浏览器	- Microsoft Internet Explorer 8 或更高版本 - Microsoft Edge - Mozilla Firefox - Google Chrome - Safari	

计算机设置

设置	接口	
	CDI-RJ45	WLAN
用户权限	需要正确设置 TCP/IP 和代理服务器的用户权限（例如管理员权限，用于设置 IP 地址、子网掩码等）。	
网页浏览器的代理服务器设置	网页浏览器设置为 LAN 使用代理服务器必须 禁用 。	
JavaScript	必须开启 JavaScript。  无法开启 JavaScript 时： 在网页浏览器的地址栏中输入 http://192.168.1.212/servlet/basic.html。网页浏览器中简化显示功能完整的操作菜单结构。  安装新版本固件时： 如要确保数据显示正常，应进入网页浏览器的 Internet 选项 清除临时内存文件（缓存）。	必须开启 JavaScript。  WLAN 显示单元需要 JavaScript 支持。
网络连接	仅使用当前测量设备的网络连接。	
	关闭其他所有网络连接，例如 WLAN。	关闭其他所有网络连接。

 出现连接问题时：→  156

测量设备：通过 CDI-RJ45 服务接口

设备	CDI-RJ45 服务接口
测量设备	测量设备带 RJ45 接口。
网页服务器	必须打开网页服务器；出厂设置：ON  打开 Web 服务器的详细信息→  88

测量设备：通过 WLAN 接口操作

设备	WLAN 接口
测量设备	测量设备带 WLAN 天线： - 变送器，内置 WLAN 天线 - 变送器，外接 WLAN 天线
网页服务器	必须打开网页服务器和 WLAN；出厂设置：ON  打开 Web 服务器的详细信息→  88

8.4.3 连接设备

通过服务接口 (CDI-RJ45)

准备测量设备

Proline 500 (数字) 变送器

- 1. 拧松外壳盖上的四颗固定螺钉。
- 2. 打开外壳盖。
- 3. 插槽位置与测量设备和通信方式相关。
使用带 RJ45 插头的标准以太网电缆连接计算机。

Proline 500 变送器

- 1. 取决于外壳类型：
松开外壳盖锁扣或固定螺钉。
- 2. 取决于外壳类型：
拧下或打开外壳盖。
- 3. 使用带 RJ45 插头的标准以太网连接电缆连接计算机。

设置计算机的 Internet 通信

测量设备 IP 地址的设置方式如下：

- 动态设置协议 (DCP) ， 工厂设置：
自动化系统将 IP 地址自动分配给测量设备。（例如 Siemens S7）。
- 硬件地址设定：
通过 DIP 开关设置 IP 地址。
- 软件地址设定：
在 IP 地址 参数 (→ 90)中输入 IP 地址。
- “缺省 IP 地址”的 DIP 开关：
通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接：使用固定 IP 地址 192.168.1.212。

出厂时，设备使用动态配置协议 (DCP) ， 即测量设备的 IP 地址由自动化系统自动分配（例如 Siemens S7）。

通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接：“缺省以太网网络设置”DIP 开关拨至 **ON**。测量设备使用固定 IP 地址： 192.168.1.212。现在可以使用固定 IP 地址 192.168.1.212 建立网络连接。

- 1. 通过 DIP 开关 2 激活缺省 IP 地址 192.168.1.212： 。
- 2. 打开测量设备。
- 3. 使用带 RJ45 插头的标准以太网电缆连接计算机→ 90。
- 4. 未使用第 2 张网卡时，关闭笔记本电脑上的所有应用程序。
 ↳ 需要使用 Internet 或网络的应用程序，例如电子邮件、SAP、Internet 或 Windows Explorer。
- 5. 关闭所有打开的 Internet 浏览器。
- 6. 参照表格设置 Internet 协议的属性 (TCP/IP) 。

IP 地址	192.168.1.XXX; XXX 为除 0、212 和 255 之外任意数字组合→例如： 192.168.1.213
子网掩码	255.255.255.0
默认网关	192.168.1.212，或不输入

通过 WLAN 接口

设置移动终端的互联网协议

注意

在设置过程中，如果 WLAN 连接丢失，设定值可能会丢失。

- ▶ 确保仪表设置过程中 WLAN 连接不会断开。

注意

为避免网络冲突，请注意以下事项：

- ▶ 应避免通过服务接口(CDI-RJ45)和 WLAN 接口从同一移动终端同时访问测量设备。
- ▶ 仅使用一个服务接口（CDI-RJ45 或 WLAN 接口）。
- ▶ 需要同时通信时：设置不同的 IP 地址范围，例如：192.168.0.1（WLAN 接口）和 192.168.1.212（CDI-RJ45 服务接口）。

准备移动终端

- ▶ 开启移动终端设备上的 WLAN。

建立移动终端和测量设备之间的 WLAN 连接

1. 在移动终端的 WLAN 设置中：

根据 SSID 名称（例如 EH_Promag_500_A802000）选择测量设备。

2. 如需要，选择 WPA2 加密方式。

3. 输入密码：

出厂测量设备的序列号（例如 L100A802000）。

- ↳ 显示单元上的 LED 闪烁。现在可以通过网页浏览器、FieldCare 或 DeviceCare 操作测量设备。



铭牌上标识有序列号。



为了确保安全快速地将 WLAN 网络分配给测量点，建议更改 SSID 名称。需要清晰地新 SSID 名称分配给测量点（例如位号名称），因为它被显示为 WLAN 网络。

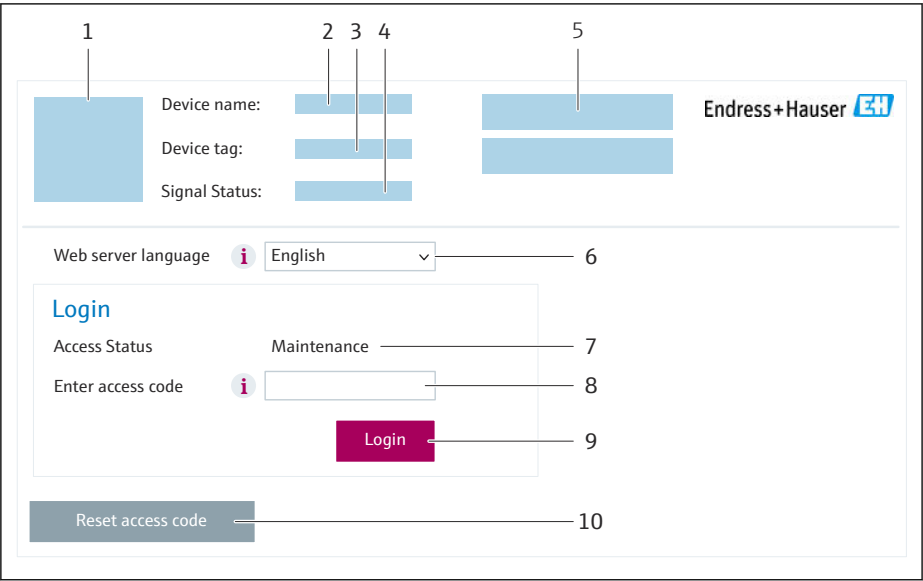
断开 WLAN 连接

- ▶ 完成设备设置后：
断开移动终端设备和测量设备的 WLAN 连接。

打开 Web 浏览器

1. 启动计算机的网页浏览器。

2. 在地址栏中输入网页浏览器的 IP 地址：192.168.1.212。
 ↳ 显示登陆页面。



- 1 设备简图
2 设备名称
3 设备位号
4 状态信号
5 当前测量值
6 显示语言
7 用户角色
8 访问密码
9 登陆
10 复位访问密码 (→ ⓘ 141)

ⓘ 未显示登录界面或无法完成登录时→ ⓘ 156

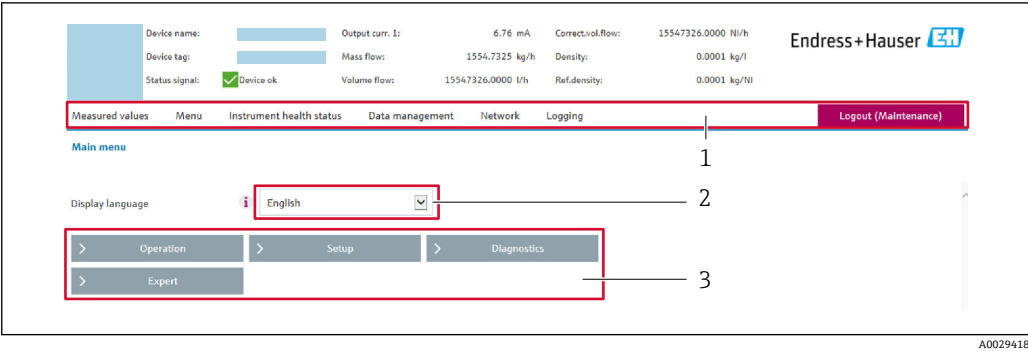
8.4.4 登陆

1. 选择 Web 浏览器的操作语言。
2. 输入用户自定义访问密码。
3. 按下 **OK**，确认输入。

访问密码	0000（出厂设置）； 由用户更改
------	-------------------

ⓘ 10 min 内无任何操作，网页浏览器自动返回登录界面。

8.4.5 用户界面



- 1 功能区
- 2 现场显示单元操作语言
- 3 菜单路径区

标题栏

标题栏中显示下列信息：

- 设备名称
- 设备位号
- 设备状态，含状态信号→ 164
- 当前测量值

功能区

功能	说明
测量值	显示设备的测量值
菜单	■ 进入测量设备的操作菜单 ■ 操作菜单的结构与现场显示单元的菜单结构相同  操作菜单结构的详细信息参见《仪表功能描述》
设备状态	按优先级依次显示当前诊断信息
数据管理	计算机与测量设备间的数据交换： ■ 设备设置： ■ 上传设备设置 (XML 格式，保存设置) ■ 在设备中保存设置 (XML 格式，恢复设置) ■ 日志 - 导出事件日志 (.csv 文件) ■ 文档 - 导出文档： ■ 输出数据记录备份 (.csv 文件，生成测量点配置文件) ■ 验证报告 (PDF 文件，需要同时订购“心跳自校验”应用软件包) ■ 系统集成文件：现场总线通信型设备，上传测量设备的系统集成设备驱动程序：PROFINET 通信：GSD 文件 ■ 固件升级 - 刷新固件版本
网络	设置并检查所有测量设备连接参数： ■ 网络设置 (例如 IP 地址、MAC 地址) ■ 设备信息 (例如序列号、固件版本号)
退出	操作完成，返回登陆界面

菜单路径区

可以在菜单路径区中选择菜单、相关子菜单和参数。

工作区

取决于所选功能及相关子菜单，可以执行下列操作：

- 设置参数
- 读取测量值
- 查看帮助文本
- 启动上传/下载

8.4.6 关闭网页服务器

在网页服务器功能 参数中按需打开和关闭测量仪表的 Web 服务器。.

菜单路径

“专家” 菜单 → 通信 → 网页服务器

参数概览和简要说明

参数	说明	选择
网页服务器功能	网页服务器的开关切换。	■ 关 ■ HTML Off ■ 开

“网页服务器功能” 参数的功能范围

选项	说明
关	■ 完全禁用网页服务器 ■ 锁定端口 80
HTML Off	无网页服务器的 HTML 页面
开	■ 网页服务器正常工作 ■ 使用 JavaScript ■ 密码加密传输 ■ 密码更改加密传输

打开 Web 服务器

Web 服务器关闭时，只能在网页服务器功能 参数中通过以下方式重新打开：

- 通过现场显示单元
- 通过调试软件“FieldCare”
- 通过“DeviceCare”调试软件

8.4.7 退出

 退出前，如需要，通过数据管理功能参数(上传设备设置)执行数据备份。

1. 在功能行中选择 **Logout**。
↳ 显示带登录对话框的主界面。
2. 关闭网页浏览器。
3. 不再需要时：
重置 Internet 协议（TCP/IP）中的已修改属性参数 →  84。

 使用缺省 IP 地址 192.168.1.212 建立与 Web 服务器的通信时，必须复位 DIP 开关 10（从 ON 切换至 OFF）。随后重新激活仪表的 IP 地址，进行网络通信。

8.5 通过调试软件访问操作菜单

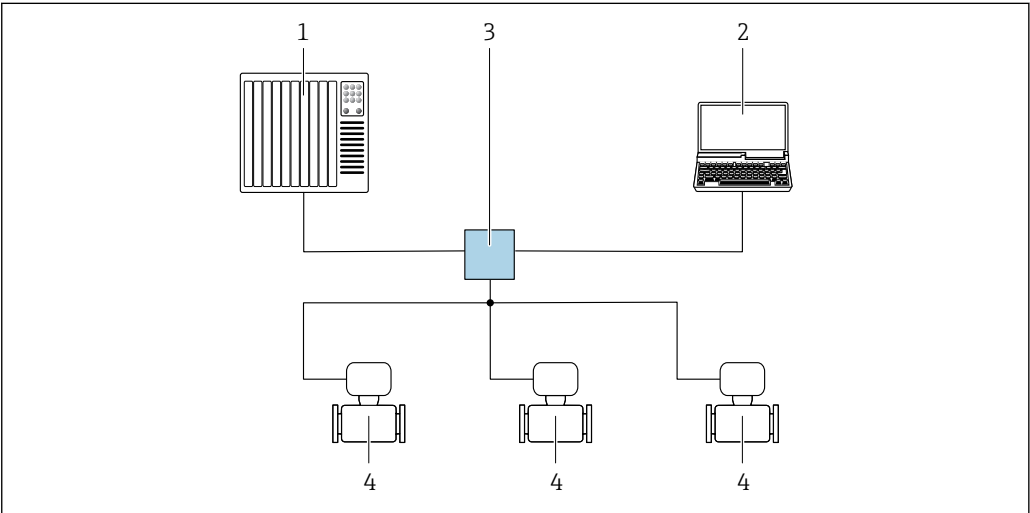
调试工具中的操作菜单结构与通过现场显示操作的菜单结构相同。

8.5.1 连接调试软件

通过 PROFINET 网络

PROFINET 通信型仪表带通信接口。

星形拓扑结构



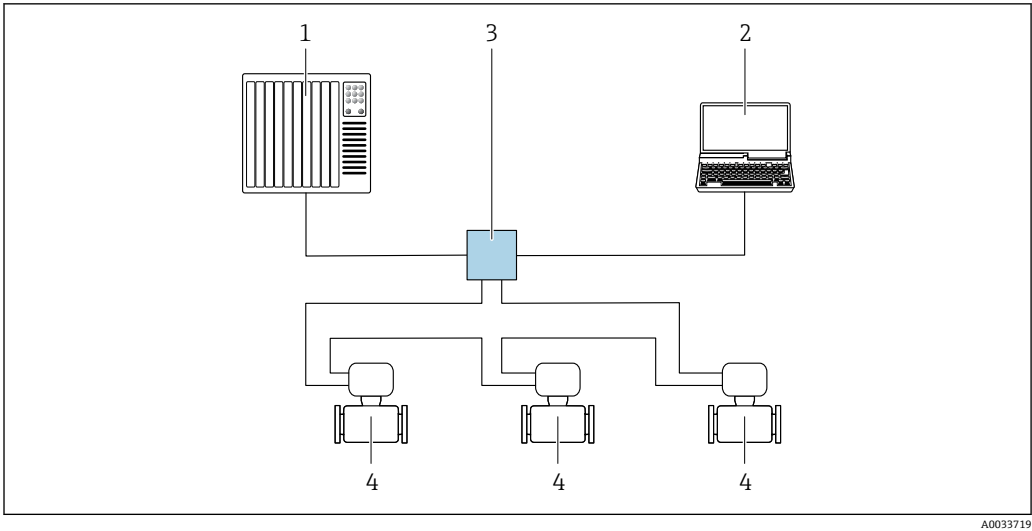
A0026545

图 30 通过 PROFINET 网络进行远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）的计算机，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

环形拓扑结构

通过信号传输接线端子（输出 1）和服务接口（CDI-RJ45），将设备接入环形网络。



31 通过 PROFINET 网络进行远程操作：环形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）的计算机，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

服务接口

通过服务接口（CDI-RJ45）

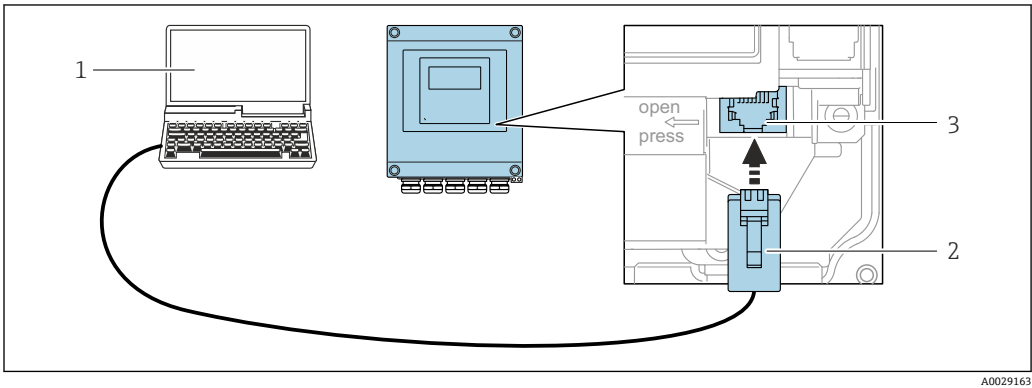
现场设置设备时可以建立点对点连接。外壳打开时，通过设备的服务接口（CDI-RJ45）直接建立连接。

i 非防爆场合可选 RJ45 转接头，连接 M12 插头：

订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 接头（服务接口）”

转接头连接服务接口（CDI-RJ45）和电缆入口上的 M12 插头。无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

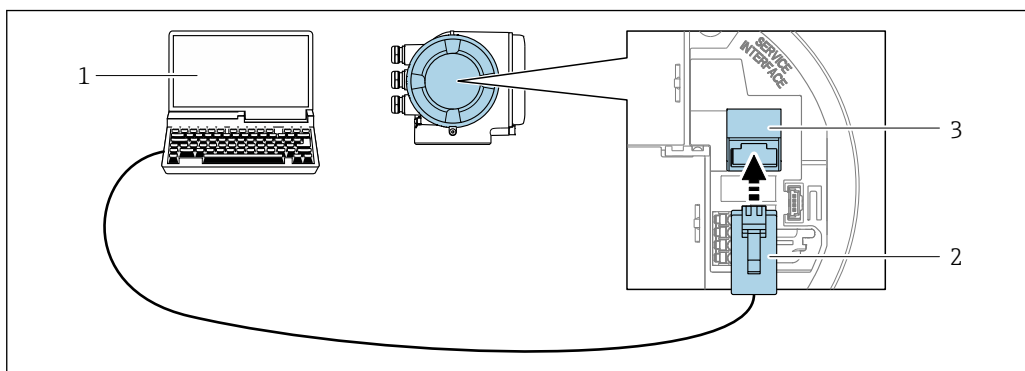
Proline 500（数字）变送器



32 通过服务接口（CDI-RJ45）连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有“FieldCare”调试软件、“DeviceCare”，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头
- 3 测量设备的服务接口（CDI-RJ45），内置网页服务器访问接口

Proline 500 变送器



A0027563

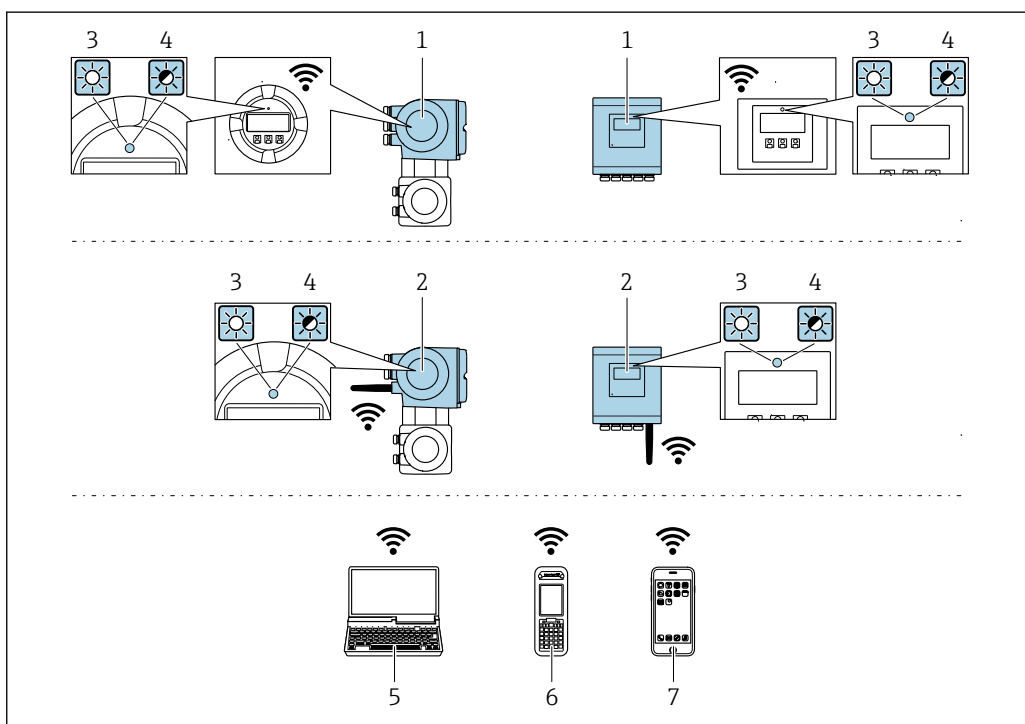
33 通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头
- 3 测量设备的服务接口 (CDI-RJ45)，内置网页服务器访问接口

通过 WLAN 接口

下列仪表型号可选配 WLAN 接口：

订购选项“显示；操作”，选型代号 G“四行背光图形显示；光敏键操作+ WLAN 接口”



A0034569

- 1 变送器，自带 WLAN 天线
- 2 变送器，外接 WLAN 天线
- 3 LED 指示灯常亮：允许使用测量设备上的 WLAN 接口
- 4 LED 指示灯闪烁：操作单元与测量设备间的 WLAN 连接已建立
- 5 计算机，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 6 移动手机，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 7 智能手机或平板电脑（例如 Field Xpert SMT70）

功能	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz)
加密	WPA2-PSK AES-128 (符合 IEEE 802.11i 标准)
可设置 WLAN 数量	1...11
防护等级	IP67
可选天线	▪ 自带天线 ▪ 外接天线 (可选) 安装位置处的传输/接收条件不佳时。  同一时间只有一根天线被启用!
覆盖范围	▪ 自带天线: 通常为 10 m (32 ft) ▪ 外接天线: 通常为 50 m (164 ft)
材质 (外接天线)	▪ 天线: ASA 塑料 (丙烯酸酯 - 苯乙烯 - 丙烯腈) 和镀镍黄铜 ▪ 转接头: 不锈钢和镀镍黄铜 ▪ 电缆: 聚乙烯 ▪ 插头: 镀镍黄铜 ▪ 角型支架: 不锈钢

设置移动终端的互联网协议

注意

在设置过程中，如果 WLAN 连接丢失，设定值可能会丢失。

► 确保仪表设置过程中 WLAN 连接不会断开。

注意

为避免网络冲突，请注意以下事项：

- 应避免通过服务接口 (CDI-RJ45) 和 WLAN 接口从同一移动终端同时访问测量设备。
- 仅使用一个服务接口 (CDI-RJ45 或 WLAN 接口)。
- 需要同时通信时：设置不同的 IP 地址范围，例如：192.168.0.1 (WLAN 接口) 和 192.168.1.212 (CDI-RJ45 服务接口)。

准备移动终端

- 开启移动终端设备上的 WLAN。

建立移动终端和测量设备之间的 WLAN 连接

1. 在移动终端的 WLAN 设置中：
根据 SSID 名称（例如 EH_Promag_500_A802000）选择测量设备。
2. 如需要，选择 WPA2 加密方式。
3. 输入密码：
出厂测量设备的序列号（例如 L100A802000）。
 ↳ 显示单元上的 LED 闪烁。现在可以通过网页浏览器、FieldCare 或 DeviceCare 操作测量设备。

 铭牌上标识有序列号。

 为了确保安全快速地将 WLAN 网络分配给测量点，建议更改 SSID 名称。需要清晰地
地将新 SSID 名称分配给测量点（例如位号名称），因为它被显示为 WLAN 网络。

断开 WLAN 连接

- 完成设备设置后：
断开移动终端设备和测量设备的 WLAN 连接。

8.5.2 FieldCare

功能范围

Endress+Hauser 基于 FDT 技术的工厂资产管理工具。可以对系统中所有智能现场型设备进行设置，帮助用户进行设备管理。通过状态信息，FieldCare 还能简单有效地检查现场设备的状态和条件。

访问方式：

- CDI-RJ45 服务接口 →  90
- WLAN 接口 →  91

典型功能：

- 变送器参数设置
- 上传和保存设备参数（上传/下载）
- 归档记录测量点
- 显示储存的测量值（在线记录仪）和事件日志



- 《操作手册》BA00027S
- 《操作手册》BA00059S



设备描述文件的获取途径 →  95

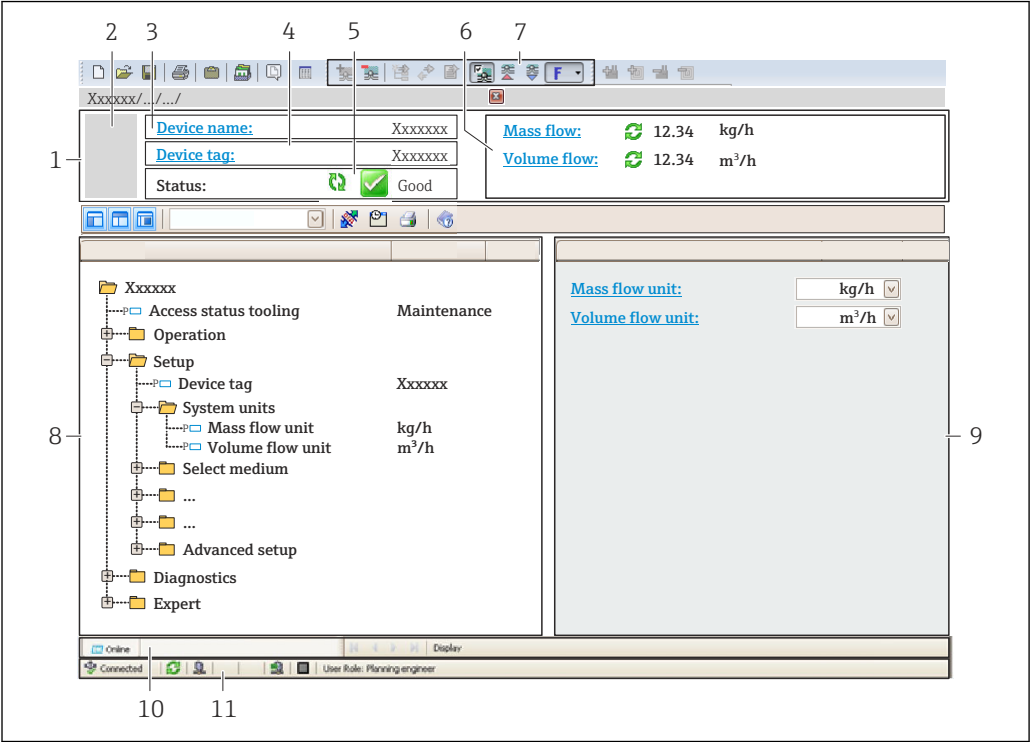
建立连接

1. 启动 FieldCare，创建项目。
2. 在网络中：添加设备。
 - ↳ 显示 **Add device** 窗口。
3. 从列表中选择 **CDI Communication TCP/IP** 选项，按下 **OK** 确认。
4. 右击 **CDI Communication TCP/IP**，在打开的文本菜单中选择 **Add device** 选项。
5. 从列表中选择所需设备，按下 **OK** 确认。
 - ↳ 显示 **CDI Communication TCP/IP (Configuration)** 窗口。
6. 在 **IP 地址** 栏中输入设备地址：192.168.1.212，按下回车键确认。
7. 建立设备连接。



- 《操作手册》BA00027S
- 《操作手册》BA00059S

用户界面



- 1 标题栏
- 2 设备简图
- 3 设备名称
- 4 设备位号
- 5 状态显示区，显示状态信号→ 164
- 6 当前测量值显示区
- 7 编辑工具栏，提供附加功能，例如保存/加载、显示事件列表和创建文档
- 8 菜单路径区，显示操作菜单
- 9 工作区
- 10 操作区
- 11 状态区

8.5.3 DeviceCare

功能范围

用于连接和设置 Endress+Hauser 现场型设备的软件。
专用“DeviceCare”调试工具是设置 Endress+Hauser 现场设备的最便捷方式。与设备类型管理器 (DTM) 相结合，就是方便又全面的解决方案。

- 《推广彩页》IN01047S
- 设备描述文件的获取途径 → 95

9 系统集成

9.1 设备描述文件概述

9.1.1 当前设备版本信息

固件版本号	01.01.zz	- 见《操作手册》封面 - 见变送器铭牌 - 固件版本号 诊断 → 设备信息 → 固件版本号
固件版本发布日期	07.2019	-
制造商 ID	0x11	制造商 ID 诊断 → 设备信息 → 制造商 ID
设备 ID	0x843C	Device ID 专家 → 通信 → PROFINET 设置 → PROFINET 信息 → Device ID
设备类型 ID	Promag 500	Device Type 专家 → 通信 → PROFINET 设置 → PROFINET 信息 → Device Type
设备修订版本号	2	设备修订版本号 专家 → 通信 → PROFINET 设置 → PROFINET 信息 → 设备修订版本号
PROFINET 版本号	2.3.x	-

 不同版本号的设备固件 →  197

9.1.2 调试软件

下表中列举了各类调试软件使用的设备描述文件及其获取途径。

操作方式： 服务接口 (CDI-RJ45)	设备描述文件的获取途径
FieldCare	www.endress.com → 资料下载 - U 盘 (联系 Endress+Hauser 当地销售中心) - DVD 光盘 (联系 Endress+Hauser 当地销售中心)
DeviceCare	www.endress.com → 资料下载 - CD 光盘 (联系 Endress+Hauser 当地销售中心) - DVD 光盘 (联系 Endress+Hauser 当地销售中心)

9.2 设备描述文件 (GSD)

为了将现场设备集成至总线系统中，PROFIBUS 系统需要设备参数说明，例如输出参数、输入参数、数据格式和数据量。

设备描述文件 (GSD) 提供上述信息，进行通信系统调试时将参数传输至自动化系统中。此外，还可以提供设备位图显示功能，以图标显示在网络结构中。

设备描述文件 (GSD) 采用 XML 格式，文件以 GSDML 描述语言创建。

使用 PA Profile 4.02 设备描述文件 (GSD) 可以替换不同制造商提供的现场设备，无需重新设置。

可以使用两种不同的设备描述文件 (GSD)：制造商 GSD 文件和 PA Profile GSD 文件。

9.2.1 制造商设备描述文件（GSD）的文件名

设备描述文件（GSD）的文件名实例：

GSDML-V2.3.x-EH-PROMAG 500-yyyymmdd.xml

GSDML	描述语言
V2.3.x	PROFINET 协议版本号
EH	Endress+Hauser
PROMAG	仪表系列名称
500	变送器
yyyymmdd	发布日期 (yyyy: 年, mm: 月, dd: 日)
.xml	文件扩展名 (XML 文件)

9.2.2 PA Profile 设备描述文件（GSD）的文件名

9.3 的循环数据传输

9.3.1 块概述

块类型确定可以与测量设备进行循环数据交换的块。通过自动化系统进行循环数据交换。

测量设备		数据流方向	控制系统
块	插槽		
模拟量输入块 → ⓘ 97	1...10、18...20	→	PROFINET
数字量输入块 → ⓘ 98	1...10	→	
诊断输入块 → ⓘ 98	1...10	→	
模拟量输出块 → ⓘ 100	14、15	←	
数字量输出块 → ⓘ 102	16、18...20	←	
累加器 1...3 → ⓘ 99	11...13	← →	
心跳校验块 → ⓘ 102	17	← →	

9.3.2 块说明

-  数据结构由相应的自动化系统确定：
- 输入数据：由测量设备发送至自动化系统。
 - 输出数据：由自动化系统发送至测量设备。

模拟量输入块

自动化系统将输入变量传输至测量设备。

模拟量输入块将所选输入变量从测量设备循环传输至自动化系统。输入变量由前四个字节描述，采用浮点数格式，符合 IEEE 754 标准。第五个字节提供输入变量的状态信息。

选择：输入变量

插槽号	输入变量
1...10	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 温度 ■ 电子模块温度 ■ 噪声 ■ 线圈电流上升时间 ■ 基于保护性接地端的参考电极电势
18...20	当前输入值

数据结构

模拟量输入的输入数据

字节 1	字节 2	字节 3	字节 4	字节 5
测量值：浮点数(IEEE 754)				状态 ¹⁾

1) 状态编码 → ⓘ 103

数字量输入块

将数字量输入值从测量设备传输至自动化系统。

测量设备使用数字量输入值，将设备状态传输至自动化系统。

测量设备通过数字量输入模块将数字量输入值循环传输至自动化系统中。数字量输入值在第一个字节描述。第二个字节提供输入值相关的标准状态信息。

选择：设备功能

插槽号	设备功能	状态（说明）
1...10	空管检测	0（关闭设备功能） 1（打开设备功能）
	小流量切除	

数据结构

数字量输入的输入数据

字节 1	字节 2
数字量输入	状态 ¹⁾

1) 状态编码→ 103

诊断输入块

将数字量输入值（诊断信息）从测量设备传输至自动化系统。

测量设备使用诊断信息将设备状态传输至自动化系统。

诊断输入块将数字量输入值从测量设备传输至自动化系统。前面两个字节包含诊断信息代号信息（→ 168）。第三个字节提供状态信号。

选择：设备功能

插槽	设备功能	状态（说明）
1...10	上一条诊断信息	诊断信号代号（→ 168）和状态
	当前诊断信息	

 当前诊断信息说明→ 192。

数据结构

诊断输入的输入数据

字节 1	字节 2	字节 3	字节 4
诊断信息代号		状态	值 0

状态

编码(十六进制)	状态
0x00	当前无设备错误。
0x01	故障(F): 设备故障。测量值无效。
0x02	功能检查(C): 设备处于服务模式(例如：在仿真过程中)。

编码(十六进制)	状态
0x04	需要维护(M): 需要维护。测量值仍有效。
0x08	超出规范(S): 设备在技术规范规定范围之外工作(例如: 过程温度范围)。

累加器块

累加器块包括累积量、累加器控制和累加器模式子模块。

累加器子模块

将变送器值从设备传输至自动化系统。

累加器块将所选累积量及其状态从测量设备循环传输至自动化系统, 通过累积量子模块从测量设备传输至自动化系统。累积量由前四个字节描述, 采用浮点数格式, 符合 IEEE 754 标准。第五个字节提供累积量的状态信息。

选择: 输入变量

插槽	子插槽	输入变量
11...13	1	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量

输入数据的数据结构(累积量子模块)

字节 1	字节 2	字节 3	字节 4	字节 5
测量值: 浮点数(IEEE 754)				状态 ¹⁾

1) 状态编码 → 103

累加器控制模块

将累积量从测量设备传输至自动化系统。

选项: 输入变量

数据结构

累加器控制输入参数

字节 1	字节 2	字节 3	字节 4	字节 5
测量值: 浮点数 (IEEE 754)				状态 ¹⁾

1) 状态编码

选项: 输出变量

将控制值从自动化系统传输至测量设备。

插槽	子插槽	数值	输入变量
70...71	1	1	复位至“0”
		2	预设置值
		3	停止
		4	累积

数据结构

累加器控制输出参数

字节 1
控制变量

累加器控制子模块

通过自动化系统控制累加器。

选择：控制累加器

插槽	子插槽	数值	控制累加器
11...13	2	0	开始累积
		1	清零，停止累积
		2	返回预设置值，停止累积
		3	清零，重新开始累积
		4	返回预设置值，重新开始累积
		5	停止累积

输出数据的数据结构(累加器控制子模块)

字节 1
控制变量

累加器模式子模块

通过自动化系统控制累加器。

选择：累加器设置

插槽	子插槽	数值	控制累加器
11...13	3	0	平衡
		1	平衡正向流量
		2	平衡反向流量

输出数据的数据结构(累加器模式子模块)

字节 1
设置变量

模拟量输出块

将补偿值从自动化系统传输至测量设备。

模拟量输出块将补偿值及其状态和单位从自动化系统循环传输至测量设备。补偿值由前四个字节描述，采用浮点数格式，符合 IEEE 754 标准。第五个字节提供补偿值的标准状态信息。在第六和第七字节传输单位。

已分配的补偿值

 通过以下菜单设置：专家 → 传感器 → 外部补偿

插槽	补偿值
14	外部密度
15	外部温度

可选单位

密度		温度	
单位代码	单位	单位代码	单位
1100	g/cm ³	1001	°C
1101	g/m ³	1002	°F
1099	kg/dm ³	1000	K
1103	kg/l	1003	°R
1097	kg/m ³		
1628	SD4°C		
1629	SD15°C		
1630	SD20°C		
32833	SG4°C		
32832	SG15°C		
32831	SG20°C		
1107	lb/ft ³		
1108	lb/gal (us)		
32836	lb/bbl (us; 液体)		
32835	lb/bbl (us; 啤酒)		
32837	lb/bbl (us; 油)		
32834	lb/bbl (us; 罐)		
1403	lb/gal (imp)		
32838	lb/bbl (imp; 啤酒)		
32839	lb/bbl (imp; 油)		

数据结构

模拟量输出的输出数据

字节 1	字节 2	字节 3	字节 4	字节 5	字节 6	字节 7
测量值: 浮点数(IEEE 754)				状态 ¹⁾	单位代码	

1) 状态编码 → 103

失效安全模式

可以定义使用补偿值的失效安全模式。

状态良好或不确定时，使用通过自动化系统传输的补偿值。状态不良时，开启失效安全模式，使用补偿值。

定义失效安全模式的每个补偿值的可选参数：专家 → 传感器 → 外部补偿

失效安全模式参数

- 失效安全值选项：使用失效安全值参数中定义的数值。
- 回落值选项：使用最近有效值。
- 关闭选项：关闭失效安全模式。

失效安全值参数
在失效安全类型参数中选择失效安全值选项时，在此参数中输入使用的补偿值。

数字量输出块

将数字量输出值从测量设备传输至自动化系统。
自动化系统使用数字量输出值，控制设备功能的开关切换。
测量设备通过数字量输入模块将数字量输入值循环传输至自动化系统中。数字量输出值在第一个字节中传输。第二个字节包含输出值相关的状态信息。

已分配的设备功能

插槽号	设备功能	状态（说明）
16	超流量	■ 0（关闭设备功能） ■ 1（打开设备功能）
18...20	继电器输出	继电器输出值： ■ 0 ■ 1

数据结构

数字量输出的输出数据

字节 1	字节 2
数字量输出	状态 ^{1) 2)}

- 1) 状态编码→ ⓘ 103
- 2) 状态不良时，不使用控制变量。

心跳自校验块

从自动化系统接收数字量输出值，并将其从测量仪表传输至自动化系统。
心跳自校验块从自动化系统接收数字量输出值，并将其从测量仪表传输至自动化系统。
自动化系统提供数字量输出值，用于开启心跳自校验功能。数字量输入值在第一个字节描述。第二个字节包含输入值相关的状态信息。
测量仪表使用数字量输入值将心跳自校验设备功能状态传输至自动化系统。块将数字量输入值及其状态循环传输至自动化系统中。数字量输入值在第一个字节描述。第二个字节包含输入值相关的状态信息。

 需要同时订购心跳自校验应用软件包。

已分配的设备功能

插槽	设备功能	位	校验状态
17	校验状态 (输入数据)	0	未执行校验
		1	仪表未通过校验
		2	正在执行校验
		3	校验完成
	校验结果 (输入数据)	位	校验结果
		4	仪表未通过校验
		5	校验成功
		6	未执行校验
		7	-

	启动仪表校验 (输出数据)	校验控制
		状态从 0 变换为 1, 启动校验

数据结构

心跳自校验块的输出数据

字节 1
数字量输出

心跳自校验块的输入数据

字节 1	字节 2
数字量输入	状态 ¹⁾

1) 状态编码 → 103

9.3.3 状态编码

状态	编码 (十六进制)	含义
不良 - 维护报警	0x24	发生设备错误, 无测量值。
不良 - 过程相关	0x28	过程条件超出设备的技术规格参数范围, 无测量值。
不良 - 功能检查	0x3C	正在进行功能检查 (例如清洗或标定)
不确定 - 初始值	0x4F	将输出预定义值, 直到测量值再次可用或已执行更改此状态的补救措施。
不确定 - 需要维护	0x68	检测到测量仪表磨损信号。需要短期维护, 确保测量仪表仍可正常使用。 测量值可能无效。测量值的使用取决于应用。
不确定 - 过程相关	0x78	过程条件超出设备的技术规格参数范围。可能对测量值的质量和精度有负面影响。 测量值的使用取决于应用。
良好 - 正常	0x80	无诊断错误。
良好 - 需要维护	0xA8	测量值有效。 强烈建议近期维护设备。
良好 - 功能检查	0xBC	测量值有效。 测量仪表执行内部功能检查。功能检查对过程无明显影响。

9.3.4 工厂设置

已分配自动化系统中的插槽, 用于初始调试。

已分配插槽

插槽	工厂设置
1	体积流量
2	质量流量
3	校正体积流量
4	流速
5...10	-
11	累积量 1

插槽	工厂设置
12	累积量 2
13	累积量 3

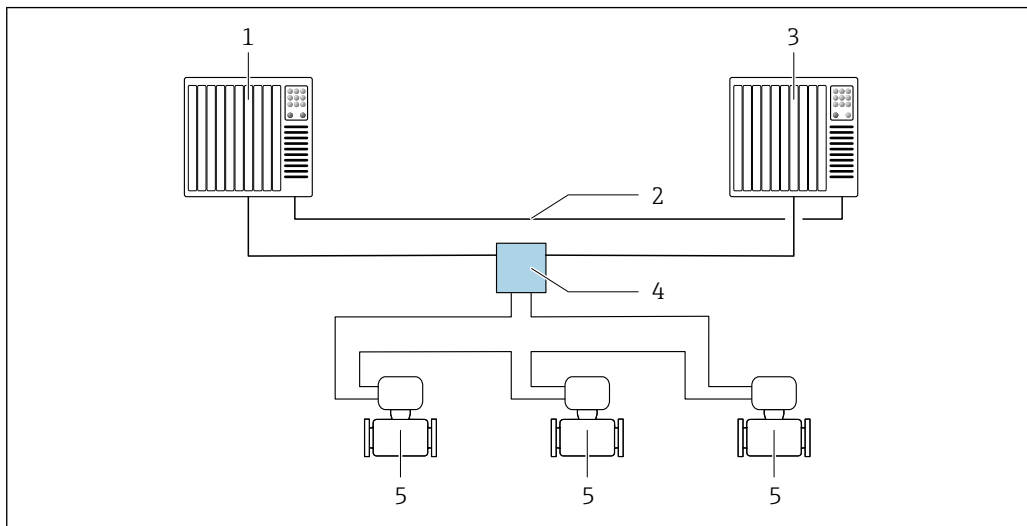
9.3.5 启动设置

开启启动设置时，使用自动化系统提供的重要设备参数。从自动化系统中获取下列设置：

启动设置 (NSU)	■ 管理： ■ 软件修订版本号 ■ 写保护 ■ 系统单位： ■ 质量流量 ■ 质量 ■ 体积流量 ■ 体积 ■ 校正体积流量 ■ 校正体积 ■ 密度 ■ 温度 ■ 电导率 ■ 传感器调节 ■ 过程参数： ■ 阻尼时间（流量、电导率、温度） ■ 超流量 ■ 筛选选项 ■ 小流量切除： ■ 分配过程变量 ■ 开启点/关闭点 ■ 压力冲击抑制 ■ 空管检测： ■ 分配过程变量 ■ 限值 ■ 响应时间 ■ 外部补偿： ■ 温度补偿 ■ 密度补偿 ■ 密度值 ■ 诊断设置 ■ 不同诊断信息的诊断响应
---------------	---

9.4 S2 系统冗余

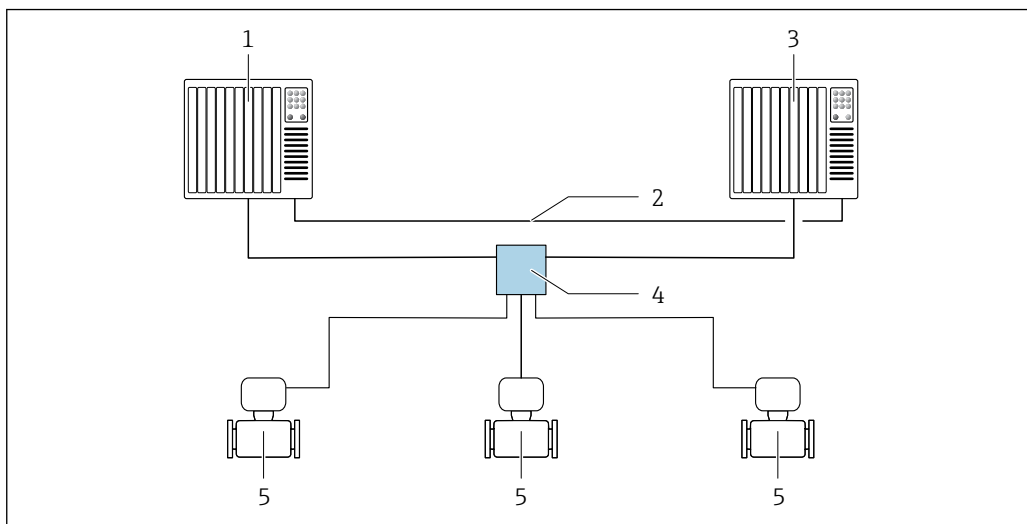
连续工作过程条件需要两个自动化系统冗余布局。如果一个系统出现故障，另一个系统将确保继续、不间断运行。测量设备支持 S2 系统冗余，可同时与两个自动化系统通信。



A0039509

图 34 S2 系统冗余布局实例：环形拓扑结构

- 1 自动化系统 1
- 2 自动化系统同步
- 3 自动化系统 2
- 4 以太网控制开关
- 5 测量设备



A0039178

图 35 S2 系统冗余布局实例：星形拓扑结构

- 1 自动化系统 1
- 2 自动化系统同步
- 3 自动化系统 2
- 4 以太网控制开关
- 5 测量设备

 网络中所有仪表均支持 S2 系统冗余。

10 调试

10.1 安装后检查和连接后检查

调试设备之前：

- ▶ 确保已成功完成安装后检查和连接后检查。
- “安装后检查”检查列表→ 34
- “连接后检查”检查列表→ 66

10.2 开机

- ▶ 完成安装后检查和连接后检查后，启动测量设备。
 - ↳ 成功启动后，现场显示从启动显示自动切换至测量值显示。

i 现场显示单元上无显示或显示诊断信息时，参见“诊断和故障排除”章节→ 156。

10.3 通过 FieldCare 连接

- 用于连接 FieldCare→ 90
- 通过 FieldCare 连接→ 93
- FieldCare 用户接口→ 94

10.4 设置显示语言

工厂设置：英文或订购的当地语言

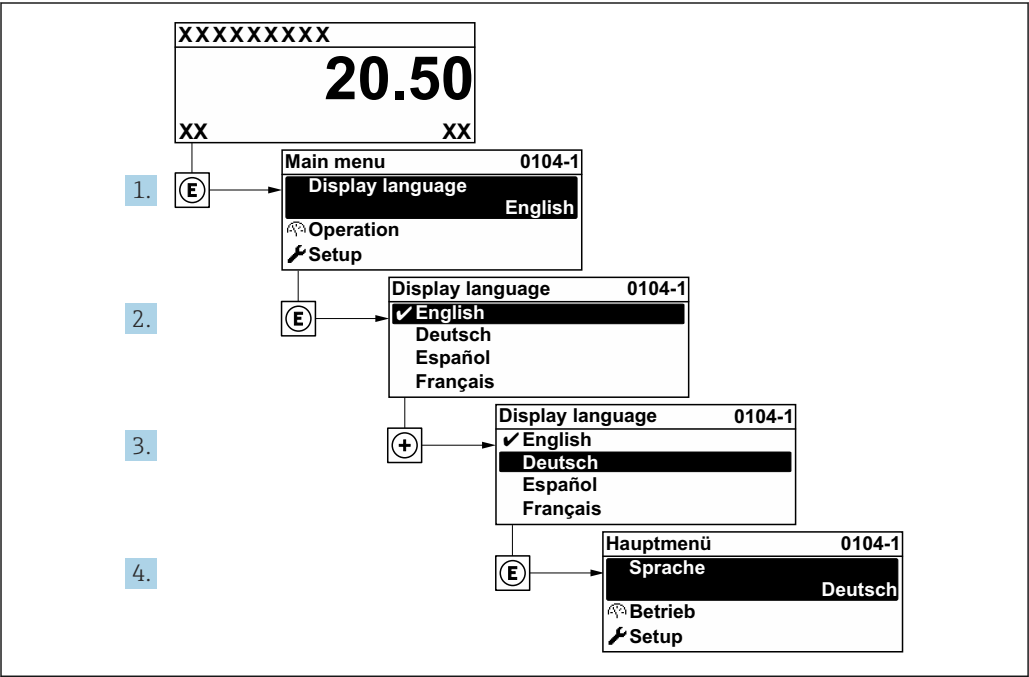


图 36 现场显示示意图

A0029420

10.5 设置测量仪表

设置 菜单及其设置向导中包含标准操作所需的所有参数。

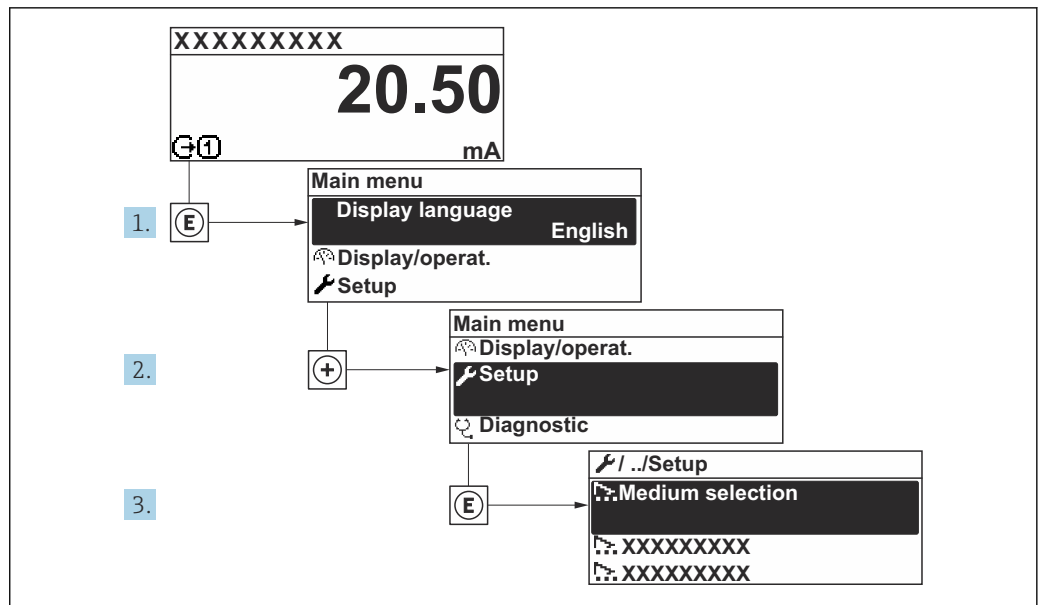


图 37 “设置”菜单菜单路径 (现场显示单元)

 子菜单及菜单参数数量与设备具体型号相关。部分子菜单及其参数未在本《操作手册》中介绍，详细信息参见设备的《特殊文档》（“补充文档资料”章节）。

菜单路径

“设置”菜单 → PROFINET 设备名词

 设置	
站名	→  108
▶ 系统单位	→  109
▶ 通信	→  108
▶ I/O 设置	→  111
▶ 电流输入 1 ... n	→  112
▶ 状态输入 1 ... n	→  113
▶ 电流输出 1 ... n	→  114
▶ 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n	→  117
▶ 继电器输出 1 ... n	→  122
▶ 显示	→  133
▶ 小流量切除	→  124

▶ 空管检测	→ ⓘ 126
▶ 高级设置	→ ⓘ 130

10.5.1 设置设备位号

通过设备位号可以快速识别工厂中的测量点。设备位号与 PROFINET 协议中的设备名称（站名）相同（数据长度：255 字节）

设备名称可通过 DIP 开关或自动化系统进行更改。

站名 参数中显示当前设备名称。

菜单路径

“设置” 菜单 → PROFINET 设备名词

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面	出厂设置
站名	测量点名称。	最多包含 32 个字符，例如字母和数字。	EH-PROMAG500 的设备序列号

10.5.2 显示通信接口

通信 子菜单中显示选择和设置通信接口的所有当前参数设置。

菜单路径

“设置” 菜单 → 通信

▶ 通信

MAC 地址 (7214)

→ ⓘ 108

IP 地址 (7209)

→ ⓘ 108

Subnet mask (7211)

→ ⓘ 109

Default gateway (7210)

→ ⓘ 109

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 用户输入	出厂设置
MAC 地址	显示测量设备的 MAC 地址。  MAC = 介质访问控制	唯一的 12 位数字字符串，包含字母和数字，例如：00:07:05:10:01:5F	每台测量设备均有唯一的地址。
IP 地址	测量设备内保存有网页服务器 IP 地址。 如果 DHCP client 关闭且允许写操作，可以输入 IP 地址。	4 个八字节：0...255（在专用八字节中）	–

参数	说明	用户界面 / 用户输入	出厂设置
Subnet mask	显示子网掩码。 如果 DHCP client 关闭且允许写操作，可以输入 Subnet mask。	4 个八字节: 0...255 (在专用八字节中)	-
Default gateway	显示缺省网关。 如果 DHCP client 关闭且允许写操作，可以输入 Default gateway。	4 个八字节: 0...255 (在专用八字节中)	-

10.5.3 设置系统单位

在**系统单位**子菜单中，可以设置所有测量值的单位。

 子菜单及菜单参数数量与设备具体型号相关。部分子菜单及其参数未在本《操作手册》中介绍，详细信息参见设备的《特殊文档》（“补充文档资料”章节）。

菜单路径

“设置”菜单 → 系统单位

► 系统单位		
体积流量单位	→	 109
体积单位	→	 109
电导率单位	→	 110
温度单位	→	 110
质量流量单位	→	 110
质量单位	→	 110
密度单位	→	 110
校正体积流量单位	→	 110
校正体积单位	→	 110

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择	出厂设置
体积流量单位	-	选择体积流量单位。 结果 所选单位适用于: ▪ 输出 ▪ 小流量切除 ▪ 仿真过程变量	单位选择列表	与所在国家相关: ▪ l/h ▪ gal/min (us)
体积单位	-	选择体积单位。	单位选择列表	与所在国家相关: ▪ m ³ ▪ gal (us)

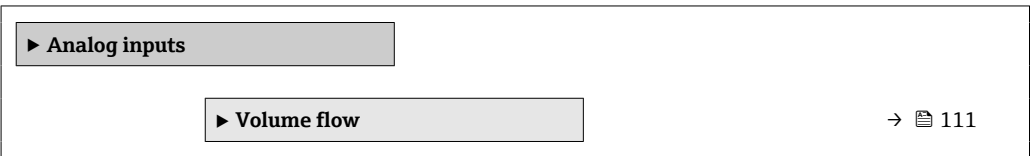
参数	条件	说明	选择	出厂设置
电导率单位	选择开选项（在电导率测量参数中）。	选择电导率单位。 结果 所选单位适用于： 仿真过程变量	单位选择列表	-
温度单位	-	选择温度单位。 结果 所选单位适用于： - 温度 参数 - 最大值 参数 - 最小值 参数 - 外部温度 参数 - 最大值 参数 - 最小值 参数 - Fail-safe value external temperature 参数	单位选择列表	与所在国家相关： °C °F
质量流量单位	-	选择质量流量单位。 结果 所选单位适用于： - 输出 - 小流量切除 - 仿真过程变量	单位选择列表	与所在国家相关： - kg/h - lb/min
质量单位	-	选择质量单位。	单位选择列表	与所在国家相关： - kg - lb
密度单位	-	选择密度单位。 结果 所选单位适用于： - 输出 - 仿真过程变量	单位选择列表	与所在国家相关： - kg/l - lb/ft³
校正体积流量单位	-	选择校正体积流量单位。 结果 所选单位适用于： 校正体积流量 参数 (→ 148)	单位选择列表	与所在国家相关： - l/h - Sft³/h
校正体积单位	-	选择校正体积单位。	单位选择列表	与所在国家相关： - Nm³ - Sft³

10.5.4 设置模拟量输入

Analog inputs 子菜单引导用户系统地完成各个 **Analog input 1 ... n** 子菜单设置。在此可以查看每个模拟量输入的参数。

菜单路径

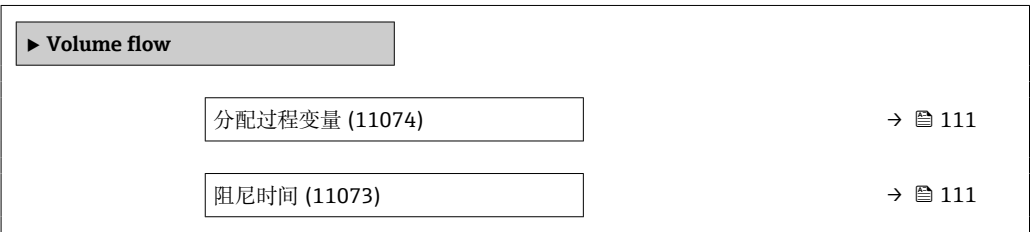
“设置” 菜单 → Analog inputs



“Analog inputs” 子菜单

菜单路径

“设置” 菜单 → Analog inputs → Volume flow



参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 用户输入
Parent class		0 ... 255
分配过程变量	选择过程变量。	■ 质量流量 ■ 体积流量 ■ 密度 ■ 温度 ■ 压力 ■ 比容 ■ 过热度 ■ 电子模块温度 ■ 漩涡频率 ■ 涡街峰态 ■ 涡街振幅 ■ 饱和蒸气压力计算值 ■ 蒸汽质量 ■ 质量流量累积量 ■ 冷凝物质量流量 ■ 能量流 ■ 热流量差值 ■ 雷诺数 ■ 流速 ■ 校正体积流量
阻尼时间	输入阻尼时间的时间常数（PT1 元件）。阻尼时间降低了测量值波动对输出信号的影响。	正浮点数

10.5.5 显示输入/输出设置

I/O 设置 子菜单引导用户系统地完成显示设置输入/输出(I/O)设置的所有参数设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → I/O 设置

► I/O 设置

I/O 模块接线端子号 1 ... n

I/O 模块信息 1 ... n

I/O 模块类型 1 ... n

接受 I/O 设置

I/O 更改密码

→ 112

→ 112

→ 112

→ 112

→ 112

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入
I/O 模块接线端子号 1 ... n	显示 I/O 模块使用的接线端子号。	■ 未使用 ■ 26-27 (I/O 1) ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4) *
I/O 模块信息 1 ... n	显示已安装 I/O 模块信息。	■ 未安装 ■ 无效 ■ 未设置 ■ 可设置 ■ PROFINET
I/O 模块类型 1 ... n	显示 I/O 模块类型。	■ 关 ■ 电流输出 * ■ 电流输入 * ■ 状态输入 * ■ 脉冲/频率/开关量输出 * ■ 双脉冲输出 * ■ 继电器输出 *
接受 I/O 设置	接受 I/O 模块的自定义设置。	■ 否 ■ 是
I/O 更改密码	输入更改 I/O 设置的密码。	正整数

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.6 设置电流输入

“电流输入” 向导引导用户系统地完成设置电流输入所需的所有参数设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → 电流输入

► 电流输入 1 ... n

接线端子号

→ 113

信号类型	→ 113
0/4mA 对应值	→ 113
20mA 对应值	→ 113
电流模式	→ 113
故障模式	→ 113
故障值	→ 113

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
接线端子号	–	显示当前输入模块的接线端子号。	- 未使用 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4) *	–
信号类型	测量设备不是本安认证型仪表。	选择电流输入的信号类型。	- 无源 - 开启 *	开启
0/4mA 对应值	–	输入 4 mA 对应值。	带符号浮点数	–
20mA 对应值	–	输入 20 mA 值。	带符号浮点数	取决于所在国家和公称口径
电流模式	–	选择过程值的电流输出模式以及报警信号的上限/下限。	4...20 mA (4...20.5 mA) 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) 0...20 mA (0...20.5 mA)	与所在国家相关: 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) 4...20 mA US (3.9...20.8 mA)
故障模式	–	定义输入的报警条件。	- 报警 - 最近有效值 - 设定值	–
故障值	在故障模式 参数中选择设定值选项。	当外接设备信号丢失时，输入相应替代值。	带符号浮点数	–

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.7 设置状态输入

状态输入 子菜单引导用户系统地完成设置状态输入所需的所有参数设置。

菜单路径

“设置” 菜单 → 状态输入 1 ... n

▶ 状态输入 1 ... n

分配状态输入

→ 114

接线端子号	→  114
触发电平	→  114
接线端子号	→  114
状态输入响应时间	→  114
接线端子号	→  114

参数概览和简要说明

参数	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入
分配状态输入	选择状态输入功能。	- 关 - 复位累加器 1 - 复位累加器 2 - 复位累加器 3 - 所有累加器清零 - 过流量
接线端子号	显示状态输入的接线端子号。	- 未使用 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4) *
触发电平	设置触发设置功能的输入信号水平。	- 高 - 低
状态输入响应时间	设置触发所选功能所需输入信号电平的最短持续时间。	5 ... 200 ms

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.8 设置电流输出

电流输出 向导引导用户系统地完成设置电流输出所必需的所有参数设置。

菜单路径

“设置” 菜单 → 电流输出

▶ 电流输出 1 ... n	
接线端子号	→  115
信号类型	→  115
分配电流输出 1 ... n	→  115
电流模式	→  115
0/4mA 对应值	→  115
20mA 对应值	→  115
固定电流	→  115

阻尼输出 1 ... n	→ 116
故障模式	→ 116
故障电流	→ 116

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
接线端子号	–	显示当前输出模块的接线端子号。	■ 未使用 ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4) *	–
信号类型	–	选择电流输出的信号类型。	■ 有源 * ■ 无源 *	有源
分配电流输出 1 ... n	–	选择电流输出的过程变量。	■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 * ■ 温度 * ■ 电子模块温度 ■ 参考电极电势 * ■ 信号电流上升时间 * ■ 噪声 * ■ 涂层测量值 * ■ 测试点 1 ■ 测试点 2 ■ 测试点 3	–
电流模式	–	选择过程值的电流输出模式以及报警信号的上限/下限。	■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) ■ 4...20 mA (4... 20.5 mA) ■ 0...20 mA (0... 20.5 mA) ■ 固定电流	取决于所在国家: ■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA)
0/4mA 对应值	在 电流模式 参数 (→ 115) 中选择下列选项之一: ■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) ■ 4...20 mA (4... 20.5 mA) ■ 0...20 mA (0... 20.5 mA)	输入 4 mA 对应值。	带符号浮点数	取决于所在国家: ■ 0 l/h ■ 0 gal/min (us)
20mA 对应值	在 电流模式 参数 (→ 115) 中选择下列选项之一: ■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) ■ 4...20 mA (4... 20.5 mA) ■ 0...20 mA (0... 20.5 mA)	输入 20 mA 值。	带符号浮点数	取决于所在国家和公称口径
固定电流	选择 固定电流 选项 (在 电流模式 参数 (→ 115)中)。	设置固定输出电流。	0 ... 22.5 mA	22.5 mA

参数	条件	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
阻尼输出 1 ... n	在 分配电流输出 参数 (→ 115)中选择过程变量, 并在 电流模式 参数 (→ 115)中选择下列选项之一: ■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) ■ 4...20 mA (4... 20.5 mA) ■ 0...20 mA (0... 20.5 mA)	测量波动时的输出响应时间。	0.0 ... 999.9 s	–
故障模式	在 分配电流输出 参数 (→ 115)中选择过程变量, 并在 电流模式 参数 (→ 115)中选择下列选项之一: ■ 4...20 mA NAMUR (3.8...20.5 mA) ■ 4...20 mA US (3.9...20.8 mA) ■ 4...20 mA (4... 20.5 mA) ■ 0...20 mA (0... 20.5 mA)	设置报警状态下的输出特征。	■ 最小值 ■ 最大值 ■ 最近有效值 ■ 实际值 ■ 设定值	–
故障电流	选择 设定值 选项 (在 故障模式 参数中)。	设置报警状态的电流输出值。	0 ... 22.5 mA	22.5 mA

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.9 设置脉冲/频率/开关量输出

脉冲/频率/开关量输出 向导引导用户系统地完成设置所选输出类型所需的所有参数设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 脉冲/频率/开关量输出

► 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

工作模式

→ 117

参数概览和简要说明

参数	说明	选择
工作模式	将输出设置为脉冲、频率或开关输出。	■ 脉冲 ■ 频率 ■ 开关量

设置脉冲输出

菜单路径
“设置” 菜单 → 脉冲/频率/开关量输出

► 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

工作模式

→ 118

接线端子号

→ 118

信号类型

→ 118

分配脉冲输出

→ 118

脉冲计数

→ 118

脉冲宽度

→ 118

故障模式

→ 118

反转输出信号

→ 118

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
工作模式	-	将输出设置为脉冲、频率或开关输出。	■ 脉冲 ■ 频率 ■ 开关量	-
接线端子号	-	显示脉冲/频率/开关量输出模块的接线端子号。	■ 未使用 ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4) *	-
信号类型	-	请选择 PFS 输出的信号模式。	■ 无源 ■ 有源 ■ 无源 NAMUR	-
分配脉冲输出 1 ... n	选择 脉冲 选项（在 工作模式 参数中）。	选择脉冲输出的过程变量。	■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量	-
脉冲计数	在 工作模式 参数 (→ 117) 中选择 脉冲 选项，并在 分配脉冲输出 参数 (→ 118) 中选择过程变量。	输入脉冲输出对应的测量值。	正浮点数	取决于所在国家和公称口径
脉冲宽度	在 工作模式 参数 (→ 117) 中选择 脉冲 选项，并在 分配脉冲输出 参数 (→ 118) 中选择过程变量。	设置脉冲输出的时间宽度。	0.05 ... 2 000 ms	-
故障模式	选择 脉冲 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中），并在 分配脉冲输出 参数 (→ 118) 中选择过程变量。	设置报警状态下的输出特征。	■ 实际值 ■ 无脉冲	-
反转输出信号	-	反转输出信号。	■ 否 ■ 是	-

* 是否可见与选型或设置有关

设置频率输出

菜单路径

“设置” 菜单 → 脉冲/频率/开关量输出

▶ 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

工作模式

→ 119

接线端子号

→ 119

信号类型

→ 119

分配频率输出

→ 119

最低频率

→ 119

最高频率

→ 119

最低频率时的测量值

→ 119

最高频率时的测量值	→ 119
故障模式	→ 119
故障频率	→ 120
反转输出信号	→ 120

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
工作模式	–	将输出设置为脉冲、频率或开关输出。	■ 脉冲 ■ 频率 ■ 开关量	–
接线端子号	–	显示脉冲/频率/开关量输出模块的接线端子号。	■ 未使用 ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4)*	–
信号类型	–	请选择 PFS 输出的信号模式。	■ 无源 ■ 有源 ■ 无源 NAMUR	–
分配频率输出	选择 频率 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中）。	选择频率输出的自诊断。	■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率* ■ 校正电导率* ■ 温度* ■ 电子模块温度 ■ 噪声* ■ 信号电流上升时间* ■ 参考电极电势* ■ 涂层测量值* ■ 测试点 1 ■ 测试点 2 ■ 测试点 3	–
最低频率	在 工作模式 参数 (→ 117) 中选择 频率 选项，并在 分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量。	输入最小频率。	0.0 ... 10000.0 Hz	–
最高频率	选择 频率 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中），并在 分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量。	输入最高频率。	0.0 ... 10000.0 Hz	–
最低频率时的测量值	选择 频率 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中），并在 分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量。	输入最小频率测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家和公称口径
最高频率时的测量值	选择 频率 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中），并在 分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量。	输入最大频率的测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家和公称口径
故障模式	选择 频率 选项（在 工作模式 参数 (→ 117) 中），并在 分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量。	设置报警状态下的输出特征。	■ 实际值 ■ 设定值 ■ 0 Hz	–

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
故障频率	在工作模式 参数 (→ 117) 中选择频率 选项，同时在分配频率输出 参数 (→ 119) 中选择过程变量，在故障模式 参数中选择设定值 选项。	输入报警状态下的频率输出。	0.0 ... 12 500.0 Hz	–
反转输出信号	–	反转输出信号。	否 是	–

* 是否可见与选型或设置有关

设置开关量输出

菜单路径

“设置” 菜单 → 脉冲/频率/开关量输出

► 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n		
工作模式		→ 121
接线端子号		→ 121
信号类型		→ 121
开关量输出功能		→ 122
分配诊断响应		→ 122
分配限定值		→ 122
分配流向检测		→ 122
分配状态		→ 122
开启值		→ 122
关闭值		→ 122
开启延迟时间		→ 122
关闭延迟时间		→ 122
故障模式		→ 122
反转输出信号		→ 122

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
工作模式	–	将输出设置为脉冲、频率或开关输出。	■ 脉冲 ■ 频率 ■ 开关量	–
接线端子号	–	显示脉冲/频率/开关量输出模块的接线端子号。	■ 未使用 ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4) *	–
信号类型	–	请选择 PFS 输出的信号模式。	■ 无源 ■ 有源 ■ 无源 NAMUR	–

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
开关量输出功能	选择 开关量 选项（在 工作模式 参数中）。	选择开关量输出功能。	- 关 - 开 - 诊断响应 - 限定值 - 流向检查 - 状态	–
分配诊断响应	- 在工作模式 参数中选择开关量 选项。 - 在开关量输出功能 参数中选择诊断响应 选项。	选择开关量输出的自诊断。	- 报警 - 报警或警告 - 警告	–
分配限定值	- 选择开关量 选项（在工作模式 参数中）。 - 选择限定值 选项（在开关量输出功能 参数中）。	选择限流功能的过程变量。	- 关 - 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量 - 流速 - 电导率* - 校正电导率* - 累加器 1 - 累加器 2 - 累加器 3 - 温度* - 电子模块温度	–
分配流向检测	- 选择开关量 选项（在工作模式 参数中）。 - 选择流向检查 选项（在开关量输出功能 参数中）。	选择用于流向检测的过程参数。		–
分配状态	- 选择开关量 选项（在工作模式 参数中）。 - 选择状态 选项（在开关量输出功能 参数中）。	选择开关量输出的设备状态。	- 空管检测 - 小流量切除 - 数字量输出 1* - 数字量输出 2* - 数字量输出 3*	–
开启值	- 选择开关量 选项（在工作模式 参数中）。 - 选择限定值 选项（在开关量输出功能 参数中）。	输入打开限位开关的测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家: 0 l/h 0 gal/min (us)
关闭值	- 选择开关量 选项（在工作模式 参数中）。 - 选择限定值 选项（在开关量输出功能 参数中）。	输入关闭限位开关的测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家: 0 l/h 0 gal/min (us)
开启延迟时间	- 选择开关量 选项(在工作模式 参数中)。 - 选择限定值 选项(在开关量输出功能 参数中)。	设置状态输出的开启延迟时间。	0.0 ... 100.0 s	–
关闭延迟时间	- 选择开关量 选项(在工作模式 参数中)。 - 选择限定值 选项(在开关量输出功能 参数中)。	设置状态输出的关闭延迟时间。	0.0 ... 100.0 s	–
故障模式	–	设置报警状态下的输出特征。	- 当前状态 - 打开 - 关闭	–
反转输出信号	–	反转输出信号。	- 否 - 是	–

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.10 设置继电器输出

继电器输出 向导引导用户系统地完成设置继电器输出所需的所有参数设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → 继电器输出 1 ... n

► 继电器输出 1 ... n		
接线端子号	→	📖 123
继电器输出功能	→	📖 123
分配流向检测	→	📖 123
分配限定值	→	📖 124
分配诊断响应	→	📖 124
分配状态	→	📖 124
关闭值	→	📖 124
关闭延迟时间	→	📖 124
开启值	→	📖 124
开启延迟时间	→	📖 124
故障模式	→	📖 124
开关状态	→	📖 124
无功继电器状态	→	📖 124

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
接线端子号	–	显示继电器输出模块的接线端子号。	■ 未使用 ■ 24-25 (I/O 2) ■ 22-23 (I/O 3) ■ 20-21 (I/O 4)	–
继电器输出功能	–	选择继电器输出功能。	■ 关闭 ■ 打开 ■ 诊断响应 ■ 限定值 ■ 流向检查 ■ 数字量输出	–
分配流向检测	选择 流向检查 选项（在 继电器输出功能 参数中）。	选择用于流向检测的过程参数。		–

参数	条件	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
分配限定值	选择 限定值 选项（在 继电器输出功能 参数中）。	选择限流功能的过程变量。	■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率[*] ■ 校正电导率[*] ■ 累加器 1 ■ 累加器 2 ■ 累加器 3 ■ 温度[*] ■ 电子模块温度	–
分配诊断响应	在 继电器输出功能 参数中选择 诊断响应 选项。	选择开关量输出的自诊断。	■ 报警 ■ 报警或警告 ■ 警告	–
分配状态	在 继电器输出功能 参数中选择 数字量输出 选项。	选择开关量输出的设备状态。	■ 非满管检测 ■ 小流量切除 ■ Profinet Slot 18[*] ■ Profinet Slot 19[*] ■ Profinet Slot 20[*]	–
关闭值	选择 限定值 选项（在 继电器输出功能 参数中）。	输入关闭限位开关的测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家: ■ 0 l/h ■ 0 gal(us)/min
关闭延迟时间	在 继电器输出功能 参数中选择 限定值 选项。	设置状态输出的关闭延迟时间。	0.0 ... 100.0 s	–
开启值	选择 限定值 选项（在 继电器输出功能 参数中）。	输入打开限位开关的测量值。	带符号浮点数	取决于所在国家: ■ 0 l/h ■ 0 gal(us)/min
开启延迟时间	在 继电器输出功能 参数中选择 限定值 选项。	设置状态输出的开启延迟时间。	0.0 ... 100.0 s	–
故障模式	–	设置报警状态下的输出特征。	■ 当前状态 ■ 打开 ■ 关闭	–
开关状态	–	显示当前继电器开关状态。	■ 打开 ■ 关闭	–
无功继电器状态	–	选择继电器静态。	■ 打开 ■ 关闭	–

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.11 设置小流量切除

小流量切除 向导引导用户系统地完成小流量切除功能所需的所有参数设置。

菜单路径

“设置” 菜单 → 小流量切除

▶ 小流量切除

分配过程变量

→ ⓘ 125

小流量切除开启值

→ ⓘ 125

小流量切除关闭值	→ 125
压力冲击抑制	→ 125

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
分配过程变量	-	选择小流量切除的过程变量。	- 关 - 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量	-
小流量切除开启值	在分配过程变量 参数 (→ 125)中选择过程变量。	输入小流量切除的开启值。	正浮点数	取决于所在国家和公称口径
小流量切除关闭值	在分配过程变量 参数 (→ 125)中选择过程变量。	输入小流量切除关闭值。	0 ... 100.0 %	-
压力冲击抑制	在分配过程变量 参数 (→ 125)中选择过程变量。	输入信号抑制(压力冲击抑制启动)的时间帧。	0 ... 100 s	-

10.5.12 设置空管检测

- 
- 测量仪表在出厂时已用水进行了标定（约 500 µS/cm）。对于电导率较低的液体，建议在现场执行新的满管道校正。
 - 如果使用的电缆超过 50 米，建议现场执行新的空管道校正。

空管检测 子菜单中包含设置空管检测所需设置的参数。

菜单路径
“设置” 菜单 → 空管检测

► 空管检测		
空管检测		→  126
新调整		→  126
进行中		→  126
空管检测功能开启点		→  126
空管检测功能响应时间		→  126

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户界面 / 用户输入	出厂设置
空管检测	–	切换空管检测功能的开启与关闭。	■ 关 ■ 开	–
新调整	开 选项选择为空管检测 参数中的选项。	选择调整类型。	■ 取消 ■ 空管校正 ■ 满管校正	–
进行中	开 选项选择为空管检测 参数中的选项。	显示进程。	■ Ok ■ 忙碌 ■ 不正常	–
空管检测功能开启点	选择开 选项（在空管检测 参数中）。	输入百分比滞后量，低于此数值时测量管将被检测为空管。	0 ... 100 %	–
空管检测功能响应时间	在分配过程变量 参数 (→  126)中选择过程变量。	在此功能参数中输入非满管或空管时触发诊断信息 S962 (“Empty pipe”) 之前的最短信号保持时间（保持时间）。	0 ... 100 s	–

10.5.13 设置流量阻尼时间

根据所选应用，**Configure flow damping** 向导系统地引导用户完成参数设置：

- 根据实际应用选择阻尼时间
根据过程应用的具体要求进行流量阻尼时间设置。
- 更换旧设备
更换设备时，针对新设备设置流量阻尼时间。
- 恢复出厂设置
将所有流量阻尼时间相关参数恢复出厂设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → Configure flow damping

► Configure flow damping		
Scenario		→ 127
Old device		→ 127
CIP filter on		→ 127
Damping level		→ 127
Flow change rate		→ 127
Application		→ 128
Pulsating flow		→ 128
Flow peaks		→ 128
Damping level		→ 127
选项		→ 128
中值滤波器宽度		→ 128
流量阻尼时间		→ 128
Support ID		→ 128
Save settings		→ 128

参数概览和简要说明

参数	说明	选择 / 用户界面
Scenario	Select the applicable scenario.	- Replace old device - Configure damping for application - Restore factory settings
Old device	Select the measuring device to replace.	- Promag 10 (pre-2021) - Promag 50/53 - Promag 55 H
CIP filter on	Indicate whether the CIP filter was applied for the device to be replaced.	- 否 - 是
Damping level	Select the degree of damping to apply.	- Default - 弱 - 强
Flow change rate	Select the rate at which the flow changes.	- Once a day or less - Once an hour or less - Once a minute or less - Once a second or more

参数	说明	选择 / 用户界面
Application	Select the type of application that applies。	▪ Display flow ▪ Control loop ▪ Totalizing ▪ 批处理
Pulsating flow	Indicate whether the process is characterized by pulsating flow (e.g. due to a displacement pump)。	▪ 否 ▪ 是
Flow peaks	Select the frequency at which flow interference peaks occur。	▪ 从不 ▪ Sporadically ▪ Regularly ▪ Continuously
Response Time		▪ Fast ▪ Slow ▪ Normal
选项	Shows the type of flow filter recommended for damping。	▪ 自适应 ▪ 自适应 CIP 开启 ▪ 动态 ▪ 动态 CIP 开启 ▪ 二项式 ▪ 二项式 CIP 开启
中值滤波器宽度	Shows median filter depth recommended for damping。	0 ... 255
流量阻尼时间	Shows the flow filter depth recommended for damping。	0 ... 15
Support ID	如果建议设置不理想：请联系当地 Endress+Hauser 服务机构，并提供显示的服务代码。	0 ... 65 535
Save settings	Indicate whether to save the recommended settings。	▪ 取消 ▪ Save *
Filter Wizard result:		▪ Completed ▪ Aborted

* 是否可见与选型或设置有关

10.5.14 “Build-up index adjustment” 向导

Build-up index adjustment 向导引导用户系统地完成设置黏附检测所需的所有参数设置。

菜单路径

“专家” 菜单 → 传感器 → Build-up index adjustment

► Build-up index adjustment		
Prerequisites		→ ⓘ 129
进行中		→ ⓘ 129
Build-up index reference value E 1		→ ⓘ 129
信噪比		→ ⓘ 129
Build-up index reference value E 2		→ ⓘ 129
信噪比		→ ⓘ 129
黏附系数		→ ⓘ 129

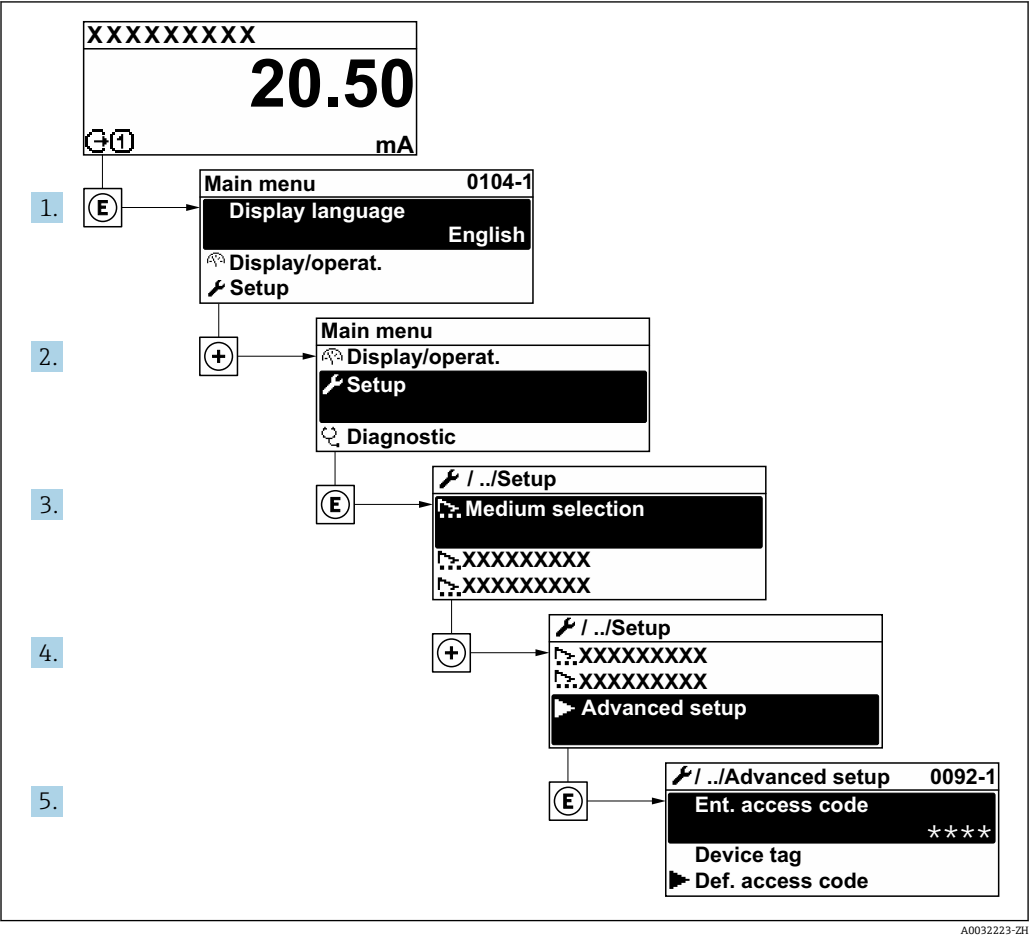
参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 选择	出厂设置
Prerequisites	The following conditions must be met before performing a build-up index adjustment.	■ The sensor is free of build-up ■ The measuring tube is completely filled	–
进行中	显示过程进展。	0 ... 100 %	–
Build-up index reference value E 1	Shows the reference value 'Build-up free sensor' measured for electrode E1.	0 ... 1	–
信噪比	Shows the signal to noise ratio during the measurement. A value between 1.0 - 2.0 is sufficient to excellent.	带符号浮点数	–
Build-up index reference value E 2	Shows the reference value 'Build-up free sensor' measured for electrode E2.	0 ... 1	–
涂层检测	选择涂层检测模式。	■ 关 ■ 慢 ■ 标准 ■ 快	–

10.6 高级设置

高级设置 子菜单及其子菜单中包含用于特定设置的参数。

“高级设置”子菜单菜单路径



i 子菜单及菜单参数数量与设备具体型号相关。部分子菜单及其参数未在本《操作手册》中介绍，详细信息参见设备的《特殊文档》（“补充文档资料”章节）。

菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置

▶ 高级设置		
输入访问密码	→	📖 131
▶ 传感器调整	→	📖 131
▶ 累加器 1 ... n	→	📖 131
▶ 显示	→	📖 133
▶ 电极清洗电路(ECC)	→	📖 137
▶ WLAN 设置	→	📖 135

▶ 心跳设置	→ 138
▶ 设置备份	→ 139
▶ 管理员	→ 140

10.6.1 在此参数中输入访问密码。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置

参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入
输入访问密码	输入密码，关闭写保护。	最多 16 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。

10.6.2 传感器调整

传感器调整 子菜单包含与传感器功能相关的功能参数。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 传感器调整

▶ 传感器调整	
安装方向	→ 131

参数概览和简要说明

参数	说明	选择
安装方向	设置与传感器箭头方向一致的流向符号。	■ 流向与箭头指向一致 ■ 流向与箭头指向相反

10.6.3 设置累加器

在“累加器 1 ... n”子菜单中设置特定累加器。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 累加器 1 ... n

▶ 累加器 1 ... n	
分配过程变量	→ 132
累积量单位	→ 132

累加器工作模式	→  132
故障模式	→  132

参数概览和简要说明

参数	说明	选择	出厂设置
分配过程变量	选择累加器的过程变量。	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量	–
累积量单位	选择累加器的过程变量单位。	单位选择列表	与所在国家相关： ■ m³ ■ ft³
累加器工作模式	选择累加器计算模式。	■ 净流量总量 ■ 正向流量总量 ■ 反向流量总量 ■ 最近有效值	–
故障模式	设置设备报警状态下的累加器响应。	■ 停止 ■ 实际值 ■ 最近有效值	–

10.6.4 执行高级显示设置

在显示子菜单中可以设置与现场显示相关的所有功能参数。

菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 显示

► 显示		
显示格式		→ 134
显示值 1		→ 134
0%棒图对应值 1		→ 134
100%棒图对应值 1		→ 134
小数位数 1		→ 134
显示值 2		→ 134
小数位数 2		→ 134
显示值 3		→ 134
0%棒图对应值 3		→ 134
100%棒图对应值 3		→ 134
小数位数 3		→ 134
显示值 4		→ 135
小数位数 4		→ 135
Display language		→ 135
显示间隔时间		→ 135
显示阻尼时间		→ 135
标题栏		→ 135
标题名称		→ 135
分隔符		→ 135
背光显示		→ 135

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
显示格式	安装有现场显示单元。	选择显示模块中测量值的显示方式。	1 个数值(最大字体) 1 个棒图+1 个数值 2 个数值 1 个数值(大)+2 个数值 4 个数值	–
显示值 1	安装有现场显示单元。	选择显示模块中显示的测量值。	- 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量 - 流速 - 校正电导率[*] - 累加器 1 - 累加器 2 - 累加器 3 - 电流输出 1[*] - 电流输出 2[*] - 电流输出 3[*] - 电流输出 4[*] - 温度[*] - 电子模块温度 - 噪声[*] - 信号电流上升时间[*] - 参考电极电势[*] - 涂层测量值[*] - 测试点 1 - 测试点 2 - 测试点 3	–
0%棒图对应值 1	安装有现场显示单元。	输入 0%棒图对应值。	带符号浮点数	与所在国家相关: 0 l/h 0 gal/min (us)
100%棒图对应值 1	提供现场显示。	输入 100%棒图对应值。	带符号浮点数	取决于所在国家和标称口径
小数位数 1	在显示值 1 参数中设置测量值。	选择显示值的小数位数。	- x - x.x - x.xx - x.xxx - x.xxxx	–
显示值 2	安装有现场显示单元。	选择显示模块中显示的测量值。	选项列表参见显示值 1 参数 (→ 134)	–
小数位数 2	在显示值 2 参数中设置测量值。	选择显示值的小数位数。	- x - x.x - x.xx - x.xxx - x.xxxx	–
显示值 3	安装有现场显示单元。	选择显示模块中显示的测量值。	选项列表参见显示值 1 参数 (→ 134)	–
0%棒图对应值 3	在显示值 3 参数中选择。	输入 0%棒图对应值。	带符号浮点数	与所在国家相关: 0 l/h 0 gal/min (us)
100%棒图对应值 3	在显示值 3 参数中选择。	输入 100%棒图对应值。	带符号浮点数	–
小数位数 3	在显示值 3 参数中设置测量值。	选择显示值的小数位数。	- x - x.x - x.xx - x.xxx - x.xxxx	–

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
显示值 4	安装有现场显示单元。	选择显示模块中显示的测量值。	选项列表参见显示值 1 参数 (→ 134)	–
小数位数 4	在显示值 4 参数中设置测量值。	选择显示值的小数位数。	■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ x.xxxx	–
Display language	安装有现场显示单元。	设置显示语言。	■ English ■ Deutsch ■ Français ■ Español ■ Italiano ■ Nederlands ■ Portuguesa ■ Polski ■ русский язык (Russian) ■ Svenska ■ Türkçe ■ 中文 (Chinese) ■ 日本語 (Japanese) ■ 한국어 (Korean) ■ tiếng Việt (Vietnamese) ■ čeština (Czech)	English (或订购设备语言)
显示间隔时间	安装有现场显示单元。	设置测量值交替显示的间隔。	1 ... 10 s	–
显示阻尼时间	安装有现场显示单元。	设置对测量值波动的显示响应时间。	0.0 ... 999.9 s	–
标题栏	安装有现场显示单元。	选择现场显示的标题文本。	■ 设备位号 ■ 自定义文本	–
标题名称	在标题栏 参数中选择自定义文本 选项。	输入显示标题名称。	最多 12 个字符，例如：字母、数字或特殊符号 (例如：@、%、/)	–
分隔符	提供现场显示。	选择显示数值的小数分隔符。	■ . (点) ■ , (逗号)	. (点)
背光显示	满足下列条件之一： ■ 订购选项“显示；操作”，选型代号 F “四行背光显示；触控键操作” ■ 订购选项“显示；操作”，选型代号 G “四行背光显示；触控键操作+ WLAN”	打开/关闭现场显示屏背光。	■ 关闭 ■ 打开	–

* 是否可见与选型或设置有关

10.6.5 WLAN 设置

WLAN Settings 子菜单引导用户系统地完成设置 WLAN 设置所需的所有参数设置。

菜单路径

“设置” 菜单 → 高级设置 → WLAN 设置

► WLAN 设置

WLAN

→ 136

WLAN 模式

→ 136

SSID 名称	→ 136
网络安全性	→ 136
安全认证	→ 136
用户名	→ 136
WLAN 密码	→ 136
WLAN IP 地址	→ 136
WLAN MAC 地址	
WLAN 密码	→ 137
WLAN MAC 地址	
分配 SSID 名称	→ 137
SSID 名称	→ 137
连接状态	→ 137
接收信号强度	→ 137

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面	出厂设置
WLAN	-	开启和关闭 WLAN。	- 关闭 - 打开	-
WLAN 模式	-	选择 WLAN 模式。	- WLAN 接入点 - WLAN 客户端	-
SSID 名称	打开客户端。	输入用户自定义 SSID 名称(最多 32 个字符)。	-	-
网络安全性	-	选择 WLAN 网络的安全等级。	- 无安全防护 - WPA2-PSK - EAP-PEAP with MSCHAPv2 * - EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic. * - EAP-TLS *	-
安全认证	-	选择安全设定值，通过菜单下载设定值：数据管理> 安全性 > WLAN。	- Trusted issuer certificate - 设备证书 - Device private key	-
用户名	-	输入用户名。	-	-
WLAN 密码	-	输入 WLAN 密码。	-	-
WLAN IP 地址	-	输入设备 WLAN 接口的 IP 地址。	4 个八字节：0...255 (在专用八字节中)	-

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面	出厂设置
WLAN 密码	在 Security type 参数中选择 WPA2-PSK 选项。	输入网络密码(8...32 位字符)。  从安全角度出发，在调试过程中更改设备的出厂网络密码。	8...32 位字符串，包含数字、字符和特殊符号（不含空格）	测量设备的序列号（例如 L100A802000）
分配 SSID 名称	–	选择 SSID 名称：设备位号或用户自定义名称。	- 设备位号 - 用户自定义	–
SSID 名称	- 在 分配 SSID 名称 参数中选择 用户自定义 选项。 - 选择 WLAN 接入点 选项（在 WLAN 模式 参数中）。	输入用户自定义 SSID 名称(最多 32 个字符)。  用户自定义 SSID 名称仅允许分配一次。重复分配 SSID 名称会导致设备相互干扰。	最多 32 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。	EH_device designation_序列号最后 7 位（例如 EH_Promag_500_A 802000）
连接状态	–	显示连接状态。	- Connected - Not connected	–
接收信号强度	–	显示接收到信号的强度。	- 低 - 中 - 高	–

* 是否可见与选型或设置有关

10.6.6 执行电极清洗

电极清洗周期 子菜单中包含所有必要的电极清洗设置参数。

 仅订购带电极清洗功能的仪表才显示此子菜单。

菜单路径

“设置” 菜单 → 高级设置 → 电极清洗周期

► 电极清洗电路(ECC)	
电极清洗电路(ECC)	→  137
ECC 持续时间	→  137
ECC 复位时间	→  138
ECC 清洗周期	→  138
ECC 极性	→  138

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面	出厂设置
电极清洗电路(ECC)	适用下列订购选项：“应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”	启动循环电极清洗电路。	- 关 - 开	开
ECC 持续时间	适用于下列订购选项：“应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”	输入电极清洗的持续时间(s)。	0.01 ... 30 s	–

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面	出厂设置
ECC 复位时间	适用下列订购选项： “应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”	设置电极清洗后的恢复时间。 在此期间，电流将保持为最后有效值。	1 ... 600 s	–
ECC 清洗周期	适用下列订购选项： “应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”	输入电极清洗周期的间隔时间。	0.5 ... 168 h	–
ECC 极性	适用下列订购选项： “应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”	选择电极清洗电路的极性。	■ 正 ■ 负	取决于电极材料： ■ 钼：负 选项 ■ 铂、合金 C22、不锈钢：正 选项

10.6.7 执行心跳基本设置

心跳设置 子菜单引导用户系统地完成心跳基本设置所需的所有参数。

 仅当设备具有心跳自校验和监测应用软件包时才会显示设置向导。

菜单路径

“设置” 菜单 → 高级设置 → 心跳设置

▶ 心跳设置

▶ 心跳基本设置

→  138

“心跳基本设置” 子菜单

菜单路径

“设置” 菜单 → 高级设置 → 心跳设置 → 心跳基本设置

▶ 心跳基本设置

操作员 (2754)

→  138

位置 (2755)

→  138

Partially filled pipe (6465)

→  138

参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入 / 选择
操作员	输入工厂操作员。	最多 32 个字符，例如：字母、数字或特殊符号（例如：@、%、/）。
位置	输入位置。	最多 32 个字符，例如：字母、数字或特殊符号（例如：@、%、/）。
Partially filled pipe	Indicate, if the measuring tube is partially filled during the verification process in order to avoid evaluating the EPD electrode cable.	■ 否 ■ 是

10.6.8 设置管理

完成调试后，可以保存当前仪表设置或复位先前仪表设置。通过**设置管理** 参数管理设备设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 设置备份

► 设置备份		
工作时间		→ 139
最近备份		→ 139
设置管理		→ 139
备份状态		→ 139
比较结果		→ 139

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 选择
工作时间	显示设备累积工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)
最近备份	显示 HistoROM 中存储的最新数据备份。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)
设置管理	选择操作管理 HistoROM 存储的设备参数。	- 取消 - 生成备份 - 还原* - 比较* - 清除备份
备份状态	显示当前数据保存或恢复状态。	- 无 - 备份中 - 恢复中 - 删除中 - 比较中 - 恢复失败 - 备份失败
比较结果	比较当前设备参数和 HistoROM 中的备份数据。	- 设置一致 - 设置不一致 - 无可用备份 - 备份文件损坏 - 检测未完成 - 数据集不兼容

* 是否可见与选型或设置有关

“设置管理” 参数的功能范围

选项	说明
取消	不执行操作，用户退出参数。
生成备份	将内置 HistoROM 中保存的当前设备设置备份至设备的 储存单元中。备份包括设备的变送器参数。
还原	将设备的最近一次备份从 设备储存单元复制带 HistoROM 备份中。备份包括设备的变送器参数。

选项	说明
比较	比较设备 储存单元中保存的设备设置和内置 HistoROM 中的当前设备设置。
清除备份	删除 仪表储存单元中的仪表设置备份。

 **HistoROM 备份**
HistoROM 是“非易失性的”EEPROM 储存单元。

 在操作过程中无法通过现场显示单元编辑设置，显示、单元上显示处理中状态信息。

10.6.9 使用设备管理参数

管理员 子菜单引导用户系统地 完成所有仪表管理参数设置。

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 管理员

▶ 管理员

▶ 设置访问密码

→ ⓘ 140

▶ 复位访问密码

→ ⓘ 141

设备复位

→ ⓘ 141

在参数中设定访问密码

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码

▶ 设置访问密码

设置访问密码

→ ⓘ 140

确认访问密码

→ ⓘ 140

参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入
设置访问密码	参数写保护，防止未经授权修改设备设置。	最多 16 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。
确认访问密码	确认输入密码。	最多 16 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。

在参数中复位访问密码

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 管理员 → 复位访问密码

▶ 复位访问密码

工作时间

→ ⓘ 141

复位访问密码

→ ⓘ 141

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面 / 用户输入
工作时间	显示设备累积工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)
复位访问密码	将访问密码复位至工厂设定值。  复位密码请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。 仅通过下列方式输入复位密码： ■ 网页浏览器 ■ DeviceCare、FieldCare（通过 CDI-RJ45 服务接口） ■ 现场总线	字符串，包含数字、字母和特殊字符

使用参数复位设备

菜单路径
“设置” 菜单 → 高级设置 → 管理员

参数概览和简要说明

参数	说明	选择
设备复位	复位设备设置至设置状态-整体或部分。	■ 取消 ■ 复位至出厂设置 ■ 重启设备 ■ 恢复 S-DAT 备份 *

* 是否可见与选型或设置有关

10.7 仿真

通过**仿真**子菜单可以在过程条件下仿真各种过程变量和设备报警模式，并验证下游信号（切换阀门或闭环控制回路）。无需实际测量数据（介质不流经仪表）即可进行仿真。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 仿真

▶ 仿真

分配仿真过程变量

→ ⓘ 142

过程变量值

→ ⓘ 142

状态输入仿真 1 ... n	→ 143
输入信号电平 1 ... n	→ 143
电流输入仿真 1 ... n	→ 143
电流输入值 1 ... n	→ 143
电流输出仿真 1 ... n	→ 142
电流输出值 1 ... n	→ 142
频率输出仿真 1 ... n	→ 143
频率值 1 ... n	→ 143
脉冲输出仿真 1 ... n	→ 143
脉冲值 1 ... n	→ 143
开关量输出仿真 1 ... n	→ 143
开关状态 1 ... n	→ 143
继电器输出仿真 1 ... n	→ 143
开关状态 1 ... n	→ 143
设备报警仿真	→ 143
诊断事件分类	→ 143
诊断事件仿真	→ 143

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入
分配仿真过程变量	-	选择开启仿真过程的过程变量。	- 关 - 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量 - 流速 - 电导率* - 校正电导率* - 温度*
过程变量值	在分配仿真过程变量 参数 (→ 142) 中选择过程变量。	输入所选过程变量的仿真值。	取决于所选过程变量。
电流输出仿真 1 ... n	-	切换电流输出打开和关闭的仿真。	- 关 - 开
电流输出值 1 ... n	在电流输出仿真 1 ... n 参数中选择开选项。	输入仿真电流值。	3.59 ... 22.5 mA

参数	条件	说明	选择 / 用户输入
频率输出仿真 1 ... n	在工作模式 参数中选择频率 选项。	切换频率输出打开和关闭的仿真。	- 关 - 开
频率值 1 ... n	在 频率输出仿真 1 ... n 参数中选择 开 选项。	输入仿真频率值。	0.0 ... 12 500.0 Hz
脉冲输出仿真 1 ... n	在工作模式 参数中选择脉冲 选项。	设置和关闭脉冲输出仿真。  固定值 选项脉冲宽度 参数 (→ 118) 选择固定值选项时, 脉冲宽度参数确定脉冲输出的脉冲宽度。	- 关 - 固定值 - 下降沿输出值
脉冲值 1 ... n	在 脉冲输出仿真 1 ... n 参数中选择下降沿输出值 选项。	输入仿真脉冲数。	0 ... 65 535
开关量输出仿真 1 ... n	在工作模式 参数中选择开关量 选项。	切换开关量输出打开和关闭的仿真。	- 关 - 开
开关状态 1 ... n	–	选择仿真状态输出的状态。	- 打开 - 关闭
继电器输出仿真 1 ... n	–	继电器输出仿真开关切换。	- 关 - 开
开关状态 1 ... n	选择开 选项(在开关量输出仿真 1 ... n 参数中)。	选择继电器输出状态。	- 打开 - 关闭
设备报警仿真	–	切换设备报警开和关。	- 关 - 开
诊断事件分类	–	选择诊断事件类别。	- 传感器 - 电子模块 - 设置 - 过程
诊断事件仿真	–	选择一个诊断事件来模拟此事件。	- 关 - 诊断事件选择列表(取决于所选类别)
电流输入仿真 1 ... n	–	电流输入开/关切换仿真。	- 关 - 开
电流输入值 1 ... n	在 电流输入仿真 1 ... n 参数, 中选择 开 选项。	输入仿真电流值。	0 ... 22.5 mA
状态输入仿真 1 ... n	–	切换状态输入仿真开和关。	- 关 - 开
输入信号电平 1 ... n	在状态输入仿真 参数中选择开 选项。	选择状态输入仿真的信号水平。	- 高 - 低

* 是否可见与选型或设置有关

10.8 进行写保护设置，防止未经授权的访问

写保护设置保护测量仪表设置，防止意外修改：

- 通过访问密码设置参数写保护→ 143
- 通过按键锁定设置现场操作的写保护→ 81
- 通过写保护开关设置测量仪表的写保护→ 145
- 通过启动设置设置参数写保护→ 104

10.8.1 通过访问密码设置写保护

用户自定义访问密码的作用如下：

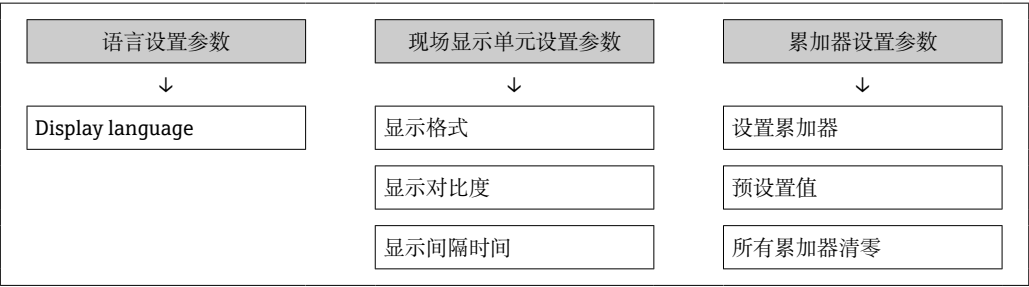
- 实现测量设备的参数写保护，不允许通过现场操作更改参数值。
- 实现测量设备的参数写保护，不允许通过网页浏览器更改参数值。
- 实现测量设备的参数写保护，不允许通过 FieldCare 或 DeviceCare（通过 CDI-RJ45 服务接口）更改参数值。

通过现场显示单元设置访问密码

- 1. 进入**设置访问密码** 参数 (→ 140)。
 - 2. 最多使用 16 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。
 - 3. 在**确认访问密码** 参数 (→ 140)中再次输入密码，并确认。
 - ↳ 所有写保护参数前均显示🔒图标。
- i**
 - 通过访问密码→ 81 关闭写保护参数。
 - 如果访问密码丢失：重置访问密码→ 144。
 - 进入**访问状态** 参数查询当前用户角色。
 - 菜单路径：操作 → 访问状态
 - 用户角色及其访问权限 → 81
- 在菜单显示界面和编辑视图中，如果 10 分钟内无任何按键操作，设备自动锁定写保护参数。
 - 用户从菜单和编辑模式返回操作显示界面，60 s 后设备自动锁定写保护参数。

始终可通过现场显示单元修改的参数

部分参数对测量无影响，不受现场显示单元设置的写保护限制。尽管通过写保护锁定其他参数，但是与测量无关的参数仍然可以被修改。



通过网页浏览器设置访问密码

- 1. 进入**设置访问密码** 参数 (→ 140)。
- 2. 设置访问密码，最多可包含 16 位数字。
- 3. 在**确认访问密码** 参数 (→ 140)中再次输入密码，并确认。
 - ↳ 网页浏览器切换至登陆界面。

- i**
 - 通过访问密码→ 81 关闭写保护参数。
 - 如果访问密码丢失：重置访问密码→ 144。
 - 进入**访问状态** 参数查询当前用户角色。
 - 菜单路径：操作 → 访问状态
 - 用户角色及其访问权限 → 81

10 分钟内无任何操作，网页浏览器自动返回登陆界面。

复位访问密码

错误输入访问密码时，可以将密码复位至工厂设置。此时必须输入复位密码。日后可以重新设置用户自定义访问密码。

通过 Web 浏览器、FieldCare、DeviceCare（通过 CDI-RJ45 服务接口）、现场总线

- i** 复位代码仅可从当地的 Endress+Hauser 服务机构获取。必须为每台设备详细计算该代码。

- 1. 记录设备的序列号。
- 2. 读取**工作时间** 参数。

3. 与当地 Endress+Hauser 服务机构联系，告知序列号和运行时间。
↳ 获取算得的复位代码。
4. 在复位访问密码 参数 (→ 141) 中输入复位代码：
↳ 访问密码已复位至工厂设置 **0000**。可重新进行设置 → 144。

i 出于 IT 安全性原因，算得的复位代码自指定运行时间起仅对指定序列号在 96 小时内有效。如果无法在 96 小时内返回设备所在地，应在读取的运行时间基础上增加几天，或关闭设备。

10.8.2 通过写保护开关设置写保护

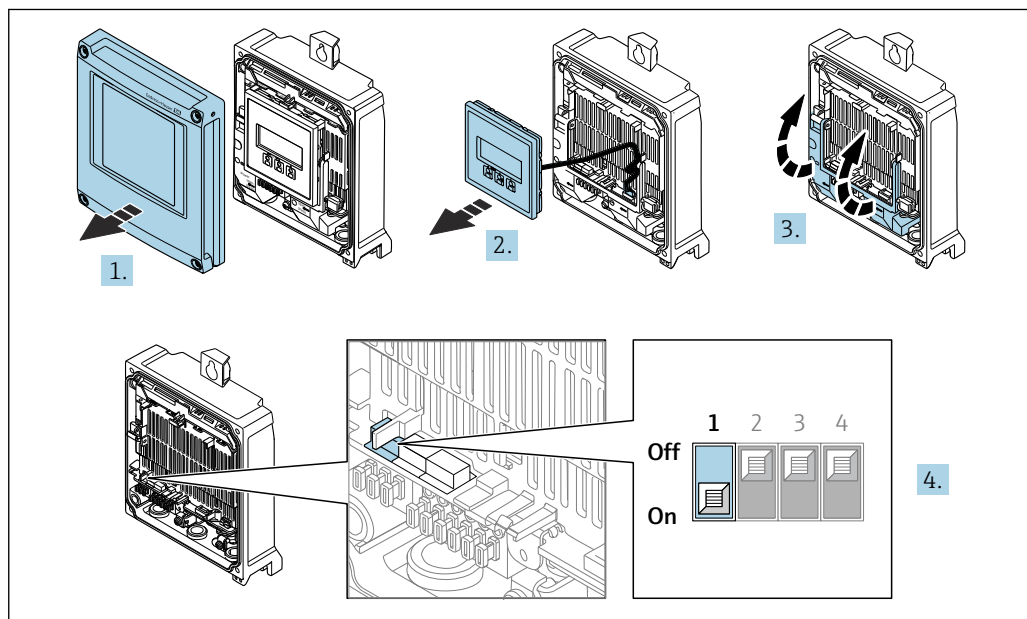
与通过用户自定义访问密码的参数写保护功能不同，硬件写保护功能可为用户锁定整个操作菜单的写访问 - “显示对比度” 参数除外。

此时，参数值处于只读状态，不可编辑（“显示对比度” 参数除外）：

- 通过现场显示单元
- 通过 PROFINET 通信

Proline 500 (数字)

打开/关闭写保护



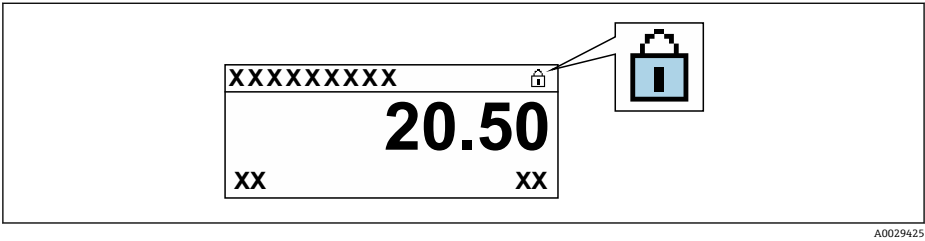
A0029673

1. 打开外壳盖。
2. 拆除显示单元。
3. 打开接线腔盖板。

4. 打开或关闭写保护:

将主电子模块上的写保护 (WP) 拨至 **ON** 位置打开硬件写保护; 拨至 **OFF** 位置 (出厂设置) 关闭硬件写保护。

➤ **锁定状态** 参数中显示**硬件锁定** 选项→ 147。硬件写保护打开时, 测量值显示标题栏和参数菜单上出现🔒图标。



A0029425

5. 安装显示单元。

6. 关闭接线盒盖。

7. **注意**

固定螺丝的紧固扭矩过大!

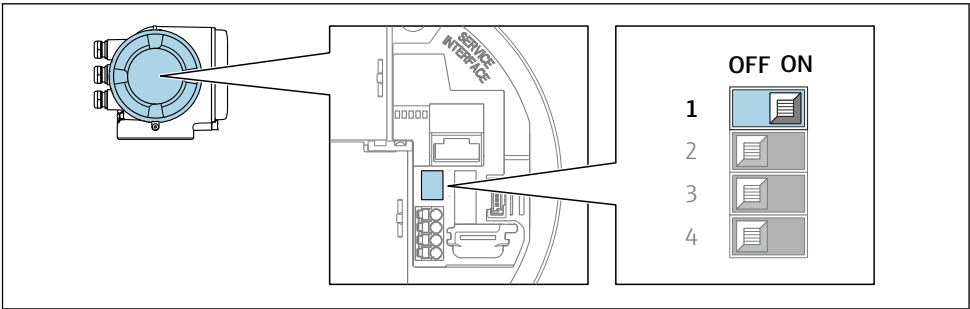
塑料变送器存在损坏风险。

▶ 遵照紧固扭矩要求拧紧固定螺丝: 2.5 Nm (1.8 lbf ft)

拧紧固定螺栓。

Proline 500

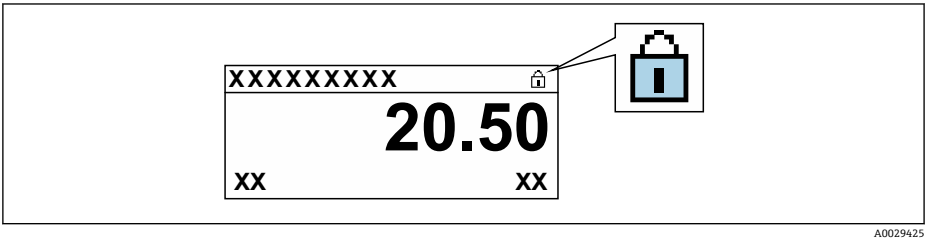
1.



A0029630

将主要电子模块上的写保护开关 (WP) 拨至 **ON** 位置, 开启硬件写保护功能。

➤ **锁定状态** 参数中显示**硬件锁定** 选项→ 147。此外, 在现场显示单元的操作界面标题栏和菜单视图中, 参数前显示🔒图标。



A0029425

2. 将主要电子模块上的写保护开关 (WP) 拨至 **OFF** 位置 (出厂设置), 关闭硬件写保护。

➤ **锁定状态** 参数→ 147 中不显示选项。在现场显示单元的操作界面标题栏和菜单视图中, 参数前的🔒图标消失。

11 操作

11.1 读取设备锁定状态

设备打开写保护：锁定状态 参数

操作 → 锁定状态

“锁定状态”参数的功能范围

选项	说明
无	在访问状态 参数中显示访问权限→ 81。仅在现场显示单元上显示。
硬件锁定	打开印刷电路板上的硬件写保护开关（DIP 开关）。禁止参数写访问（例如通过现场显示单元或调试软件写参数）→ 145。
临时锁定	内部程序运行过程中临时禁止参数写访问（例如数据上传/下载、复位等）。内部进程完成后，可以再次更改参数。

11.2 调整显示语言

-  详细信息：
- 设置显示语言→ 106
 - 测量设备的显示语言信息→ 223

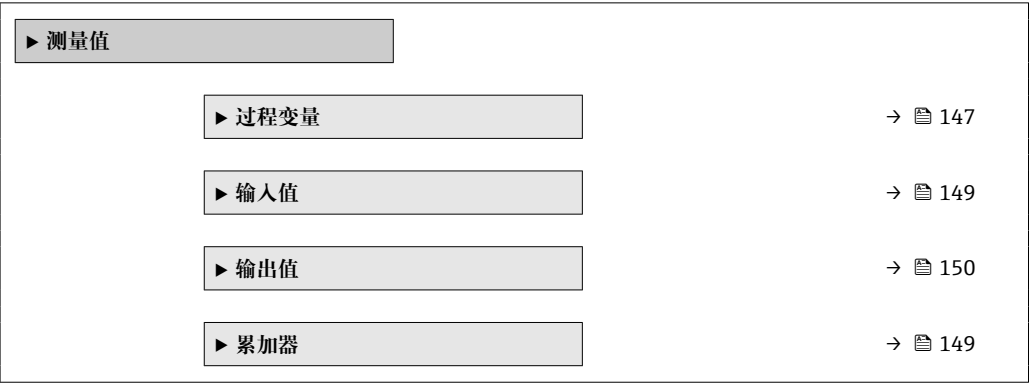
11.3 设置显示单元

- 详细信息：
- 现场显示单元的基本设置
 - 现场显示单元的高级设置→ 133

11.4 读取测量值

通过测量值 子菜单可以读取所有测量值。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值



11.4.1 “过程变量”子菜单

过程变量 子菜单包含显示各个过程变量当前测量值所需的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 过程变量

► 过程变量		
体积流量		→ 148
质量流量		→ 148
校正体积流量		→ 148
流速		→ 148
电导率		→ 148
校正电导率		→ 148
温度		→ 149
密度		→ 149

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
体积流量	-	显示当前体积流量测量值。 相互关系 使用 体积流量单位 参数 (→ 109)中的单位	带符号浮点数
质量流量	-	显示当前质量流量计算值。 关联 所选单位为 质量流量单位 参数 (→ 110)。	带符号浮点数
校正体积流量	-	显示当前校正体积流量计算值。 相互关系 使用 校正体积流量单位 参数 (→ 110)中的单位	带符号浮点数
流速	-	显示当前流速计算值。	带符号浮点数
电导率	-	显示当前电导率测量值。 关联 所选单位为 电导率单位 参数 (→ 110)。	带符号浮点数
校正电导率	满足下列条件之一: ▪ 订购选项“传感器选项”，选型代号 CI “介质温度传感器” 或 ▪ 流量计从外部设备中读取温度	显示当前电导率校正值。 关联 所选单位为 电导率单位 参数 (→ 110)。	正浮点数

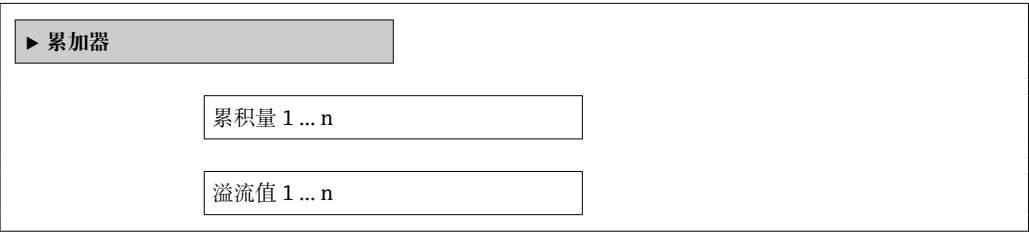
参数	条件	说明	用户界面
温度	满足下列条件之一: ■ 订购选项“传感器选项”，选型代号 CI “介质温度测量” - 或 ■ 流量计从外部设备中读取温度。	显示当前温度计算值。 相互关系 使用 温度单位 参数 (→ 110)中的单位	正浮点数
密度	–	显示当前固定密度或从外部设备读取的密度。 关联 所选单位为 密度单位 参数。	带符号浮点数

11.4.2 累加器

累加器 子菜单中包含显示每个累加器的当前测量值所需的所有功能参数。

菜单路径

“诊断” 菜单 → 测量值 → 累加器



参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面
分配过程变量	–	选择累加器的过程变量。	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量
累积量 1 ... n	在 分配过程变量 参数中选择下列选项之一: ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量	显示当前累加器计数值。	带符号浮点数
累加器状态 1 ... n	–	显示当前累加器状态。	■ Good ■ Uncertain ■ Bad
累加器状态 1 ... n	在 Target mode 参数中选择 Auto 选项。	显示累加器的当前状态值(十六进制)。	0 ... 0xFF

11.4.3 “输入值” 子菜单

输入值 子菜单引导用户系统地查看每个输入值。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输入值

▶ 输入值

▶ 电流输入 1 ... n

→ ⓘ 150

▶ 状态输入 1 ... n

→ ⓘ 150

电流输入的输入值
电流输入 1 ... n 子菜单中包含显示每路电流输入的当前测量值所需的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输入值 → 电流输入 1 ... n

▶ 电流输入 1 ... n

测量值 1 ... n

→ ⓘ 150

电流测量值 1 ... n

→ ⓘ 150

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面
测量值 1 ... n	显示当前输入值。	带符号浮点数
电流测量值 1 ... n	显示电流输入的当前值。	0 ... 22.5 mA

状态输入的输入值
状态输入 1 ... n 子菜单中包含显示每路状态输入的当前测量值所需的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输入值 → 状态输入 1 ... n

▶ 状态输入 1 ... n

状态输入值

→ ⓘ 150

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面
状态输入值	显示电流输入信号电平。	■ 高 ■ 低

11.4.4 输出值
输出值 子菜单中包含显示每路输出的当前测量值所需的所有功能参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输出值

▶ 输出值

▶ 电流输出 1 ... n

→ ⓘ 151

▶ 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

→ ⓘ 151

▶ 继电器输出 1 ... n

→ ⓘ 152

电流输入的输出值
电流输出值 子菜单中包含显示每路电流输出的当前测量值所需的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输出值 → 电流输出值 1 ... n

▶ 电流输出 1 ... n

输出电流 1 ... n

→ ⓘ 151

电流测量值 1 ... n

→ ⓘ 151

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面
输出电流 1	显示电流输出的当前计算值。	3.59 ... 22.5 mA
电流测量值	显示电流输出的当前测量值。	0 ... 30 mA

脉冲/频率/开关量输出的输出值
脉冲/频率/开关量输出 1 ... n 子菜单中包含显示每路脉冲/频率/开关量输出的当前测量值所需的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 测量值 → 输出值 → 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

▶ 脉冲/频率/开关量输出 1 ... n

输出频率 1 ... n

→ ⓘ 152

脉冲输出 1 ... n

→ ⓘ 152

开关状态 1 ... n

→ ⓘ 152

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
输出频率 1 ... n	在工作模式 参数中选择频率 选项。	显示频率输出的当前测量值。	0.0 ... 12 500.0 Hz
脉冲输出 1 ... n	选择脉冲 选项 (在工作模式 参数中) 。	显示当前脉冲频率输出。	正浮点数
开关状态 1 ... n	选择开关量 选项(在工作模式 参数中)。	显示当前开关量输出状态。	■ 打开 ■ 关闭

继电器输出的输出值

继电器输出 1 ... n 子菜单中包含显示每路继电器输出的当前测量值所需的所有参数。

菜单路径

“诊断” 菜单 → 测量值 → 输出值 → 继电器输出 1 ... n

▶ 继电器输出 1 ... n

开关状态

→ 152

开关次数

→ 152

最大开关次数

→ 152

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面
开关状态	显示当前继电器开关状态。	■ 打开 ■ 关闭
开关次数	显示已执行切换周期数量。	正整数
最大开关次数	显示最大开关次数。	正整数

11.5 使测量仪表适应过程条件

方法如下：

- 使用设置 菜单 (→ 106)的基本设置
- 使用高级设置 子菜单 (→ 130)的高级设置

11.6 执行累加器复位

在操作 子菜单中复位累加器：

- 设置累加器
- 所有累加器清零

菜单路径
“操作” 菜单 → 累加器操作

► 累加器操作

设置累加器 1 ... n (0912-1 ... n)

预设置值 1 ... n (0913-1 ... n)

所有累加器清零 (2806)

→ 153

参数概览和简要说明

参数	说明	选择 / 用户输入
累加器 1 ... n 控制	操作累加器。	■ 清零，停止累积 ■ 返回预设置值，停止累积 ■ 停止累积 ■ 开始累积
预设置值 1 ... n	确定累加器的起始值。	带符号浮点数
所有累加器清零	将所有累加器清零并重新启动。	■ 取消 ■ 清零，重新开始累积

11.6.1 “设置累加器” 参数的功能范围

选项	说明
开始累积	累加器开始累积或继续累积。
清零，停止累积	停止累积，累加器复位至 0。
返回预设置值，停止累积 ¹⁾	停止累积，累加器使用 预设置值 参数中设置的初始累积值。
清零，重新开始累积	累加器复位至 0，重新启动累积过程。
返回预设置值，重新开始累积 ¹⁾	累加器使用 预设置值 参数中设置的初始累积值，重新开始累积。
停止累积	停止累积。

1) 选择相应订购选项或设备设置后方可显示此选项

11.6.2 “所有累加器清零” 参数的功能范围

选项	说明
取消	不执行任何操作，用户退出此参数。
清零，重新开始累积	将所有累加器复位至 0，并重新开始累积。删除先前所有流量累积量。

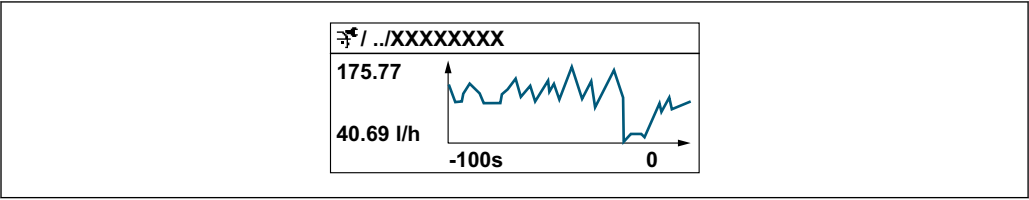
11.7 显示历史测量值

必须激活设备中的**扩展 HistoROM** 应用软件包(订购选项)，用于显示**数据日志** 子菜单。包含测量值历史的所有参数。

-  数据日志记录方式:
- 工厂资产管理工具 FieldCare → 93。
 - 网页浏览器

功能列表

- 总共可以储存 1000 个测量值
- 4 个记录通道
- 可调节数据记录间隔时间
- 以图表形式显示每个日志通道的测量值变化趋势



A0034352

- x 轴：取决于选择的通道数，显示 250...1000 个过程变量测量值。
- y 轴：显示合适测量值区间，灵活适应当前测量。

 记录间隔时间或过程变量分配通道改变时，数据记录被删除。

菜单路径

“诊断” 菜单 → 数据日志

▶ 数据日志

分配通道 1

分配通道 2

分配通道 3

分配通道 4

日志记录间隔时间

清除日志数据

数据日志记录

记录延迟时间

数据日志记录控制

数据日志记录状态

输入记录间隔时间

▶ 显示通道 1

▶ 显示通道 2

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

→  155

► 显示通道 3

► 显示通道 4

参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入 / 用户界面
分配通道 1	提供扩展 HistoROM 应用软件包。	分配过程变量给记录通道。	■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率* ■ 校正电导率* ■ 温度* ■ 电子模块温度 ■ 电流输出 1* ■ 电流输出 2* ■ 电流输出 3* ■ 电流输出 4* ■ 噪声* ■ 信号电流上升时间* ■ 参考电极电势* ■ 涂层测量值* ■ 测试点 1 ■ 测试点 2 ■ 测试点 3
分配通道 2	提供扩展 HistoROM 应用软件包。  当前开启的软件选项在 可选软件功能 参数中显示。	为登录频道分配一个过程变量。	选项列表参见 分配通道 1 参数 (→ 155)
分配通道 3	提供扩展 HistoROM 应用软件包。  当前开启的软件选项在 可选软件功能 参数中显示。	为登录频道分配一个过程变量。	选项列表参见 分配通道 1 参数 (→ 155)
分配通道 4	提供扩展 HistoROM 应用软件包。  当前开启的软件选项在 可选软件功能 参数中显示。	为登录频道分配一个过程变量。	选项列表参见 分配通道 1 参数 (→ 155)
日志记录间隔时间	提供扩展 HistoROM 应用软件包。	设置数据日志的记录间隔时间。此数值决定了储存单元中每个数据点的间隔时间。	0.1 ... 3 600.0 s
清除日志数据	提供扩展 HistoROM 应用软件包。	清除所有日志数据。	■ 取消 ■ 清除数据
数据日志记录	—	选择数据记录方式。	■ 覆盖 ■ 不覆盖
记录延迟时间	在 数据日志记录 参数中选择 不覆盖 选项。	输入测量值记录延迟时间。	0 ... 999 h
数据日志记录控制	在 数据日志记录 参数中选择 不覆盖 选项。	启动和停止测量值记录。	■ 无 ■ 删除并重新开始 ■ 停止
数据日志记录状态	在 数据日志记录 参数中选择 不覆盖 选项。	显示测量值记录状态。	■ 完成 ■ 延迟 ■ 开启 ■ 停止
输入记录间隔时间	在 数据日志记录 参数中选择 不覆盖 选项。	显示总记录时间。	正浮点数

* 是否可见与选型或设置有关

12 诊断和故障排除

12.1 常规故障排除

现场显示

错误	可能的原因	补救措施
显示屏熄灭，输出信号仍有效	显示模块连接电缆接线错误。	在主要电子模块和显示模块间正确安装插头。
显示屏熄灭，无输出信号	供电电压与铭牌参数不一致。	正确接通电源。
显示屏熄灭，无输出信号	电源极性连接错误。	正确连接极性。
显示屏熄灭，无输出信号	连接电缆与接线端子接触不良。	保证电缆与接线端子良好接触。
显示屏熄灭，无输出信号	■ 接线端子未正确插入至 I/O 电子模块中。 ■ 接线端子未正确插入至主要电子模块中。	检查接线端子。
显示屏熄灭，无输出信号	■ I/O 电子模块故障。 ■ 主要电子模块故障。	订购备件→ 199。
显示屏熄灭，无输出信号	主要电子模块和显示模块间的连接头安装错误。	检查连接；如需要，重新安装连接头。
显示屏熄灭，无输出信号	未正确插入连接电缆。	1. 检查电极电缆连接；如需要，重新连接电缆。 2. 检查线圈电缆连接；如需要，重新连接电缆。
显示屏无法读取，输出信号仍有效	显示屏设置过亮或过暗。	■ 同时按下 田 + 田，调亮显示屏。 ■ 同时按下 田 + 田，调暗显示屏。
显示屏熄灭，输出信号仍有效	显示模块故障。	订购备件→ 199。
显示屏红色背光显示	出现“报警”类诊断事件。	采取补救措施。→ 168
显示屏出现非设定语言显示，无法正确理解含义。	无法理解所选的显示语言。	1. 按下 田 + 田键，并至少保持 2 s（“主界面”）。 2. 按下 田。 3. 在 Display language 参数 (→ 135) 中设置所需语言。
显示屏上出现提示信息：“通信错误”“检查电子模块”	显示模块和电子模块间的通信中断。	■ 检查连接主要电子模块和显示模块间的电缆和连接头。 ■ 订购备件→ 199。

输出信号

错误	可能的原因	补救措施
输出信号超出有效范围	主要电子模块故障。	订购备件→ 199。
设备现场显示单元上显示的数值正确，但是输出信号错误，尽管仍在有效范围内。	参数设置错误。	检查并调节参数设置。
设备测量结果错误。	设置错误或设备超出应用范围。	1. 检查并修正参数设置。 2. 遵守“技术参数”章节中规定的限定值要求。

访问操作

错误	可能的原因	补救措施
禁止参数写访问。	硬件写保护开启。	将主要电子模块上的写保护开关拨至 OFF 位置→ 145。
禁止参数写访问。	当前用户角色无访问权限。	1. 检查用户角色→ 81。 2. 正确输入用户自定义访问密码→ 81。
无法通过 PROFINET 通信连接。	PROFINET 总线电缆连接错误。	检查接线端子分配→ 39。
无法通过 PROFINET 通信连接。	设备插头连接错误。	检查设备插头的针脚分配。

错误	可能的原因	补救措施
无法连接到网页服务器。	网页服务器关闭。	使用“FieldCare”或“DeviceCare”调试软件检查设备的网页服务器是否打开；如需要，打开网页服务器 → 88。
	个人计算机上的以太网接口设置不正确。	▶ 检查 Internet 通信协议属性 (TCP/IP) → 84。 ▶ 向 IT 管理员核实网络设置。
无法连接到网页服务器。	■ 个人计算机上的 IP 地址设置不正确。 ■ IP 地址未知。	▶ 进行硬件地址设定时：打开变送器，检查 IP 地址设置（最后一个八字节）。 ▶ 与 IT 专业人员一起检查设备的 IP 地址。 ▶ 如果不清楚 IP 地址，将输入输出电子模块上的 DIP 开关 10 拨至 ON，重启设备并输入工厂 IP 地址：192.168.1.212。
	在个人计算机上选择网页浏览器设置“为 LAN 使用代理服务器”。	在局域网 (LAN) 设置中禁用代理服务器。 以 MS 互联网浏览器为例： ▶ 在控制面板中打开 Internet 选项。 ▶ 选择连接选项卡。 ▶ 双击局域网 (LAN) 设置。 ▶ 在局域网 (LAN) 设置中禁用代理服务器。 ▶ 按下确定确认。
	除了与测量设备建立的当前网络连接外，计算机还建立了其他网络连接。	■ 确保计算机未建立其他网络连接（同时未建立 WLAN 连接），并关闭其他可通过网络访问计算机的程序。 ■ 如果使用笔记本电脑扩展坞，确保与其他网络的连接关闭。
无法连接到网页服务器。	WLAN 访问数据错误。	■ 检查 WLAN 网络状态。 ■ 使用 WLAN 访问数据重新登陆设备。 ■ 确保设备和操作设备上的 WLAN 打开 → 84。
	WLAN 通信禁用。	–
无法连接到网页服务器，FieldCare 或 DeviceCare。	WLAN 网络不可用。	■ 检查 WLAN 接收是否可用：显示单元上的 LED 指示灯蓝色点亮。 ■ 检查是否打开 WLAN 连接：显示单元上的 LED 指示灯蓝色闪烁。 ■ 打开仪表功能。
没有网络连接或网络连接不稳定。	WLAN 网络信号弱。	■ 操作设备超出接收范围：检查操作设备的网络状态。 ■ 使用外接 WLAN 天线提高网络性能。
	WLAN 和以太网通信同时打开。	■ 检查网络设置。 ■ 临时只打开 WLAN 接口。
网页浏览器冻结，无法继续操作。	数据传输中。	等待，直至完成数据传输或当前操作。
	连接丢失	▶ 检查电缆连接和电源。 ▶ 刷新网页浏览器；如需要，重启浏览器。
网页浏览器内容理解困难或显示不全。	所使用的网页浏览器版本不是最佳选择。	▶ 使用正确的网页浏览器版本 → 82。 ▶ 清空网页浏览器缓存。 ▶ 重启网页浏览器。
	显示设置错误。	更改字体大小/网页浏览器的显示比例。
网页浏览器中没有显示任何内容或内容显示不全。	■ JavaScript 脚本未启用。 ■ 无法启用 JavaScript 脚本。	▶ 启用 JavaScript 脚本。 ▶ 输入 IP 地址：http://XXX.XXX.X.XX/servlet/basic.html。
使用 FieldCare 或 DeviceCare 调试软件时，无法通过 CDI-RJ45 服务接口操作（端口 8000）。	个人计算机或网络的防火墙阻止通信。	取决于个人计算机或网络中的防火墙设置，必须关闭或调整防火墙，方可允许 FieldCare/DeviceCare 访问。
无法使用 FieldCare 或 DeviceCare 调试软件通过 CDI-RJ45 服务接口烧写固件（端口 8000 或 TFTP 端口）。	个人计算机或网络的防火墙阻止通信。	取决于个人计算机或网络中的防火墙设置，必须关闭或调整防火墙，方可允许 FieldCare/DeviceCare 访问。

系统集成

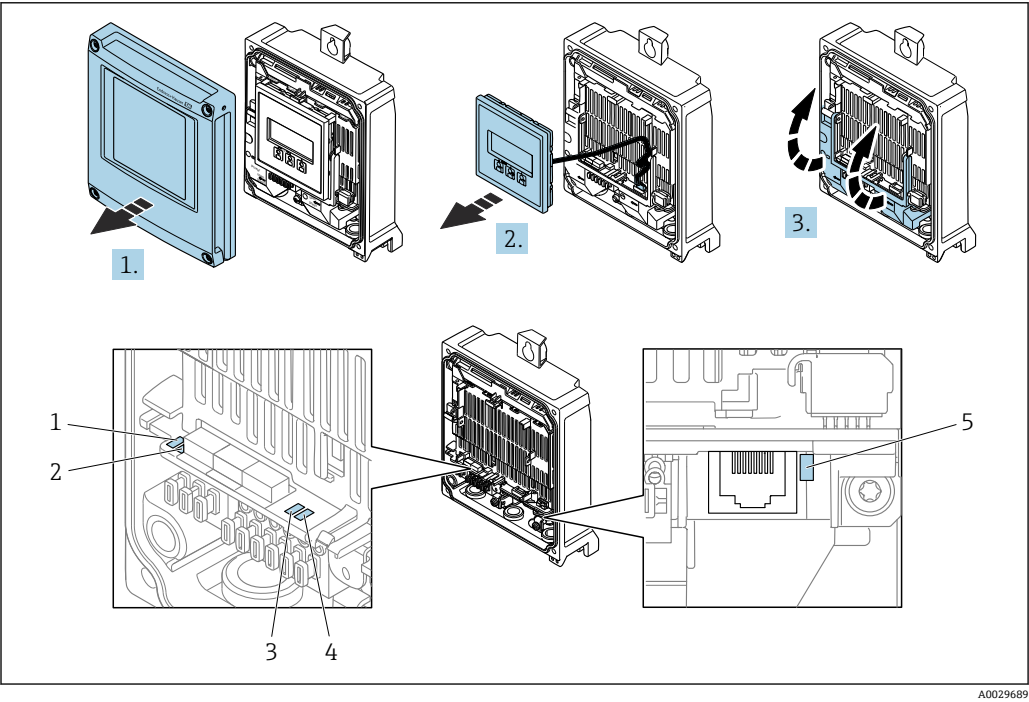
错误	可能的原因	补救措施
PROFINET 设备名称显示不正确且包含编码。	仪表名称中带一个或多个自动化系统专用下划线。	通过自动化系统设置正确仪表名称（无下划线）。

12.2 通过 LED 指示灯标识诊断信息

12.2.1 变送器

Proline 500（数字）变送器

变送器上的不同 LED 指示灯标识仪表状态。



- 1 电源
- 2 设备状态
- 3 闪烁/网络状态
- 4 端口 1 正常工作: PROFINET
- 5 端口 2 正常工作: PROFINET 和服务接口 (CDI)

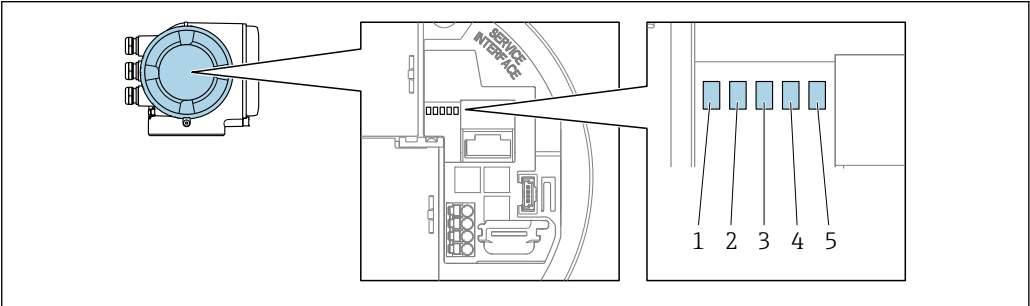
- 1. 打开外壳盖。
- 2. 拆除显示单元。
- 3. 打开接线腔盖板。

LED 指示灯	颜色	说明
1 电源	熄灭	未接通电源，或供电电压不足。
	绿色	供电电压正常。
2 设备状态（正常工作）	熄灭	固件错误
	绿色	设备状态正常
	绿色闪烁	设备未完成设置。
	红色闪烁	发生“警告”类诊断事件。
	红色	发生“报警”类诊断事件。

LED 指示灯	颜色	说明
	红色/绿色交替闪烁	设备重新启动。
2 设备状态（启动期间）	红色缓慢闪烁	超过 30 秒：引导文件出错。
	红色快速闪烁	超过 30 秒：固件兼容性错误。
3 闪烁/网络状态	绿色	进行循环数据交换。
	绿色闪烁	响应自动化系统请求： 闪烁频率：1 Hz（闪烁方式：500 ms 亮起、500 ms 熄灭） 未进行循环数据交换，无有效 IP 地址： 闪烁频率：3 Hz
	红色	IP 地址有效，但未连接至自动化系统
	红色闪烁	进行循环数据交换，但连接已断开： 闪烁频率：3 Hz
4 端口 1 正常工作： PROFINET	熄灭	未连接。
	白色	已连接。
	白色闪烁	通信中断。
5 端口 2 正常工作： PROFINET 和服务接口 (CDI)	熄灭	未连接。
	黄色	已连接。
	黄色闪烁	通信中断。

Proline 500 变送器

变送器上的不同 LED 指示灯标识仪表状态。



A0029629

- 1 电源
- 2 设备状态
- 3 闪烁/网络状态
- 4 端口 1 正常工作：PROFINET
- 5 端口 2 正常工作：PROFINET 和服务接口（CDI）

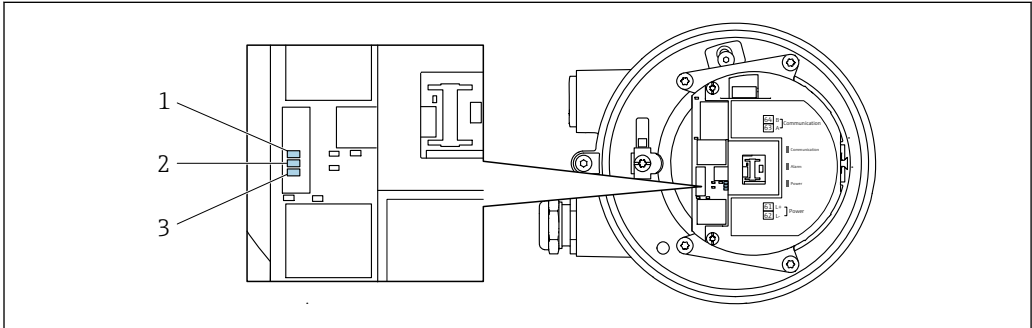
LED 指示灯	颜色	说明
1 电源	熄灭	未接通电源，或供电电压不足。
	绿色	供电电压正常。
2 设备状态（正常工作）	熄灭	固件错误。
	绿色	设备状态正常
	绿色闪烁	设备未完成设置。
	红色闪烁	发生“警告”类诊断事件。
	红色	发生“报警”类诊断事件。
	红色/绿色交替闪烁	设备重新启动。
2 设备状态（启动期间）	红色缓慢闪烁	超过 30 秒：引导文件出错。

LED 指示灯	颜色	说明
3 闪烁/网络状态	红色快速闪烁	超过 30 秒：固件兼容性错误。
	绿色	进行循环数据交换。
	绿色闪烁	响应自动化系统请求： 闪烁频率：1 Hz（闪烁方式：500 ms 亮起、500 ms 熄灭） 未进行循环数据交换，无有效 IP 地址： 闪烁频率：3 Hz
	红色	IP 地址有效，但未连接至自动化系统
4 端口 1 正常工作： PROFINET	红色闪烁	进行循环数据交换，但连接已断开： 闪烁频率：3 Hz
	熄灭	未连接。
	白色	已连接。
5 端口 2 正常工作： PROFINET 和服务接口 (CDI)	白色闪烁	通信中断。
	熄灭	未连接。
	黄色	已连接。
	黄色闪烁	通信中断。

12.2.2 传感器接线盒

Proline 500（数字）

通过传感器接线盒内的 ISEM（智能传感器电子模块）上的多个发光二极管（LED）标识仪表状态。



A0029699

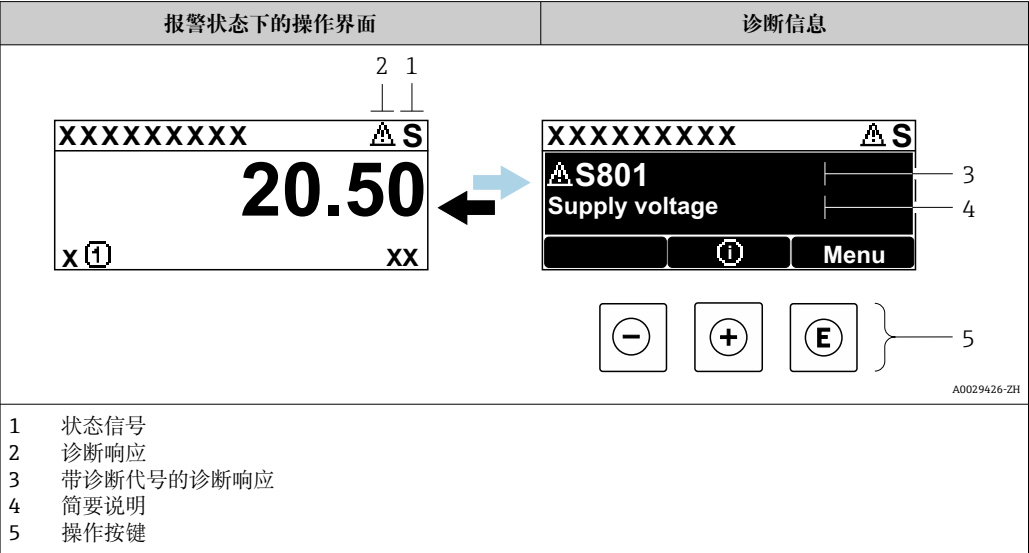
- 1 通信
- 2 设备状态
- 3 电源

LED 指示灯	颜色	说明
1 通信	白色	通信中。
2 设备状态（正常工作）	红色	故障
	红色闪烁	警告
2 设备状态（启动期间）	红色缓慢闪烁	超过 30 秒：引导文件出错。
	红色快速闪烁	超过 30 秒：固件兼容性故障。
3 电源	绿色	供电电压正常。
	熄灭	未接通电源，或供电电压不足。

12.3 现场显示单元上的诊断信息

12.3.1 诊断信息

测量设备的自监测系统进行了故障检测，并交替显示故障诊断信息与操作界面。



同时存在两个或多个诊断事件时，仅显示最高优先级的诊断信息。

- i** 诊断 菜单中显示发生的其他诊断事件：
- 通过参数 → 192
 - 通过子菜单 → 192

状态信号

状态信号提供状态信息，通过分类诊断信息(诊断事件)的原因确保设备的可靠性。

- i** 状态信息分类符合 VDI/VDE 2650 和 NAMUR NE 107 标准：F =故障、C =功能检查、S =超出范围、M =需要维护

图标	说明
F	故障 发生设备错误。测量值不再有效。
C	功能检查 设备处于服务模式（例如在仿真过程中）。
S	超出规格参数 设备正在测量： 超出技术规格参数限定范围（例如超出过程温度范围）
M	需要维护 需要维护。测量值仍有效。

诊断响应

图标	说明
	报警 ■ 测量中断。 ■ 输出信号和累加器均处于预设报警状态。 ■ 触发诊断信息。
	警告 ■ 继续测量。 ■ 输出信号和累加器不受影响。 ■ 触发诊断信息。

诊断信息

通过诊断信息可以识别故障。短文本为用户提供故障信息。此外，现场显示单元上显示的诊断信息前带对应诊断事件的图标。

操作部件

操作按键	说明
	加号键 在菜单、子菜单中 打开补救措施信息。
	回车键 在菜单、子菜单中 打开操作菜单。

12.3.2 调用补救措施

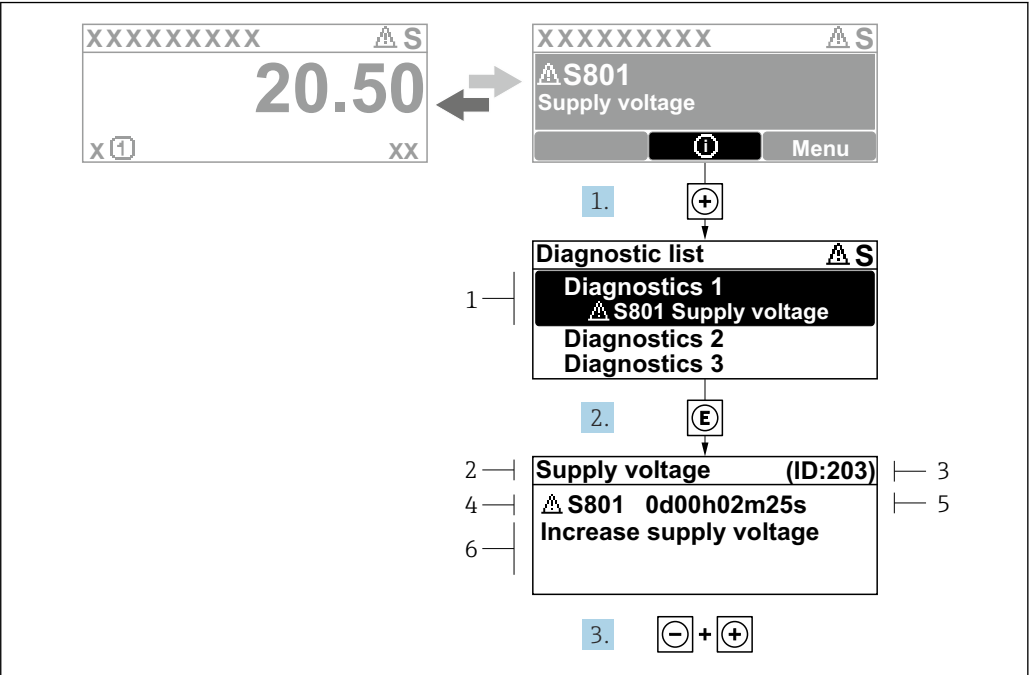


图 38 补救措施信息

- 1 诊断信息
- 2 简要说明
- 3 服务 ID
- 4 诊断响应及诊断代码
- 5 错误时的工作时间
- 6 补救措施

1. 诊断信息的处置方法:
按下 $\rightarrow$ 键 ($\rightarrow$ 图标)。
 ↳ **诊断列表** 子菜单打开。
2. 使用 $\rightarrow$ 或 $\leftarrow$ 键选择所需诊断事件，然后按下 $\rightarrow$ 键。
 ↳ 打开补救措施信息。
3. 同时按下 $\leftarrow$ 键 + $\rightarrow$ 键。
 ↳ 关闭补救措施信息。

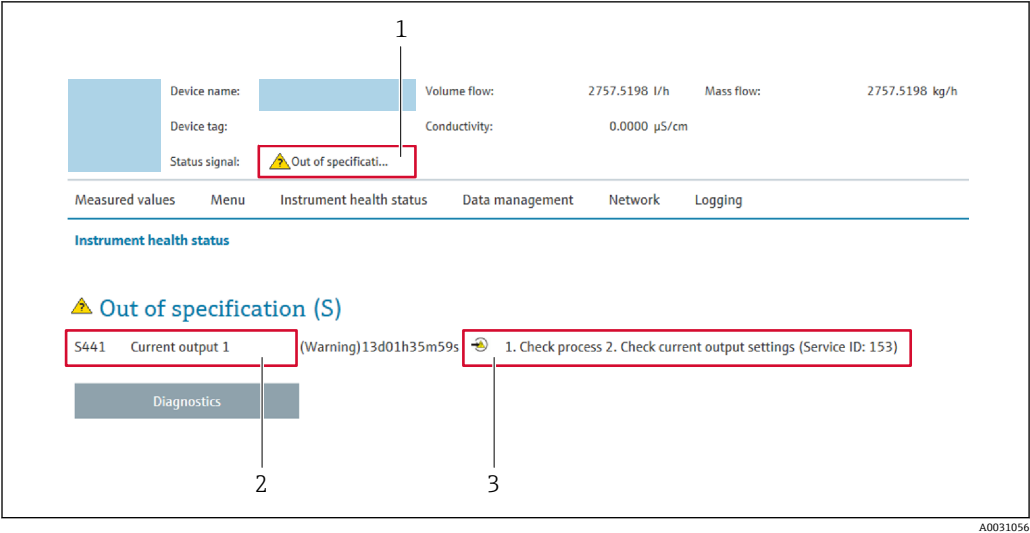
用户在**诊断** 菜单中输入诊断事件，例如：在**诊断列表** 子菜单或上一条**诊断信息** 参数中。

1. 按下 $\rightarrow$ 键。
 ↳ 打开所选诊断事件的补救措施信息。
2. 同时按下 $\leftarrow$ 键+ $\rightarrow$ 键。
 ↳ 关闭补救措施信息。

12.4 网页浏览器中的诊断信息

12.4.1 诊断响应方式

用户登录后，Web 浏览器的主界面上显示测量仪表检测到的故障。



- 1 状态区，显示状态信号
- 2 诊断信息
- 3 补救措施，显示服务 ID

i 此外，**诊断** 菜单中显示发生的其他诊断事件：

- 通过参数→ 192
- 通过子菜单→ 192

状态信号

状态信号提供状态信息，通过分类诊断信息(诊断事件)的原因确保设备的可靠性。

图标	说明
	故障 发生设备错误。测量值不再有效。
	功能检查 设备处于服务模式（例如在仿真过程中）。
	超出规格参数 设备正在测量： 超出技术规格参数限定范围（例如超出过程温度范围）
	需要维护 需要维护。测量值仍有效。

i 状态信号分类符合 VDI/VDE 2650 和 NAMUR 推荐的 NE 107 标准。

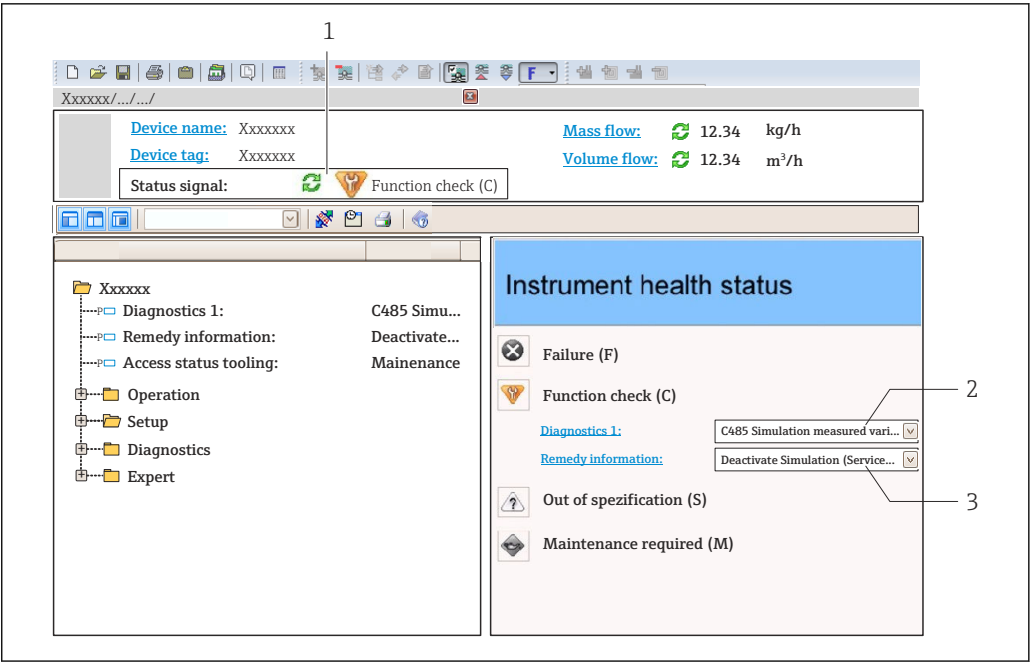
12.4.2 查看补救信息

提供每个诊断事件的补救措施，确保快速修正问题。红色显示这些措施，并同时显示诊断事件和相关诊断信息。

12.5 FieldCare 或 DeviceCare 中的诊断信息

12.5.1 诊断响应方式

建立连接后，调试软件的主界面上显示测量仪表检测到的故障。



- 1 状态显示区，显示状态信号→ 161
- 2 诊断信息→ 162
- 3 补救措施，显示服务 ID

此外，**诊断** 菜单中显示发生的其他诊断事件：

- 通过参数→ 192
- 通过子菜单→ 192

诊断信息

通过诊断信息可以识别故障。短文本为用户提供故障信息。此外，现场显示单元上显示的诊断信息前带对应诊断事件的图标。

12.5.2 查看补救信息

提供每个诊断事件的补救措施，确保快速修复问题。

- 在主页上
补救信息显示在诊断信息下方的独立区域中。
- 在**诊断** 菜单中
可以在用户界面的工作区中查看补救信息。

用户在**诊断** 菜单中。

- 查看所需参数。
- 在工作区右侧，将鼠标移动至参数上方。
显示带提示工具的诊断事件的补救措施。

12.6 调整诊断信息

12.6.1 调整诊断响应

在工厂中，每条诊断信息都被分配给特定诊断响应。在**诊断** 子菜单中用户可以更改特定诊断信息的分配。

专家 → 系统 → 诊断处理 → 诊断

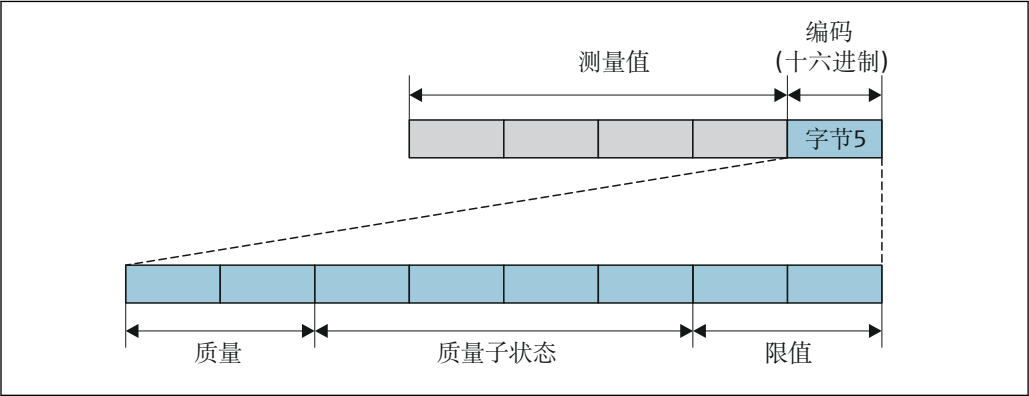
可选诊断响应

可以设置下列诊断响应:

诊断响应	说明
报警	设备停止测量。累加器处于预设报警状态。生成诊断信息。
警告	设备继续测量。基于 PROFINET 通信的测量值输出和累加器不受影响。生成诊断信息。
仅在日志中记录	设备继续测量。诊断信息仅在事件日志 子菜单 (事件列表 子菜单) 中显示, 不会和操作显示交替显示。
关	忽略诊断事件, 不生成或输入诊断信息。

显示测量值状态

如果输入数据块 (例如模拟量输入块、数字量输入块、累加器块、心跳块) 被设置为循环数据传输方式, 测量值状态必须符合 PROFINET PA Profile 4 规范规定的位编码规则, 测量值及其状态信息以状态字节传输至 PROFINET 控制器。状态字节分成三个部分: 质量、质量子状态和限制位。



A0032228-ZH

39 状态字节结构

状态字节内容取决于各个功能块中设置的故障模式。根据设置的故障模式, 符合 PROFINET PA Profile 4 规范的状态信息通过状态字节传输至 PROFINET 控制器。代表限定值的两位始终为 0。

支持的状态信息

状态	编码 (十六进制)
不良 - 维护报警	0x24
不良 - 过程相关	0x28
不良 - 功能检查	0x3C
不确定 - 初始值	0x4F
不确定 - 需要维护	0x68
不确定 - 过程相关	0x78
良好 - 正常	0x80
良好 - 需要维护	0xA8
良好 - 功能检查	0xBC

根据诊断响应确定测量值状态和设备状态

设置诊断响应会更改诊断信息对应的测量值状态和设备状态。测量值状态和设备状态与所选诊断响应及对应诊断信息相关。

诊断信息分为:

- 传感器的诊断信息: 诊断代号 000...199 → 167
- 电子部件的诊断信息: 诊断代号 200...399 → 167
- 设置的诊断信息: 诊断代号 400...599 → 168
- 过程的诊断信息: 诊断代号 800...999 → 168

下列测量值状态和设备状态固定分配给特定诊断响应, 取决于所选的诊断响应及对应的诊断信息类别:

传感器的诊断信息: 诊断代号 000...199

诊断响应 (可设置)	测量值状态(固定分配)				设备诊断 (固定分配)
	质量	质量 子状态	编码 (十六进制)	类别 (NE107)	
报警	不良	维护 报警	0x24	F (故障)	维护 报警
警告	良好	维护 按需	0xA8	M (维护)	维护 按需
仅日志输入	良好	正常	0x80	-	-
无					

电子部件的诊断信息: 诊断代号 200...399

诊断代号 200...301、303...399

诊断响应 (可设置)	测量值状态 (固定分配)				设备诊断 (固定分配)
	质量	质量 子状态	编码 (十六进制)	类别 (NE107)	
报警	不良	维护 报警	0x24	F (故障)	维护 报警
警告					
仅日志输入	良好	正常	0x80...0x8E	-	-
无					

诊断信息 302

诊断响应 (可设置)	测量值状态 (固定分配)				设备诊断 (固定分配)
	质量	质量 子状态	编码 (十六进制)	类别 (NE107)	
报警	不良	功能检查, 局 部替换	0x24	C	功能检查
警告	良好	功能检查	0xBC...0xBF	-	-

执行内部或外部心跳自校验期间输出的诊断信息 302 (设备校验中)。

- 信号状态: 功能检查
- 诊断响应方式: 报警或警告 (出厂设置)

开始执行心跳自校验, 中断数据日志记录, 输出最近一个有效测量值, 累加器计数器停止累积。

设置的诊断信息：诊断代号 400...599

诊断响应 (可设置)	测量值状态 (固定分配)				设备诊断 (固定分配)
	质量	质量 子状态	编码 (十六进制)	类别 (NE107)	
报警	不良	过程 相关	0x28	F (故障)	无效过程 条件
警告	不确定	过程 相关	0x78	S (超出规格参 数)	无效过程 条件
仅日志输入	良好	正常	0x80	-	-
无					

过程的诊断信息：诊断代号 800...999

诊断响应 (可设置)	测量值状态(固定分配)				设备诊断 (固定分配)
	质量	质量 子状态	编码 (十六进制)	类别 (NE107)	
报警	不良	过程 相关	0x28	F (故障)	无效过程 条件
警告	不确定	过程 相关	0x78	S (超出规范)	无效过程 条件
仅日志输入	良好	正常	0x80	-	-
无					

12.7 诊断信息概述

 测量设备带一个或多个应用软件包时，诊断信息数量和测量变量数量将增加。

 部分诊断信息更改时，诊断响应改变。接收诊断信息→  165

12.7.1 传感器诊断

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
043	传感器短路	1. 检查传感器电缆和传感器 2. 执行心跳校验 3. 更换传感器电缆或传感器	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
082	数据存储		1. 检查模块连接 2. 联系服务	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
083	存储器内容		1. 重启仪表 2. 恢复 HistoROM S-DAT 备份(“仪表复位”参数) 3. 更换 HistoROM S-DAT	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
168	检测到涂层		清洗测量管	—
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	M		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
169	电导率测量失败		1. 检查接地条件 2. 关闭电导率测量	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	M		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
170	线圈电阻		检查环境温度和过程温度	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
180	温度传感器故障		1. 检查传感器连接 2. 更换传感器电缆或传感器 3. 关闭温度测量 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality	Bad	
	Quality substatus	Maintenance alarm	
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27	
	状态信号	F	
	诊断行为	Warning	

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
181	传感器连接		1. 检查传感器电缆和传感器 2. 执行心跳校验 3. 更换传感器电缆或传感器	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

12.7.2 电子部件诊断

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
201	仪表故障		1. 重启设备 2. 联系服务工程师	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
242	软件不兼容		1. 检查软件 2. 更换主电子模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
252	模块不兼容		1. 检查电子模块 2. 检查是否使用了正确的电子模块（例如 NEx、Ex） 3. 更换电子模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
252	模块不兼容		1. 检查是否安装了正确的电子模块 2. 更换电子模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
262	传感器电子部件连接故障		1. 检查或更换传感器电子模块(ISEM)和主要电子部件间的连接电缆 2. 检查或更换 ISEM 或主要电子部件	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
270	主要电子模块故障		更换主要电子模块	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
271	主要电子模块故障		1. 重启设备 2. 更换电子模块 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality	Bad	
	Quality substatus	Maintenance alarm	
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27	
	状态信号	F	
	诊断行为	Alarm	

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
272	主要电子模块故障		1. 重启设备 2. 联系服务工程师	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
273	主要电子模块故障		更换电子模块	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
275	I/O 模块 1 ... n 故障		更换 I/O 模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
276	I/O 模块 1 ... n 错误		1. 重启设备 2. 更换 I/O 模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
283	存储器内容		1. 设备复位 2. 联系服务	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
302	启动设备校验		设备校验已启动, 请等待	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Function check		
	Coding (hex)	0xBC ... 0xBF		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
303	I/O 1 ... n 设置已更改		1. 接受 I/O 模块设置(“接受 I/O 设置”参数) 2. 随后重新加载设备说明和检查接线	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	M		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
311	电子模块故障		1. 请勿复位设备 2. 联系服务	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	M		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
332	HistoROM 备份失败		更换用户接口板 Ex d/XP: 更换变送器	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
361	I/O 模块 1 ... n 错误		1. 重启设备 2. 检查电子模块 3. 更换 I/O 模块或电子模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
372	传感器电子部件(ISEM)故障		1. 重启设备 2. 检查故障是否复现 3. 更换传感器电子模块(ISEM)	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
373	传感器电子部件(ISEM)故障		1. 传送数据或复位设备 2. 联系服务工程师	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
375	I/O 1 ... n 通信失败		1. 重启设备 2. 检查故障是否复现 3. 更换相关模块	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
376	传感器电子部件(ISEM)故障		1. 更换传感器电子模块(ISEM) 2. 关闭诊断信息 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality	Good	
	Quality substatus	Ok	
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83	
	状态信号	S	
	诊断行为	Warning	

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
377	传感器电子部件(ISEM)故障		1. 开启空管检测 2. 检查非满管和安装方向 3. 检查传感器接线 4. 关闭诊断信息 377	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
378	ISEM 故障供电电压		检查 ISEM 供电电压	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
382	数据存储		1. 安装 T-DAT 2. 更换 T-DAT	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
383	存储器内容		1. 重启设备 2. 在“复位设备”参数中删除 T-DAT 3. 更换 T-DAT	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
387	HistoROM 数据错误		联系服务机构	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
512	传感器电子部件(ISEM)故障		1. 检查 ECC 恢复时间 2. 关闭 ECC	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Uncertain		
	Quality substatus	Maintenance demanded		
	Coding (hex)	0x68 ... 0x6B		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

12.7.3 配置诊断

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
330	闪存文件无效		1. 升级设备固件 2. 重启设备 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality	Bad	
	Quality substatus	Maintenance alarm	
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27	
	状态信号	M	
	诊断行为	Warning	

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
331	固件升级失败		1. 升级设备固件 2. 重启设备 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality	Bad	
	Quality substatus	Maintenance alarm	
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27	
	状态信号	F	
	诊断行为	Warning	

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
410	数据传输		1. 检查连接 2. 重新尝试数据传输	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
412	下载中		下载进行中, 请等待 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality	Uncertain	
	Quality substatus	Initial value	
	Coding (hex)	0x4C ... 0x4F	
	状态信号	C	
	诊断行为	Warning	

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
431	微调 1 ... n		重新标定	—
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
437	设置不兼容	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
438	数据集	1. 检查数据集文件 2. 检查设备设置 3. 上传和下载新设置	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
441	电流输出 1 ... n	1. 检查过程状态 2. 检查电流输出设置	-
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
442	频率输出 1 ... n		1. 检查过程 2. 检查频率输出设置	—
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
442	频率输出 1 ... n		1. 检查过程 2. 检查频率输出设置	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
443	脉冲输出 1 ... n		1. 检查过程 2. 检查脉冲输出设置	-
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
444	电流输入 1 ... n		1. 检查过程条件 2. 检查电流输入设置	■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
453	过流量	取消强制归零	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
484	故障模式仿真	关闭仿真	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
485	测量变量仿真	关闭仿真	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
486	电流输入仿真 1 ... n		关闭仿真	■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Function check		
	Coding (hex)	0xBC ... 0xBF		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量	
编号	简述			
491	电流输出仿真 1 ... n		关闭仿真	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量	
编号	简述			
492	仿真频率输出 1 ... n		取消频率输出仿真	—
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量	
编号	简述			
493	仿真脉冲输出 1 ... n		取消脉冲输出仿真	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
494	开关量输出仿真 1 ... n		取消开关量输出仿真	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
495	诊断事件仿真		关闭仿真	—
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
496	状态输入仿真		取消仿真	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
511	ISEM 设置故障		1. 检查测量周期和集成时间 2. 检查传感器属性	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Maintenance alarm		
	Coding (hex)	0x24 ... 0x27		
	状态信号	C		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
520	I/O 1 ... n 硬件设置无效		1. 检查 I/O 硬件设置 2. 更换错误 I/O 模块 3. 在正确卡槽中安装双路脉冲输出模块	—
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
530	电极清洗运行中		关闭 ECC 功能	电导率 校正电导率 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Function check		
	Coding (hex)	0xBC ... 0xBF		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
531	空管校正故障		进行 EPD 调节	电导率 校正电导率 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 校正体积流量 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
537	设置		1. 检查网络 IP 地址 2. 更换 IP 地址	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Warning		

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
594	继电器输出仿真		取消开关量输出仿真	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

12.7.4 进程诊断

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
803	电流回路		1. 检查接线 2. 更换 I/O 模块	-
	测量变量状态			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
832	电子模块温度过高		降低环境温度 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality	Good	
	Quality substatus	Ok	
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83	
	状态信号	S	
	诊断行为	Warning	

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生更改。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
833	电子模块温度过低		增高环境温度	电导率 校正电导率 测量值 1 测量值 2 测量值 3 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
834	过程温度过高		降低过程温度	电导率 校正电导率 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
835	过程温度过低		增高过程温度	电导率 校正电导率 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
842	过程限定值	启动小流量切除! 1. 检查小流量切除设置	■ 流速 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生更改。

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
882	输入信号	1. 检查输入设置 2. 检查外接设备或过程条件	■ 校正电导率 ■ 测量值 1 ■ 测量值 2 ■ 测量值 3 ■ 密度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

诊断信息		维修指导	受影响的测量变量
编号	简述		
937	传感器的对称性	1. 消除传感器附近的外部磁场 2. 关闭诊断信息	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 密度 ■ 电子模块温度 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 参考密度 ■ 校正体积流量 ■ 温度 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾		
	Quality		
	Quality substatus		
	Coding (hex)		
	状态信号		
	诊断行为		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生更改。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
938	EMC 干扰		1. 检查 EMC 影响的环境条件 2. 关闭诊断信息	电导率 校正电导率 密度 电子模块温度 流速 质量流量 信号电流上升时间 参考电极电势 噪声 参考密度 校正体积流量 温度 状态 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
961	电极电压超出规范		1. 检查过程条件 2. 检查环境条件	■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

诊断信息			维修指导	受影响的测量变量
编号	简述			
962	空管		1. 执行满管调节 2. 执行空管调节 3. 关闭空管检测	■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 流速 ■ 质量流量 ■ 信号电流上升时间 ■ 参考电极电势 ■ 噪声 ■ 校正体积流量 ■ 状态 ■ 体积流量
	测量变量状态 [出厂] ¹⁾			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 ... 0x83		
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

1) 诊断操作可以更改。这会导致测量变量的整体状态发生变更。

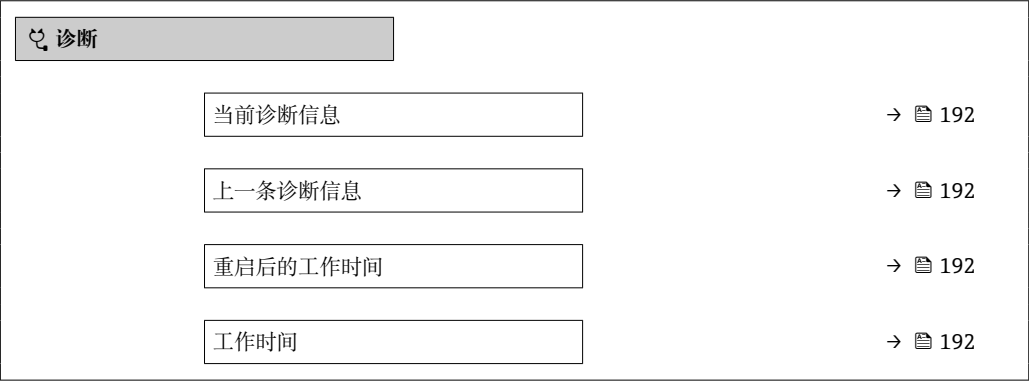
12.8 现有诊断事件

诊断 菜单允许用户分别查看当前诊断事件和上一个诊断事件。

-  查看诊断事件的补救措施:
- 通过现场显示单元→  163
 - 通过网页浏览器→  164
 - 通过“FieldCare”调试软件→  165
 - 通过“DeviceCare”调试软件→  165

 **诊断列表** 子菜单 →  192 中显示其他未解决诊断事件。

菜单路径
“诊断” 菜单



参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
当前诊断信息	已发生诊断事件。	显示当前诊断事件及其诊断信息。  同时出现两条或多条信息时，显示屏上显示最高优先级的信息。	诊断响应、诊断代号和短信息图标。
上一条诊断信息	已发生 2 个诊断事件。	显示上一个诊断事件及其诊断信息。	诊断响应、诊断代号和短信息的图标。
重启后的工作时间	-	显示至上一次重启后的设备工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)
工作时间	-	显示设备累积工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)

12.9 诊断信息列表

诊断列表 子菜单中最多可以显示 5 个当前诊断事件及其相关的诊断信息。多于 5 个诊断事件时，显示屏上显示优先级最高的信息。

菜单路径
诊断 → 诊断列表



A0014006-ZH

40 现场显示示意图

- i** 查看诊断事件的补救措施:
- 通过现场显示单元 → 163
 - 通过网页浏览器 → 164
 - 通过“FieldCare”调试软件 → 165
 - 通过“DeviceCare”调试软件 → 165

12.10 事件日志

12.10.1 查看事件日志

已发生事件信息按照时间顺序列举在**事件列表**子菜单中。

菜单路径

诊断 菜单 → **事件日志** 子菜单 → 事件列表



A0014008-ZH

41 现场显示示意图

- 按照时间顺序最多可以显示 20 条事件信息。
- 如果设备开启**扩展 HistoROM** 应用软件包（订购选项），时间列表中最多允许输入 100 条事件信息。

事件历史包含:

- 诊断事件 → 168
- 信息事件 → 194

除了事件发生时间外，每个事件还分配有图标，显示事件已经发生或已经结束:

- 诊断事件
 - ☹: 事件发生
 - ☺: 事件结束
- 信息事件
 - ☹: 事件发生

- i** 查看诊断事件的补救措施:
- 通过现场显示单元 → 163
 - 通过网页浏览器 → 164
 - 通过“FieldCare”调试软件 → 165
 - 通过“DeviceCare”调试软件 → 165

- i** 筛选显示事件信息 → 193

12.10.2 筛选事件日志

通过**选项** 参数可以设置**事件列表**子菜单中显示事件信息类别。

菜单路径

诊断 → 事件日志 → 选项

筛选类别

- 全部
- 故障(F)
- 功能检查(C)
- 超出规格(S)
- 需要维护(M)
- 信息 (I)

12.10.3 信息事件概览

不同于诊断事件，信息时间仅在事件日志中显示，不会在诊断列表中显示。

信息编号	信息名称
I1000	----- (设备正常)
I1079	传感器已更改
I1089	上电
I1090	复位设置
I1091	设置已更改
I1092	HistoROM 备份文件已删除
I1137	电子模块已更换
I1151	历史记录复位
I1155	复位电子模块温度
I1156	趋势存储错误
I1157	存储器错误事件列表
I1256	显示：访问状态更改
I1278	重启 I/O 模块
I1335	固件改变
I1351	空管检测调整失败
I1353	空管检测调整成功
I1361	网页服务器：登录失败
I1397	总线：访问状态更改
I1398	CDI：访问状态更改
I1443	Coating thickness not determined
I1444	设备校验成功
I1445	设备校验失败
I1457	失败：测量误差校验
I1459	失败：I/O 模块校验
I1461	失败：传感器校验
I1462	失败：传感器电子模块校验
I1512	开始下载
I1513	下载完成
I1514	开始上传
I1515	上传完成
I1618	I/O 模块 2 已更换
I1619	I/O 模块 3 已更换

信息编号	信息名称
I1621	I/O 模块 4 已更换
I1622	标定已更改
I1624	所有累加器清零
I1625	打开写保护
I1626	关闭写保护
I1627	网页服务器: 登录成功
I1628	显示: 登录成功
I1629	CDI: 登录成功
I1631	Web 服务器访问接口改变
I1632	显示: 登录失败
I1633	CDI: 登录失败
I1634	复位至工厂设置
I1635	复位至出厂设置
I1639	已达到最大开关次数
I1649	硬件写入保护开启
I1650	硬件写入保护关闭
I1712	收到新闪存文件
I1725	传感器电子模块(ISEM)已更改
I1726	设置备份失败

12.11 复位测量设备

通过设备复位 参数 (→ 141)将仪表的全部或部分设置复位至指定状态。

12.11.1 “设备复位”参数的功能范围

选项	说明
取消	不执行任何操作，用户退出此参数。
复位至出厂设置	将用户自定义参数的缺省设置复位至用户自定义设置，所有其他参数复位至工厂设置。
重启设备	重启将 RAM 中存储参数复位至工厂设置（例如测量值）。设备设置保持不变。
恢复 S-DAT 备份	复位 S-DAT 中保存的数据。其他信息：解决存储错误“083 存储容量不一致”，或在安装新 S-DAT 后复位 S-DAT 中保存的数据。  该选项仅在报警状况下显示。

12.12 设备信息

设备信息 子菜单中包含显示不同仪表标识信息的所有参数。

菜单路径
“诊断” 菜单 → 设备信息

► 设备信息		
设备位号		→ 196
序列号		→ 196
固件版本号		→ 196
设备名称		→ 196
制造商		
订货号		→ 196
扩展订货号 1		→ 196
扩展订货号 2		→ 196
扩展订货号 3		→ 197
电子铭牌版本号		→ 197

参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面	出厂设置
设备位号	显示测量点名称。	最多包含 32 个字符，例如小写字母和数字。	–
序列号	显示测量设备的序列号。	最多 11 位字符串，包含字母和数字。	–
固件版本号	显示安装的设备固件版本号。	字符串，格式：xx.yy.zz	–
设备名称	显示变送器名称。  变送器铭牌上标识有名称。	Promag 300/500	–
设备名称		最多包含 32 个字符，例如小写字母和数字。	eh-promag100-xxxxx
订货号	显示设备订货号。  传感器和变送器铭牌上的“Order code”区中标识有订货号。	字符串由字符、数字和特殊标点符号组成（例如/）。	–
扩展订货号 1	显示扩展订货号的第 1 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	–
扩展订货号 2	显示扩展订货号的第 2 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	–

参数	说明	用户界面	出厂设置
扩展订货号 3	显示扩展订货号的第 3 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	–
电子铭牌版本号	显示电子铭牌(ENP)的版本号。	字符串	–

12.13 固件更新历史

发布日期	固件版本号	订购选项 “固件版本号”	固件 变更内容	文档资料类型	文档资料代号
2022	01.01.zz	选型代号 65	原始固件	操作手册	BA02103D/06/EN/01.21

 通过服务接口可以将固件烧写至最新版本。

 固件版本与已安装的设备描述文件和调试工具的兼容性，请参考“制造商信息”文档。

 制造商信息的获取方式：

- 登陆 **Endress+Hauser** 公司网站下载文档资料：www.endress.com → 资料下载
- 提供下列具体信息：
 - 产品基本型号，例如 5H5B
产品基本型号是订货号的第一部分：参见设备铭牌。
 - 搜索词：制造商信息
 - 媒体类型：技术资料

13 维护

13.1 维护操作

无需特殊维护。

13.1.1 外部清洁

清洁测量设备的外表面时，应始终使用不会损伤外壳和垫圈表面的清洗剂清洗。

13.1.2 内部清洗

使用管道内部清洗器清洗

使用管道内部清洗器清洗时，必须注意测量管和过程连接的内径。传感器和变送器的所有外形尺寸和长度请参考相关《技术资料》。

13.1.3 更换密封圈

必须定期更换传感器密封圈(特别是卫生型密封圈)。

更换间隔时间取决于清洗周期、清洗温度和介质温度。

更换密封圈(参考“附件”章节) →  230

13.2 测量和测试设备

Endress+Hauser 提供多种测量和测试设备，例如 Netilion 或设备测试服务。

 详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

部分测量和测试设备一览：→  203

13.3 Endress+Hauser 服务产品

Endress+Hauser 提供多种设备维护服务，例如二次校准、维护服务或设备测试。

 详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

14 维修

14.1 概述

14.1.1 修理和转换理念

Endress+Hauser 的修理和改装理念如下：

- 测量仪表采用模块化设计。
- 备件按照逻辑套件分类，配备相应的安装指南。
- 由 Endress+Hauser 服务工程师或经过培训的合格用户进行修理操作。
- 仅允许 Endress+Hauser 服务工程师或在工厂中将认证一台仪表改装成另一台认证仪表。

14.1.2 维修和改装说明

关于测量设备的维修和改装，请遵循以下说明：

- ▶ 仅允许使用 Endress+Hauser 原装备件。
- ▶ 根据《安装指南》进行维修。
- ▶ 遵守适用标准、联邦/国家法规、防爆手册 (XA) 和证书要求。
- ▶ 记录所有维修和改装信息，并输入至 Netilion Analytics。

14.2 备件

设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：

列举了测量设备的所有备件及其订货号，支持直接订购备件。如需要，用户还可以下载配套《安装指南》。



测量设备序列号：

- 位于设备铭牌上。
- 可以通过序列号 参数 (→ 196) (在设备信息 子菜单中) 查看。

14.3 Endress+Hauser 服务

Endress+Hauser 提供多项服务。



详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

14.4 返厂

安全返厂要求与具体设备型号和国家法规相关。

1. 相关信息参见网页：<https://www.endress.com/support/return-material>
↳ 选择地区。
2. 返厂时，请妥善包装，保护设备免受撞击等外部影响。原包装具有最佳防护效果。

14.5 废弃



为满足 2012/19/EU 指令关于废弃电气和电子设备 (WEEE) 的要求，Endress+Hauser 产品均带上述图标，尽量避免将废弃电气和电子设备作为未分类城市垃圾废弃处置。此类产品不可作为未分类城市垃圾废弃处置。必须遵循规定条件将产品寄回制造商废弃处置。

14.5.1 拆除测量仪表

1. 关闭仪表。

警告

存在过程条件导致人员受伤的风险!

- ▶ 请留意危险的过程条件，例如测量仪表中的压力、高温或腐蚀性介质。

2. 以相反的顺序执行“安装测量仪表”和“连接测量仪表”中的安装和连接步骤。请遵循安全指南。

14.5.2 废弃测量设备

警告

存在有害健康流体危害人员和环境的危险。

- ▶ 确保测量设备和所有腔室内均无危害健康或环境的残液，例如：渗入裂缝或扩散至塑料中的物质。

废弃时，请注意以下几点：

- ▶ 遵守现行联邦/国家法规。
- ▶ 正确分类和循环再使用设备部件。

15 附件

Endress+Hauser 提供多种设备附件，以满足不同用户的需求。附件可以随设备一同订购，也可以单独订购。具体订货号信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心，或登陆 Endress+Hauser 公司网站的产品主页查询：www.endress.com。

15.1 设备专用附件

15.1.1 变送器

附件	说明
变送器 - Proline 500 (数字) - Proline 500	替换或备用变送器。通过订货号确定以下规格参数信息： - 认证 - 输出 - 输入 - 显示/操作 - 外壳 - 软件  - Proline 500 (数字) 变送器： 订货号：5X5BXX-*****A - Proline 500 变送器： 订货号：5X5BXX-*****B  更换用 Proline 500 变送器： 订购时必须提供当前变送器的序列号。输入序列号，新变送器可以直接使用老变送器的设备专用参数（例如校准系数）。  - Proline 500 (数字) 变送器：《安装指南》EA01151D - Proline 500 变送器：《安装指南》EA01152D
外接 WLAN 天线	外接 WLAN 天线，带 1.5 m (59.1 in) 连接电缆和两个角型安装架。订购选项“安装附件”，选型代号 P8“宽域无线天线”。  - 卫生应用场合禁止使用外接 WLAN 天线。 - WLAN 接口的其他信息 →  91。  订货号：71351317  《安装指南》EA01238D
管装套件	变送器的管装套件。  Proline 500 (数字) 变送器 订货号：71346427  《安装指南》EA01195D  Proline 500 变送器 订货号：71346428
防护罩 变送器 - Proline 500 (数字) - Proline 500	保护测量设备，使其免受气候条件的影响，例如雨水、直接高温日晒。  - Proline 500 (数字) 变送器 订货号：71343504 - Proline 500 变送器 订货号：71343505  《安装指南》EA01191D
显示屏保护盖 Proline 500 (数字)	保护显示屏，使其免受冲击或在沙漠地区被沙石刮伤。  订货号：71228792  《安装指南》EA01093D

连接电缆 Proline 500（数字） 传感器 - 变送器	连接电缆可以同测量设备一同订购（订购选项“传感器连接电缆”）或作为附件订购（订货号：DK5012）。 提供下列电缆长度：订购选项“传感器连接电缆” ■ 选型代号 B: 20 m (65 ft) ■ 选型代号 E: 用户自定义电缆长度，不超过 50 m ■ 选型代号 F: 用户自定义电缆长度，不超过 165 ft  Proline 500（数字）变送器的最大允许电缆长度：300 m (1000 ft)
连接电缆 Proline 500 传感器 - 变送器	连接电缆可以同测量设备一同订购（订购选项“传感器连接电缆”），或作为附件单独订购（订货号：DK5012）。 提供下列电缆长度：订购选项“传感器连接电缆” ■ 选型代号 1: 5 m (16 ft) ■ 选型代号 2: 10 m (32 ft) ■ 选型代号 3: 20 m (65 ft) ■ 选型代号 4: 用户自定义电缆长度 (m) ■ 选型代号 5: 用户自定义电缆长度 (ft)  Proline 500 变送器的最大允许电缆长度：取决于介质电导率，不超过 200 m (660 ft)

15.1.2 传感器

附件	说明
转接头套件	Promag H 安装转接头，用于替换 Promag 30/33 A 或 Promag 30/33 H (DN 25)。 包含： ■ 过程连接，2 个 ■ 螺丝 ■ 密封圈
密封圈套件	用于定期更换传感器密封圈。
垫片	替换现有 DN 80/100 传感器时，如果新传感器较短，需要使用占位部件。
焊接夹具	采用焊接套管作为过程连接：在管道上安装时需要使用焊接夹具。
接地环	用于实现带内衬测量管内的介质接地，确保正确测量。  接地环可以通过设备的产品选型表订购，也可以通过 DK5HR 产品选型表作为附件配置和订购。
接地环	用于实现带内衬测量管内的介质接地，确保正确测量。  详细信息参见《安装指南》EA00070D
安装套件	包含： ■ 过程连接，2 个 ■ 螺丝 ■ 密封圈
墙装套件	测量设备的墙装套件（适用口径 DN 2...25 (1/12...1")

15.2 通信专用附件

附件	说明
Fieldgate FXA42	传输连接的 4...20 mA 模拟量测量设备和数字量测量设备的测量值  ■ 《技术资料》TI01297S ■ 《操作手册》BA01778S ■ 产品主页：www.endress.com/fxa42

Field Xpert SMT50	Field Xpert SMT50 平板电脑用于设备组态设置，可以进行移动工厂资产管理。采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工艺过程。平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。  《技术资料》TI01555S 《操作手册》BA02053S - 产品主页: www.endress.com/smt50
Field Xpert SMT70	Field Xpert SMT70 平板电脑用于设备组态设置，可以在危险区和非危险区中进行移动工厂资产管理。采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工艺过程。平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。  《技术资料》TI01342S 《操作手册》BA01709S - 产品主页: www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	Field Xpert SMT77 平板电脑用于设备组态设置，可以在防爆 1 区中进行移动工厂资产管理。  《技术资料》TI01418S 《操作手册》BA01923S - 产品主页: www.endress.com/smt77

15.3 服务专用附件

附件	说明
Applicator	Endress+Hauser 测量设备的选型计算软件: - 选择符合工业要求的测量设备 - 计算所有所需参数，优化流量计设计，例如公称口径、压损、流速和测量精度。 - 计算结果的图形化显示 - 确定部分订货号、管理、归档和访问项目整个生命周期内的所有相关项目数据和参数。 Applicator 软件的获取途径: - 网址: https://portal.endress.com/webapp/applicator - DVD 光盘介质下载，现场安装在个人计算机中。
Netilion	IIoT 生态系统: 解锁知识 Endress+Hauser 通过 Netilion IIoT 生态系统优化工厂绩效、实现工作流程数字化、共享知识以及提升协作能力。 Endress+Hauser 在过程自动化领域拥有数十年丰富经验，为过程工业提供能够获得数据洞察力的 IIoT 生态系统。这些专业知识有助于优化过程，从而提升设备可用性、效率和可靠性，最终提高工厂盈利能力。 www.netilion.endress.com
FieldCare	Endress+Hauser 基于 FDT 的工厂资产管理工具。 设置系统中的所有智能现场设备，帮助用户进行设备管理。基于状态信息，简单高效地检查设备状态及状况。  《操作手册》BA00027S 和 BA00059S
DeviceCare	连接和设置 Endress+Hauser 现场设备的调试软件。  《创新手册》IN01047S

15.4 系统产品

附件	说明
Memograph M 图形显示 数据管理仪	Memograph M 图形显示数据管理仪提供所有相关的过程变量信息。正确记录测量值，监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内部存储器、SD 卡或 U 盘中。  ▪ 《技术资料》 TI00133R ▪ 《操作手册》 BA00247R
iTEMP	温度变送器，适用所有应用场合，可以测量气体、蒸汽和液体的温度。可以读取介质温度。  ▪ 《应用手册》 FA00006T

16 技术参数

16.1 应用

测量设备仅可用于液体流量测量，被测介质的电导率不得小于 5 µS/cm。
 取决于具体订购型号，测量设备还可以测量易爆、易燃、有毒和氧化介质。
 为保证测量设备始终正常工作，确保测量设备的接液部件材质完全能够耐受介质腐蚀。

16.2 功能与系统设计

测量原理	基于法拉第电磁感应定律进行电磁流量测量。
测量系统	测量系统由变送器和传感器组成。变送器和传感器分开安装，通过连接电缆连接。 关于测量仪表结构的信息 → 13

16.3 输入

测量变量	直接测量变量 ■ 体积流量（与感应电压成比例） ■ 温度²⁾ ■ 电导率 测量变量计算值 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 校正电导率²⁾
------	--

测量范围	在指定测量精度范围内，典型流速范围 $v = 0.01 \dots 10 \text{ m/s}$ ($0.03 \dots 33 \text{ ft/s}$)。 流动特性参数（国际单位）：DN 2...125 ($\frac{1}{12}$...5")
------	---

公称口径		推荐流量	出厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (v 约为 0.3/10 m/s)	电流输出满量程值 (v 约为 2.5 m/s)	脉冲值 (约 2 个脉冲/秒)	小流量切除 (v 约为 0.04 m/s)
		[dm³/min]	[dm³/min]	[dm³]	[dm³/min]
2	$\frac{1}{12}$	0.06 ... 1.8	0.5	0.005	0.01
4	$\frac{5}{32}$	0.25 ... 7	2	0.025	0.05
8	$\frac{5}{16}$	1 ... 30	8	0.1	0.1
15	$\frac{1}{2}$	4 ... 100	25	0.2	0.5
25 ¹⁾	1	9 ... 300	75	0.5	1
40	1 $\frac{1}{2}$	25 ... 700	200	1.5	3
50	2	35 ... 1 100	300	2.5	5

2) 适用口径 DN 15...150 ($\frac{1}{2}$...6"); 在订购选项“传感器选项”中选择选型代号 CI “测量介质温度”。

公称口径		推荐流量	出厂设置		
		最小/最大满量程值 (v 约为 0.3/10 m/s)	电流输出满量程值 (v 约为 2.5 m/s)	脉冲值 (约 2 个脉冲/秒)	小流量切除 (v 约为 0.04 m/s)
[mm]	[in]	[dm³/min]	[dm³/min]	[dm³]	[dm³/min]
65	–	60 ... 2 000	500	5	8
80	3	90 ... 3 000	750	5	12
100	4	145 ... 4 700	1200	10	20
125	5	220 ... 7 500	1850	15	30

1) 数值适用产品型号：5HxB26

流动特性参数（国际单位）：DN 150 (6")

公称口径		推荐流量	出厂设置		
		最小/最大满量程值 (v 约为 0.3/10 m/s)	电流输出满量程值 (v 约为 2.5 m/s)	脉冲值 (约 2 个脉冲/秒)	小流量切除 (v 约为 0.04 m/s)
[mm]	[in]	[m³/h]	[m³/h]	[m³]	[m³/h]
150	6	20 ... 600	150	0.03	2.5

流动特性参数（美制单位）：½...6" (DN 2...150)

公称口径		推荐流量	出厂设置		
		最小/最大满量程值 (v 约为 0.3/10 m/s)	电流输出满量程值 (v 约为 2.5 m/s)	脉冲值 (约 2 个脉冲/秒)	小流量切除 (v 约为 0.04 m/s)
[in]	[mm]	[gal/min]	[gal/min]	[gal]	[gal/min]
½ ₁₂	2	0.015 ... 0.5	0.1	0.001	0.002
½ ₃₂	4	0.07 ... 2	0.5	0.005	0.008
⅝ ₁₆	8	0.25 ... 8	2	0.02	0.025
½	15	1 ... 27	6	0.05	0.1
1 ¹⁾	25	2.5 ... 80	18	0.2	0.25
1 ½	40	7 ... 190	50	0.5	0.75
2	50	10 ... 300	75	0.5	1.25
3	80	24 ... 800	200	2	2.5
4	100	40 ... 1250	300	2	4
5	125	60 ... 1950	450	5	7
6	150	90 ... 2 650	600	5	12

1) 数值适用产品型号：5HxB26

推荐测量范围

 限流值 →  219

 计量交接认证确定了允许测量范围、脉冲值和小流量切除。

量程比

大于 1000 : 1

 在计量交接应用中，量程比在 100 : 1 和 630 : 1 范围间，与公称口径相关。详细信息参见计量交接认证证书。

输入信号

外部测量值

为了提高指定测量变量的测量精度，或为了计算质量流量，自动化系统连续向测量仪表输入不同的测量值：

- 介质温度，用于电导率测量的温度补偿（例如 iTEMP）
- 参考密度，用于计算质量流量

 Endress+Hauser 提供多种型号的压力和温度测量设备：参考“附件”章节 →  204

建议基于读取的外部测量值计算校正体积流量。

电流输入

自动化系统通过电流输入将测量值传输至测量设备中 →  207。

数字通信

自动化系统通过 PROFINET 写入测量值。

0/4...20 mA 电流输入

电流输入	0/4...20 mA（有源/无源信号）
电流范围	■ 4...20 mA（有源信号） ■ 0/4...20 mA（无源信号）
分辨率	1 µA
电压降	典型值：0.6 ... 2 V（3.6 ... 22 mA（无源信号）时）
最大输入电压	≤ 30 V（无源信号）
开路电压	28.8 V（有源信号）
允许输入变量	■ 温度 ■ 密度

状态输入

最大输入值	■ -3 ... 30 V DC ■ 打开状态输入时（ON）：$R_i > 3\text{ k}\Omega$
响应时间	设置范围：5 ... 200 ms
输入信号电平	■ 低电平：-3 ... +5 V DC ■ 高电平：12 ... 30 V DC
可分配功能	■ 关 ■ 分别复位每个累加器 ■ 复位所有累加器 ■ 超流量

16.4 输出

输出信号

PROFINET

标准	符合 IEEE 802.3 标准
----	------------------

4...20 mA 电流输出

信号模式	设置选项: ■ 有源信号 ■ 无源信号
电流范围	设置选项: ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
最大输出值	22.5 mA
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	0 ... 700 Ω
分辨率	0.38 µA
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 温度 ■ 电子模块温度

脉冲/频率/开关量输出

功能	可设置为脉冲、频率或开关量输出
类型	集电极开路 设置选项: ■ 有源信号 ■ 无源信号 ■ 无源信号 (NAMUR)  无源信号 (Ex i)
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
电压降	22.5 mA 时: ≤ 2 V DC
脉冲输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
脉冲宽度	设置范围: 0.05 ... 2 000 ms
最大脉冲速率	10 000 Impulse/s
脉冲值	设置范围

可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量
频率输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
输出频率	设置范围: 2 ... 10 000 Hz ($f_{\max} = 12\,500$ Hz)
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
占空比	1:1
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 温度 ■ 电子模块温度
开关量输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
开关响应	数字量, 导通或截止
开关切换延迟时间	设置范围: 0 ... 100 s
开关动作次数	无限制
可分配功能	■ 关闭 ■ 开启 ■ 诊断响应 ■ 限值: ■ 关闭 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 累加器 1...3 ■ 温度 ■ 电子模块温度 ■ 流向监测 ■ 状态 ■ 空管检测 ■ 黏附指数 ■ HBSI 参数值超限 ■ 小流量切除

继电器输出

功能	开关量输出
类型	继电器输出, 电气隔离
开关响应	设置选项: ■ NO (常开), 出厂设置 ■ NC (常闭)

最大开关容量（无源信号）	■ 30 V DC, 0.1 A ■ 30 V AC, 0.5 A
可分配功能	■ 关闭 ■ 开启 ■ 诊断响应 ■ 限值: ■ 关闭 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 校正电导率 ■ 累加器 1...3 ■ 温度 ■ 电子模块温度 ■ 流向监测 ■ 状态 ■ 空管检测 ■ 黏附指数 ■ HBSI 参数值超限 ■ 小流量切除

可配置输入/输出

调试设备时可以将一路指定输入或输出设置为用户自定义输入/输出（可配置输入/输出）。

可以设置下列输入和输出：

- 选择电流输出：4...20 mA（有源信号）、0/4...20 mA（无源信号）
- 脉冲/频率/开关量输出
- 选择电流输入：4...20 mA（有源信号）、0/4...20 mA（无源信号）
- 状态输入

报警信号

取决于接口类型，显示下列故障信息：

PROFINET

设备诊断	符合“分布式外设的应用层协议”，2.3 版
------	-----------------------

电流输出 0/4...20 mA

4...20 mA

故障模式	选项： ■ 4 ... 20 mA，符合 NAMUR NE 43 标准 ■ 4 ... 20 mA，符合美国标准 ■ 最小值：3.59 mA ■ 最大值：22.5 mA ■ 自定义值：3.59 ... 22.5 mA ■ 实际值 ■ 最近有效值
------	---

0...20 mA

故障模式	选项： ■ 最大报警电流：22 mA ■ 自定义值：0 ... 20.5 mA
------	--

脉冲/频率/开关量输出

脉冲输出	
故障模式	选项: ■ 实际值 ■ 无脉冲
频率输出	
故障模式	选项: ■ 实际值 ■ 0 Hz ■ 自定义值: 2 ... 12 500 Hz
开关量输出	
故障模式	选项: ■ 当前状态 ■ 打开 ■ 关闭

继电器输出

故障模式	选项: ■ 当前状态 ■ 断开 ■ 闭合
------	--

现场显示单元

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
背光	红色背光标识设备错误。

 状态信号符合 NAMUR 推荐的 NE 107 标准

接口/协议

- 通过数字通信:
PROFINET
- 通过服务接口
 - CDI-RJ45 服务接口
 - WLAN 接口

纯文本显示单元	诊断信息和补救措施
---------	-----------

网页浏览器

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

发光二极管 (LED)

状态信息	通过多个发光二极管标识状态 显示下列信息，取决于设备型号： ■ 已上电 ■ 数据传输启用 ■ 发生设备报警/故障 ■ PROFINET 网络可用 ■ 已建立 PROFINET 连接 ■ PROFINET 闪烁功能  通过发光二极管显示诊断信息→  158
------	--

小流量切除 允许用户自定义小流量切除开关点。

电气隔离 输出与以下信号回路电气隔离：

- 电源
- 其他输出
- 等电势 (PE) 接线端

通信规范参数	通信协议	“外围分布设备和分布式自动化系统的应用层协议” (2.3 版)
	通信类型	100 MBit/s
	一致性类别	B
	网络负载等级	网络负载等级：2 0 Mbps
	波特率	自动 100 Mbit/s，带全双工检测
	循环时间	> 8 ms
	极性	TxD 和 RxD 交叉连接线自动极性校正
	媒体冗余协议 (MRP)	是
	系统冗余支持	S2 系统冗余 (2 个 AR, 1 个 NAP)
	设备配置文件	应用接口标识 0xF600 通用设备
	制造商 ID	0x11
	设备类型 ID	0x843C
	设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询： ■ www.endress.com 设备的产品主页：文档/软件 → 设备驱动程序 ■ www.profibus.com
	支持连接	■ 2 x AR (IO 控制器 AR) ■ 1 x AR (允许连接 IO 监管设备 AR) ■ 1 x 输入 CR (通信关系) ■ 1 x 输出 CR (通信关系) ■ 1 x 报警 CR (通信关系)
	测量设备的设置选项	■ 电子模块上的 DIP 开关，用于分配设备名称 (最后部分) ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 设备自带网页服务器，支持通过网页浏览器和 IP 地址进行操作 ■ 设备主文件 (GSD)，通过测量设备自带网页服务器查询。 ■ 现场操作
	设备名称设置	■ 电子模块上的 DIP 开关，用于分配设备名称 (最后部分) ■ DCP 协议 ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 内置网页服务器

支持功能	- 通过下列方式标识、维护以及简单识别设备： - 控制系统 - 铭牌 - 测量值状态 过程变量与测量值状态通信 - 闪烁功能，通过现场显示简单设备识别和分配 - 通过资产管理软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）操作设备
系统集成	系统集成信息→ 97。 - 循环数据传输 - 块概述和块说明 - 状态编码 - 启动设置 - 出厂设置

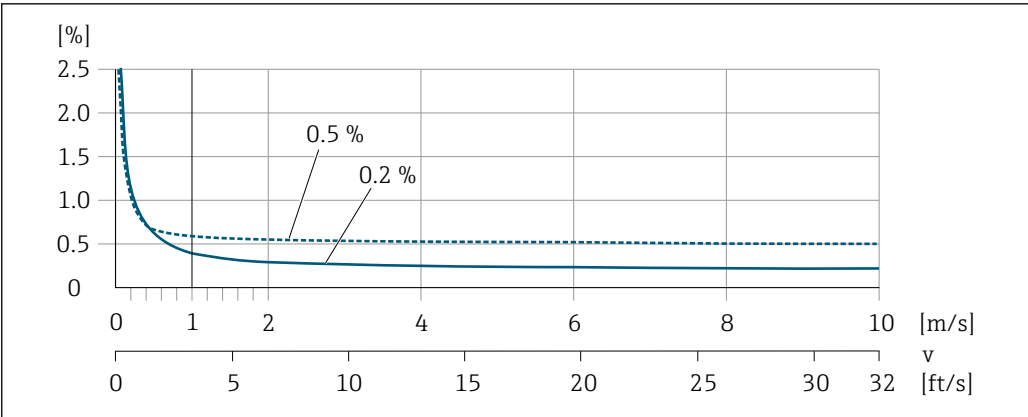
16.5 电源

接线端子分配	→ 39																					
可用设备插头	→ 40																					
可用设备插头	→ 40																					
电源	<table><tr><th>订购选项 “电源”</th><th colspan="2">端子电压</th><th>频率范围</th></tr><tr><td>选型代号 D</td><td>24 V DC</td><td>±20%</td><td>–</td></tr><tr><td>选型代号 E</td><td>100 ... 240 V AC</td><td>–15...+10%</td><td>50/60 Hz, ±4 Hz</td></tr><tr><td rowspan="2">选型代号 I</td><td>24 V DC</td><td>±20%</td><td>–</td></tr><tr><td>100 ... 240 V AC</td><td>–15...+10%</td><td>50/60 Hz, ±4 Hz</td></tr></table>	订购选项 “电源”	端子电压		频率范围	选型代号 D	24 V DC	±20%	–	选型代号 E	100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz	选型代号 I	24 V DC	±20%	–	100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz		
订购选项 “电源”	端子电压		频率范围																			
选型代号 D	24 V DC	±20%	–																			
选型代号 E	100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz																			
选型代号 I	24 V DC	±20%	–																			
	100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz																			
功率消耗	变送器 最大 10 W（有功功率） <table><tr><td>启动电流</td><td colspan="3">最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准</td></tr></table>			启动电流	最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准																	
启动电流	最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准																					
电流消耗	变送器 ■ 最大 400 mA（24 V） ■ 最大 200 mA（110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz）																					
电源故障	■ 累加器停止累积，保持最近一次测量值。 ■ 取决于设备型号，设置保存在设备存储单元或可插拔的数据存储单元中（HistoROM DAT）。 ■ 储存错误信息（包括总运行小时数）。																					
过电流保护元件	设备自身无 ON/OFF 开关，必须安装专用断路保护器。 ■ 断路保护器必须安装在便于操作的位置，并贴上相应标签。 ■ 断路保护器标称电流：2 A，不超过 10 A。																					

电气连接	■ → 43 ■ → 50								
电势平衡									
接线端子	压簧式接线端子：连接线芯电缆和带线鼻子的线芯电缆。 导线横截面积为 0.2 ... 2.5 mm ² (24 ... 12 AWG)。								
电缆入口	■ 缆塞：M20 × 1.5，连接 6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in)直径电缆 ■ 螺纹电缆入口： ■ NPT ½" ■ G ½" ■ M20 ■ 连接电缆的设备插头：M12 设备插头始终适用设备型号：订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”。								
电缆规格	→ 35								
过电压保护	<table><tr><td>供电电压波动</td><td>→ 213</td></tr><tr><td>过电压保护等级</td><td>II 级过电压保护</td></tr><tr><td>短时间暂态过电压</td><td>电缆对地电压最高 1200 V，持续时间不超过 5 s</td></tr><tr><td>长时间暂态过电压</td><td>电缆对地电压不超过 500 V</td></tr></table>	供电电压波动	→ 213	过电压保护等级	II 级过电压保护	短时间暂态过电压	电缆对地电压最高 1200 V，持续时间不超过 5 s	长时间暂态过电压	电缆对地电压不超过 500 V
供电电压波动	→ 213								
过电压保护等级	II 级过电压保护								
短时间暂态过电压	电缆对地电压最高 1200 V，持续时间不超过 5 s								
长时间暂态过电压	电缆对地电压不超过 500 V								

16.6 性能参数

参考操作条件	■ 误差限定值符合 DIN EN 29104 标准，将被 ISO 20456 标准替换 ■ 水（典型值）：+15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F)；0.5 ... 7 bar (73 ... 101 psi) ■ 数据符合校准要求 ■ 在认证校准装置上测定测量精度，符合 ISO 17025 标准 ■ 电导率测量的参考温度：25 °C (77 °F)
最大测量误差	o.r. = 读数值的 参考工作条件下的最大允许误差 体积流量 ■ ±0.5 % o.r. ± 1 mm/s (0.04 in/s) ■ 可选：±0.2 % o.r. ± 2 mm/s (0.08 in/s)  在指定范围内，供电电压波动不影响测量结果。



A0028974

42 最大测量误差 (% o.r.)

温度

$\pm 3^{\circ}\text{C}$ ($\pm 5.4^{\circ}\text{F}$)

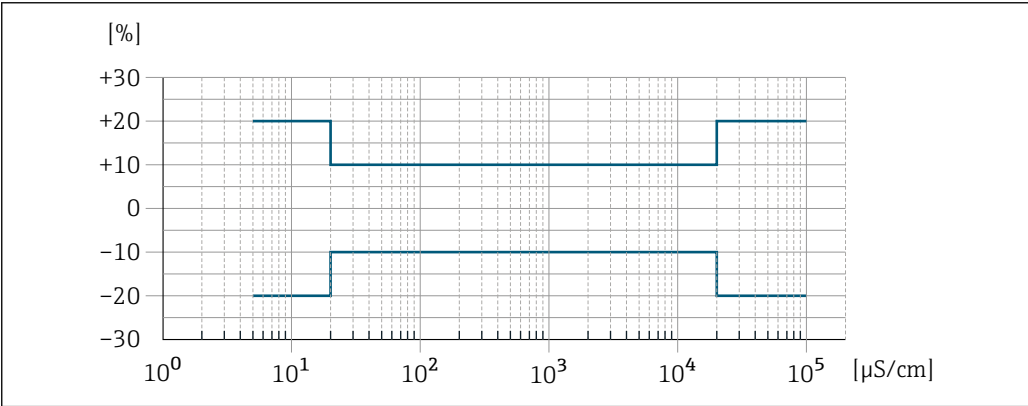
电导率

这些数值适用于:

- 使用不锈钢过程连接的设备
- Proline 500 (数字) 变送器
- 在 25°C (77°F) 参考温度条件下进行测量。在其他温度条件下, 必须注意介质的温度系数 (通常为 $2.1\%/\text{K}$)

电导率 [$\mu\text{S}/\text{cm}$]	公称口径		测量误差 (读数百分比)
	[mm]	[in]	
5 ... 20	15...150	$\frac{1}{2}$...6	$\pm 20\%$
> 20 ... 50	15...150	$\frac{1}{2}$...6	$\pm 10\%$
> 50 ... 10000	2...8	$\frac{1}{12}$... $\frac{5}{16}$	$\pm 10\%$
	15...150	$\frac{1}{2}$...6	■ 标准: $\pm 10\%$ ■ 可选¹⁾: $\pm 5\%$
> 10000 ... 20000	2...150	$\frac{1}{12}$...6	$\pm 10\%$
> 20000 ... 100000	2...150	$\frac{1}{12}$...6	$\pm 20\%$

1) 订购选项“电导率测量标定”, 选型代号 CW



A0042279

43 测量误差 (标准)

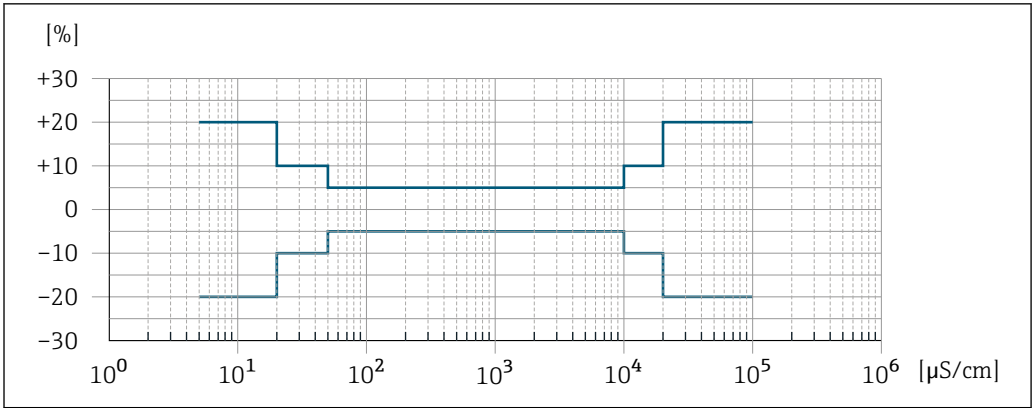


图 44 测量误差 (可选: 订购选项“电导率测量标定”, 选型代号 CW)

重复性	o.r. = 读数值的 体积流量 不超过±0.1 % o.r. ± 0.5 mm/s (0.02 in/s) 温度 ±0.5 °C ±0.9 °F 电导率 ■ 不超过±5 % o.r. ■ 不超过±1 % o.r., 适用口径 DN 15...150, 需要同时选择 1.4404 (F316L) 不锈钢过程连接
-----	---

温度测量的响应时间	$T_{90} < 15 \text{ s}$
-----------	-------------------------

环境温度的影响	电流输出 <table><tr><td>温度系数</td><td>Max. 1 $\mu\text{A}/^{\circ}\text{C}$</td></tr></table> 脉冲/频率输出 <table><tr><td>温度系数</td><td>无其他影响。测量精度中已考虑温度系数。</td></tr></table>	温度系数	Max. 1 $\mu\text{A}/^{\circ}\text{C}$	温度系数	无其他影响。测量精度中已考虑温度系数。
温度系数	Max. 1 $\mu\text{A}/^{\circ}\text{C}$				
温度系数	无其他影响。测量精度中已考虑温度系数。				

16.7 安装

安装要求	→ 图 21
------	--------

16.8 环境条件

环境温度范围	→ 图 26
--------	--------

温度表

 在危险区域中使用仪表时, 注意允许环境温度和流体温度之间的相互关系。

 温度表的详细信息请参考单独的仪表文档资料《安全指南》(XA)。

储存温度	储存温度取决于变送器和传感器的工作温度范围→ 26。 ■ 测量设备的储存位置应避免阳光直射，避免流量计表面温度过高。 ■ 选择合适的储存位置，防止测量设备内部出现水汽聚集，避免细菌、病菌滋生损坏测量管内衬。 ■ 安装前禁止拆除测量设备上的保护盖或防护罩。
工作环境	额外采取防潮防冷凝保护措施：使用凝胶封装传感器外壳。 在订购选项“传感器选项”中选择选型代号 CG “苛刻工况”。
相对湿度	设备可以安装在户外及室内使用，允许相对湿度为 4 ... 95 %。
海拔高度	符合 EN 61010-1 标准 ■ ≤ 2 000 m (6 562 ft) ■ 额外提供过电压保护措施（例如 Endress+Hauser HAW 系列）：> 2 000 m (6 562 ft)
防护等级	变送器 ■ IP66/67, Type 4X, 允许在污染等级 4 级的工况下使用 ■ 打开外壳后：IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 ■ 显示模块：IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 传感器 ■ IP66/67, Type 4X, 允许在污染等级 4 级的工况下使用 ■ 打开外壳后：IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 外接 WLAN 天线 IP67
抗冲击性和抗振性	正弦波振动，符合 IEC 60068-2-6 标准 ■ 2 ... 8.4 Hz, 7.5 mm (峰值) ■ 8.4 ... 2 000 Hz, 2 g (峰值) 宽带随机振动，符合 IEC 60068-2-64 标准 ■ 10 ... 200 Hz, 0.01 g²/Hz ■ 200 ... 2 000 Hz, 0.003 g²/Hz ■ 加速度总均方根：2.70 g rms 半正弦波冲击，符合 IEC 60068-2-27 标准 6 ms 50 g 粗处理冲击，符合 IEC 60068-2-31 标准
内部清洗	■ CIP 清洗 ■ SIP 清洗
机械负载	变送器外壳和传感器接线盒： ■ 采取保护措施消除外力影响，例如振动或冲击 ■ 禁止用作登梯或攀爬辅助工具

电磁兼容性 (EMC)

- 符合 IEC/EN 61326 标准和 NAMUR NE 21 标准
- 符合 IEC/EN 61000-6-2 和 IEC/EN 61000-6-4 标准

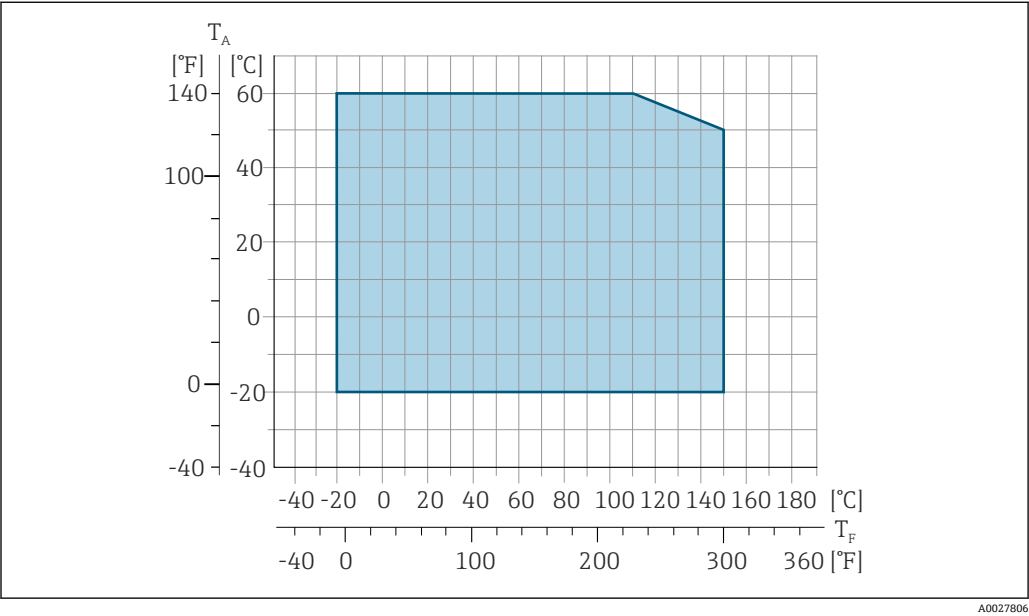
 详细信息参见符合性声明。

 设备不适用于住宅区，无法确保在此类环境中采取充分的无线电接收保护措施。

16.9 过程条件

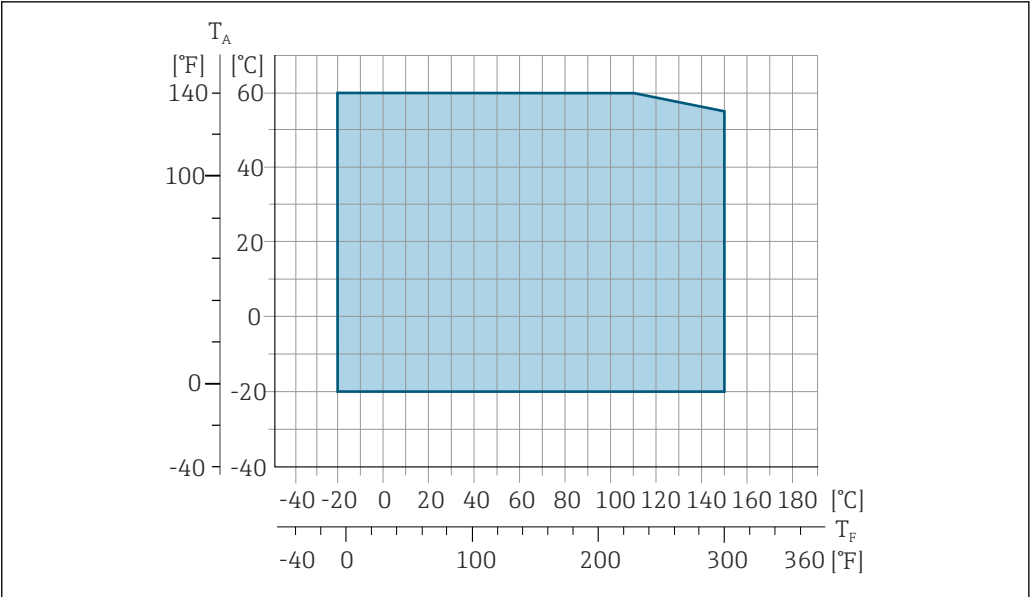
介质温度范围

-20 ... +150 °C (-4 ... +302 °F)



45 Promag 500 (数字)

T_A 环境温度范围
T_F 流体温度



A0027450

图 46 Promag 500 (模拟)

T_A 环境温度范围
T_F 流体温度

i 在计量交接应用中的允许流体温度范围为 0 ... +50 °C (+32 ... +122 °F)。

电导率 $\geq 5 \mu\text{S/cm}$: 常规液体。

i Proline 500 (模拟)
最小电导率要求与连接电缆长度相关 → 图 27。

温度-压力关系 过程连接的温度-压力关系概述参见《技术资料》

密闭压力 **PFA 内衬**

公称口径		不同介质温度下的绝压限值[mbar] ([psi]):				
[mm]	[in]	+25 °C (+77 °F)	+80 °C (+176 °F)	+100 °C (+212 °F)	+130 °C (+266 °F)	+150 °C (+302 °F)
2 ... 150	1/12 ... 6	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)

限流值 传感器的公称口径取决于管道口径和介质流速。理想流速范围为 2 ... 3 m/s (6.56 ... 9.84 ft/s)。此外，流速 (v) 还需与介质的物理特性相匹配:

- $v < 2 \text{ m/s}$ (6.56 ft/s): 低电导率介质
- $v > 2 \text{ m/s}$ (6.56 ft/s): 粘附性介质 (例如高含脂量的牛奶)

i 缩小传感器公称口径可以增大流速。
测量高含固量的介质时，公称口径大于 DN 8 (3/8") 的传感器配备较大的电极，能够增强信号稳定性，并提高清洗能力。

压损

- 公称口径 DN 8 (5/16") 的传感器安装在相同口径的管道上无压损。
- 使用符合 DIN EN 545 标准的转接管时的压损 → 图 26

系统压力 → 图 26

振动 → 26

16.10 机械结构

设计及外形尺寸  设备外形尺寸和安装长度参见《技术资料》中的“机械结构”章节

重量 重量参数（不含包装材料重量）均针对法兰型仪表（标准压力等级）。对于不同压力等级的法兰和仪表设计，实际重量可能小于表格列举参数。

- 变送器
- Proline 500（数字），聚碳酸酯外壳：1.4 kg (3.1 lbs)
 - Proline 500（数字），铝外壳：2.4 kg (5.3 lbs)
 - Proline 500，铝外壳：6.5 kg (14.3 lbs)

传感器
铝材传感器接线盒：

公称口径		重量	
[mm]	[in]	[kg]	[lbs]
2	1/12	2.00	4.41
4	5/32	2.00	4.41
8	5/16	2.00	4.41
15	½	1.90	4.19
25	1	2.80	6.17
40	1 ½	4.10	9.04
50	2	4.60	10.1
65	–	5.40	11.9
80	3	6.00	13.2
100	4	7.30	16.1
125	5	12.7	28.0
150	6	15.1	33.3

测量管规格

公称口径		压力等级 ¹⁾	过程连接内径	
[mm]	[in]	EN (DIN)	PFA	
		[bar]	[mm]	[in]
2	1/12	PN 16/40	2.25	0.09
4	5/32	PN 16/40	4.5	0.18
8	5/16	PN 16/40	9.0	0.35
15	½	PN 16/40	16.0	0.63
–	1	PN 16/40	22.6 ²⁾	0.89 ²⁾
25	–	PN 16/40	26.0 ³⁾	1.02 ³⁾
40	1 ½	PN 16/25/40	35.3	1.39
50	2	PN 16/25	48.1	1.89
65	–	PN 16/25	59.9	2.36
80	3	PN 16/25	72.6	2.86
100	4	PN 16/25	97.5	3.84

公称口径		压力等级 ¹⁾	过程连接内径	
[mm]	[in]	EN (DIN) [bar]	PFA [mm]	[in]
125	5	PN 10/16	120.0	4.72
150	6	PN 10/16	146.5	5.77

- 1) 取决于使用的过程连接和密封圈
 2) 订货号: 5H**22
 3) 订货号: 5H**26

材质

变送器外壳

Proline 500 (数字) 变送器外壳

订购选项“变送器外壳”:

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”: 聚碳酸酯

Proline 500 变送器外壳

订购选项“变送器外壳”:

选型代号 **A** “铝，带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层

窗口材质

订购选项“变送器外壳”:

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”: 玻璃
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”: 塑料

传感器接线盒

订购选项“传感器接线盒”:

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **B** “不锈钢; 卫生型”: 不锈钢 1.4301 (304)
- 选型代号 **C** “超紧凑一体型, 不锈钢; 卫生型”: 不锈钢 1.4301 (304)

电缆入口/缆塞

电缆入口和转接头	材质
M20 × 1.5 缆塞	塑料
■ 转接头, 适用于 G ½"内螺纹电缆入口 ■ 转接头, 适用于 NPT ½"内螺纹电缆入口  仅适用指定设备型号: ■ 订购选项“变送器外壳”: ■ 选型代号 A “铝，带涂层” ■ 选型代号 D “聚碳酸酯” ■ 订购选项“传感器接线盒”: ■ Proline 500 (数字): - 选型代号 A “铝，带涂层” - 选型代号 B “不锈钢” ■ Proline 500: - 选型代号 A “铝，带涂层” - 选型代号 C “不锈钢, 卫生型”	镀镍黄铜

连接电缆

-  紫外光会损坏电缆外护套。尽可能避免电缆直接日晒。

连接传感器和 Proline 500（数字）变送器的连接电缆

PVC 电缆，带铜网屏蔽层

连接传感器和 Proline 500 变送器的连接电缆

PVC 电缆，带铜网屏蔽层

传感器接线盒

不锈钢，1.4301 (304)

测量管

不锈钢，1.4301 (304)

内衬材质

PFA (USP Cl. VI, FDA 21 CFR 177.2600)

过程连接

- 不锈钢 1.4404 (F316L)
- PVDF
- PVC 粘接接头

电极

标准: 1.4435 (316L)

密封圈

- O 型密封圈, DN 2...25 (1/12...1"): EPDM、FKM³⁾、Kalrez
- 无菌密封圈⁴⁾, DN 2...150 (1/12...6"): EPDM、FKM³⁾、VMQ (硅树脂)

附件

防护罩

不锈钢 1.4404 (316L)

外接 WLAN 天线

- 天线: ASA 塑料 (丙烯酸酯 - 苯乙烯 - 丙烯腈) 和镀镍黄铜
- 转接头: 不锈钢和镀镍黄铜
- 电缆: 聚乙烯
- 插头: 镀镍黄铜
- 角型支架: 不锈钢

接地环

- 标准: 1.4435 (316L)
- 可选: Alloy C22 合金、钽

墙装套件

不锈钢 1.4301 (304)⁵⁾

对中环

1.4435 (F316L)

3) USP Cl. VI, FDA 21 CFR 177.2600, 3A 认证

4) 此处的“无菌”表示卫生合规设计

5) 不符合卫生合规安装指南要求。

配套电极	■ 两支测量电极，用于信号检测 ■ 一支空管检测电极，用于空管检测/温度测量(仅适用于 DN 15...150 (½...6"))
------	--

过程连接	带 O 型密封圈: ■ 焊接接头 (DIN EN ISO 1127、ODT/SMS、ISO 2037) ■ 法兰 (EN (DIN)、ASME、JIS) ■ PVDF 法兰 (EN (DIN)、ASME、JIS) ■ 外螺纹 ■ 内螺纹 ■ 软管连接 ■ PVC 粘接接头 带防腐密封圈: ■ 接头 (DIN 11851、DIN 11864-1、ISO 2853、SMS 1145) ■ DIN 11864-2 法兰  各种过程连接材质的详细信息 →  222
------	--

表面光洁度	电极: ■ 不锈钢 1.4435 (316L)，电抛光处理: $\leq 0.5 \mu\text{m}$ (19.7 μin) ■ Alloy C22 2.4602 (UNSN06022) 合金; 钼: $\leq 0.5 \mu\text{m}$ (19.7 μin) (所有参数均为接液部件的表面光洁度) 带 PFA 内衬: $\leq 0.4 \mu\text{m}$ (15.7 μin) (所有参数均为接液部件的表面光洁度) 不锈钢过程连接: ■ 带 O 型密封圈: $\leq 1.6 \mu\text{m}$ (63 μin) ■ 带防腐密封圈: $R_{a\text{max}} = 0.76 \mu\text{m}$ (31.5 μin) - 可选: $R_{a\text{max}} = 0.38 \mu\text{m}$ (15 μin) (电抛光处理) (所有参数均为接液部件的表面光洁度)
-------	--

16.11 可操作性

语言	提供下列操作语言: ■ 通过现场操作 - 英语、德语、法语、西班牙语、意大利语、荷兰语、葡萄牙语、波兰语、俄语、土耳其语、中文、日语、韩语、越南语、捷克语、瑞典语 ■ 通过网页浏览器 - 英语、德语、法语、西班牙语、意大利语、荷兰语、葡萄牙语、波兰语、俄语、土耳其语、中文、日语、越南语、捷克语、瑞典语 ■ 通过“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件操作时: 英语、德语、法语、西班牙语、意大利语、中文、日语
现场操作	通过显示单元操作 特点: ■ 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 F“四行背光图形显示; 光敏键操作” ■ 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 G“四行背光图形显示; 光敏键操作+WLAN 访问”  WLAN 接口信息 →  91

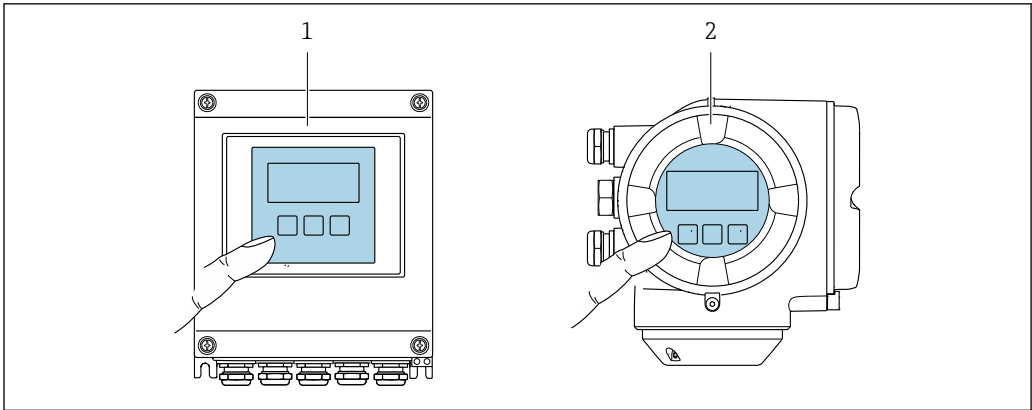


图 47 光敏键操作

- 1 Proline 500 (数字) 变送器
- 2 Proline 500 变送器

显示单元

- 四行背光图形显示
- 白色背光显示；发生设备错误时切换至红色背光显示
- 可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式

操作部件

- 通过 3 个光敏键进行外部操作，无需打开外壳：⊕、□、⊞
- 允许在不同防爆场合中使用操作部件

使用远传显示单元 DKX001

- i** 可以选购远传显示单元 DKX001→ 201。
- 同时订购测量仪表和远传显示单元 DKX001 时，出厂包装内的测量设备上安装有堵头。此时变送器无显示功能，也无法进行操作。
 - 如果日后订购，远传显示单元 DKX001 不能与测量设备的现有显示单元同时使用。在操作过程中变送器只允许连接一台显示与操作单元使用。

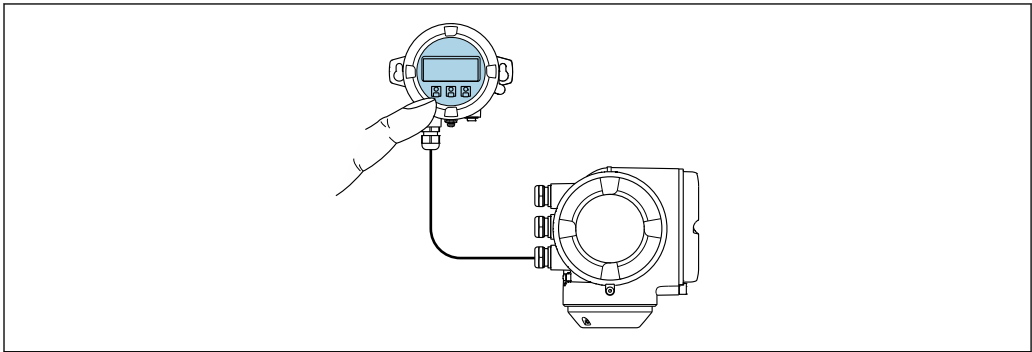


图 48 通过远传显示单元 DKX001 操作

显示与操作单元

显示与操作单元对应显示单元→ 223。

外壳材质

变送器外壳		分离型显示与操作单元
订购选项“外壳”	材质	材质
选型代号 A “铝，带涂层”	带铝合金 AlSi10Mg 涂层	带铝合金 AlSi10Mg 涂层

电缆入口

取决于连接变送器的外壳类型，订购选项“电气连接”。

连接电缆

外形尺寸



外形尺寸的详细信息：

《技术资料》中的“机械结构”章节。

远程操作 → 89

服务接口 → 90

配套调试软件 可以使用不同的调试工具现场或远程访问测量仪表。取决于使用的调试工具，可以使用不同操作单元和不同接口访问。

配套调试软件	操作设备	接口	附加信息
网页浏览器	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，已安装有以太网浏览器	- CDI-RJ45 服务接口 - WLAN 接口 - 以太网接口 (EtherNet/IP、PROFINET)	设备的《特殊文档》
DeviceCare SFE100	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	- CDI-RJ45 服务接口 - WLAN 接口 - 现场总线通信接口	→ 203
FieldCare SFE500	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	- CDI-RJ45 服务接口 - WLAN 接口 - 现场总线通信接口	→ 203
Field Xpert	SMT70/77/50	- 所有现场总线通信接口 - WLAN 接口 - 蓝牙 - CDI-RJ45 服务接口	《操作手册》BA01202S 设备描述文件： 使用手操器的更新功能
SmartBlue app	智能手机或平板电脑，安装有 iOS 或 Android 系统	WLAN	→ 203



可以使用基于 FDT 技术的其他调试软件操作仪表，带设备驱动，例如 DTM/iDTM 或 DD/EDD。上述调试软件来自不同的制造商。允许集成至下列调试软件中：

- 霍尼韦尔现场设备管理器 (FDM) → www.process.honeywell.com
- 横河 FieldMate → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

登陆网站下载设备描述文件：www.endress.com → 资料下载区

网页服务器

通过内置网页服务器的网页浏览器以及通过服务接口（CDI-RJ45）或 WLAN 接口操作和设置设备。操作菜单的结构与现场显示单元菜单结构相同。除了显示测量值外，还显示设备状态信息，可用于监测设备状态。此外还可以管理设备参数和设置网络参数。

WLAN 连接只适用带 WLAN 接口的设备（可以单独订购）：订购选项“显示；操作”，选型代号 G “四行背光显示；光敏键操作+ WLAN”。设备相当于接入点，与计算机或移动手操器通信。

支持功能

操作设备（例如笔记本电脑）与测量设备间的数据交换：

- 上传测量设备的设置（XML 格式，备份设置）
- 在测量设备中保存设置（XML 格式，复位设置）
- 输出事件列表（.csv 文件）
- 输出参数设定值（.csv 文件或 PDF 文件，归档记录测量点设置）
- 输出心跳验证日志（PDF 文件，需要同时订购“心跳自校验”→ 229 应用软件包）
- 烧录固件，例如进行设备固件升级
- 下载驱动程序，用于系统集成
- 最多显示 1000 个已保存的测量值（需要同时订购扩展 HistoROM 应用软件包 → 229）

HistoROM 数据管理

测量仪表具有 HistoROM 数据管理功能。HistoROM 数据管理包括储存和输入/输出关键设备和过程参数，使得操作和服务更加可靠、安全和高效。

 出厂时，设置参数的工厂设定值储存在仪表存储单元中，用于备份。更新后的数据记录可以覆盖此储存数据，例如调试后。

数据存储方式的详细说明

提供有四类数据存储单元，将参数存储在设备中：

	HistoROM 备份	T-DAT	S-DAT
适用数据	■ 事件日志，例如诊断事件 ■ 参数值备份记录 ■ 设备固件应用软件包 ■ 系统集成驱动程序，通过网页服务器导出，例如： GSDML，适用于 PROFINET	■ 测量值日志（“扩展 HistoROM”订购选项） ■ 当前参数值记录（固件实时使用） ■ 指标（最小值/最大值） ■ 累积量	■ 传感器参数：例如公称口径 ■ 序列号 ■ 标定信息 ■ 设备设置（例如软件选项、固定 I/O 或多路 I/O）
存储位置	固定安装在计算机接线腔中的用户接口板上	可以插入计算机接线腔中的用户接口板上	安装在变送器颈部的传感器插头中

数据备份

自动

- 大多数重要设备参数（传感器和变送器）均自动保存在 DAT 模块中
- 更换变送器或测量设备时：一旦 T-DAT 中储存的先前设备参数被更改，新测量设备立即正常工作
- 更换传感器时：一旦传感器被替换，新传感器参数由测量设备的 S-DAT 中传输，测量设备立即再次正常工作
- 更换电子模块时（例如 I/O 电子模块）：一旦电子模块被更换，模块中的软件便会与当前设备固件进行比对。如需要，更新或降低模块中的软件版本号。随后即可使用电子模块，不会出现兼容性问题。

手动

内置设备存储单元 HistoROM 中备份其他参数记录（完整参数设定值）：

- 数据备份功能
备份和随后恢复设备存储单元 HistoROM 备份
- 数据比对功能
比对当前设备设置和设备存储单元 HistoROM 备份的设备的设置

数据传输

手动

- 通过指定调试软件的导出功能将设备设置传输至另一台设备中，例如使用 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器：复制设置或归档储存（例如用于备份）
- 通过网页服务器传输驱动程序，用于系统集成，例如：
GSDML 文件，适用 PROFINET

事件列表

自动

- 在事件列表中按照时间先后顺序最多显示 20 条事件信息
- 使用扩展 HistoROM 应用软件包时(订购选项)：在事件列表中最多显示 100 条事件信息及其时间戳、纯文本说明和补救措施
- 通过不同的接口和调试工具(例如：DeviceCare、FieldCare 或 Web 服务器)可以导出和显示事件列表

数据日志

手动

使用扩展 HistoROM 应用软件包时（订购选项）：

- 记录 1...4 个通道，最多 1000 个测量值（每个通道最多 250 个测量值）
- 用户自定义记录间隔时间
- 通过不同的接口和调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器）可以输出测量值

16.12 证书与认证

产品证书与认证的最新信息进入产品主页查询 (www.endress.com)：

1. 点击“产品筛选”按钮，或在搜索栏中直接输入基本型号，选择所需产品。
2. 打开产品主页。
3. 选择资料下载。

CE 标志	设备符合欧盟指令的法律要求。详细信息参见相应 EU 符合性声明和适用标准。 Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。
UKCA 认证	设备满足英国的适用法规要求（行政法规）。详细信息参见 UKCA 符合性声明和适用标准。Endress+Hauser 确保粘贴有 UKCA 标志的设备（在订购选项中选择 UKCA 认证）均成功通过了所需评估和测试。 Endress+Hauser 英国分公司的联系地址： Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF United Kingdom www.uk.endress.com
防爆认证	设备通过防爆认证，允许在防爆危险区中使用，相关安全指南参见单独成册的《安全指南》（XA）。铭牌上标识有文档资料代号。

卫生合规认证	■ 3A SSI 28-06 卫生标准或最新标准 ■ 粘贴有 3A 认证标志的仪表型号（订购选项“附加认证”，选型代码 LP “3A”）满足 3A 认证要求。 ■ 3A 认证针对整表。 ■ 安装仪表时，确保流量计外部无残留液体积聚。 分体型流量计的变送器安装必须符合 3A 认证要求。 ■ 安装附件（例如防护罩、墙装架）的安装必须符合 3A 认证要求。 每个附件均可单独清洗。特定条件下需要拆卸附件。 ■ EHEDG EL Cl. I 测试认证 ■ 粘贴有 EHEDG 测试认证标志的仪表型号（订购选项“附加认证”，选型代码 LT “EHEDG”）满足 EHEDG 测试要求。 ■ EPDM 密封圈材料不适用于含脂量大于 8% 的流体。 ■ 为了满足 EHEDG 认证要求，设备必须使用符合 EHEDG 书面要求的“易清洗的管道接头和过程连接”的过程连接（www.ehedg.org）。 ■ FDA 21 CFR 177 ■ 食品接触材料法规（EC）1935/2004 ■ 食品接触材料法规（GB 4806） ■ 巴氏杀菌乳条例（PMO）
药物相容性认证	■ FDA 21 CFR 177 ■ USP <87> ■ USP <88> Cl. VI 121 °C ■ TSE/BSE 适用性证书 ■ cGMP 合规 仪表型号（订购选项“测试，证书”，选型代号 JG “cGMP 合规要求及声明”）符合 cGMP 认证要求，涵盖接液部件表面光洁度、结构设计、FDA 21 CFR 材料合规认证、USP Cl. VI 测试和 TSE/BSE 合规认证。 声明中附有产品序列号。
PROFINET 认证	PROFINET 接口 测量设备通过 PROFIBUS 用户组织（PNO）的认证和注册。测量系统完全满足以下标准的要求： ■ 认证符合： ■ PROFINET 设备的测试规范 ■ PROFINET 安全等级 2- 网络负载等级：20 Mbps ■ 设备可与其他制造商的认证设备配套使用（互操作性） ■ 设备支持 PROFINET S2 系统冗余。
无线电认证	测量设备通过无线电认证。  无线电认证的详细信息参见《特殊文档》
压力设备指令	■ 如果认证标记 a) PED/G1/x（x = 类别）或 b) PESR/G1/x（x = 类别） 出现在传感器铭牌上，Endress+Hauser 确认符合以下文档中的“基本安全要求” a) 压力设备准则 2014/68/EU 的附录 I 中，或 b) 法定文书 2016 No. 1105，附件 2。 ■ 非 PED 和 PESR 认证型设备基于工程实践经验设计和制造。它们符合以下要求 a) 压力设备指令 2014/68/EU 第 4 条第 3 款，或 b) 法定文书 2016 No. 1105，第 1 部分第 8 款。 应用范围请参考 a) 压力设备指令 2014/68/EU 附录 II 的图表 6...9，或 b) 法定文书 2016 No. 1105，附件 3，第 2 款。

其他证书

除硅处理(PWIS)

PWIS =除硅处理

订购选项“服务”:

- 选型代号 **HC**: 除硅处理(A)
- 选型代号 **HD**: 除硅处理(B)
- 选型代号 **HE**: 除硅处理(C)



除硅处理证书的详细信息请参考“测试规格”文档资料 TS01028D

外部标准和准则

- **EN 60529**
外壳防护等级 (IP 代号)
- **EN 61010-1**
测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求 - 常规要求
- **EN 61326-1/-2-3**
测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求 - EMC 要求
- **NAMUR NE 21**
工业过程和实验室控制设备的电磁兼容性 (EMC)
- **NAMUR NE 32**
带微处理器的现场控制仪表在电源故障时的数据保留
- **NAMUR NE 43**
带模拟量输出信号的数字变送器故障信号水平标准
- **NAMUR NE 53**
带数字式电子插件的现场设备和信号处理设备的操作软件
- **NAMUR NE 105**
通过现场设备设计软件集成现场总线设备规范
- **NAMUR NE 107**
现场型设备的自监控和自诊断
- **NAMUR NE 131**
标准应用中现场型设备的要求
- **ETSI EN 300 328**
2.4 GHz 无线电部件的指南
- **EN 301489**
电磁兼容性和无线电频谱管理 (ERM) 。

16.13 应用软件包

多种不同类型的应用软件包可选，以提升仪表的功能性。基于安全角度考虑，或为了满足特定应用条件要求，需要使用此类应用软件包。

可以随表订购 **Endress+Hauser** 应用软件包，也可以日后单独订购。附件的详细订购信息请咨询 **Endress+Hauser** 当地销售中心，或登录 **Endress+Hauser** 公司的产品主页订购: www.endress.com。

诊断功能

订购选项“应用软件包”，选型代号 **EA** “扩展 HistoROM”

包括扩展功能，例如事件日志、开启测量值存储单元。

事件日志:

存储容量可扩展，从 20 条事件日志（基本型）扩展至 100 条事件日志。

数据记录（在线记录仪）:

- 最多可以存储 1000 个测量值。
- 4 个存储模块均可输出 250 个测量值。用户可以确定或设置记录间隔时间。
- 通过现场显示单元或调试软件（例如 **FieldCare**、**DeviceCare** 或网页服务器）可以查看测量值日志。



详细信息参见设备《操作手册》。

Heartbeat Technology 心跳技术

订购选项“应用软件包”，选型代号 EB “心跳自校验 + 心跳自监测”

心跳自校验

满足 DIN ISO 9001:2008 章节 7.6 a) 溯源认证要求“监视和测量设备的控制”。

- 无需中断过程即可对已安装点进行功能测试。
- 按需提供溯源校验结果，包括报告
- 通过现场操作或其他操作界面简单进行测试
- 清晰的测量点评估（通过/失败），在制造商规格范围内具有较高的测试覆盖率
- 基于操作员风险评估延长标定间隔时间

心跳自监测

向外部监测系统连续提供测量原理特征参数监控数据，用于预维护或过程分析。此类参数有助于操作员：

- 得出结论：使用此类数据和有关过程影响因素（例如粘附、磁场干扰）在一段时间内对测量性能所产生影响的其他信息。
- 及时安排服务计划。
- 监测过程或产品质量。

 详细信息参见设备《特殊文档》。

清洗

订购选项“应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”

电极清洗回路（ECC）适用于经常出现磁性氧化铁（Fe₃O₄）沉淀物的应用场合（例如热水）。由于磁性氧化铁具有高导电性，形成粘附后会导致测量误差和信号丢失。此应用软件包能够避免形成高导电性物质粘附和薄沉积层（通常为磁性氧化铁）。

 详细信息参见设备《操作手册》。

16.14 附件

 选配附件的详细信息→  201

16.15 配套文档资料

-  配套技术文档资料的查询方式如下：
- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：输入铭牌上的序列号
 - 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

标准文档资料	简明操作指南
传感器的《简明操作指南》	
测量仪表	文档资料代号
Proline Promag H	KA01289D

变送器的《简明操作指南》	
测量设备	文档资料代号
Proline 500（数字）	KA01349D
Proline 500	KA01518D
Proline 500（数字）	KA01519D

技术资料

测量仪表	文档资料代号
Promag H 500	TI01225D

仪表功能描述

测量设备	文档资料代号
Promag 500	GP01119D

设备补充文档资料

安全指南

《安全指南》适用在危险区中使用的电气设备。

认证	文档资料代号
ATEX/IECEX Ex i	XA01522D
ATEX/IECEX Ex ec	XA01523D
cCSAus IS	XA01524D
cCSAus Ex e ia/Ex d ia	XA01525D
cCSAus Ex nA	XA01526D
INMETRO Ex i	XA01527D
INMETRO Ex ec	XA01528D
NEPSI Ex i	XA01529D
NEPSI Ex nA	XA01530D
EAC Ex i	XA01658D
EAC Ex nA	XA01659D
JPN	XA01776D

特殊文档

内容	文档资料代号
压力设备指令	SD01614D
无线电认证 (A309/A310 显示单元的 WLAN 接口)	SD01793D
网页服务器	SD01979D

内容	文档资料代号
Heartbeat Technology 心跳技术	SD01987D
网页服务器	SD02760D

安装指南

内容	说明
备件套件和附件的安装指南	■ 使用设备浏览器 → 199 查询可选备件套件 ■ 可以同时订购附件的《安装指南》 → 201

索引

A

安全	9
安装	21
安装尺寸	25
参见 安装尺寸	
安装方向 (竖直安装、水平安装)	24
安装工具	28
安装后检查	106
安装后检查 (检查列表)	34
安装条件	
非满管管道	22
系统压力	26
安装位置	21
安装要求	
安装尺寸	25
安装方向	24
安装位置	21
连接电缆长度	27
前后直管段	25
竖直向下管道	22
振动	26
转接头	26
安装准备	28
Applicator	205

B

帮助文本	
查看	80
关闭	80
说明	80
包装处置	21
报警信号	210
备件	199
编辑界面	
使用操作按键	76
输入界面	76
编辑视图	75
使用操作部件	75
变送器	
旋转外壳	33
旋转显示模块	33
标准和指南	229
表面光洁度	223
补救措施	
调用	163
关闭	163

C

材质	221
菜单	
测量仪表设置	106
设置	106, 108
诊断	192
自定义设置	130
菜单路径 (菜单视图)	73

菜单视图

在设置向导中	73
在子菜单中	73
参考操作条件	214
参数	
更改	80
输入数值或文本	80
参数访问权限	
读操作	81
写操作	81
参数设置	
传感器调整 (子菜单)	131
电极清洗周期 (子菜单)	137
电流输出	114
电流输出 (向导)	114
电流输出值 1 ... n (子菜单)	151
电流输入	112
电流输入 (向导)	112
电流输入 1 ... n (子菜单)	150
仿真 (子菜单)	141
复位访问密码 (子菜单)	141
高级设置 (子菜单)	131
管理员 (子菜单)	141
过程变量 (子菜单)	147
继电器输出	122
继电器输出 1 ... n (向导)	122
继电器输出 1 ... n (子菜单)	152
空管检测 (向导)	126
累加器 (子菜单)	149
累加器 1 ... n (子菜单)	131
累加器操作 (子菜单)	152
脉冲/频率/开关量输出	117
脉冲/频率/开关量输出 (向导)	117, 118, 121
脉冲/频率/开关量输出 1 ... n (子菜单)	151
黏附指标调节	128
设备信息 (子菜单)	195
设置 (菜单)	108
设置备份 (子菜单)	139
设置访问密码 (向导)	140
输入/输出设置	111
数据日志 (子菜单)	153
通信 (子菜单)	108
网页服务器 (子菜单)	88
系统单位 (子菜单)	109
显示 (子菜单)	133
小流量切除 (向导)	124
心跳基本设置 (子菜单)	138
诊断 (菜单)	192
状态输入	113
状态输入 1 ... n (向导)	113
状态输入 1 ... n (子菜单)	150
Build-up index adjustment (向导)	128
Configure flow damping (向导)	126
I/O 设置 (子菜单)	111
Volume flow (子菜单)	111
WLAN 设置 (向导)	135

参数设置写保护 143
 操作 147
 操作安全 10
 操作按钮
 参见 操作部件
 操作部件 77, 162
 操作菜单
 菜单、子菜单 69
 结构设计 69
 子菜单和用户角色 70
 操作方式 68
 操作显示 71
 操作原理 70
 测量范围 205
 测量管规格 220
 测量和测试设备 198
 测量设备
 安装传感器 28
 安装接地环 29
 安装密封圈 29
 焊接接头 29
 安装准备 28
 电气连接准备 40
 废弃 200
 开机 106
 设计 13
 测量系统 205
 测量仪表
 安装传感器
 使用管道内部清洗器清洗 198
 拆除 200
 改装 199
 设置 106
 通过通信协议集成 95
 修理 199
 测量仪表标识 15
 测量仪表的用途
 参见 指定用途
 测量原理 205
 测量值
 参见 过程变量
 测量值 205
 计算值 205
 产品安全 10
 储存条件 20
 储存温度 20
 储存温度范围 217
 传感器
 安装 28
 存储方式 226
 错误信息
 参见 诊断信息
 CE 标志 10, 227
 cGMP 合规 228
 CIP 清洗 217
D
 打开或关闭键盘锁 81
 到货验收 15

电磁兼容性 218
 电导率 219
 电缆接线
 Proline 500 变送器 52
 电缆入口
 防护等级 66
 技术参数 214
 电流消耗 213
 电气隔离 212
 电气连接
 测量仪表 35
 调试软件
 通过服务接口 (CDI-RJ45) 90
 通过 PROFINET 网络 89
 通过 WLAN 接口 91
 防护等级 66
 网页服务器 90
 RSLogix 5000 89
 WLAN 接口 91
 电势平衡 57
 电势平衡的连接实例 58
 电源 213
 电源故障 213
 电子模块 13
 调试 106
 高级设置 130
 设置测量仪表 106
 调整诊断响应 165
 订货号 16, 18
 读操作 81
 读取测量值 147
 DeviceCare 94
 设备描述文件 95
 DIP 开关
 参见 写保护开关
E
 二次校准 198
 ECC 137
 Endress+Hauser 服务
 修理 199
 Endress+Hauser 服务产品
 维护 198
F
 返厂 199
 防爆认证 227
 防护等级 66, 217
 访问密码 81
 输入错误 81
 非满管管道 22
 废弃 199
 符合性声明 10
 FDA 认证 228
 FieldCare 93
 功能 93
 建立连接 93
 设备描述文件 95
 用户界面 94

G

更换

 仪表部件 199

更换密封圈 198

工具

 安装 28

 电气连接用 35

 运输 20

工作场所安全 10

功率消耗 213

功能

 参见 参数

固件

 版本号 95

 发布日期 95

固件更新历史 197

故障排除

 常规 156

关闭写保护功能 143

管理设备设置 139

过程连接 223

过程条件

 电导率 219

 流体温度 218

 密闭压力 219

 限流值 219

 压损 219

H

海拔高度 217

后直管段 25

环境条件

 储存温度 217

 海拔高度 217

 环境温度 26

 机械负载 217

 抗冲击性和抗振性 217

 相对湿度 217

环境温度

 影响 216

环境温度范围 26, 217

HistoROM 139

J

机械负载 217

技术参数, 概述 205

检查

 安装步骤 34

 连接 66

 收到的货物 15

检查列表

 安装后检查 34

 连接后检查 66

接线端子 214

接线端子分配 39

结构设计

 操作菜单 69

介质温度范围 218

K

开关量输出 209

开启写保护功能 143

抗冲击性和抗振性 217

扩展订货号

 变送器 16

 传感器 18

L

累加器

 分配过程变量 149

 设置 131

累加器控制模块 99

连接

 参见 电气连接

连接测量仪表

 Proline 500 50

 Proline 500 (数字) 43

连接电缆 35

连接电缆长度 27

连接工具 35

连接供电电缆 53

连接后检查 106

连接后检查 (检查列表) 66

连接连接电缆

 传感器接线盒, Proline 500 50

 Proline 500 (数字) 变送器 47

 Proline 500 (数字) 变送器的接线端子分配 43

 Proline 500 (数字) 变送器的配套传感器接线盒 43

 Proline 500 的接线端子分配 50

连接信号电缆 53

连接准备 40

量程比 207

流向 24

M

密闭压力 219

铭牌

 变送器 16

 传感器 18

模块

 累加器

 累加器控制 99

N

内部清洗 198, 217

Netilion 198

P

配套电极 223

配套文档资料 230

PROFINET 认证 228

Proline 500 (数字) 变送器的连接电缆的接线端子分配

 传感器接线盒 43

Proline 500 连接电缆的接线端子分配

 传感器接线盒 50

Q

其他证书 229

前直管段	25
清洁	
外部清洁	198
清洗	
内部清洗	198

R

人员要求	9
认证	227
软件版本号	95

S

筛选事件日志	193
设备版本信息	95
设备部件	13
设备类型 ID	95
设备浏览器	199
设备描述文件	95
GSD	95
设备名称	
变送器	16
传感器	18
设备锁定, 状态	147
设备维修	199
设备修订版本号	95
设计	
测量设备	13
设置	
传感器调整	131
电极清洗回路 (ECC)	137
电流输出	114
电流输入	112
仿真	141
复位累加器	152
复位仪表	195
高级显示设置	133
管理	140
管理设备设置	139
继电器输出	122
开关量输出	121
空管检测 (EPD)	126
累加器	131
累加器复位	152
脉冲/频率/开关量输出	117, 118
脉冲输出	117
模拟量输入	111
设备位号	108
使测量仪表适应过程条件	152
输入/输出设置	111
通信接口	108
系统单位	109
显示语言	106
小流量切除	124
状态输入	113
WLAN	135
设置访问密码	144
设置显示语言	106
设置向导	
黏附指标调节	128

生产日期	16, 18
使用测量设备	
临界工况	9
使用错误	9
事件列表	193
事件日志	193
输出变量	208
输出信号	208
输入	205
竖直向下管道	22
数字编辑器	75
S2 系统冗余	105
SIP 清洗	217

T

特殊安装指南	
卫生合规认证	28
特殊接线指南	59
提示工具	
参见 帮助文本	
图标	
控制数据输入	76
输入界面	76
锁定	71
通信	71
现场显示单元的状态区	71
诊断	71
状态信号	71
TSE/BSE 适用性证书	228

U

UKCA 认证	227
USP Cl. VI 认证	228

W

外部清洁	198
维护操作	198
维护任务	
更换密封圈	198
维修	199
说明	199
卫生合规认证	228
温度-压力关系	219
温度测量的响应时间	216
温度范围	
储存温度	20
显示单元的环境温度范围	223
文本编辑器	75
文本菜单	
查看	77
关闭	77
解释	77
文档	
功能	6
信息图标	6
文档功能	6
文档相关信息	6
无线电认证	228
W@M 设备浏览器	15

WLAN 设置 135

X

系统集成 95

系统设计

 参见 测量设备设计

 测量系统 205

系统压力 26

显示

 当前诊断事件 192

 上一个诊断事件 192

显示单元

 参见 现场显示单元

显示历史测量值 153

显示区

 操作显示 71

 在菜单视图中 74

显示值

 锁定状态 147

现场显示单元 223

 菜单视图 73

 参见 报警状态下

 参见 操作显示

 参见 诊断信息

 数字编辑器 75

 文本编辑器 75

限流值 219

向导

 电流输出 114

 电流输入 112

 继电器输出 1 ... n 122

 空管检测 126

 脉冲/频率/开关量输出 117, 118, 121

 设置访问密码 140

 小流量切除 124

 状态输入 1 ... n 113

 Build-up index adjustment 128

 Configure flow damping 126

 WLAN 设置 135

小流量切除 212

写保护

 通过访问密码 143

 通过写保护开关 145

写保护开关 145

写操作 81

信息图标

 菜单 74

 参数 74

 操作部件 75

 测量变量 71

 测量通道号 71

 设置向导 74

 子菜单 74

性能参数 214

序列号 16, 18

旋转变送器外壳 33

旋转电子腔外壳

 参见 旋转变送器外壳

旋转显示模块 33

循环数据传输 97

Y

压力设备指令 228

压损 219

药物相容性认证 228

应用 205

应用场合

 其他风险 10

影响

 环境温度 216

硬件写保护 145

用户角色 70

语言, 操作方式 223

远程操作 225

远传显示单元 DKX001 224

运输测量设备 20

Z

在线记录仪 153

诊断

 图标 161

诊断响应

 解释 162

 图标 162

诊断信息 161

 补救措施 168

 概述 168

 设计, 说明 162, 165

 网页浏览器 163

 现场显示单元 161

 DeviceCare 164

 FieldCare 164

 LED 指示灯 158

诊断信息列表 192

振动 26

证书 227

直接访问 79

指定用途 9

制造商 ID 95

重复性 216

重量

 运输 (说明) 20

主要电子模块 13

注册商标 8

转接头 26

状态区

 操作显示 71

 在菜单视图中 73

状态信号 161, 164

子菜单

 测量值 147

 传感器调整 131

 电极清洗周期 137

 电流输出值 1 ... n 151

 电流输入 1 ... n 150

 仿真 141

 复位访问密码 141

 概述 70

高级设置	130, 131
管理员	140, 141
过程变量	147
继电器输出 1 ... n	152
累加器	149
累加器 1 ... n	131
累加器操作	152
脉冲/频率/开关量输出 1 ... n	151
设备信息	195
设置备份	139
事件列表	193
输出值	150
输入值	149
数据日志	153
通信	108
网页服务器	88
系统单位	109
显示	133
心跳基本设置	138
心跳设置	138
状态输入 1 ... n	150
Analog inputs	111
I/O 设置	111
Volume flow	111
最大测量误差	214



www.addresses.endress.com

中国E+H技术销售 www.ainstru.com
电话: 0755-82221901
邮箱: sales@ainstru.com